imburgs agblad

Diplonaast

rijdag 28 augustus 1987. 69e jaargang nr. 202.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35



Interview met Peter Alexander

■ pag. 12 ■

Botsing met koe: luchtvaart Guyana lamgelegd

GEORGETOWN – Een koe is er de oorzaak van dat al twee weken geen binnenlands luchtvaartverkeer plaatsheeft in Guyana. Bij het vertrek van Lethem, op 400 km ten zuiden van Georgetown, kwam een HS-748 – de enige nog operationele machine van het Zuidamerikaanse land – in botsing met het rund. Door de klap liep het vliegtuig een schade op van ruim 2 miljoen gulden, heeft een woordvoerder van de staatsluchtvaartmaatschappij meegedeeld.

Piloten moeten regelmatig koeien doodschieten die op startbanen rondlopen nadat zij door de afrastering heengedrongen zijn. Het geld om de hekken te maken ontbreekt. De autoriteiten in Georgetown onderhandelen met Trinidad en Tobago over het pachten van een HS-748. In de tussentijd is een helikopter van de luchtmacht ingeschakeld voor het transporteren van vracht naar het binnenland. Guyana is het op twee na armste land op het westelijk halfrond.



HOGE KONINKLIJKE ONDERSCHEIDING VOOR CHALUPA

BRUNSSUM – Generaal Leopold Chalupa, die volgende maand met pensioen gaat als opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in midden-Europa (AFCENT), is deze week benoemd tot Grootofficier in de Orde van Oranje-Nassau met de zwaarden. Bij ontstentenis van koningin Beatrix, ontving de Westduitse viersterrengeneraal de versierselen van deze hoge onderscheiding uit handen van minister Van Eekelen van Defensie.

Morgen publiceren wij een vraaggesprek met de scheidende bevelhebber van AFCENT.

Arbeidsinspectie weigert vergunning af te geven

Continudiensten DSM op zondag moeten uur korter

door han brinkman

HEERLEN – Drieduizend werknemers bij DSM, die in de continudienst zitten, mogen 's zondags niet langer dan elf uur werken. De arbeidsinspectie weigert het chemieconcern een vergunning hiervoor af te geven. In de continudienst wordt op zondag twaalf uur gewerkt, van 's morgens acht tot 's avonds acht. DSM vraagt – en krijgt – al meer dan tien jaar een ontheffing om 's zondags langer te mogen werken dan in principe wettelijk is toegestaan. DSM is tegen de beslissing in beroep gegaan bij de Raad van State in Den Haag.

Hoofdinspecteur J. de Rooy van de Arbeidsinspectie in Maastricht bevestigde gisteren dat DSM de beslissing heeft aangevochten. „De normale werktijd per dag is 8,5 uur. Voor bijzondere omstandigheden kan een uitzondering op deze regel worden gemaakt, door een vergunning aan te vragen. Of deze al dan niet toegekend wordt, is afhankelijk van de aard van het werk", aldus De Rooy. Hij kon niet in detail ingaan op de vraag waarom DSM de vergunning is geweigerd, wegens afwezigheid van het districtshoofd dat de zaak in behandeling heeft.

Een woordvoerder van DSM wilde, lopende de juridische procedure, niet ingaan op de voor het concern pijnlijke kwestie. Hij zei wel dat de huidige werktijdenregeling al stamt uit het 'steenkolentijdperk'. „Kennelijk wordt daar in deze tijd anders over gedacht", aldus de zegsman. Hij sloot echter niet uit dat de weigering om de vergunning af te geven, voor het concern 'grote gevolgen' kan hebben.

Vrouwen

DSM krijgt ook geen toestemming om vrouwen op zondag even lang te laten werken als hun mannelijke collega's. Sinds kort heeft het chemiebedrijf – voor het eerst – vrouwen in opleiding voor de continudienst (onder andere als procesoperator). Tot vorig jaar was het wettelijk verboden om vrouwen 's nachts te laten werken. Dat verbod is geschrapt, maar de bepaling dat vrouwen op zondag maximaal tien uur mogen werken bleef van kracht. Het is niet bekend of DSM ook tegen het weigeren van deze toestemming stappen gaat ondernemen.

● Zie verder pag. 15

paanse luchtverkeersleiders staken door

ARCELONA – Luchtverkeersleiers van de luchthaven in Barcelona hebben woensdagavond onderhandelingen met de autoriteiten n de burgerluchtvaart afgebroen. De autoriteiten krijgen 48 uur tijd om aan de eisen van de chtverkeersleiders tegemoet te men. Zoals het er nu naar uitet, gaat de aangekondigde stang voor zaterdag gewoon door, dus een woordvoerder van het akingscomité.

e luchtverkeersleiders legden afelopen zaterdag het werk neer, aardoor het vliegverkeer van en aar Spanje ernstige vertraging onervond. Duizenden toeristen, oner wie Nederlanders, waren er de upe van. De staking is ontstaan oor een conflict met de autoriteien over de betaling van van vergoeingen voor extra werk.

tnisch geweld breidt zich uit in Pakistan

KARACHI – Pakistaanse militairen hebben gisteren losse flodders en traangas afgeschoten om een einde e maken aan gevechten tussen Punjabi's en Mohajirs in verscheidene arme wijken van de stad Karachi. Volgens ziekenhuizen zijn bij de al twee dagen aanhoudende twisen 21 doden en tientallen gewonden gevallen. Het geweld heeft zich inmiddels uitgebreid naar Hyderabad, waar acht doden werden gemeld.

Het weer

Aanvankelijk wolkenvelden, later perioden met zon en droog. Middagtemperatuur rond 20 graden. Meest matige noordwestenwind. Zaterdag t/m dinsdag: droog en zonnig met geleidelijke stijging van de middagtemperatuur tot 25 graden.

VANDAAG:
zon op: 06.44 onder: 20.37
maan op: 11.07 onder: 21.41
MORGEN:
zon op: 06.45 onder: 20.35
maan op: 12.26 onder: 21.54

Preuvenemint in Maastricht



...laten we de preuf maar eens op de som nemen...



● *„Wij willen eten en leven," riepen gisteren her en der in de Libanese hoofdstad Beiroet demonstranten. Zij protesteerden daarmee tegen de extreem hoge levenskosten en de kwakkelende economie in het land. Autobanden werden in brand gestoken en ook portretten van de Libanese president Gemayel gingen in vlammen op.*

Aanval Marcos-aanhangers op presidentieel paleis

Aquino overleeft vijfde couppoging

MANILA – Filippijnse regeringstroepen hebben een poging tot staatsgreep van enkele honderden opstandige militairen onderdrukt. Dat heeft president Corazon Aquino via de radio laten weten. Het is de vijfde keer dat het bewind van Aquino is bedreigd door een couppoging. Aquino sprak vanmorgen in alle vroegte (plaatselijke tijd) over de radio het Filippijnse volk toe en zei dat het leger de situatie in de hand heeft. „Ik wil ons volk vertellen dat ik het goed maak en dat (stafchef) generaal Fidel Ramos de de situatie onder controle heeft." „Binnen een paar uur kunnen wij dit oplossen," zo voegde zij eraan toe.

Volgens ziekenhuizen is bij de mislukte staatsgreep één dode gevallen, maar verslaggevers ter plekke zeiden verscheidene doden te hebben gezien. Filippijnse radiostations maakten melding van zes doden. De slachtoffers lijken vooral burgers te zijn die in het vuurgevecht terecht kwamen. Er zouden zeker 61 gewonden zijn.

Volgens generaal Ramos had een groep van 200 tot 300 Marcos-getrouwe militairen een aanval gedaan op het presidentiële Malacanang-paleis en het gebouw van het officiële televisiestation Channel Four. Volgens journalisten ter plekke omsingelde het leger beide gebouwen en vond er een schotenwisseling plaats. Getuigen hadden kort na middernacht (plaatselijke tijd) krachtige explosies gehoord in de buurt van het Malacanang en het gebouw van Channel Four.

Corazon Aquino kwam eind februari 1986 aan de macht na een opstand van militairen en burgers die een einde maakte aan het ruim 20 jaar oude bewind-Marcos. Aquino werd woensdag voor het eerst geconfronteerd met een algemene staking van vooral transportarbeiders. De politie begon gisteren met de arrestatie van de stakingsleiders, die zijn aangesloten bij de linkse vakbond KMU (Beweging van de Eerste Mei). De voorzitter van het stakingscomité, Medardo Roda, wordt beschuldigd van opruiing.

Bezorgd

Een woordvoerder van het Witte Huis, Dan Howard, liet vanuit Los Angeles weten dat de Verenigde Staten zich zorgen maken over de berichten over gewelddadigheden in Manila. Hij herhaalde dat president Aquino en haar regering verzekerd kunnen zijn van de krachtige steun van de Amerikaanse regering.

● Zie ook pag. 3

- Ben Johnson, held van Rome.
- Springruiters voorlopig zesde.
- Oersted oersterk.
- Hockeyploeg geprikkeld.
- LeMond, tickets als premie.

Openbaar Ministerie bezorgd:

Artsen zwijgen over euthanasie

DEN HAAG – Het Openbaar Ministerie maakt zich grote zorgen over de geringe bereidheid van artsen om melding te maken van gevallen van euthanasie. In 1986 zijn slechts 81 gevallen ter kennis gebracht van het Openbaar Ministerie.

Volgens procureur-generaal mr R.A. Gonsalves maken veel artsen ten onrechte een 'verklaring van natuurlijke dood' op. De arts onttrekt zich daarmee aan een beoordeling door het OM, het staatstoezicht op de volksgezondheid en, eventueel, de rechter.

Het Openbaar Ministerie toetst elk euthanasiegeval aan de geldende wet en aan eerdere uitspraken van rechters. Op grond daarvan wordt al dan niet tot vervolging besloten. In 1985 besprak het OM 31 gevallen. Van de 81 euthanasiezaken in 1986 werd naar twee gevallen een gerechtelijk vooronderzoek ingesteld en tot vervolging besloten. Eén zaak werd na gerechtelijk onderzoek alsnog geseponeerd.

Pers nog verder aan banden in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft gisteren aangekondigd dat nieuwe maatregelen zullen worden genomen tegen publicaties die tegen de regering gericht activiteiten propageren. Minister van binnenlandse zaken Stoffel Botha, die de bepalingen uitvaardigt, zei dat de nieuwe beperkingen, die vandaag in de regeringskrant zullen worden gepubliceerd, dienen om een eind te maken aan „de huidige vloed van revolutionaire propaganda."

Hoewel er in Zuid-Afrika krachtens de noodtoestand al omvangrijke censuurmaatregelen van kracht zijn, heeft de regering gezegd dat verdere beperkingen nodig zijn om de alternatieve pers te bestrijden, die vooral bestaat uit weekbladen die uitgesproken tegenstander zijn van het apartheidssysteem en volledige politieke zeggenschap voor de zwarten eisen.

Franse premier fêteert Madonna

PARIJS – De Franse premier, Jacques Chirac geeft vandaag in het stadhuis van Parijs een receptie voor de Amerikaanse rockster Madonna. Chirac, die ook burgemeester van Parijs is, krijgt van Madonna een schenking van een half miljoen francs of ruim 160.000 gulden voor onderzoek naar de immuunziekte Aids. Dit is donderdag meegedeeld door de woordvoerster van Chirac. Franse kranten hebben gemeld dat Chirac persoonlijk heeft ingegrepen om te voorkomen dat een deelraad het concert van Madonna in Parc de Sceaux in het zuiden van Parijs zou verbieden.

Tien jaar cel voor Surinaamse legerofficier

DEN HAAG/PARAMARIBO – De Surinaamse krijgsraad heeft de legerofficier Roy Esajas gisteren veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens het doodschieten van een bosneger, die ervan werd verdacht tot de groep-Brunswijk te behoren. Tegen de militair was negen jaar geëist. Esajas behoorde tot de zestien militairen, die de staatsgreep van 1980 pleegden.

Esajas hield samen met andere militairen op 4 juli de bosneger Humprey Linga aan in de buurt van Paranam, ten zuiden van Paramaribo. De officier gaf een soldaat opdracht Linga dood te schieten. De soldaat loste echter enkele schoten op Linga's benen, die hem niet dodelijk troffen. Toen de man wel gewond, maar nog niet dood was trok Esajas een pistool en executeerde de bosneger in koelen bloede. 'Opzettelijke doodslag' luidde de aanklacht tegen Esajas. De officier zei tijdens de rechtszitting dat hij zich van het gebeurde niets meer kon herinneren.

De soldaat die eerst schoot kreeg een jaar cel. Tegen hem was twee jaar geëist. Beide veroordeelden zijn voor vijftien jaar uit de gewapende macht ontzet.

Ministerie waarschuwt: pas op voor nep-diploma's

DEN HAAG – Het ministerie van Onderwijs adviseert alle werkgevers in ons land extra waakzaam te zijn op buitenlandse nep-diploma's die aspirant-sollicitanten overleggen. Aangeraden wordt om via het ministerie dergelijke papieren op hun echtheid te laten controleren.

Dit advies is gekomen na het oprollen in de Verenigde Staten van een bende die over de gehele wereld valse diploma's en titels verkocht. Ook in ons land konden certificaten van nep-universiteiten voor rond de achthonderd gulden worden gekocht. Over de omvang van valse diploma's in ons land is niets bekend. De Amerikaanse oplichters werkten onder andere met de gefingeerde 'Lafayette University' in Amsterdam. Ook werd gehandeld in waardeloze papieren van zogenaamde universiteiten in onder andere Zürich, Londen en Parijs.

Een waarnemer van het ministerie van Onderwijs zal in Amerika aanwezig zijn bij het proces dat binnenkort wordt gevoerd tegen zeven personen, allen familie van elkaar, afkomstig uit de staat North Carolina. Het departement in Zoetermeer zal de Amerikaanse opsporingsdienst FBI behulpzaam zijn bij zijn verdere onderzoek in de zaak.

Geen kans

Een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs acht het uitgesloten dat mensen met valse papieren in Nederland kans hebben gezien een universitaire studie te beginnen. „Voor aanmelding wordt elk niet-Nederlands diploma uitvoerig nagetrokken." Het was het ministerie overigens bekend dat in ons land al jarenlang nepdiploma's worden aangeboden via advertenties.

STAMPEN & SWINGEN OP BLUESROCKFESTIVAL

Volle kracht vooruit met The Georgia Satellites

Van trends in de moderne popmuziek willen ze niks weten, ze zijn vies van elke rage en produceren zo'n spervuur van overrompelende gitaarrock dat je horen en zien vergaat. Het zijn de Georgia Satellites en wie ze nog niet kent zal ze tijdens het bluesrockfestival in Tegelen léren kennen, want daar geven ze op zaterdag 5 september hun eerste Nederlandse concert.
Dan Baird (gitaar/zang), Rick Richards (gitaar/zang), bassist Ricky Price en drummer Mauro Magellon zijn afkomstig uit Atlanta en je kunt hen als nieuwelingen ergens plaatsen tussen Bob Dylan, Bad Company, Rolling Stones, Lynyrd Skynyrd, Areosmith en The Faces. Zelf voelen ze zich 't beste thuis bij Chuck Berry en het whiskeymerk Jack Daniels. Kortom: plain and simple.

De voorgeschiedenis van Georgia Satellites is eigenlijk het klassieke verhaaltje van de honderden groepen die in Amerika dag in dag uit in obscure clubs spelen in de hoop ooit ontdekt te worden door de vertegenwoordiger van een platenmaatschappij die de verkeerde afslag nam en toevallig bij hun concert belandde. In 1980 hingen Baird en Richards maandenlang rond in het clubcircuit van Atlanta. Om de twee weken wisselde de bezetting van Georgia Satellites. Zonder al te veel succes, waardoor de frustratie toenam en de bron van inkomsten langzaam opdroogde. „Door elke dag in die zweterige kroegen te spelen kregen we langzamerhand het gevoel dat we er niet meer levend uit zouden komen", zo herinnert Dan Baird zich het dieptepunt dat in de zomer van 1984 werd bereikt. „Er was totaal geen interesse van de platenmaatschappijen. Ze zeiden dat onze muziek uit de mode was! Toch bleven we in onze muziek geloven. We waren ervan overtuigd dat we op zekere dag zouden scoren".

Desondanks werden de Georgia Satellites opgedoekt. Baird zocht zijn heil bij The Woodpeckers en Richard sloot zich aan bij Price en Magellon die de formatie Hell Hounds hadden gevormd. In een laatste poging de Satellites op te stoten in de vaart der volkeren stuurde de roadmanager eerder opgenomen demo's van de groep naar Engeland.

Daaruit stelde een piepklein platenlabeltje het mini-album met de zeer toepasselijke naam Keep The Faith (!) samen, dat tot stomme verbazing van Baird & Co enorme verkoopcijfers haalde in Engeland. Het blad Melody Maker noemde de plaat zelfs „The finest Rolling Stones-album never recorded".

Razendsnel werden Georgia Satellites heropgericht en vanaf toen is het eigenlijk bergop gegaan. Er volgde onder andere een tournee door Amerika als voorprogramma van Tom Petty & The Heartbreakers en toen de gelijknamige debuutelpee van de Satellites verscheen zaten ze daar helemaal gebakken, ook omdat de single Keep Your Hands To Yourself doorstootte naar de nummer 1-positie. De elpee staat van het begin tot het einde, van de 'gemene' openingsriff van Keep Your Hands To Yourself tot het aan The Faces opgedragen Every Picture Tells A Story, bol van rock & roll in haar meest rauwe en opzwepende vorm, verpakt in die typisch klassieke 'southern-style'-traditie. Dan Baird zegt het zó: „Het is met deze plaat net alsof ik de eerste keer Midnight Rambler van The Rolling Stones hoorde. Die roepen bij mij van die spaarzame 'nader-tot-u-mijn-God' momenten op..." Overdreven? Tegelen zal het leren!



● *Georgia Satellites, superrauwe rock & roll.*

★ LD ELPEE ★

Tot 1981 maakte **JOHN WAITE** als zanger deel uit van de Amerikaanse heavyrockgroep The Babys, die ook in Nederland commercieel goed boerde met Isn't It Time, A Piece Of The Action en Everytime I Think Of You. Nadien zag Waite een solocarrière wel zitten en dit resulteerde tot nu toe in drie elpees, waarvan No Brakes uit 1984 wel de meest opvallende was, vooral door het prachtnummer Restless Heart, dat wat mij betreft kan worden bijgezet in het rijtje zeldzame platen dat eeuwigheidswaarde heeft. Feitelijk vertolkt Waite niets meer en niets minder dan simpele rock & roll, die door zijn intrigerende stemgeluid een tegelijk apart en herkenbaar cachet krijgt. Hoewel Waite altijd wel garant staat voor 'n hitje (These Times Are Hard For Lovers) is het teleurstellend om na twee jaar stilte te moeten concluderen dat **ROVERS RETURN** niet de plaat is geworden die je op grond van Waites kwaliteiten zou mogen verwachten. Slechts incidenteel, in het logge Woman's Touch en de ballad Sometimes, schiet hij uit z'n slof en die spaarzame momenten tillen Rovers Return niet boven de middelmaat uit. Het is een oppervlakkige elpee die door de overheersende rol die de synthesizer is toebedeeld een te steriele indruk achterlaat. Reden waarom een echte doorbraak van John Waite in Nederland nog wel even op zich zal laten wachten.

PETER HAMANS

Quote

„Ik heb in Soweto zwarten ontmoet die me vroegen: 'waarom komen jullie niet vaker, waarom hebben jullie zo'n hekel aan ons?' Man, dat vréét aan je".

LITTLE STEVEN

PP MUZIEK

Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-46868

Aken heeft een nieuwe poptempel

Sinds kort heeft Aken de fans van livemuziek een nieuwe poptempel te bieden. De bekende impressario Thomas Jurisch opende in de Stromgasse het muziekcafé 'Jakobshof'. In dit kader gaf de Europa op tournee zijnde Amerikaanse blueszanger Screamin' Jay Hawkins onder veel belangstelling een concert. Binnenkort treedt Clan of Xymox op in de Jakobshof.

Komende zondag regiofestival

Bunkerpop '87 in Landgraaf

De Stichting Kulturele Produkties Landgraaf organiseert overmorgen op het plein aan de Heerlenseweg 162 de vierde uitgave van Bunkerpop, het jaarlijkse festival waar regionaal poptalent zich mag bewijzen. Dit jaar zijn uitgenodigd de sterk opkomende formatie Groucho, Vital Signs, de rockgroep Doebisjek en In Pressed Colour. De popmuziek wordt afgewisseld met andere acts, zoals acrobatiek en een vuurspuwer. Aanvang 12.30 uur. Entree 3 piek.

Rory Gallagher komt 12 november

De Sittardse sporthal is op donderdag 12 november gereserveerd voor de 'houthakkersblues' van Rory Gallagher, die wordt geassisteerd door bassist Gerry McAvoy en drummer Brendan O'Neill. Gallagher heeft pas een nieuwe elpee uit ('Defender'). Daarop negen eigen composities en een cover van Sonny Boy Williamsons Don't Start Me Talking.

Volgens popkrant Oor

Nieuwe elpee Springsteen?

Eind september begin oktober verschijnt een nieuwe elpee van Bruce Springsteen. Dit meldt popkrant Oor in haar jongste uitgave. Behalve de titel (Tunnel Of Love) is er weinig bekend over dit Springsteenproject. Zeker is dat het geen samenwerkingverband is met de E Street Band en dat het evenmin een soloplaat wordt in de trant van Nebraska. Tunnel Of Love zou een country-achtige elpee worden.

Een poplegende herleeft

Tax is terug!

Wally Tax, in de zestiger jaren de schrik van de huismoeders en de lieveling van de jeugd, is terug. Ooit was hij de enige Nederlandse popzanger met het langste haar, nu staat hij met zijn befaamde Outsiders aan de vooravond van een eenmalige tournee door Nederland waar natuurlijk de bekende hits te horen zullen zijn zoals Lying All The Time, Touch en Monkey On Your Back. Van de originele bezetting zijn alleen nog Tax en drummer Leendert Busch over. De Outsiderstour gaat op vrijdag 25 september in première en eindigt op zondag 3 januari 1988.

● *De legendarische Outsiders met in het midden Wally Tax.*

★POPAGENDA★

AUGUSTUS

- 28: Feesttent Neer: I've The Bullets
- 28: Stoba Echt: Claw Claw (★)
- 28: De Kelder Urmond: Cras
- 29: Wylrehof Venlo: Salsato
- 29: Schouwburgplein Heer Groucho
- 29: Nürnberg: Monsters Rock met o.a. Dio en Deep Pur
- 29: Markt Geleen: The Run
- 29: Kerkeveld Brunssum: relpop 1987
- 29: High Chaparral Berg aan Maas: Novo Band
- 30: Luxortheater Arnhem: Feelgood (★)
- 30: Feesttent Hoensbroek: Le Sound
- 30: Oefenbunker Landgra Bunkerpop '87
- 30: Schouwburg Heerlen: M thilde Santing
- 30: Carosseer Maastricht: Th Run

SEPTEMBER

- 2: Café 1900 Maastricht: Frank Giebels
- 2: Ahoy Rotterdam: o.a. John Cash en Billy Jo Spears (★)
- 3: Orient Express Hoensbro trio Frank Giebels
- **4: LUXOR AMSTERDA LITTLE STEVEN (★)**
- 4: Markt Geleen: Midnight Blu
- 4: Effenaar Eindhoven: Rhyth Pigs en Social Unrest (USA)
- 5: Shita Kirchoven: The Run
- **5: TEGELEN: BLUESFESTI VAL O.A. TED HAWKINS GEORGIA SATELLITES (★)**

★ kaarten verkrijgbaar bij VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make Happen ☎ 09-3232338774

Heb je toevoegingen voor de agenda? Bel vóór donderdag 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!

Oplossing van gisteren

- e - d - l g -
- r e i g e r -
- g l a m o u r
m e e - - - t e
o r g a a n - b
- n a t i e - e
g i n - d e e l
- s t - a r e s

puzzel van de dag

zang-stem			beroep / kantlijn			een zekere / laagte	putemmertje
deel v. Afrika							
zuur			hark / boonv. klier				
					Fr. lidwoord		
						nauw	
plotselinge schrik / leeftijd (Eng.)				par exemple	errore excepto		domina
fel pijn doend	rechts		echtgenoot				

de woeste wespen





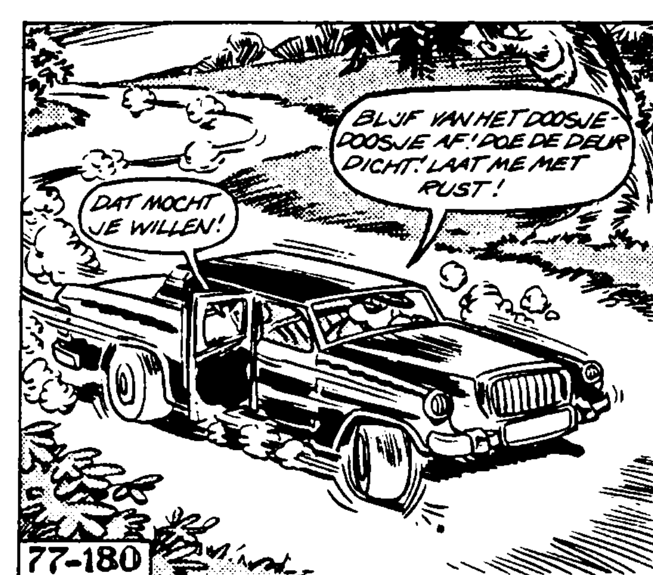


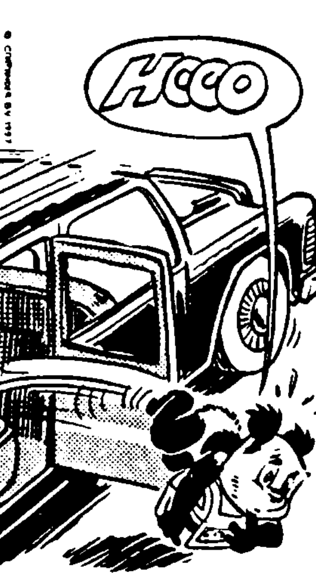






panda en het doosje-doosje







recept

Surinaamse pindasoep

Benodigdheden: ⅔ pot Surinaamse pindakaas, 200 g Surinaamse rijst, 2 uien, 2 el bloem, 2 el olie, zout, 1 l tomatensap, 1 l melk, 2 grote vleestomaten, 50 gram ongezouten gepelde pinda's, selderijblad.

Verhit de olie in een pan, snipper de uien en fruit deze in de hete olie bruin. Roer vervolgens de bloem erdoor. Voeg de pindakaas toe. Hierna onder goed roeren de melk erbij gieten. Nadat u het tomatensap erbij gevoegd heeft, brengt u de soep aan de kook om ze vervolgens ongeveer tien minuten zachtjes te laten doorkoken.

De tomaat in kleine stukjes snijden en toevoegen aan de soep. De soep op smaak maken met zout en kleingesneden selderieblad erdoor roeren. Grofgehakte pinda's, voordat u de soep opdient, er overheen strooien. De rijst koken en met natte handen balltjes vormen die u bij de soep serveert.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56070

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

Oorzaak van 'inkomstenderving' Justitie

Zitten in plaats van betalen neemt toe

DEN HAAG – In steeds meer gevallen komt 'zitten' (vervangende hechtenis) in de plaats van een geldboete. Bovendien groeit de neiging betaling tot het laatste moment uit te stellen. Met de negentig procent van de aangeboden transacties en opgelegde geldboetes die betaald worden is weliswaar grofweg 44 à 46 miljoen gemoeid, maar Justitie heeft toch behoorlijk te lijden van degenen die niet betalen. Dat blijkt uit het gisteren gepresenteerde jaarverslag over 1986 van ons vervolgingsapparaat, het Openbaar Ministerie.

Als voorbeeld dienen de kantongerechten: meer zaken, meer vonnissen en hogere boetes maar desondanks toch minder opbrengsten. Het OM denkt dat celtekort en bezuinigingen bij vooral de parketpolitie in combinatie met negatieve publiciteit de indruk hebben gewekt dat 'het zou lonen transacties en boetes niet vrijwillig te voldoen'. Het OM is hard doende verandering in dit beeld te brengen door diverse maatregelen. Eén daarvan zou een beter gebruik van de verhaalsmogelijkheden moeten zijn.

Het onderzoek naar de executiemogelijkheden is voortgevloeid uit het beleidsplan Samenleving en Criminaliteit dat jaarlijks door Justitie wordt bijgesteld. Het jaarverslag van het Openbaar Ministerie dat ditmaal voor het eerst als een zelfstandig stuk, los van de justitiebegroting, wordt gepresenteerd, is geplaatst tegen de achtergrond van het beleidsplan. Het bevat behalve de beleidsvisie van ons vervolgingsapparaat en cijfers over 1986 ook een interimrapportage over Samenleving en Criminaliteit.

Thema van het jaarverslag is de afdoening van misdrijven door het Openbaar Ministerie. Daarin blijkt een duidelijke lijn naar meer vervolging als het openbaar belang dat eist. Méér justitiële reacties dus. De zogenoemde 'veel voorkomende criminaliteit' wordt genoemd als een terrein waar het algemeen belang volgens het Openbaar Ministerie een forsere aanpak eist. Daarnaast vraagt het OM aandacht voor de aanpak van de zware criminaliteit die de gemeentelijke en soms ook de regionale grenzen te boven gaat.

Italië bereid mijnenvegers naar Golf te sturen

ROME – Het Italiaanse kabinet is het gisteren erover eens geworden om mijnenvegers naar de Perzische Golf te sturen als Iran en Irak geen gehoor geven aan de oproep van de Verenigde Naties tot een staakt-het-vuren te komen. Volgens minister van Defensie Zanone zou het sturen van mijnenvegers 'een kwestie van weken of dagen' kunnen zijn.

Minister van Buitenlandse Zaken Andreotti zei dat de regering, gezien het feit dat de VN-oproep nu al een maand oud is, 'natuurlijk niet nog erg veel langer kan afwachten of die succes zal hebben'. Hij voegde eraan toe dat als de VN 'niet op korte termijn' tot houtsnijdende besluiten komt, het kabinet het parlement om toestemming zal vragen mijnenvegers naar de Golf te sturen. Het ministerie van Defensie zou in afwachting daarvan alvast voorbereidingen treffen. Voordat het Italiaanse kabinet bijeenkwam, sprak Andreotti anderhalf uur met de Iraanse onderminister van Buitenlandse Zaken Larinjani. Naderhand verklaarde Andreotti dat Larinjani had gezegd dat 'hij de voorstellen van de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, een goede stap vond'.



Stap vooruit

Voor Amerikanen en Sovjets was het reeds een uitgemaakte zaak dat de Pershings van West-Duitsland een akkoord over de raketten voor de middellange afstand (INF) niet in de weg zouden mogen staan. Onduidelijk alleen nog was hoe dit aspect feitelijk tot oplossing gebracht moest worden. Complicerende factor daarbij is de onenigheid tussen Oost en West over de status van Bonns Pershings. De thans door bondskanselier Kohl aangekondigde bereidheid van West-Duitsland afstand te doen van de Pershing-1A raketten, als de VS en de Sovjetunie dit jaar in Genève tot overeenstemming komen over een wereldomspannende afschaffing van de middellange-afstandsraketten, moet gezien worden als een compromis-idee. Kohls initiatief betekent immers niet dat de regeringsleider afstand doet van zijn opvatting dat de 72 gewraakte raketten buiten een mogelijk ontwapeningsakkoord vallen.

De stap van Kohl neemt een belangrijke hinderpaal op de weg naar een duurzaam INF-vergelijk weg. Dat de Westduitse regeringsleider aan zijn bereidheid tot ontmanteling van de raketten drie voorwaarden heeft verbonden: condities betreffende controle op het akkoord, tijdstip van verwijdering en ratificatie, doet niets af aan het gewicht van zijn voorstel. Het persbureau Tass heeft weliswaar bezwaren tegen het voorbehoud van Kohl geopperd, maar het is meer dan waarschijnlijk dat de Sovjetunie geen nieuw fundamenteel obstakel opwerpt. Per slot van rekening verklaarde Gorbatsjov afgelopen dinsdag nog dat er onmiddellijk een akkoord over de INF-raketten gesloten kon worden, als daar ook de bondsrepublikeinse Pershings onder zouden vallen.
Al met al een nieuwe hoopvolle ontwikkeling in een moeizaam proces, dat in de eerste plaats moet uitmonden in een akkoord te Genève en nadien in veel verdergande denucliarisering.

Bondskanselier Kohl heeft zijn persoonlijke bezwaren opzijgezet en is praktisch iedereen tegemoetgekomen: de Sovjets die steevast op verwijdering van de Pershings uit de bondsrepubliek hebben aangedrongen, de Amerikanen die naar een akkoord hunkeren, de liberale coalitiepartner FDP, eigen partijgenoten en het Westduitse electoraat, dat in grote meerderheid voorstander is van (nucleaire) ontwapening.

F.S.

ACOP overweegt naar de rechter te stappen

Ambtenaren kwaad over 'klein' akkoord

DEN HAAG – De drie grote ambtenarencentrales zijn woedend op de kleine Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren (CMHA), die gisteren op eigen houtje tot een akkoord kwam met minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) over de arbeidsvoorwaarden voor 1987 en 1988. De bij de FNV aangesloten ACOP zegt in een eerste reactie te overwegen naar de rechter te stappen, wanneer de minister zou besluiten een dergelijk pakket vast te stellen.

Het Ambtenaren Centrum (AC) denkt aan het inschakelen van de geschillen-commissie onder voorzitterschap van ex-minister Albeda. De drie bonden (samen 650.000 leden) zijn bijzonder kwaad op de CMHA (30.000 leden), die voor een incidenteel succesje voor de eigen achterban zich voor een dergelijke overeenkomst met de minister heeft laten lenen.

De CMHA ging gisteren akkoord met de minister van Binnenlandse Zaken over het maximum bedrag dat door het kabinet is vastgesteld voor het arbeidsvoorwaardenoverleg voor ambtenaren. Dat bedrag (795 miljoen) zou volgens het akkoord gebruikt kunnen worden voor het tijdelijk verlagen van de VUT-leeftijd van 61 naar 60 jaar, voor overloopposten uit 1986 (met name vakantiegeld) en voor het verhogen van de salarissen van hogere ambtenaren.

Voor dat laatste, een wens van de CMHA, is een bedrag van 222 miljoen gulden beschikbaar en zou in twee fasen gaan gelden voor ambtenaren die meer dan ongeveer 3700 gulden bruto per maand verdienen. Het door de minister overgenomen voorstel van de CMHA komt er op neer dat hoe hoger het salaris is, hoe groter het extraatje. De oorspronkelijke eis van de vier bonden was een verhoging van 2 procent voor alle ambtenaren. Dit om de bestaande achterstand met de lonen in het bedrijfsleven een beetje in te halen. De verbetering van de lonen in het bedrijfsleven zou neerkomen op ongeveer 1,6 procent in de jaren 1987 en 1988.

Achterstand

Volgens de ACOP betekent het huidige akkoord tussen CMHA en Van Dijk dat ambtenaren met een maandinkomen van 6300 gulden (80.000 per jaar) pas op deze doelstelling uitkomen. De stijging voor de ambtenaren met middelbare salarissen is zo gering, dat zij opnieuw op achterstand worden gezet.

De drie grote ambtenaren-centrales doen een dringend beroep op de Tweede Kamer om tijdens een debat hierover, aanstaande dinsdag, de minister geen fiat te geven dit akkoord tot uitvoer te brengen. Een dag later spreken de vier centrales met de minister, die ook van het kabinet nog het groene licht moet krijgen voor het vaststellen van de arbeidsvoorwaarden voor de ambtenaren.

Illegaal bellen ook via Spanje

UTRECHT – De hele wereld afbellen is niet alleen 'gratis' mogelijk via Denemarken, zoals het blad Personal Computer Magazine in zijn deze week verschenen uitgave al schreef, maar ook voor weinig geld via Spanje.

Bezitters van een huiscomputer kunnen via Spanje voor maximaal 1,80 gulden per minuut naar andere werelddelen bellen. Het enige dat ze daarvoor nodig hebben is een eenvoudig computerprogramma en het intoetsen van een code. De PTT heeft naar aanleiding van de publikatie de gratis 06-nummers die werden gebruikt via een andere route omgeleid, zodat de Denemarken-truc nu onmogelijk is.



● *Stakers en demonstranten in Manila worden door een politieman, onder bedreiging met een automatisch wapen, gesommeerd zich te verspreiden.*

Acties tegen verhoging olieprijzen gaan door

Vakbondsleiders op Filippijnen opgepakt

SINGAPORE – Op de Filippijnen zijn gisteren verscheidene organisatoren gearresteerd van de landelijke stakingsacties die het openbaar transport over het hele land hebben ontwricht. Er zijn in totaal zestig personen aangehouden. Er worden nog meer arrestaties verwacht. Ook gisteren werd gestaakt, maar echter niet zo massaal als een dag eerder toen over het hele land proteststakingen werden gehouden door buschauffers, fabrieksarbeiders, ambtenaren en scholieren.

De politiechef van Manila, generaal Alfredo Lim, verklaarde dat hij zijn mannen opdracht heeft gegeven om iedereen te arresteren die betrokken is bij de organisatie van de nationale staking. Hij noemde de proteststakingen 'onwettig' en zei dat hij van plan was deze acties te 'neutraliseren'.

Bewaakt

Het hoofdkantoor van de linkse vakbond '1 mei beweging' in Manila, waar de organisatoren van de stakingen zaten, staat onder scherpe politiebewaking. De stakingsacties waren de grootste sinds president Aquino achttien maanden geleden aan de macht kwam.

Eerder deze week probeerde Cory Aquino de stakingen te verhinderen door de prijsverhoging van de olie van achttien procent naar negen procent te verlagen. Maar de vakbonden namen er geen genoegen mee. Zij eisen nu dat de prijsmaatregel helemaal wordt teruggedraaid. De bonden beschuldigen de regering van 'repressieve acties'.

Een woordvoerder van de '1 mei beweging' verklaarde, dat ondanks de arrestaties, de vakbondsleiders niet zouden onderduiken, maar de confrontatie met de regering zouden aangaan en doorgaan met de stakingsacties.

PvdA-voorstel voor nieuwe wet gelijke behandeling

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Van Nieuwenhoven en Haas hebben gisteren bij de Kamer een initiatief-voorstel voor een nieuwe wet tegen de seksediscriminatie aanhangig gemaakt. De beide regeringsfracties in de Tweede Kamer – CDA en VVD – hebben nog niet inhoudelijk willen reageren op het wetsvoorstel.

Het maken van onderscheid tussen mannen en vrouwen (de ongelijke behandeling op grond van geslacht, homoseksualiteit, burgerlijke staat of leef- en woonsituatie) wordt in dit initiatief-voorstel verboden. Op het niet naleven ervan staat de sanctie van schadevergoeding, overeenkomend met de geleden materiële en immateriële schade. De fractie van het CDA in de Tweede Kamer wijst er in een reactie op dat het PvdA-voorstel slechts een deel van de problematiek van de gelijke behandeling regelt. De fractie geeft er de voorkeur aan te wachten met een inhoudelijke reactie totdat het aangekondigde regeringsvoorstel ter tafel ligt. Daarbij wordt er van uitgegaan dat dit voorstel de Kamer spoedig zal bereiken. Van VVD-zijde is meegedeeld, dat de VVD zich vooralsnog onthoudt van het geven van commentaar.

D66 zegt 'sympathiek' tegenover het PvdA-voorstel te staan. Met de indiening ervan wordt vooruitgelopen op een door de regering aangekondigd voorstel tot gelijke behandeling.

PUNT UIT

Negen jaar

● Het gerechtshof in Den Haag heeft de 45-jarige H. M. uit Rotterdam veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf wegens het verkrachten van een 17-jarig meisje. Hiermee bekrachtigde het hof het vonnis van de Rotterdamse rechtbank, die eerder dit jaar dezelfde straf uitsprak. Tegen de man was twaalf jaar cel geëist, de maximumstraf voor verkrachting. Het hof achtte bewezen dat M. het meisje op 8 december vorig jaar uit Rotterdam heeft meegenomen naar een camping in Brummen om haar onder bedreiging van geweld te verkrachten. Daar rechtbank en hof de man, die eerder wegens verkrachtingen is veroordeeld, gevaarlijk voor de maatschappij vinden, legden zij hem een lange vrijheidsstraf op.

Nog een

● *In Liverpool is gisteren de zesde baby van de vorige week geboren zevenling overleden. Het meisje had 12 dagen geleefd. De laatste overlevende baby weegt 680 gram en ligt aan de beademingsapparatuur. De baby's werden 15 weken voor tijd met een keizersnede ter wereld gebracht.*

Gezonken

● **In de Straat van Kjung Pandang (Makassar), tussen de Indonesische eilanden Sulawesi en Kalimantan, is een veerboot gezonken. Na het ongeluk zijn tien passagiers gered; 30 mensen worden nog vermist. Voor het leven van de vermisten wordt gevreesd. De boot zonk, nadat hij op een rots was gelopen, enkele uren na het vertrek uit Kalimantan.**

Eerherstel

● De autoriteiten in de Chinese provincie Sichuan hebben eerherstel verleend aan meer dan 100.000 intellectuelen, die in de jaren '50 en '60 het slachtoffer werden van politieke vervolging. De autoriteiten van Sichuan hebben de vonnissen herzien van 104.000 van de 120.000 mensen, die in die periode ten onrechte werden veroordeeld als politiek verdachte personen.

Zonder water

● *Driekwart van de inwoners van Thessaloniki in het noordoosten van Griekenland zit sinds woensdagavond zonder water, nadat het voornaamste drinkwaterbekken van de stad vervuild was geraakt door een lek in een oliepijpleiding. Het lek ontstond toen een graafmachine een pijpleiding bij een raffinaderij kapottrok. Daarop sijpelde de olie in een buis die in verbinding staat met het voornaamste drinkwaterreservoir van de stad. De watertoevoer wordt vanmidag pas hervat, aangezien eerst het reservoir en het waterleidingnet moeten worden gezuiverd. Tot zolang moeten zo'n 800.000 mensen zich behelpen met flessen mineraalwater.*

Werkgevers reageren met massa-ontslagen

Ondergrondse zitstaking duizenden mijnwerkers

JOHANNESBURG – De werkgevers in de Zuidafrikaanse mijnbouw hebben gisteren met massa-ontslagen gereageerd op het besluit van de mijnwerkers om door te gaan met hun staking. Duizenden zwarte mijnwerkers zijn in de diepste goudmijn ter wereld een zitstaking begonnen. Anglo American, de grootste mijnmaatschappij in Zuid-Afrika die meer dan de helft van de 330.000 stakende mijnwerkers in dienst heeft, ontsloeg donderdag ongeveer 20.000 man. Bovendien werd 22.500 zwarte mijnwerkers een ultimatum gesteld: als zij vandaag niet aan het werk gaan volgt ook voor hen ontslag.

„Het is duidelijk dat de werkgevers de vakbond de oorlog hebben verklaard," zei Marcel Golding, ondervoorzitter van van de zwarte mijnwerkersvakbond NUM. De grootste vakcentrale in Zuid-Afrika, de 700.000 leden tellende COSATU, dreigde een algemene staking uit te roepen als de mijnwerkgevers doorgaan met het ontslaan van stakers.

De 20.000 ontslagen vielen bij zes mijnen van Anglo American, waaronder de Western Deep Levels mijn en de Vaal Reefs goudmijn. Het massa-ontslag komt nadat de stakers woensdag besloten een laatste bod van de werkgevers af te wijzen en met hun actie door te gaan. Anglo American heeft gewezen op de noodzaak om het werk in de mijnen spoedig te hervatten. De staking heeft de onderneming naar schatting al tweehonderd miljoen gulden gekost.

Gedwongen

Drieduizend mijnwerkers begonnen in schacht 3 van de Western Deep Levels mijn een zitstaking. Die begon volgens de mijnwerkers woensdagavond nadat veiligheidsbeambten hen met traangas en onder bedreiging van vuurwapens de schacht hadden ingedreven. De stakers zouden zijn gedwongen diep de mijn in te gaan. Anglo American ontkende dat de mijnwerkers zijn geïntimideerd.

Enquêtecommissie verhoort Masson over 'herenakkoord' inzake bouwsubsidies

DEN HAAG – De parlementaire enquêtecommissie bouwsubsidies zal donderdag 3 september de voormalige directeur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP, mr drs A. Masson, verhoren over het 'herenakkoord' tussen het ABP en het ministerie van Volkshuisvesting. Dit blijkt uit het programma van de verhoren, dat de enquêtecommissie volgende week volgt.

Volgens de huidige hoofddirecteur van het ABP heeft het pensioenfonds in 1973 met het ministerie een afspraak gemaakt die erop neerkwam dat het de subsidieregels voor woningbouw op voor het ABP gunstige wijze mocht hanteren. Op Volkshuisvesting was burgemeester Gruijters van Lelystad in die tijd minister.

Masson is een van de tien personen die de enquêtecommissie volgende week verhoort. Officier van justitie mr J.M. Reijntjes en rijksaccountant A.G. Verhesen zullen de de commissie moeten vertellen welke feiten zij tot nu toe hebben ontdekt in het strafrechtelijk onderzoek naar de handelwijze van het ABP met de bouwsubsidies.
De commissie zal verder een aantal ambtenaren van het ministerie ondervragen die in de jaren zestig en zeventig nauw betrokken geweest zijn bij de totstandkoming en uitvoering van de subsidieregeling voor premiehuurwoningen, die van 1968 tot 1975 van kracht geweest is. De enquêtecommissie wees er gisteren in een toelichting op haar programma op dat verscheidene betrokkenen binnen en buiten het ministerie in 1968 hebben gewaarschuwd voor problemen die zouden kunnen ontstaan bij uitvoering van deze subsidieregeling.

De enquêtecommissie heeft voor de eerste week van de openbare verhoren tevens de belangrijkste vertegenwoordiger van de grote beleggingsinstellingen opgeroepen. Onmiddellijk na Masson verschijnt donderdag J.C. van Spronsen, die die sinds vorig jaar voorzitter is van de Raad voor Onroerende Zaken (ROZ), de organisatie waarin de pensioenfondsen en verzekeringsmaatschappijen hun bouwbelangen behartigen.

Laatste getuige volgende week is drs B. Kempen, algemeen directeur van de Nationale Woningraad, de koepelorganisatie van 750 woningbouwverenigingen. Kempen moet de commissie vertellen hoe de woningbouwverenigingen tegen de subsidieregeling uit 1968 aankeken. In tegenstelling tot de projecten van de beleggers werden de bouwplannen van de woningcorporaties altijd financieel gecontroleerd door het ministerie.



NU 10% VAN DE NIEUWPRIJS BOVENOP DE INRUILWAARDE!

ALTIJD MINIMAAL 2000,- EXTRA INRUIL.

Als u uiterlijk op 21 september 1987 een nieuwe Citroën bestelt, wordt de volgens ANWB/BOVAG richtlijnen getaxeerde waarde van uw inruilauto verhoogd met 10% van de basisprijs van uw nieuwe auto (excl. afleveringskosten). Deze verhoging is minimaal fl. 2.000,-.

De 10% aktie geldt voor de Citroën personen- en bestelauto's.*

Voorwaarde is dat uw nieuwe Citroën voor 1 november 1987 op kenteken is gesteld en door u is afgenomen.

De in te ruilen auto moet tenminste 1 maand op uw naam zijn gesteld.

Wij bieden u dus 10% van de basisprijs van uw nieuwe Citroën als extra inruil. En bij aanschaf van een Citroën onder de 20 mille krijgt u toch fl. 2.000,- extra inruil, ongeacht de staat en het bouwjaar van uw in te ruilen auto.

Bovendien biedt Citroën Financiering Nederland u het Auto Plezier Plan, met lage maandlasten, zodat u zich veel sneller het plezier van een nieuwe Citroën kunt veroorloven.

Voor zakelijk gebruik zijn er zeer interessante leasetarieven.

NIETS IN TE RUILEN? KOM TOCH PRATEN.

Iedereen die uiterlijk 21 september 1987 een nieuwe Citroën aanschaft, doen wij een zeer aantrekkelijk aanbod.

Kom dus snel naar de showroom en vraag om een proefrit.

CITROËN BIEDT 10% MEER! TOT 22 SEPTEMBER A.S.

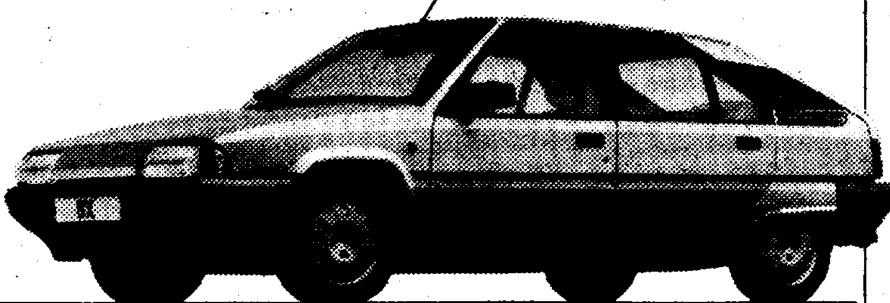
Deze aanbieding is geldig voor aankopen vanaf 27 augustus tot en met 21 september 1987.

*Bij aanschaf van een bestelauto: taxatie op basis van Autotelex; uitsluitend bij inruil van een gelijkwaardige bestelauto.

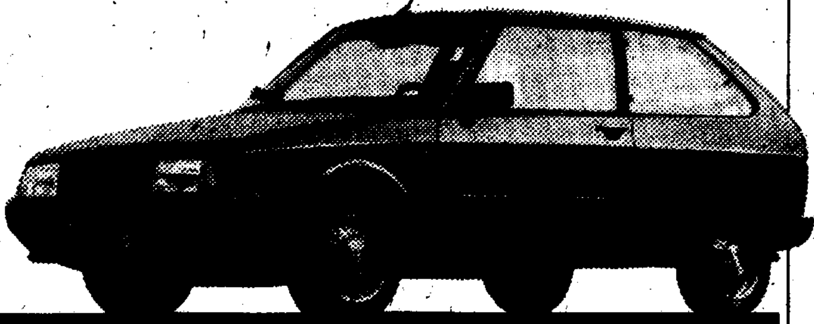


CITROËN AX: VOORDEEL TOT RUIM F 2.450,-.

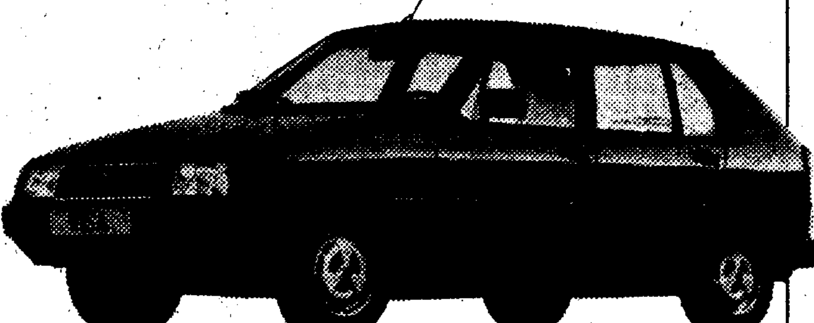
De nieuwste Citroën. Uniek door z'n ideale mix van eigenschappen. Handig compact en toch ruim, snel en toch zuinig. Met minimaal onderhoud.



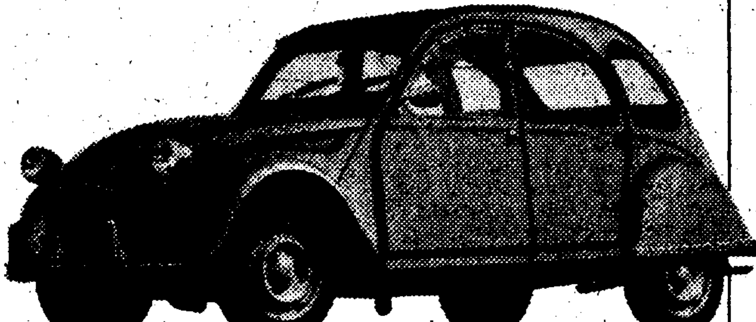
CITROËN BX: VOORDEEL TOT RUIM F 3.900,-.



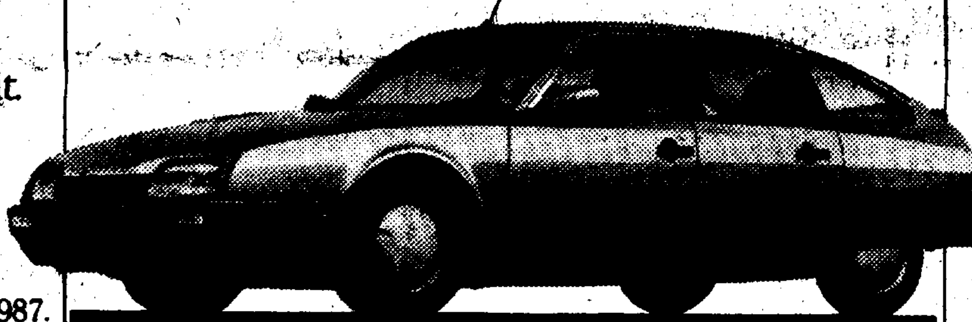
CITROËN AXEL: VOORDEEL ALTIJD F 2.000,-.



CITROËN VISA: VOORDEEL TOT RUIM F 2.250,-.



CITROËN 2CV: VOORDEEL ALTIJD F 2.000,-.



CITROËN CX: VOORDEEL TOT RUIM F 7.750,-.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

KREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN

PROGRAMMA 1987/1988 ●

- TEKENEN & SCHILDEREN
- DRAMA
- BEELDHOUWEN
- MODE
- FOTOGRAFIE
- VIDEO
- DANS

NIEUW

VIDEO-DRAMA
DANS-WORKSHOPS
IMPROVISATIETONEEL
KURSUS 'VIDEO' & 'NIEUWE MEDIA' (VOOR WERKLOZEN)
GRAFIEK
KOMMUNIKATIE & SPEL
KUNST- & ARCHITEKTUURGESCHIEDENIS

OPEN DAGEN

HEERLEN (PUTGRAAF 3)
ZATERDAG 29 AUGUSTUS
10.00 | 17.00 UUR

HOENSBROEK
(BUTTINGSTRAAT 47)
ZONDAG 30 AUGUSTUS
14.00 | 18.00 UUR

MET MODESHOW, KUNSTMARKT, VIDEO, DEMONSTRATIES & EXPOSITIES VAN KURSISTENWERK

KREATIVITEITSCENTRUM
PUTGRAAF 3,
6411 GT HEERLEN
TELEFOON 045 | 718072



Aangeb. betrekkingen

Gez. werkers v. FRITUREWAGEN. Liefst erv. echtp. voor avonduren. 04490-28367.

ORKESTEN gevr. Wiener Café Heerlen, tel. 045-714336.

Meisjes gevr. v. PRIVÉWERK. Werkt. i. overl. 045-250637 tussen 12-21 u.

Met spoed gevr. E-LASSERS G.6, argon-fotolassers, apparatenbouwers, pijpmonteurs en CO_2-lassers. Warbecon install.bedrijf, tel. 04404-2555 of 1369.

De Volkskrant en Trouw vragen voor Heesberg en Bekkerveld in de vroege ochtenduren, aktieve BEZORGERS, géén incasso. Inl. 045-724496.

OPROEPING

Zij, die iets te vorderen hebben van, iets verschuldigd zijn aan, of goederen en waarden onder zich hebben, welke behoren tot de beneficiair aanvaarde nalatenschap van de heer **H.A.J. Kallen,** gewoond hebbende Molenweg 53 te Sittard, overleden te Elen-Dilsen (B) op 22 juni 1987, gelieven daarvan opgave te doen aan mr. P.A.H. Eurlings, kandidaat-notaris, waarnemer van het vacante kantoor van H.M.L.L. Palmen, Dross. de Limpensplein 27 te 6343 AW Klimmen, gemeente Voerendaal, tel. 04405-1214, vóór of uiterlijk op 29 september 1987.

63546

---

dactylo uitzendburo

Wij zoeken met spoed:

ervaren opzichters
weg- en waterbouw
voor werkzaamheden door geheel Limb

leerling modinettes
Wij zoeken handige meisjes in de leeft van 17 à 18 jaar, die woonachtig zijn i Roosteren of Susteren en het vak van modinette willen leren.
Deze opdracht bestaat uit 1 schooldag het kmbo, de andere 4 dagen ben je w zaam in een confektiebedrijf.
Eventueel kontrakt en terugbetaling van de scholingskosten is mogelijk.

timmerman
Voor een relatie in Elsloo en omgeving zoeken wij een timmerman in de leeftij van 17 à 18 jaar, met een lts-opleiding. Kandidaten die interesse hebben om h vak te leren hebben hier toekomstmog lijkheden.

ervaren co² lassers
met technisch inzicht. Deze opdracht g een lange periode duren en biedt goed toekomstmogelijkheden.

produktiemedewerkers
Voor een relatie in Susteren zoeken wij p duktiemedewerkers die in ploegendienst willen werken. Leeftijd vanaf 18 jaar.

Voor enkele relaties in geheel Limburg zoeken wij:

elektromonteurs
loodgieters
cv monteurs
machinist
met ervaring op een mini-graafmachine.

medewerker
voor woninginrichting, bij een interieurverzorgend bedrijf te Maastricht. De wer zaamheden geschieden op afroepbasis. Leeftijd circa 17 jaar.

produktiemedewerkers
Voor een confektiebedrijf in Oirsbeek zoeken wij produktiemedewerkers. Kandidaten die interesse hebben om het confektie-vak te leren, hebben goede toekomstmogelijkheden.

produktiemedewerkers
Voor een relatie in Geleen zoeken wij pro duktiemedewerkers. Leeftijd vanaf 18 jaa Opleiding minimaal lts.
Kandidaten die woonachtig zijn in Gelee of omgeving hebben de voorkeur.
Deze opdracht gaat langere periode dure

Wilt u méér informatie, neem dan konta op met een van onze vestigingen in
Beek, 04402 - 74404
Herten, 04750 - 19949
Kerkrade, 045 - 352059
Maastricht, 043 - 253801

alle funkties m/v

Stichting **KOCHES** Het begrip in de regio v
HORECA-OPLEI

2 of 3 september kunt u **Handelskennis cafébe** nog starten voor de cursus
Kleine groepjes, max. 8 pers., betaling per les, hoog slagingspercentage, het meest actuele lesmateriaal.
Aanmeldingen/inlichtingen: Secr.: Toupsbergstraat 50, Kerkrade, tel. 045-455674.

Harlekijn's Babyland

Kouvenderstraat 141, Hoensbroek

De nieuwe naam voor Limburgs grootste, mooiste en vrolijkste babyzaak. Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter met:

- positiekleding
- kinderkamers
- reiswiegen
- autostoelen
- boxen
- kinderstoelen
- campingbedjes
- uitzetten
- babykleding (t/m maat 98)
- speelgoed
- kado-artikeltjes en noem maar op.

Dat is dus gemakkelijk kiezen. Zeker als u de kwaliteit en service in aanmerking neemt. Bovendien vindt u in Harlekijn's Babyland altijd bijzonder goede aanbiedingen.

Alleen bij ons 'n splinternieuw babykamertje van aparte vormgeving in weergaloos wit en degelijk massief hout. Verstelbaar ledikant en royale kommode met opzet.
ALLEEN BIJ ONS **895,-**

'n Nieuw Nederlands topprodukt, unieke vormgeving in witgelakt massief hout. Verstelbaar ledikant en een kommode met schuin terugstekende deurtjes, de handige opzet heeft een spiegelwand.
1298,-
ALLEEN BIJ ONS

3-Delig klassekamertje in witgelakt, massief MDF-hout. Kommode met uitschuifblad en grote lade.
ALLEEN BIJ ONS **1150,-**

Als bovenstaande schitterende babykamer in massief MDF-hout zijn taak heeft volbracht, vormt het bovenstuk van de kommode het begin van 'n volwaardige tienerkamer. Dát is pas ekonomisch!
998,-
ALLEEN BIJ ONS

Kouvenderstraat 141,
Hoensbroek.
Tel. 045-221263

Openingstijden: 's maandags van 13.00 tot 18.00 uur
dinsdags t/m vrijdags van 10.00 tot 18.00 uur
zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdags koopavond

Wij zijn verhuisd.....

Ons bedrijf aan de Rietrastraat werd te klein, dus zijn we verhuisd.

Wij nodigen U uit in ons splinternieuwe bedrijf op de Wijngaardsweg 10 te Hoensbroek tijdens de

Open dag op 29 augustus

van 10.00 tot 15.00 uur

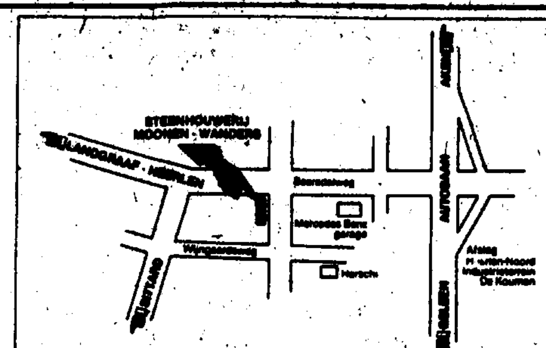
Wij tonen U de allermodernste technieken op het gebied van graniet- en marmerbewerking voor interieur en bouw.

U bent van harte welkom!

Steenhouwerij

Moonen-Wanders

Ons nieuwe pand:
Wijngaardsweg 10
Hoensbroek
Tel.: 214851 of 227700



YOUR PRICE

NIEUWE LP'S EN CD'S*

ECHO & THE BUNNYMEN	THE GA
TOM WAITS	FRANKS WILD YE
TROUBLE FUNK	TROUBLE OVER YO
SPYRO GYRA	STORIES WITHOUT WO
FAT BOYS	CRUS
DEF LEPPARD	PYRO
MICHAEL FRANKS	THE CAMERA NEVER L
WARREN ZEVON	SENTIMENTAL HYG
JILL JONES	
TERENCE TRENT D'ARBY	INTRODU
MIGHTY DIAMONDS	REAL E
NEW ORDER	SUBSTA
KENNY G.	DUOTO
MARIANNE FAITHFULL	STRANGE WEAT
ALEXANDER O'NEAL	HEA
LA BAMBA O.S.T.	O.A. LOS LO

GOEDKOOP

ROBERT CRAY	BAD INFLUENCE	17
ROBERT CRAY	FALSE ACCUSATIONS	17
THOMAS DOLBY	THE FLAT EARTH	12
PETER GABRIEL	LIVE (DUBBEL LP)	24
PRINCE	1999 (DUBBEL LP)	24

UITVERKOOP JAZZ LP'S: 30% KORTING!!!

Tooks records
Saroleastraat 14
Heerlen
045-716906

Amro lokt spaargeld grens over

van de redactie economie

SCHEDE – In navolging van l van Duitse banken is nu ook Amrobank begonnen met het kken van Nederlandse spaarlden naar West-Duitsland. In n nieuwe advertentiecampag wordt onder meer gewezen de spaarfaciliteiten van de nk in haar Duitse filialen. Amro heeft negen vestigin in de Bondsrepubliek, aronder één in Münster. Een oordvoerder van de bank zei t de Duitse dochter een hanlsbank is die zich vooral richt het zakelijke verkeer. „In re ie daarmee regelen zakenlie n soms ook wel hun persoon ke bankzaken bij zo'n vesti ng", zo zei hij „maar we rich n ons daar niet echt op parti lieren". In hoeverre de Duitse ialen de spaarvlucht uit Ne rland hebben opgevangen, n hij niet zeggen.

Verliezen door verkoop beleggingen

Winst AMEV 16 % lager

TRECHT – De halfjaarwinst van MEV is gedaald en ook voor het le jaar verwacht de verzekeraar n iets lagere winst. Over de eer zes maanden van dit jaar heeft winst ƒ 121,5 miljoen bedragen, t een daling van 15,8 procent in ld ten opzichte van de ƒ 144,3 iljoen over dezelfde periode van 86.

e daling is veroorzaakt door verlie n bij verkoop van beleggingen; in winst na belastingen is een nega ef resultaat van ƒ 11,6 miljoen op strentende waarde begrepen ter ijl er vorig jaar een positief resul at van ƒ 14,0 miljoen was.

n het bijzonder in de Verenigde aten voert de onderneming een eleggingsbeleid dat onder de om andigheden die in het tweede wartaal bestonden, heeft geleid tot et nemen van verlies. Andere be ngrijke factoren waren wissel oersveranderingen en de belas ngdruk. De daling van de valuta oersen heeft een negatieve invloed an ƒ 122,6 miljoen gehad; gecorri eerd voor wisselkoersveranderin en bedroeg de winstdaling 7,7 pro ent.

MEV verwacht nu dat de winst dit ar iets lager zal uitvallen dan die ver 1986 (ƒ 322,5 miljoen). In het richt over het eerste kwartaal was r nog sprake van een ongeveer ge ke winst per aandeel. De winst per andeel bedroeg over het eerste half ar ƒ 2,23 tegenover ƒ 2,69 (gecorri eerd voor keuzedividend) over de erste zes maanden van 1986. Dit houdt een daling in van 17,1 pro cent.

BEURS-OVERZICHT

Gedrukt

MSTERDAMN – De halfjaar ijfers van verschillende bedrij en zijn gisteren op de Amster amse effectenbeurs over het lgemeen slecht ontvangen, waarbij Amev het meest in het oog sprong. Deze verzekeraar, die een daling van de halfjaar winst moest melden, kelderde 7,60 naar f 63,20.

Ook bij Aegon was de winst lager en dat resulteerde in een koers daling van f 3,10 op f 96,90. Na tionale Nederlanden, die de dag tevoren volgens verwachting een lichte winststijging naar buiten bracht, daalde niettemin f 1,30 naar f 79,30.

De halfjaarcijfers van Nijverdal ten Cate, die wel een hogere net towinst kon laten zien, maar dan afgezien van een buitengewone bate in de vergelijkbare periode vorig jaar, stelden de beurs hevig teleur. Nijverdal sloot op f 114, wat een verlies betekende van f 9,80. Ook Wessanen en Pakhoed, die wel winststijgingen meldden, vermochten niet het beursklimaat te verbeteren. Wessanen sloot f 3,30 lager op f 90,20 en Pakhoed zakte f 1,50 naar f 86,50.

Er waren maar weinig fondsen die aan het slechte beursklimaat wisten te ontkomen. Tot die weinige behoorde Koninklijke Olie, die f 1 in herstel was op f 277,50. Unilever moest f 1,50 terug naar f 143,50, KLM verloor f 1,30 op f 54, Akzo werd f 2,30 lager verhandeld op f 175 en ook Philips en Hoogovens zakten onder het niveau van de vorige dag.

Zwak lagen voorts Heineken en Grolsch, die respectievelijk f 4,30 kwijtraakten op f 190 en f 2,50 op f 91. Océ van der Grinten werd f 7 lager gewaardeerd op f 463 en Nedlloyd lag bijna f 3 lager op f 183,10.

In de uitgevershoek zakte Elsevier f 1 naar f 60,70. De Telegraaf moest na het forse verlies van woensdag nog f 2 terug naar f 310 en Wegener werd nog eens f 5,20 verder achteruit gezet op f 125,50. Audet was f 3,50 in herstel op f 191,50.

FNV: beloning kan nauwelijks flexibeler

van onze redactie economie

AMSTERDAM – De vakbond FNV ziet al met al maar heel beperkte mogelijkheden om tot een meer flexibele beloning te komen. Hoewel dat vooral in werkgeverskringen bepleit wordt, vindt de FNV dat meer flexibele beloning in strijd is met het door de vakbeweging nagestreefde uitgangspunt van de zekerheid van inkomen voor de werkenden.

Volgens de FNV kunnen winstdelingsregelingen op zichzelf wel als aanvaardbare vormen van beloningsflexibilisering worden beschouwd. Er zijn ook heel wat CAO's waarin winstdelingsregelingen voorkomen. Niettemin, zo staat in de FNV-discussienota „Werken in 2000", zal het deel van het inkomen dat afhankelijk is van de winst, beperkt moeten zijn. Bij winstdeling moet het gaan om iets extra's boven het normale inkomen.

De FNV heeft grote moeite met meer prestatiebeloning. De produktie van de individuele werknemer mag eigenlijk nooit als maatstaf voor de beloning gelden. Als er, aldus de FNV, dan toch naar meer individuele beloningsverschillen zou worden gestreefd, zouden inzet en inspanning van werknemers beloond moeten worden. Inspanningsverschillen kunnen inderdaad een argument vormen voor beloningsverschillen.

Het meten van alleen de fysieke prestatie zou er volgens de FNV op neer komen dat oudere werknemers en minder gezonde werknemers achter gesteld worden bij anderen, terwijl zij toch grotere inspanningen leveren.

Hogere winst Van Lanschot

DEN BOSCH – F. van Lanschot Bankiers heeft in de eerste helft van 1987 de nettowinst met 10,7 procent opgevoerd tot ƒ 11,9 miljoen ten opzichte van het eerste halfjaar van 1986. Het brutoresultaat steeg met 2,8 procent tot ƒ 28,3 miljoen.

Het interestresultaat toonde een groei van rond 9 procent. Hiertoe heeft zowel een stijging in de kredietverlening bijgedragen als een verbetering van de rentemarge. De provisies handhaafden zich op het hoge peil van het eerste halfjaar 1986. De andere baten toonden een daling.

De toevoeging aan de stroppenpot is bepaald op ƒ 11,25 miljoen, de helft van de dotatie over geheel 1986. Het geconsolideerde maandstaattotaal per 30 juni komt uit op ƒ 6,37 miljard. Het zichtbaar eigen vermogen beloopt, na winstbestemming, ƒ 211 miljoen.

Op basis van de resultaten over het eerste halfjaar meent het bestuur voor geheel 1987 te kunnen rekenen op een nettoresultaat dat ten minste gelijk zal zijn aan dat van 1986 (ƒ 24,1 miljoen).

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-8-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.000-ƒ 30.500, vorige ƒ 30.060-ƒ 30.560) bewerkt verkoop ƒ 32.100, vorige ƒ 32.160 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 475-ƒ 545, vorige ƒ 475-ƒ 545; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,99	2,11
Brits pond	3,17	3,47
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,49	1,61
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,50	139,00
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,54	1,79
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,20	0,40
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05025-05275
Brits pond	3,3250-3330
Duitse mark	112,675-725
Franse frank	33,720-770
Belg. frank	5,4215-4265
Zwits. frank	136,725-775
Japanse yen	144,07-144,17
Ital. lire	15,535-585
Zweedse kroon	32,090-140
Deense kroon	29,265-315
Noorse kroon	30,670-720
Canad. dollar	1,55325-55575
Oost. schill	16,0170-0270
Iers pond	3,0030-0130
Spaanse pes	1,6720-6820
Gr. drachme	1,4350-5350
Austr.dollar	1,4600-4700
Hongk.dollar	26,15-26,40
Nieuwz.dollar	1,2350-2450
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saoedi rial	54,55-54,80
Ecu gulden	2,3310-3360

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	325,3	323,0
alg.-lokaal	300,2	296,3
internationals	352,5	352,0
industrie	274,6	271,9
scheep/luchtv.	243,5	240,6
banken	380,5	372,6
verzekering	658,0	624,6
handel	455,2	452,1
cbs obl.index	114,0	114,1
rend. staatsl.	6,43	6,43
waarvan 3-5 jr	6,26	6,26
waarvan 5-8 jr	6,48	6,48
waarv.5 langst	6,53	6,51
rend. bng-len.	6,68	6,70
rend. banklen.	6,33	6,35
rend. pandbr.	6,18	6,18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 175,00 (175,00)
Kon. Olie 276,50-277,80 (277,50)
Philips 52,60 g+b-52,80 (52,80)
Unilever 142,50-143,50 (143,50)
KLM 54,00 (54,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2686.54	1083.77	208.63	981.80
Hoogst	2705.52	1087.07	209.64	987.33
Laagst	2661.35	1071.52	206.61	972.02
Slot	2675.06	1075.47	207.68	976.62
Winst verlies	-26.79	-8.96	-0.77	-8.55

Overname zonder gevolgen voor personeel

Fusie Maastrichtse spaarbanken op til

van onze redacteur economie

MAASTRICHT – De Verenigde Spaarbank praat met de Spaarbank Limburg over de overdracht van het commerciële belang van de Verenigde Spaarbank in Maastricht aan de Spaarbank Limburg. Dat hebben beide banken gisteren gezamenlijk bekend gemaakt. De Spaarbank Limburg vormt tezamen met de Gelders Utrechtse Spaarbank de SNS Bank (samenwerkende Nederlandse Spaarbanken).

De voornaamste overweging is dat de spaarbanken intensief samenwerken op allerlei gebied – het zijn beide spaarbanken met de 'S', ze hanteren dezelfde huisstijl etc. – en dat de situatie in Maastricht daar afbreuk aan doet doordat de Verenigde Spaarbank Maastricht en de Spaarbank Limburg als buren naast elkaar in dezelfde stadswijken werkzaam zijn. Tijdens de onderzoeksperiode zal worden nagegaan hoe de kantoren van de Verenigde Spaarbank Maastricht kunnen worden samengevoegd in het kantorennet van de Spaarbank Limburg in Maastricht.

Voorop staat dat er geen nadelige gevolgen komen voor het personeel, dat in dienst zal worden genomen door de Spaarbank Limburg. Ook de dienstverlening aan de cliëntele moet gewaarborgd blijven, aldus de verklaring. De vakbonden zijn van de voorgenomen fusie op de hoogte gebracht. Ook de ondernemingsraden van beide banken zijn ingelicht.



● *Achter de hekken van het Boeing-vliegveld in het Amerikaanse Seattle werd een 'Star Wars Jet' gefotografeerd. Deze Boeing 767 met een verhoogde romp is uitgerust met sensoren voor het signaleren van raketten.*

Ondernemers: PTT telecommunicatie loopt achter

AMSTERDAM – Amsterdam beschikt al twee jaar over een glasvezelkabelnet voor telecommunicatie via satellietverkeer maar het bedrijfsleven wacht nog steeds op aansluitingsvoorwaarden en de gebruiksmogelijkheden ervan. Dat schrijft de Federatie van Ondernemers-organisaties in de Regio Amsterdam (FOAM) in een brief aan de Tweede kamer. De FOAM maakt zich ongerust over de achterstand van Nederland op telecommunicatie-gebied en wil dat de regering zo snel mogelijk maatregelen neemt.

Volgens de FOAM is de PTT zo in beslag genomen door de verhuizing naar het noorden dat zij niet is toegekomen aan het praktisch werken in de toekomst. De federatie maakt zich zorgen over de telecommunicatie in heel Nederland. „Nederland is een internationaal distributie-centrum en kan niet concurrerend functioneren als de communicatiekanalen niet perfect zijn. De distributiefunctie is een van de sterkste poten onder onze economie. De PTT maakt reclame voor telefax en datalijnen en had de infrastructuur moeten klaar hebben voordat zij met die promotie begon. Nu geeft zij het bedrijfsleven de schuld van de overbelasting van kabels en centrales".

Volgens PTT-woordvoerder G. de Voogd is het een misverstand dat er glasvezelkabels in Amsterdam liggen waarmee satellietverbindingen kan worden bewerkstelligd. „ We hebben op diverse punten in de stad van die kabels in de grond om knooppunten in de telefoonlijnen op te vangen. Wel is het zo dat er ook zon glasvezelkabel langs Teleport Sloterdijk loopt. Daar is geavanceerde communicatie mogelijk. Om precies te weten waar in de toekomst de behoeftes van het bedrijfsleven liggen, hebben wij hen gevraagd, daarvan een inventarisatie te maken zodat we straks niet in capaciteitsproblemen komen".

Winst Volvo onder druk

GOTEBORG – Het Zweedse concern Volvo heeft in de eerste zes maanden van dit jaar een winst gemaakt van 4,29 miljard kroon (1,3 miljard gulden), 9,7 procent minder dan in de vergelijkbare periode van vorig jaar, zo is gisteren bekendgemaakt. Dat was voornamelijk een gevolg van de daling van de dollarkoers die de gang van zaken op de Amerikaanse markt negatief beïnvloedde.

DOOR BIJGESCHREVEN RENTES

Spaarbanken zagen tegoeden stijgen

AMSTERDAM – De bij de Nederlandse Spaarbankbond aangesloten spaarbanken, zoals de Verenigde Spaarbank en de Spaarbank Limburg, hebben in 1986 een negatief spaarresultaat geboekt van ƒ 119 miljoen. Inclusief een bedrag aan bijgeschreven rente van ƒ 1015 miljoen kon per saldo een toeneming van het spaartegoed worden geregistreerd van ƒ 896 miljoen.

Het totaal van de aan de spaarbanken toevertrouwde middelen nam met ƒ 1034 miljoen toe tot ƒ 28,6 miljard. Als gevolg hiervan steeg het gezamenlijk balanstotaal met 5,5 procent tot ƒ 32,7 miljard.

De bij de bond aangesloten spaarbanken constateerden vorig jaar een aanmerkelijk beter resultaat dan in 1985. De inkomensontwikkeling van vele spaarders stond echter nog zozeer onder invloed van het matigingsbeleid dat zij nog niet ten volle konden profiteren van de kentering in het economisch bestel. Een zekere druk op de resultaten van de spaarbanken was vooral voelbaar in de grote steden, waar voor een groot deel van de spaarders de invloed van de recessie van de afgelopen jaren nog duidelijk tot uiting komt in het vrijwel afwezig zijn van enige spaarcapaciteit.

Het brutoresultaat van de spaarbanken steeg van ƒ 385 miljoen tot ƒ 387 miljoen. Na dotatie aan de stroppenpotten (ƒ 33 miljoen) en belastingen resteerde een nettowinst van ƒ 316 miljoen tegen ƒ 312 miljoen in 1985, die helemaal naar de reserves werd overgebracht.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	100,00	96,90
Ahold	109,10	108,00
Akzo	177,30	175,00
A.B.N.	51,60	50,70
Alrenta	148,60	148,70
Amev	70,80	63,20
Amro-Bank	90,20	88,50
Ass. R'dam	124,50	123,00
Bols	154,80	153,00
Borsumij W.	131,50	130,00
Buhrm.Tet.	63,40	62,00
C.S.M.cert.	64,80	64,30
Dordtsche P.	248,00	249,50
Elsevier	61,70	60,70
Fokker	55,00	55,00
Gist-Broc. c.	50,10	49,40
Heineken	194,30	190,00
Hoogovens	49,20	48,50
Hunter Dougl.	64,00	63,50
Int.Muller	70,60	69,50
KLM	55,30	54,00
Kon.Ned.Pap.	173,50	172,50
Kon. Olie	276,50	277,50
Nat. Nederl.	80,60	79,30
N.M.B.	176,00	174,10
Nedlloyd Gr.	186,00	185,00
Nijv. Cate	123,80	114,00
Océ-v.d.Gr.	470,00	463,00
Ommeren Van	39,00	38,60
Pakhoed Hold.	88,00	86,50
Philips	53,00	52,80
Robeco	114,40	114,20
Rodamco	142,00	142,10
Rolinco	108,50	108,30
Rorento	52,20	52,20
Stork VMF	25,80	25,50
Unilever	145,00	143,50
Ver.Bezit VNU	92,80	93,00
Wessanen	93,50	90,20
Wolt Kluwer	127,00	126,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,80	25,50
ACF-Holding	63,00	64,50
Ahrend Gr. c	128,00	127,00
Alg.Bank.Ned	51,50	51,00
Asd Opt. Tr.	41,20	40,60
Asd Rubber	9,70	9,70
Amst.Rijtuig	665,00	665,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	188,00	191,50
Aut.Ind.R'dam	87,00	86,00
BAM-Holding	123,00	124,00
Batenburg	70,00	70,00
Beek, Van	136,00	136,00
Beers' Zonen	220,00	220,00
Begemann	51,80	51,80
Belindo	430,00	429,00
Berkel's P.	15,00	14,50
Blyd.-Will.	31,00	31,60
Boer De, Kon.	160,00	160,00
de Boer Winkelbedr.	65,60	65,70
Boskalis W.	8,30	8,00
Boskalis pr	6,00	6,20
Braat Bouw	495,00	490,00
Burgman-H.	3300,00	3340,00
Calvé-Delft c	977,00	977,00
Calvé pref.c	4500,00a	4400,00
Center Parcs	98,20	97,50
Centr.Suiker	63,80	63,40
Ceteco	216,00	220,00
Ceteco cert.	215,00	214,50
Chamotte Unie	15,30	15,50
Cindu-Key	75,50	75,00
Claimindo	429,00	429,00
Cred.LBN	76,70	75,00
Crown v.G.c	102,00	102,00
Datex Hold.	30,50	30,30
Desseaux	162,00	164,80
Dordtsche pr.	245,00	246,00
Dorp-Groep	427,00	427,00
Econosto	141,00	146,00
EMBA	920,00	960,00
Enraf-N.c.	42,50	42,70
Eriks hold.	262,60	255,00
Frans Maas c.	28,20	28,00
Furness	43,70	42,00
Gamma Holding	63,20	63,20
Gamma pref	6,10	6,10
Geveke El.	133,20	133,20
Geveke T.H.	36,00	35,80
Giessen-de N.	106,00	106,00
Goudsmit Ed.	206,00	201,00
Grasso's Kon.	124,00	120,00
Grolsche B. c	93,50	91,00
GTI-Holding	126,80	126,80
Hagemeyer	86,50	86,30
H.B.G.	120,50	119,00
HCS Techn	16,40	16,50
Hein Hold	170,20	168,00
Hoek's Mach.	164,00	168,50
Holdoh Hout	442,00	443,00
Holec	22,20	22,50
H.A.L. Tr. b	900,00	918,00
Holl.Am.Line	918,00	927,00
Heineken Hld	170,20	168,00
Holl.Sea S.	3,05	3,05
Holl. Kloos	417,00	425,00
Hoop en Co	14,30	14,50
Hunter D.pr.	3,70	–
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,50	30,00
IHC Caland	22,60	22,70
Industr. My	165,50	166,00
Ing.Bur.Kondor	418,80	417,50
Kas-Ass.	56,00	55,30
Kempen & Beg.	234,00	235,00
Kempen Holding	25,10	25,60
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	115,00	113,00
KBB (cert.)	105,50	103,50
Kon.Sphinx	51,80	50,00
Koppelpoort H.	245,50	247,00
Krasnapolsky	117,50	119,00
Landré & Gl.	429,00	425,00
Leidsche Wol	82,00	81,00
Macintosh C.	84,30	83,50
Maxwell Petr.	635,00	640,00
Medicopharma	64,70	64,30
Melia Int.	7,80	7,80
Meneba	66,00	66,00
MHV Amsterdam	7,20	7,20
Moeara Enim	1145,00	1150,00
M.Enim OB-cert	15300,00	15100,00
Moolen en Co	45,30	45,00
Mulder Bosk.	44,00	45,00
Multihouse	19,00	18,60
Mynbouwk. W.	590,00	585,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	45,50	44,50
NIB	613,50	615,00
NBM Bouw	10,70	10,40
NEDAP	309,00	308,00
Ned.Part.Mij	29,30	29,30
Ned.Springst.	13900,00	13900,00
Norit	418,00	416,00
Nutricia	245,00	242,00
Orco Bank c.	91,90	91,40
OTRA	420,00	419,00
Palthe	96,00	96,00
Polynorm	111,90	115,00
Pont, Kon.	142,00	142,00
Porcel. Fles	125,00	125,00
Pronam	136,50	137,00
Proost en Br.	43,80	43,50
Ravast	57,80	57,60
Reesink	58,00	59,50
Riva	66,40	66,00
Riva (cert.)	66,10	65,50
Samas Groep	64,80	64,50
Sanders Beh.	382,00	382,00
Sarakreek	38,80	38,80
Schuitema	1043,00	1045,00
Schuttersv.	108,00	110,00
Smit Intern.	23,00	22,90
St.Bankiers c.	37,50	37,40
Telegraaf De	312,00	310,00
Text.Twenthe	139,50	135,00
Tulip Comp.	54,50e	54,20
Tw.Kabel Hold	85,00	84,50a
Tw. en Gudde	94,00	94,50
Ubbink	263,00	265,00
Ver.Glasfabr.	156,00	153,00
Verto	37,50	37,80
Volker Stev.	26,90	26,50
Vredestein	32,60	32,40
VRG Gem.Bez.	137,00f	135,00
Wegener's	130,70	125,50
Westhaven Asd	257,00	250,00
Idem pref.c.	130,00	130,00
Wyers	59,00e	61,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	380,00	380,00
ABN Beleg.f.	59,80	59,80
Alg.Fondsenb.	271,00	269,50
America Fund	334,00	330,00
Amro Neth.F.	74,00	73,10
Amro Eur.F.	75,20	74,70
Amvabel	108,40	108,10
Bemco Austr.	95,50	97,50
Bever Belegg.	34,00	33,70
BOGAMIJ	131,50	127,50d
Chemical Fund	15,80	15,90
DP Am. Gr.F.	27,50	27,10
Dp Energy.Res.	40,50	40,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	58,50	58,30
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,80	7,80
EurGrFund	54,20	54,20
Hend.Eur.Gr.F.	211,00	212,00
Henderson Spirit	83,80	85,00
Holland Fund	68,50	68,60
Holl.Obl.Fonds	127,50	127,70
Holl.Pac.F.	101,50	100,40
Interbonds	522,00	560,00
Intereffekt	33,70	33,70
Japan Fund	41,50	42,00
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1740,00	1745,00
NMB Dutch Fund	38,20	37,80
Obam. Belegg.	218,50	216,80
OrcoAust.M.F.	11,20	11,30
Orcur.Ned.p.	41,50	41,30
Rentalent Bel.	1262,80	1262,80
Rentotaal NV	29,00	28,90
Rolinco cum.p	107,00	107,00
Sci/Tech	19,70	19,80
Technology F.	27,10	26,70
Tokyo Pac. H.	192,70	193,20
Trans Eur.F.	71,90	72,00
Transpac.F.	490,00	493,00
Uni-Invest	149,00	149,00
Unico Inv.F.	82,10	81,90
Unifonds	33,50	33,90
Venture F.N.	48,00	48,00
VIB NV	81,00	81,00
WBO Int.	88,00	87,00
Wereldhave NV	201,00	196,60d

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	38,50	38,50
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,00	99,00
4 Norsk Hyd37	98,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	47,00	46,50
Amer. Brands	57,50	59,50
Amer. Expres	39,30	37,70
Amer. Motors	4,10	–
Am.Tel.& Tel.	34,30	34,10
Ameritech	98,20	97,60
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	29,60	28,60
Atl. Richf.	92,00	93,00
BAT Industr.	6,59	6,50
Bell Atlantic	77,00	76,80
BellCanEnterpr	41,80	41,60
Bell Res.Adlr	5,50	5,50
Bell South	43,20	42,20
Bethl. Steel	19,40	19,00
Boeing Comp.	52,90	53,00
Chevron Corp.	57,40	58,50
Chrysler	48,00	47,00
Citicorp.	63,50	64,40
Colgate-Palm.	50,50	50,30
Control Data	33,30	33,30
Dow Chemical	102,60	103,50
Du Pont	128,20	124,50
Eastman Kodak	103,60d	101,70
Elders IXL	5,30	–
Exxon Corp.	98,10	98,00
First PacInt	2,70	–
Fluor Corp.	20,00	21,00
Ford Motor	111,90	111,30
Gen. Electric	65,80	64,60
Gen. Motors	92,10	91,00
Gillette	42,50	42,50
Honeywell	86,60	87,00
Int.Bus.Mach.	171,75	167,30
Intern.Flavor	56,00	56,10
Intern. Paper	55,30	54,90
ITT Corp.	64,90	63,90
Litton Ind.	103,00	102,50
Lockheed	58,00	57,20
LTV Corp.	4,80	4,60b
Minnesota Mining	81,80	82,00
Mobil Oil	51,00	51,00
News Corp Aus$	21,40	22,50b
N.Am.Phill.	54,00	54,20
Nynex	76,50	75,80
Occ.Petr.Corp	36,80	37,50
Pac. Telesis	31,80	31,00
Pepsico	41,50	42,25
Philip Morris C.	120,50	121,30
Phill. Petr.	16,80	17,00
Polaroid	32,60	34,90
Quaker Oats	56,50	56,20
RJR Nabisco	69,00	70,00
Saralee	47,50d	46,80
Schlumberger	47,90	47,20
Sears Roebuck	58,50	56,80
Southw. Bell	42,00	41,80
Suzuki (yen)	650,00	636,00
Tandy Corp.	49,20	48,70
Texaco	42,90	43,25
Texas Instr.	76,50	76,20
Union Carbide	30,80	30,50
Union Pacific	82,50	81,50
Unisys	46,80	45,00
USX Corp	37,60	37,20
US West	59,20	58,50
Warner Lamb.	86,00	87,20
Westinghouse	72,40	72,00
Woolworth	56,30	56,90
Xerox Corp.	84,20	81,70

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	54,00	53,50
Am. Home Prod.	192,00	188,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	69,80	68,20
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	185,00	187,00
Boeing Corp.	107,50	108,00
Can. Pacific	40,00	44,00d
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	94,00	96,50
Citicorp.	130,00	131,50
Colgate-Palm.	105,00	–
Control Data	64,00	64,00
Dow Chemical	205,00	207,00
Eastman Kodak	208,00	206,00
Exxon Corp.	200,50	201,50
Fluor Corp.	39,00	–
Gen. Electric	262,00	259,00
Gen. Motors	186,00	181,00
Gillette	84,50	–
Goodyear	152,00	–
Inco	41,50	42,30
I.B.M.	348,00	340,00
Int. Flavors	112,50	113,00
ITT Corp.	130,50	130,00
Kraft Inc	122,00	123,00
Kroger	77,50	77,00
Lockheed	118,00	117,00d
Merck & Co.	428,00	421,00
Minn. Min.	163,00	164,00
N.Am.Philips	106,00	106,00
Pepsi Co.	81,00	81,50
Philip Morris C.	241,00	246,00
Phill. Petr.	32,50	32,50
Polaroid	65,30	65,10
Procter & G.	206,00	200,00
Quaker Oats	111,00	110,00
Schlumberger	95,00	95,50
Sears Roebuck	119,00	114,00
Shell Canada	70,10	70,20
Tandy Corp.	99,80	98,00
Texas Instr.	150,00	152,50
Union Pacific	168,00	167,00
Unisys Corp	97,00	95,00
USX Corp	76,50	76,00
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	146,00	145,00
Woolworth	113,00	115,00
Xerox Corp.	168,00	164,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	702,00	699,00
Dresdner B.	360,00	357,00
Hitachi (500)	1060,00	1060,00
Hoechst	328,00	328,50
Mits El.(500)	500,00	500,00
Nestle	10750,00	–
Siemens	674,00a	658,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	103,00	102,50
Aegon warr	14,50	14,50
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,90	100,90
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	100,75	101,00
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	108,00	108,00
10¾ Amro 83	103,00	103,25
10½ Amro 86	102,60	102,60
10 Amro 87	99,15	99,50
5¾ Amro 86	96,10	96,30
Amro Bank wr	54,50	52,80
Amro zw 86	74,75	74,50
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,25	96,75
11 CC Rabo83	105,00	105,00
9 CCRabo 85	104,00	103,00
7 CCRabo 84	107,80	107,80
11 DSM 84	102,50	102,50
10⅛EEG-ecu 84	103,60	103,60
9¾EIB-ecu 85	108,25	107,75
12½ HlAirl.F	95,75	95,80
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	45,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,85	1,00
2¼ NMB 86	86,50	86,75
NMB warrants	34,50	34,50
8¾ Phil. 86	98,50	98,25
6¾ Phil.83	96,00	96,00
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	247,50	246,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	580,00	540,00
5¼ Hoog.68	107,00b	–

Parallelmarkt

Alanheri	16,40	16,10
De Drie Electr.	27,00	27,00
Dentex Groep	28,40	28,40
Dico Intern.	88,50	88,00
DOCdata	57,00e	56,00
Geld.Pap.c.	107,20	107,30
Gouda Vuurv c	80,50	80,00
Hes Beheer	274,00	255,00
Infotheek Gr	17,00	16,80
Inv. Mij Ned.	75,00	75,20
Kuehne+Heitz	21,80	21,80
Melle	321,00	318,00
Pie Med.	13,90	13,90
Text Lite	13,50	14,20
Verkade Kon.	212,50	207,00

OPTIEBEURS

abn	c	okt	48,00	445	4,30a	3,50
abn	c	okt	52,00	984	1,90	1,20b
abn	c	okt	54,00	498	0,90	0,60
abn	c	jan	52,00	392	4,00	3,50
abn	c	jan	54,00	677	2,90	2,40
abn	p	okt	46,00	290	0,20	0,30
abn	p	okt	48,00	455	0,40	0,70
abn	p	okt	50,00	439	1,00	1,40
aegn	c	okt	100,00	560	3,90a	2,10
akzo	c	okt	170,00	706	12,50	9,70
akzo	c	okt	180,00	955	6,80	5,20
akzo	c	okt	190,00	434	3,50	2,50
akzo	c	jan	180,00	341	11,30	10,50
amev	c	okt	60,00	429	10,60	4,50
amev	c	okt	65,00	514	6,30	2,30
amev	c	okt	70,00	602	3,10	1,00
amev	c	jan	65,00	470	9,00a	4,40
amev	c	jan	70,00	358	5,50	2,50a
amev	p	okt	65,00	236	1,20	4,00
amev	p	jan	65,00	247	1,70	5,00
amro	c	okt	85,00	254	7,70	5,50
amro	c	okt	90,00	296	3,90	3,20a
amro	p	okt	85,00	294	1,10	1,70
els	p	okt	52,00	400	0,60a	0,60
eoe	p	sep	280,00	293	5,60	7,50
goud	p	nov	400,00	315	2,50a	2,00
gist	c	okt	50,00	277	3,00	2,50a
gist	c	okt	55,00	287	1,30	1,00
gist	p	okt	45,00	334	0,70	0,90
klm	c	okt	50,00	469	6,20	5,10
klm	c	okt	55,00	361	3,00	2,20
knp	c	okt	170,00	315	8,80	8,50
knp	c	okt	180,00	242	5,00	4,10
natn	c	okt	75,00	338	5,80	4,70
natn	p	okt	80,00	279	3,00	4,00
phil	c	okt	55,00	242	1,50	1,40
phil	c	okt	60,00	421	0,60	0,50
phil	c	jan	60,00	717	1,80	1,70
phil	c	o91	55,00	313	11,50	11,30
phil	p	okt	55,00	286	2,90	3,10
phil	p	jan	55,00	233	4,10	4,20
olie	c	okt	260,00	279	18,00	18,50
olie	c	okt	270,00	434	10,50	11,00
olie	c	okt	280,00	366	6,90	6,20
olie	c	okt	290,00	441	3,70	3,50
olie	c	jan	290,00	468	9,80	10,20
olie	p	okt	270,00	387	5,20	4,90
olie	p	okt	280,00	264	11,00	10,00b
unil	c	okt	150,00	238	4,50b	3,40

Auto-Info









Auto's

Te k. PEUGEOT 104 kl. groen, bj. '79, apk. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-351214.

Te k. OPEL Rekord, apk gek. z.m. bj.'79. Pr. ƒ 2850,-. J. v.d. Vondelstr. 38 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord bj. '77, apk gek. + lpg. Brunssummerweg 96 Nieuwenhagen.

R18TS met APK + ruilmotor i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,–; 043-432011.

Te k. TAUNUS 1.6 GL Bravo, bwj. okt.'80, apk tot sept.'88, v. 1e eig. i.n.st. Inr. Opel Senator mog. Te bevr. Ranonkelstr. 24, Sittard, tel. 04490-26558.

Te k. voor liefhebber prachtige Opel COMMODORE 2.5 S '79, pr. ƒ 4750,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL, 5-drs. '83, Opel Kadett 12 S Hatchback bijna '81, Ford Escort 1300 L 4-drs.'79, deze auto's verkeren in nieuwstaat. A. Morro, automobielen, Rijksweg Nrd. 172, Geleen.

Exclusief Saab select occasions

Saab 900 turbo sedan '85 slade blue; Saab 900 4-drs. wit '84, lpg + spoiler; Saab 90 CL sedan '84 zwart, extra stuurbekr.; Saab 900 3-drs. '84 blauwmetallic. Autobedrijf Kompier, Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Auto's

Te k. OPEL Kadett '82 met apk. Tel. 045-254081.

Te k. TALBOT Solara '80 met apk ƒ 2750,-. Tel. 045-254081.

Bedrijfsauto's

van klein tot groot in alle uitvoeringen.
W. Feyts Auto's
Vaesrade 61 Vaesrade.
Tel. 045-243317.

VW Jetta 1.6 CL apr. '86 wit, getint glas, type Elan; Ford Sierra 2.0 laser 4-drs. '86; Renault 25 GTS rose quarts; Volvo 740 GLE d.bauwmet. '84j; Audi 80 CL '83; Citroen GSA break rood '83. VW Golf Sprinter geel, sportstoelen en striping '80. Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. GOLF GTI '78, nieuwe mot. 40.000 km, alum. velg. Na 13.00 uur. Amersfoortstr. 41 Heerlen.

TAUNUS ghia '82, bl.metall., lpg, radio, apk 4-'88, kofferb.schade. Vr.pr. ƒ 4250,-. Akerstr. Nrd. 182 H'broek. Tel. 045-222000.

Te k. VW GOLF type MX, sportief uitgeb. m. veel acc. Bwj. nov. '78, apk gek. Vr.pr. ƒ 3750,-. Inl. 045-712113 of 411802.

Te k. Mini 1000 HLE gebr. als 2e auto, 48.000 km, '83, APK. 04459-2170.

Te k. FORD Granada 2.8 L aut. bwj. okt. '81, tel. 04402-77619.

Te k. MAZDA 626 bj. '79 met apk. Tel. 045-254081.

Te k. KADETT, mooie auto, bj. '76. Pr. ƒ 1500,-. Kompl. gasinst. ƒ 250,-; racefiets ƒ 300,-. Kammerstr. 16 Bocholtz. 045-441853.

Skoda Skoda

Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip en over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is, rijdt Skoda voor

ƒ 9.995,–
Garage Central Geleen
Rijksweg-Centrum 97.

Lancia's van uw Lancia-dealer Kompier

Het Italiaanse raffinement. Twee excellent demo's te weten: directieauto Thema IE turbo, kleur: anthrasiet, april '87. Lancia Y 10 Touring, blauwmet. '87. Voorts nog enkele raspaardjes: Prisma 1600 wit '85; Delta GT 1600 groenmet. '84; Delta 1500 blauw '82. Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'83
127 1050	'83
Uno 70 SL	'85
Uno Diesel 3-d.	'84
Uno 45	'84
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo 60 L 3-d.	'86
Ritmo 60 CL 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Regata 85 C	'85

Fiat 242 1.8, benz., '82, geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

MAZDA 626 GLX 2.0 coupé '84 i.z.g.st. ƒ 13.400,-. Na 19 u. Oliemolenstr. 21 Heerlen.

FORD Fiesta ghia 1100 duurste uitv., apart mooie auto, type '81. Rect. Meussenstr. 24 Schaesberg-Leenhof, achterom.

Te k. VW Golf L '77, apk apr. '88 i.z.g.st. Vr.pr. 1850,-. Tel. 045-314938.

OPEL Kadett '79 ƒ 4700,-; Kadett '78 ƒ 3500,-; Ascona '78 2900,-; Toyota Tercel '79 ƒ 3600,-; Ford Taunus 1600 GL '80 ƒ 4500,-; Datsun Cherry '80 ƒ 3900,-; Datsun Sunny coupé '79 ƒ 3600,-; Fiat 127 '78 ƒ 1500,-;; Renault 5 '78 ƒ 1900,-; Honda Civic '79 ƒ 1950,-; Toyota Corolla '76 ƒ 1200,-; Austin Allegro '79 ƒ 1300,-; VW bus '78 ƒ 1450,-. oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

Te k. GOLF GTI apk gek. bwj. '77 m. veel extra's. Vr.pr. ƒ 4750,-. Corisbergweg 60 Heerlen. 045-423854.

Te k. FIAT 128 '79 met apk en lpg ƒ 1500,-. 045-254081.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Austin Mini 1000 HLE	'85
Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Honda Accord EX	'80
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Volvo 340 Winner	'82
Fiat 242 1.8, benz.	'82

geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

MITSUBISHI Galant GLX bj. '81 gas + trekhaak, apk tot aug. '88. J. v. Stolbergstr. 26 Kakert-Schaesberg.

SIMCA Talbot 1510 GLS '80, apk '88. Vr.pr. ƒ 2250,-. Peugeot sportfiets ƒ 75,-. J. v. Stolbergstr. 26 Kakert-Schaesberg.

Te k. gevr. loop-, sloo SCHADEAUTO'S ƒ 50,– tot ƒ 6000,–; 0 19679 - 25611.

Te k. gevraagd alle me AUTO'S. 045-416239.

Te k. TOYOTA CO K 30 bj. '75, apk gek. ƒ Tel. 045-412593.

Talbot Horizon „Ultra" '8

zilvermet., jubileumuitv. ƒ 12.900,–; mooie gave au
Uw Renault-dealer Auto Valkenburg
Wilhelminalaan 19-21, tel. 04406-12514.

Inruilauto.s met APK-keuringsbewijs

Alfa Sud 15 TL '80	ƒ 28
Citroën Eend 2CV6 '81	ƒ 25
Datsun Sunny '78	ƒ 15
Ford Fiesta 3-drs. '79	ƒ 45
Ford Escort 13 GL '79	ƒ 47
Mazda 323 14 '80	ƒ 49
Mazda 626 Coupé (LPG) '79	ƒ 39
Honda Accord EX 4-drs. '80	ƒ 49
Honda Accord 4-drs. '80	ƒ 45
Lada 210S '82	ƒ 35
Lada 1200S 27.000 km '84	ƒ 59
Peugeot 505GR (LPG) '81	ƒ 59
Renault R4 bestel '80	ƒ 19
Renault R4 GTL '83	ƒ 65
Renault R5 TL 3-drs. '82	ƒ 49
Renault R5 TL 3-drs. '81	ƒ 39
Renault R18 GTL 3-drs. '79	ƒ 29
Skoda 120 LS 4-drs. '83	ƒ 49
Saab 96GL zeer mooi '79	ƒ 55
Talbot Horizon 159 L '80	ƒ 39
Kadett 12N (LPG) T'79	ƒ 37
Toyota Carina 4-drs. '79	ƒ 15
Ascona 20 SR '79	ƒ 50
Ascona 19N '79	ƒ 49
Ascona 19N '78	ƒ 17
Ascona 20S (LPG) '82	ƒ 57
Manta Berlinetta '79	ƒ 55
Manta 19N '79	ƒ 65

Smeets Opel Maastricht
Steegstraat 10 Heer, tel. 043-613838.

Ook subsidie voor inbouw-katalysator

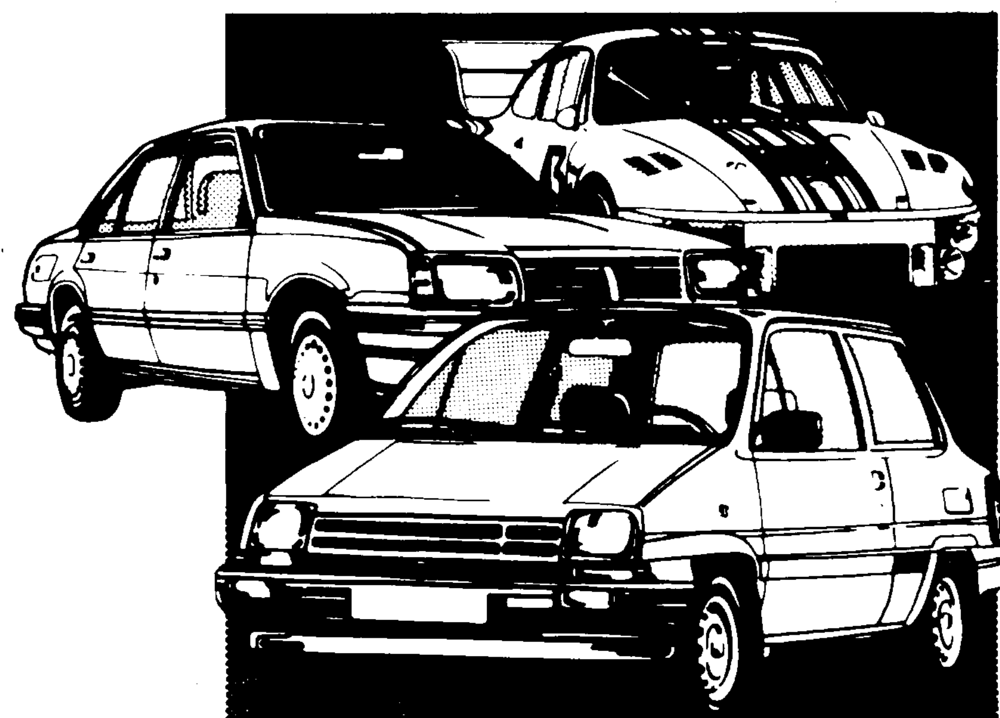
Uitlaten Service Nederland (USN) heeft een aantal Tweede Kamerleden onder de aandacht gebracht dat het achteraf monteren van een katalysator heel wat kan bijdragen aan het gestelde milieubeleid van de EG. Op dit moment rijden ongeveer vier miljoen auto's rond zonder voorzieningen die de uitlaatgassen reinigen. Het deel van het Nederlandse autopark dat is uitgerust met een (on)geregelde katalysator van fabriekswege is met subsidies op de weg gebracht. Het scheelt de consument van 850 gulden (voor een motorinhoud onder de 1400 cc.) tot 1700 gulden (voor een inhoud boven de 1400 cc.) aan Bijzondere Verbruiks Belasting wanneer die een auto met katalysator koopt.

Volgens USN, die in Harderwijk vier Duitse fabrikanten van katalysatoren vertegenwoordigt, is het duidelijk dat ook het publiek in de oudere auto's milieubewuster wil gaan autorijden. „Op de RAI- tentoonstelling in februari", zegt W.J. Vos, marketing-manager bij het bedrijf, „kregen we op onze stand belangstelling genoeg voor het schoner autorijden. Een prijs van duizend tot vijftienhonderd gulden voor inbouw van een katalysator weerhield de mensen meestal.

Men is wel bereid een steentje bij te dragen maar het moet niet teveel kosten.

Hoewel het een tijdelijke zaak is voor --nu nog-- een groot deel van ons autopark, is het zinvol om deze auto's achteraf te voorzien van een katalysator. Op dit moment worden de autorijders die een nieuwe „katauto" kopen wat bevoordeeld en rijdt een aantal jaren na het introduceren van de katalysator in Nederland tegen de 20% van het autopark „schoon". Auto's van vroegere bouwjaren zijn veelal voorzien van een gewone carburateur, waarvoor dan de ongeregelde katalysator als vervangingsmontage in aanmerking komt. In combinatie met de wel noodzakelijk te tanken loodvrije benzine, anders gaat de katalysator stuk, reduceert de uitstoot van schadelijke stoffen met 50%.

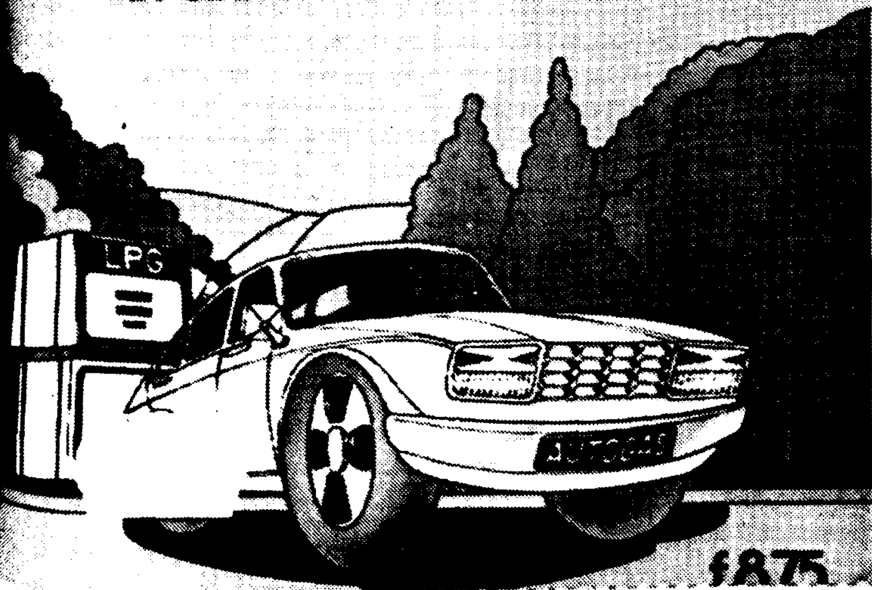
Officieel valt men dan in de categorie „beperkt arm aan schadelijke stoffen A".



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp



● LPG-gids roept vragen op

Reakties gevraagd van lezers

LPG-gids niet altijd correct

Met de LPG gids'87 in de hand denkt men in het buitenland onbezorgd te kunnen tanken. Echter, met deze gids (8,75 gulden onder meer verkrijgbaar bij de ANWB) komt men bijvoorbeeld in Engeland voor de nodige verrassingen te staan. Het is niet aannemelijk dat informatie die in februari/maart is vergaard al in augustus is achterhaald.

Een toerist die het boekje meenam: „In Basingstoke kon ik na de nodige omzwervingen eindelijk tanken, zij het op een speciale manier. De dienstdoende dame had geen zin om mij te helpen en mij lukte het niet de LPG-pomp aan de praat te krijgen. De apparatuur zag er nogal verwaarloosd en verroest uit, het was zeer de vraag of het ding wel veilig was. Met hulp van een andere klant is het uiteindelijk gelukt wat gas te tanken, vrouw en kinderen heb ik maar op veilige afstand gehouden".

In de kustplaats Torquay was geen gas te krijgen, evenals in Teignmouth. Toch zijn dat plaatsen die in de LPG-gids'87 worden genoemd. Langs de snelwegen staan ook al niet bijster veel benzinestations, zodat men danig in de problemen komt als gas en benzine opraken.

Prijsverschil

Nu is in Engeland het verkopen van LPG voor de pomphouders niet lucratief. Het prijsverschil met benzine is minimaal zodat er niet bijster veel op gas wordt gereden. Tankstations die maandenlang met een onverkochte voorraad LPG in de grond zitten, stoppen op een bepaald moment met de verkoop. Onder andere in Frankrijk blijkt het prijsverschil met benzine voor de LPG-klant wel voordelig genoeg te zijn. Daar treft men langs de autoroutes voldoende tankmogelijkheden aan. Gaat men de Routes Nationale op dan is in de buurt van de grotere plaatsen veelal wel gas te tanken. Bij de ANWB heeft men nog geen klachten ontvangen over de verkrijgbaarheid van LPG bij de tankstations die in de gids staan aangegeven.

Reakties

Niettemin willen wij graag weten hoe het in de andere landen gesteld is met de verkrijgbaarheid van LPG en andere auto-(vakantie)ervaringen. Dit horen we graag van de lezers van deze rubriek, naar aanleiding van die reakties komen we daar een volgend keer op terug. Uw reakties graag sturen ter attentie van de Autoredaktie/GPD, Postbus 224, 2501 AV Den Haag.

Controle

Afgezien van de vraag of LPG steeds verkrijgbaar is in een gunstige verhouding tot de ter plaatse geldende benzineprijs, is het raadzaam om op gas te blijven rijden als men haast niet anders gewend is. Een automotor die zonder mankeren voortdurend op LPG loopt, krijgt bij het plotseling overschakelen op benzine bijna altijd problemen. Onder meer door indroging, vuil of lekkage zal hij dan afslaan, trekkracht verliezen of met horten en stoten draaien. Laat de motor dan ook een aantal malen per jaar op benzine lopen en de LPG-installatie jaarlijks controleren en afstellen.

Alfa Romeo zoekt het ook in meer volume

Alfa Romeo heeft zijn 75 serie uitgebreid met een groot volume motor, waardoor ze de klanten in die sportieve klasse een bredere programmakeus kunnen aanbieden. Tussen de 1.6 liter tot en met de nu geintroduceerde 3 liter V6-motor zit er 26 mille prijsverschil. Vanzelf spreekt dat er voor dat bedrag wel meer dan alleen 80 pk meer vermogen wordt geleverd.

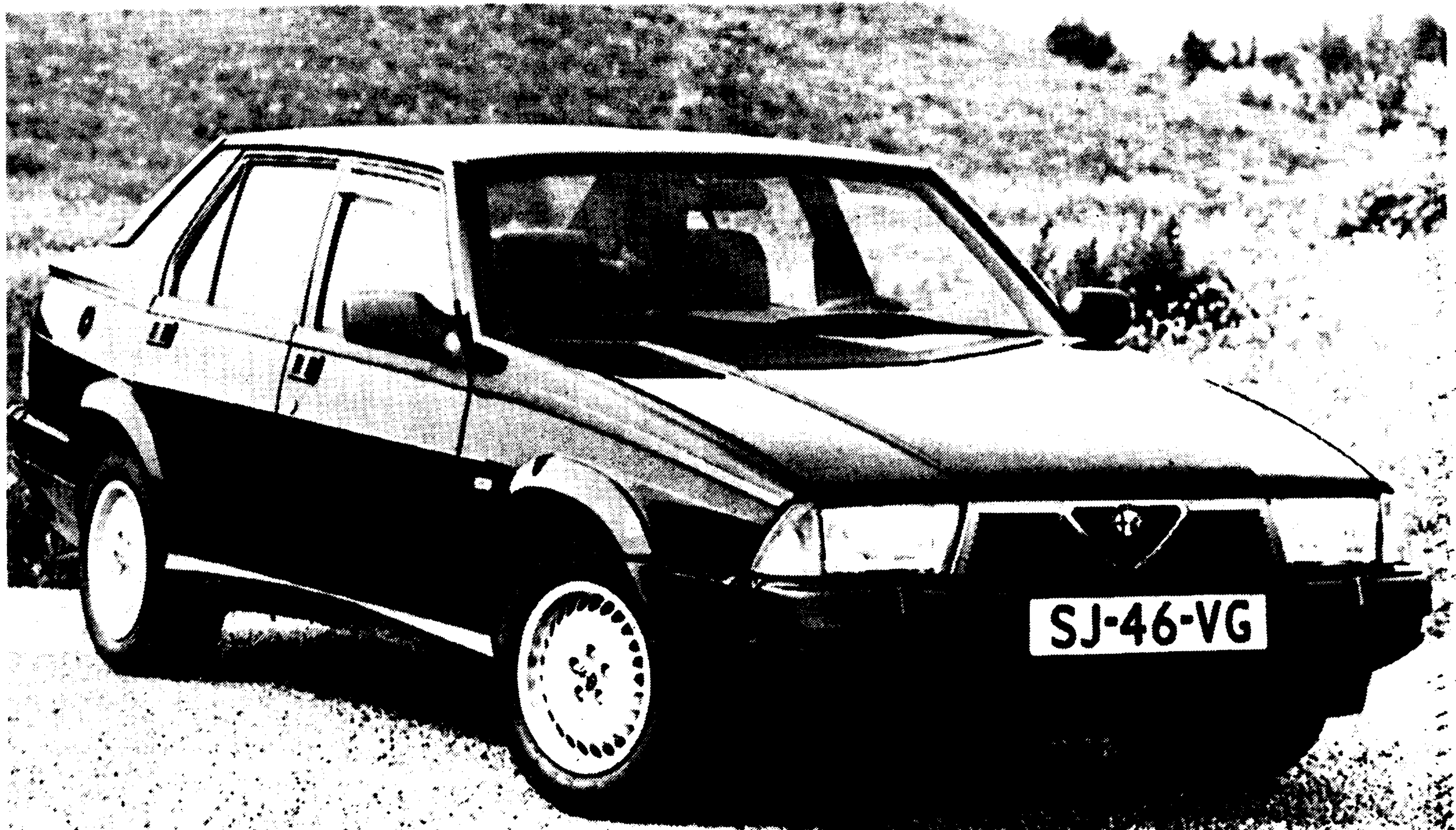
De Alfa 75 is uitgerust met de V6 die ook al in de Alfa 90 2.5 en de GTV6 2.5 zit. Door een andere boring en slag en een grotere compressie komt er uit dit blok voor de ruime 4-zitter een vermogen van 188 pk. Dat bleek bij een snelle rit over honderden kilometers een bijzonder levendige machine. Niet zozeer levendig in de geluids-, maar wel in de koppelproduktie. Pas bij 150 km/uur is de fut er bij het intrappen van het gaspedaal een heel klein beetje uit, niets te klagen overigens want op de teller gaat hij nog redelijk rap naar de 230 km/uur. Vergelijkbaar derhalve met de landingssnelheid van een vliegmachine.

Klimaat

Je zit er redelijk goed in, voor het fijne zou de zitting langer en kantelbaar mogen zijn en een verstelbare lendensteun in de leuning is ook wenselijk. In de Alfa-rode kleur, die mooie dieprode tomaatachtige schittering heeft toch wel iets speciaals, en met de geribbelde „5-mile-bumpers" en de door spoilers geaccentueerde speer-vormige koets, voelt menigeen zich thuis in deze Gran Turismo. Voor de 57 mille wordt er nog een rek vol waardevolle spullen geleverd waaronder lichtmetalen wielen, stuurbekrachtiging, sperdifferentieel en getint glas. In combinatie met dat laatste onderdeel nog een opmerking over de klimaatbeheersing in deze Alfa 75. Het doorstroomvolume van de lucht mag aanzienlijk vergroot worden. Op een beetje warme dag is dat tot 100-120 km/uur echt niet voldoende.

Potentie

Bij forse snelheden over lange afstand is een gemiddeld verbruik genoteerd van 1:9. De fabriek geeft bij 120 km/uur een verbruik op van ongeveer 1:11, maar ik denk dat je dat met een dergelijke gehaast automobiel niet gauw zult halen als algemeen gemiddelde. Wie de Alfa met zijn potente V6 aardig opjaagt moet wel kunnen vertrouwen op een uitstekend stel remmen. In de meeste gevallen voldeden ze zonder meer, maar je vraagt je af waarom er geen ABS onder zit, met dergelijke topsnelheden hoort dat er toch onderhand standaard bij.



● *Alfa Romeo'75: meer volume.*

Mitsubishi wijzigt koers in topklasse

Na zeven jaar de Sapporo als redelijk complete two-seater te hebben verkocht, komt Mitsubishi nu met een veranderd concept op de Nederlandse markt. Na de introductie zijn er tot en met 1985 van deze grote Japanse sportauto 5508 stuks verkocht.

Geen daverende aantallen per jaar, zeker niet in de laatste vier jaar waarin de verkoopcurve pijlsnel daalde. Oorzaak: hier ziet men meer heil in de modellen van vermaarde Europese merken zoals Porsche, Ferrari of Alfa Romeo. De vormverandering van de Sapporo is daarom de meest in het oog springende, van een wigvormige two-seater naar een sedan die zijn sportieve aspiraties met de nodige spoilers wil benadrukken.

„Wij zien ons koperspubliek uit de Scorpio, Renault 25 en dergelijke komen. In West-Duitsland wordt hij zelfs naast de Mercedes 190 E en de Audi 80 1.9 E gezet", zegt verkoop-staflid A. van Daalen. „Deze nieuwe Sapporo die we in twee uitvoeringen gaan leveren is standaard zeer volledig uitgevoerd, inclusief ABS, elektrisch schuifdak en raambediening. Zet dat tegenover een prijs van 49.500 gulden, voor de handgeschakelde versie, dan durf ik wel te stellen dat we in deze dure klasse veel luxe en comfort bieden".

De auto zal in de advertenties aangeprezen worden onder de noemer: „Voor weinigen weggelegd".

Na een korte proefrit viel op dat de motor meer neigt naar luxe dan naar sportiviteit. De 2.4 liter injectiemotor brengt de 124 pk tamelijk beheerst op de weg, waarbij de schakelmomenten elkaar heel rustigjes opvolgen. Het onderstel, afkomstig van de Galant, ligt in de lijn van dat comfortabele rijden en het stuurgedrag is door de snelheidsafhankelijke bekrachtiging echter makkelijk te corrigeren. Die vering zou eigenlijk uitgerust moeten worden met het „pre-selector"-systeem uit de Galant GLS-E. „We hebben bewust gekozen voor standaard ABS omdat gebleken is dat daaraan meer waarde wordt gehecht. In die meest luxe Galant bleek overigens maar een heel klein percentage kopers geinteresseerd", zegt Van Daalen. „Met de upgrading van de Sapporo verwachten we dit jaar nog driehonderd auto's te kunnen verkopen waarvan er zestig procent met automaat uitgevoerd zullen zijn, iets dat in een dergelijke auto zoals ook uit de Galant-cijfers is gebleken, zeer op prijs wordt gesteld".

Hoe de sportiviteit die de Sapporo als sedan toch nog uitstraalt op de groep (welgestelde) kopers zal overkomen is nog koffiedik kijken. Maar het lijkt me zinnig dat er nog een extra pretpakket via de importeur verkrijgbaar moet zijn in de vorm van een turbo-set en een straffer stel veren, bijvoorbeeld tegen inruil van het electrische glazen schuifdak en de stuurbekrachtiging.



● *Aparte Mitsubishi*

Nieuw Jetbag dakkofferprogramma



Op de „Internationale Automobil Ausstellung" (11-20 september) in Frankfurt, introduceert Jetbag (Neumarkt bij Neurenberg) een nieuw programma dakkoffers, voornamelijk voor de wintersport.

Alle koffers heten nu Jetbag. Tot nu toe werd de naam Jetbag alleen voor de duurste uitvoeringen gebruikt, de middenklase heette Eco en de voordeligste GTI. De top in het Jetbag-assortiment heet nu de Jetbag Star Line, de middenklasse de Jetbag Alpine-Line en de voordeligste de Jetbag Standard-Line.

Nadere informatie: Public Relations Adviesbureau Van der Veer (01717-4614) of bij J. Kruijtzer (01720-43811).

Wie van de hoofdprijs schrikt kan maar beter thuisblijven.

Gaat uw hart sneller kloppen bij het zien van een aardig stapeltje „bankjes"? Bent u 'n beetje bang voor het grote geld? Dan is het wellicht aan te bevelen dat u zich de komende maand niet bij de Opel-dealer vertoont.

Met een beetje geluk ligt daar immers de hele Septembermaand/Opelmaand het kapitaal voor het oprapen. Kwestie van een nieuwe Opel kopen en u speelt een heel jaar lang gratis Abonnee-Lotto.


KADETT CLUB

Wat dat betekent? Houd u vast: 60 kansen op een half miljoen gulden. Of tal van andere, bijna net zo aanlokkelijke geldprijzen. Nu zult u denken, ach, ik win toch nooit wat. Maar, als u weet dat er in de Lotto elke week zo'n 75.000 geluksvogels dolgelukkig uit hun stoel opveren, wat zegt u dan?

Trouwens ook al is het u in het geheel niet om het geld te doen. Al vindt u meedoen veel en veel belangrijker dan winnen, ja, dan nog is de Opel-dealer in Septembermaand/Opelmaand een bezoekje meer dan waard. Al was het alleen maar om de komplete Opel-modellenlijn nog eens de revue te laten passeren. De Opel Corsa, de Opel Kadett – nog altijd de meest populaire auto in ons land, de Opel Ascona, de Opel Manta, de Opel Omega – Auto van het Jaar 1987, stuk voor stuk zijn ze in de showroom te bewonderen.


ASCONA TRAVELLER

In tal van uitvoeringen: LS, GL, GLS, GT, GSi, Traveller, Caravan, met of zonder kofferbak, Cabriolet, u zegt het maar.

Met natuurlijk keuze uit een schat aan motoren in alle soorten en maten. Die met brandstof zuinig omspringen en prima prestaties neerzetten. Dat geldt ook voor de Euronormmotoren, die bovendien een bijdrage leveren tot een schoner milieu.

Septembermaand/Opelmaand

Of het allemaal al niet ruim voldoende is, heeft Opel nog een speciale attraktie.

Nederland – België, de traditionele voetbaltopper der lage landen, is door Opel volledig in ere hersteld. In de Rotterdamse Kuip op 9 september.

Kaartjes zijn ook verkrijgbaar bij de Opel-dealer. Zolang de voorraad strekt.

Dus tot ziens bij de Opel-dealer.



OPEL

DAAR STAAT DE WERELD VAN GENERAL MOTORS ACHTER.

VOOR GROOTVERBRUIKERS GELDT EEN APARTE REGELING. ZES JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. SE&O

Happen en slokken, zingen en lachen voor de „sjariteit"....

Maastricht „viert" weer Preuvenemint

Ludieke opening van t Preuvenemint. Mr. Ph. uben, burgemeester n Maastricht, proeft de ambredram"-soep reidt door de Parijse eesterkok Raymond illems en zijn assistente uus „Madame Flodder" illems.



Zullen ze er weer zijn, die twee nonnetjes? Zullen ze weer Vrijthofwaarts komen om enkele kleine hapjes te „preuve"? Verleden jaar daagden ze elke avond op. Bij steeds dezelfde kassa kochten ze voor 'n tientje Preuvenelappen. Blij doken ze vervolgens onder in de menigte op het plein. Op de laatste avond echter wisselden ze vijftien gulden. „Omdat het bijna weer afgelopen is", verklaarden ze aan het Kiwanis-lid dat de kassa bemande. Zullen ze er vanavond weer zijn?

Vandaag is het de tweede dag van het zesde Preuvenemint. Vanavond gaan Maastrichtenaren en (tal van) gasten ergens aan het langste openluchtbuffet in Nederland opnieuw happen, slokken, lachen en zingen. Onbewust zullen zij, al etend en drinkend, de naastenliefde ofwel --zoals de Maastrichtenaren het uitdrukken-- de *sjariteit* dienen. Want elke Preuvenelap, het enige wettige betaalmiddel op het Vrijthof, vergroot de baten van dit evenement. Nettoopbrengst die, volgens een bepaalde verdeelsleutel, ten goede zal komen aan restauratie en aan particulier initiatief.

Restauratie. Het herstellen van een oude situatie. Het weer openstellen van de St. Servaasbasiliek aan Vrijthofzijde middels twee portalen, aan weerszijden van de absis. Zoals dat tot 1930 het geval is geweest. Hoe de portalen er destijds hebben uitgezien, is bekend van een aantal prenten, tekeningen en foto's (die overigens in een expositietent op het Vrijthof bekeken kunnen worden, plus grote maquette van kerk en plein). Weer twee portalen aan Vrijthofzijde voor de St. Servaasbasiliek, dat is èèn doel dat „'t Struyskommitee" voor ogen staat.

El Salvador/Kenia

Naast dit „hoofddoel", een niet subsidiabel onderdeel van de restauratie van de „Sint Servaos", kent het Preuvenemint ook een aantal sub-doelen. Bij elkaar „te verdienen" door buffet- en kassabemanningen of door extra giften van Preuvenemint-bezoekers. Tot de laatste categorie behoort het project Maastricht/Midden-Amerika. Het Particulier Initiatief Maastricht/Midden-Amerika namelijk beijvert zich een school (met de functie van wijkcentrum) te laten bouwen in San Salvador, de hoofdstad van verleden jaar door een zware aardbeving getroffen El Salvador. De Junior Kamer Maastricht vraagt aan de ingang van de Expositiestand aandacht voor haar project Ziekenhuisbouw in Busia (Kenia).

Morgen is het de „Mestreechsen Daag" op het Vrijthof, een dag die bol staat van nieuwigheden. Het Senioren Orkest Maastricht en De Nachraove voor het eerst in „nuij pekskes". De Nachraove nemen de bezoekers overigens mee op „e rundsje roontelum de wereld", een nieuw programma.

Nieuw is ook de „Preuvenemars", te lanceren door de Lollie-band met zang van Truus Willems. De knotsgekke Joekskapel Kappeskook spreekt overigens voor zich zèlf.....

Natje en droogje

Zesendertig restaurateurs, traiteurs en wijnhandelaren en èèn brouwerij (Brand uit Wijlre) uit Maastricht, regio Zuid-Limburg en België geven op tal van manieren gestalte aan het inmiddels welbekende langste eet- en drinkbuffet in de openlucht. De happen variëren van gemarineerde zalm tot mosselen, van Texels lam tot ter plekke gerookte paling, van oesters en kreeft tot grotchampignons, van Quiche lorraine tot konijn- en struisvogelvlees, van loempia's tot nasi rames, van saté tot babi pangang, van gemarineerde hamlappen tot chili con carne, van eendelever tot suvlaki, van geroosterde geitekaas tot „sjinkske oet 't huij" (hammetje uit het hooi), van --bij wijze van dessert-- „polonaiske" tot „grameerkes", van Limburgse tot „aongekleijde" koffie, van „reubetoerten" enzovoort enzoverder. De slokken betreffen bier waar Limburg trots op is en wijnen van Franse, Italiaanse, Marokkaanse en Argentijnse komaf. Zoals er zal zijn Côte du Rhone, Muscadet, Blanc de Blanc, Pinot Blanc en Gris, Gewürztraminer, Bergerac, Montepulciano, Verdicchio, Andean, Verdicchio en ga zo maar door.

De prijs van een Preuvenelap (weer een ontwerp van Guus Giero) is hetzelfde gebleven: 1,70 gulden per stuk of 6 lappen voor 10 gulden. In het „PTT-heukske", aan de kant van het postkantoor, biedt PTT-telecommunicatie in samenwerking met een viertal restaurants een culinaire service. Vier Primafoon-Muntstraat 13 gerechten en gerechten kan men er, zo lang de voorraad strekt, vanuit een „tèllefooncelke" bekomen.



Preuvenemint Programma

VANDAAG.

19.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan open.
20.00 uur: orkest Willy Latino en Los Maya's
01.00 uur: einde muziek
02.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan dicht.

MORGEN

13.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan open.
14.00 uur: musette-ensemble Jean Lahaye
15.00 uur: senioren orkest Maastricht o.l.v. Willy Schobben
17.30 uur: Les Chaupiques
19.00 uur: Laat en Zaat
21.00 uur: De Nachraove
21.30 uur: de Lollie-band
23.00 uur: Beppie Kraft
23.30 uur: Kappeskook
01.00 uur: einde muziek
02.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan dicht.

ZONDAG

12.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan open.
12.15 uur: Maastrichts Salon orkest
14.30 uur: Kappeskook
15.30 uur: orkest Ted Brown
20.00 uur: groot orkest Willy Schobben
24.00 uur: sluitingsplechigheid en einde muziek.
01.00 uur: de Preuvenemint-buffetten gaan dicht.

KORTE TOER

ERDAG 29 AUGUSTUS:
RKRADE: IVN(afd.Kerkrade)-endexcursie (planten). Vertrek 0 uur bij de kerk van Haanrade.
ASTRICHT: Antiek- en vlooimarkt in de Stationsstraat van 0-16.00 uur.
V-stadswandeling o.l.v. een . Vertrek 14.00 uur Het Ding-, Kleine Staat 1.
uvenemint op het Vrijthof.
egerfeest plateau St.Pietersberg af 12.00 uur.
BY/MAASTRICHT: Open Huis astrichtse Dahliavereniging nginastraat, Amby).
ERLEN: Kultuur-avontuur, aattheater en kunstfestival.
TEN: Petit Paris vanaf 14.00 uur gebied Schoolstraat, Julianaplein Merumerkerkweg. Franse rkt, drank- en eetbuffetten, jeu boules-toernooi, alpinisten in rktoren, modeshow ect.

NDAG 30 AUGUSTUS:
ERENDAAL: Jaarmarkt van 0-19.00 uur met tal van attrac-.
ASMECHELEN (B): IVN(afd-chaesberg/Nieuwenhagen)-dag-ndeling over de Mechelse Hei-. Vertrek 10.00 uur onderaan uit-autosnelweg, afslag Maasme-helen.
OENSBROEK: IVN(afd. Hoens-roek)-dagwandeling rond Val ieu. Vertrek 10.00 uur vanaf de arkt met eigen vervoer. Pas en nchpakket.
AASTRICHT: Vliegerfeest pla-au St. Pietersberg vanaf 12.00 uur. ezichtiging Ruïne Lichtenberg van 2.00-16.00 uur. Inf. VVV-kantoor.
reuvenemint op het Vrijthof.
MBY/MAASTRICHT: Open Huis Dahliavereniging (Longinastraat, Amby).
EERLEN: Kultuur-avontuur, raattheater en kunstfestival.
Postzegel- en muntenbeurs in Ge-meenschapshuis Schaesberger-veld van 10.00-17.00 uur.
Europalia'87. Culturele en sportie-e uitwisseling met Tongeren.
Bezoekerscentrum Schrievershei-de. Lezing en diavoorstelling over typische elementen van het Lim-burgse landschap om 14.30 en 15.45 uur.
ERTEN: Petit Paris vanaf 10.30 uur n gebied Schoolstraat, Julianaplein en Merumerkerkweg. Ontbijt in de openlucht (10.30 uur), Franse markt, drank- en eetbuffetten, mu-ziek, alpinisten in kerktoren ect.
BDISSENBOSCH: Luikse Markt van 10.00-18.00 uur op Sportcom-plex Europaweg Noord (a/d Rijks-weg Ubach over Worms-Bruns-sum).
GENK (B): „Bokrijkdag" vanaf 10.00 uur in het provinciedomein Bokrijk. Jaarmarkt van traditionele streekproducten, tientallen mu-ziekgroepen o.m.. Entree 100 fr. per persoon.
T.MARTENSVOEREN (B): Mo-endag in Voerstreek. Geleide autotochten om 9.30 en 14.00 uur. Inschrijving: Paviljoen Veltmans-huis vanaf 9.00 uur.

Hapje Her... Slokje der...



„Bienvenu, alle luuj. Plaisir, rire, vertier, geen gemier". Zó begroet eerste burger MAJOOR de bezoekers aan het vanavond beginnende en tot zondagavond durende Petit Paris in Herten. Wij van onze kant roepen hem vanuit de naaste omtrek van de fontein „Hawtuuchvas", ergens op het Vrijthof in Maastricht, toe: „Merci börregemeister, meh iech blijf toch mer biij de Mestreechter Geis...". Met wèl een heel klein tikkeltje spijt. Want, ik zou er in „Montmartre" en op „Place du Tertre" --daar onder de rook van Roermond-- graag bij zijn geweest. U dient namelijk te weten dat er dit weekeinde niet allèèn op het Vrijthof in Maastricht uitgebreid te „preuve" valt maar òòk in de Schoolstraat, op de Merumerkerkweg en op het Julianaplein in Herten. Daar gaat men op de zwierige Franse toer. Met veel muziek en met een „grand programme" waarin uiteraard veel ruimte is gelaten voor een goede slok en een even goede hap. Valt er dan op het Vrijthof in Maastricht niet genoeg te smullen? Zeker wèl, maar de Stichting Klaver 4 in Herten zal onder meer veel eer betonen aan de „andouille" of, zo ge wilt, de „andouillette".

Deze wetenschap nu maakt mij een tikkeltje nerveus. Ik ben namelijk een groot liefhebber van deze Franse specialiteit. Worsten namelijk van fijn gehakte varkensingewanden. En uitgerekend deze „andouille" komt in het reusachtige assortiment lekkernijen van het Preuvenemint nièt voor. Vandaar. U griezelt? Best mogelijk, maar het neemt toch niet weg dat de Fransen meesters zijn in het maken van dit soort worsten. A propos, men kan in Herten nu wel beweren dat de „andouille" van Jargau in het Loire-gebied de lekkerste is, voor mij komt de beste (èn beroemdste) „andouillette" uit Normandië en Bretagne. De „andouillette de Vire" bijvoorbeeld, gerookt en al. Ach, je hebt ze in Frankrijk in soorten. Men hoeft er overigens niet per se voor naar Frankrijk te gaan. Ze zijn ook in Wallonië te krijgen. In Luik bijvoorbeeld, in de streek van Herve en van Verviers. „Lev-'go", noemen ze haar in Verviers. Dialectnaam voor met fijn gehakte varkenslever, -hart-, -longen en met melk en krenten verrijkte worsten. Het eten van organisch vlees is in het buitenland, in tegenstelling tot Nederland, niks bijzonders. Doodnormaal en bijzonder smakelijk. A propos Herten. Daar begint komende zondagmiddag om 16.30 uur de „Compétition Boudin Noir". Een wedstrijd met als opgave: wie verorbert in een tijdsbestek van vijftien minuten de meeste bloedworsten? Om de „boudins" weg te spoelen is er wijn en bier voorhanden. Ieder zijn meug natuurlijk, maar met „preuve" heeft zo'n wedstrijd natuurlijk niets van doen. Maastricht, Herten en òòk nog Limbricht. Daar kan men in het restaurant van het Kasteel tot zondag terecht op een „American Food Festival". Met „Roast Beef", „T-Bone Steaks", „Spare Ribs" en „Grandma's Apple Pie" als gerechten en Californische wijnen als drank. Wààr dan ook, een goede appetijt en een lekkere dorst zij u toegewenst.

Nino Tomadesso

Rodeo op Draf- en Renbaan Schaesberg

In de States zijn ze er helemaal gek van. Van rodeo, dat keiharde spel tussen mens en paard. Sport die conditie en concentratie, rijvaardig- en behendigheid vraagt. Rodeo. Hommage aan Amerika's verleden waarin het wilde westen mèt cowboys, kudden, whiskey en revolvers een grote rol speelde.

„Let us rodeo!". In een soort achtkamp brengen „cowboy's" en -„girls" zaterdag en zondag (14.00 en 17.00 uur) op de Draf- en Renbaan Limburg in Schaesberg, als onderdeel van een Amerikaans weekeinde, show en spektakel. In competitievorm ook, want de deelne(e)m(st)ers strijden niet alleen om het genoegen van het winnen maar tevens om het bezit van dollars.

Of er nu sprake is van „baraback riding (op paard zonder zadel), van „saddle bronc riding" (paarden zadelmak maken) of van „calf-roping" (lasso om de nek van 'n kalf), rodeo is en blijft aan attractief kijkspel. Ook als een „cowboy" in snelle vaart uit het zadel wordt geworpen (foto).



Hoffeesten in Bingelrade

Silvia Nijsten en Loe Cremers: hèt bruiloftspaar van Bingelrade. Komende zaterdag namelijk wordt --als hoogtepunt van de Hoffeesten-- in Bingelrade opnieuw de Boerenbruiloft gevierd. Om 14.00 uur trekken Silvia en Loe in stoet door de straten van Bingelrade, aansluitend vinden huwelijksceremo n ie en receptie plaats (met muzikale medewerking van de Hölter Jonge, Merkelbeek). Het feest gaat vervolgens verder met een Tiroleravond (vanaf 20.30 uur) met het Goldried Quintett. Feitelijk beginnen de Hoffeesten vandaag al. In de feesttent „De Keldersdaal" vanaf 20.00 uur met de revue „Bengelderse Kabel-tv". Ook morgen „loopt" de revue: om 16.00 uur en wel speciaal voor ouderen en zieken. Morgenavond vanaf 20.30 uur is er Disco m.m.v. Veronica's Top 40 Drive-in-Show en Chiel van Praag. Zondag is er vanaf 11.30 uur Frühschoppen met het Goldried Quintett, dat ook s'avonds weer (vanaf 20.30 uur) de stemming er in zal blazen. Maandag (31 aug.) worden de Hoffeesten besloten met een grote kienavond vanaf 20.00 uur.

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-

WIENER CAFÉ
Iedere donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag, dansen met orkest
The Melody Mixers
Heerlen, Stationsstr. 13

dancing **Bel-Air**
Hoofdstraat 30, KERKRADE
Heden **Beach Party**

DISCOTHEEK
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
Sfeer in een gezellig nieuw interieur
DJ TOTO
30 augustus:
traditioneel zomercarnaval
met optreden van
The Singing Trumpets

MEETPOINT disco dance
de disco voor jong en oud
Vrijdag - zaterdag - zondag
DISCO
Vrijdag vrij entree
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

SUPER DISCOTHEEK **studio 54**
EMMASTRAAT 8 HEERLEN
THE BEST IN TOW
Iedere do., vrijd., zat. en zondag geopend
Belgische top-d.j. Theo Goossens
Steeds de nieuwste video-clips
Magnifieke lightshow en bewegende dansvloer
compl

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen, met orkest
Con Amor
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden, met orkest
Melody Mixers

Dancing HOUSMANS Montfor
zaterdag 29 augustus Hurricane
63537

BERG **THE HIGH CHAPARRAL**
Zat. 29 augus
Topformatie Novo-Band
Aanvang 20.00 uur

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Les Cubaneros
Consumpties ƒ 1,75
Alle dagen vrij entree
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

Aalbekerweg 5 Hulsberg
Disco-Dancing
Zaterdag **DISCO** en zondag **DISCO MATINEE**
WHITE HORSE

16 september
DECEMBER
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
9 september **DISTANCE**
23 september **RYDER**
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Predikant Wim Frijns

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCENTRUM
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschiten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24 Heerlen

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
Iedere zaterdag geopend
D.J. ROSSI

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

Exclusieve life-style in keukens en badkamers
STEVENS SELECT HOME
Accessoires voor elke styling
„Stevens' Select Home"
Dr. Nolensstraat 122 Sittard
Tel. 04490-25700

DISCOTHEEK **Swing**
Bij ingang Steinderbos, Stein
Iedere zaterdag en zondag

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

3-daagse bus/bootreis
Göteborg/Zweedse westkust

vanaf ƒ 235,– p.p.
incl. reisverz.

20, 21, 22 september

Een bus/bootreis naar Göteburg en de Zweedse meren.
De Stena Line staat, als altijd, garant voor een uitstekende reis, inclusief rondrit en afscheidsdiner.
De bus vertrekt vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg.

Voor deze reis kunt u reserveren d.m.v. een telefoontje (op werkdagen tussen 9.00 en 16.00 uur) naar de afdeling P.R. van het Limburgs Dagblad (045-739351).
Men zal daar uw reservering noteren en via de Stena Line ontvangt u kort daarop alle reisbescheiden.

STENA LINE

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,–. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens 045-752747.

STAWAGEN PVC 10×3,5 m. br., 2 slpks., keuken, kamer, 4 jr. oud. Ook gesch. voor perm. bewoning. ƒ 13.500,–. tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-725747.

Te k. VOUWWAGEN Trigano Translet, i.z.g.st. 6-8 pers. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-229048. Na 18 u.

Te k. Chateaux CARAVAN 390 + ijskast + luifel en alle toebeh. Inl. 045-256625.

Te k. zeer mooie VOUWCARAVAN merk Sunrider gr. 6-pers., verk. i.nw.st. Vraagpr. ƒ 3250,–; Zien is kopen! Tel. 045-272782.

Te k. Mercedes CAMPERS 207 D – 307 D. Hobbyopbouw. Pr. n.o.t.k. 04490-25434. Tudderenderweg 133 Sittard.

Voor de kleine koper. Nog enkele show-modellen en verhuur CARAVANS extra voordelig te k. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097. Off. dealer Sterckeman Caravans.

Te k. CARAVAN, 81, dubb. asser Chateau, z.g.a.n., lengte 5.30 m., zomer- + wintertent. 04454-2067, na 13 uur.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Havep OVERALLS 2 voor ƒ 95,–; 't vertrouwd adres P. Raeven 045-322741.

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers-.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer voor het chauffeursdiploma op 5 september.

Welsemer KIPPEN te koop, tel. 045-215082.

Te k. D.H. pups met stamb. Tel. 045-444742/443973.

Te k. ROTTWEILER/Doberman kruising, 7 wk. oud, 2 teefjes, 045-457094, na 19.00 u.

Te k. jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, 04490-24401.

Mooie abricot DWERGPOEDEL puppies te k. geënt en getatoueerd. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. nest BOUVIERS. Navolaan 36 Heerlen. Tel. 045-229653.

Te k. wit Perzisch POESJE, 12 weken oud, met stamb. en geënt, Stationstr. 114B, Elsloo.

Gratis af te halen jonge POESJES. Tel. 045-221901.

PAPEGAAIEN jonge grijze uit kweek moeten nog gevoerd worden. Jonge Timmy's voor ƒ 350,–, inr. mog., tel. 04494-49517.

Te k. VESPA Ciao + verz. + helm, in z. goede st. Tel. 045-254905, Mariabergstr. 20, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 103 nw. model ƒ 190,-. Tel. 045-363932.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Kreidler + Honda MTX R 80 cc, tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. In- en verkoop bromfietsen. Maasstr. 3 Beersdal Heerlen. 045-725309.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen, bj. '86. Kasteellaan 2A Meezenbr.-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi ½ jr. oud met verz. ƒ 1000,-. Tel. 317879.

Te k. VESPA Ciao en snorbrommer in nieuwst. Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Geld en goed

Snel en gemakkelijk geld LENEN. Bel nu 02263-7171. 's Avonds tot negen uur. Frisia Voorschotbank.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-)drankje. 045-353489

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04494-45230. 24-uurs service.

Te koop aangeboden

Pracht. zwaar eik. BANKSTEL ƒ 975,–, eik. salont. ƒ 275,–, eik. wandmeubel ƒ 375,–, eethoek ƒ 200,–, Miele wasmachine ƒ 325,–, 045-323830.

Stalmeier Mu
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-
Voordelige aanbiedinge
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerk
blaasinstrumenten, orkestapparatuur,
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. compl. 1-pers. SLAAPKAMER + bureau, 045-256969.

Te k. PIANO Yamaha-br., z.g.a.n., tel. na 18.00 uur, 045-253674.

Te k. geloogd BANKSTEL, zw. eiken, z.g.a.n. Goedkoop! Parallelstr. 2, Nuth.

IJSKAST ƒ 95,–; gasfornuis ƒ 95,–; diepvries ƒ 225,–; verlengde ijsk. ƒ 250,–, tel. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELS, eiken bankstellen, kasten, slaapk., eeth. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, v.a. 11 uur.

Jongens- en MEISJESFIETS te k. 8-10 jr., af ƒ 50,–, voor liefhebber - verzamelaaraccordeon, i.g.st., ± 50 jr. oud, tel. 045-310882.

Te k. ± 225 TRO GELS, ƒ 65,– 228146.

Te k. WASMACH autom. 4-pits ga gr. pizza-oven, 253139.

BUITENVERLIC restaurantblokke met houder i. ƒ 1250,–; Nw.pr. Inl. tussen 10 en 712774.

Te k. antiek eiken REAU i.z.g.st. Pr. Tel. 045-453138 of

Te k. CV-POMP ES 2 mnd. oud ƒ radiator afm. ƒ 150,-. Tel. 045-41

Te k. WASAUTO en wascombi AE rantie. Tel. 045-325

Inruilmeubels, z.g.a.n.
Kom kijken bij de Meubelbeurs, z.g.a.n. inrui voor spotprijzen. De grootste sortering van g burg, 600 m² vol met inruilmeubels. Kom kijken altijd. Tientallen eiken kasten, grote partij ba diverse eethoeken, stoelen en tafels, moderne slaapkamers enz. Wij bezorgen aan huis. De beurs, Akerstraat 250-252, Hoensbroek. Bij Kl partij lederen bankstellen vanaf ƒ 2.350,–. Wij oude meubels in.

Te k. modern BANKST. 3-1-1 zw. eethoek, ronde tafel + 4 st. moderne z.w.w. kast i.z.g.st. Eén koop ƒ 1500,-. Tel. 04492-4751.

Bij DE BAZAR grote opruiming in verlichting en kleinmeubels, rtv-kastjes va. ƒ 195,–; tientallen verlichting met grote korting, nu 10 tot 25% korting. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Gratis ophangen.

Te k. DUIVENINVENTARIS tevens klok „Benzing" 36 constatering. 045-313206.

Uw meubels ni kleed. STOFFEE J. Kloprogge, D plein 29, Simpelv 045-443771.

Het witte huis! dern en klassiek cialiseerd in e meubels! faute 295,–, 2 en 2 ƒ 1495,–; bankste leer v.a. ƒ 2400,–; ze toog-, zilver-, e kasten v.a. ƒ 595,– bankstel ƒ 995,– v.a. ƒ 195,–. Gro kleinmeubels!! E len uw gebruikte in. Het witte huis, centrum 86-88, (vlakbij Alb.Heyn

Te k. zeer mooie h haard DRU + SPORTFIETS 1 nieuw + wasmach halfautom., tel. 04

Te k. WASAUT zeer mooi, + 4 stu eikenhouten sto bevr. 04490-28315.

Te k. notehouten BAR en achterba ken. Pr. ƒ 750,- bouwstr. 15 Hoens

Kunst antiek

Te k. gevr. ant. meubels, kleingoed en INBOEDELS, tel. 09-3212261156.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45ᴬ, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antiek eiken ROLBUREAU i.z.g.st. Pr. ƒ 3200,-. Tel. 045-453138 of 420401.

Caravans tenten boten

CARAVAN-import Feijts. Vouww-wagens: Alpen-Kreuzer: nu met korting tot ƒ 625,–; tourcaravans: Burstner-Hobby-Knaus. Diverse modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Grote keuze in gebr. caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. RUBBERBOOT Maestral 18 met 15 pk b.b.motor ƒ 1000,-. Gesl. aanhangwagen 120x90x80. Camper Merc. 207 verl. '78 ƒ 15.000,-. Waalstr. 3 Heerlen.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. 7350 m2 LANDBOUWGROND pachtvrij. Gel. Kloosterstr. Merkelbeek. Tel. 045-419029.

Te k. 2 Haflinger MERRIES jaarlingen kamp. dochters. Vr.pr. ƒ 2300,-; een tuigpaard WPN Gelder 6 jr. ruin, hoogheid afst. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-444294.

AJW Mergelland nodigt u as. zondag 30 aug. allen uit op onze Provinciale VEEBEOORDELINGSWEDSTR. met open dag van het nieuwe bedrijf Jöbsens, Keerestr. 7, Eckelrade.

FOXJES te koop, ingeënt en ontwormd. Bovenste Puth 3 Puth.

Rode DAKPANNEN te koop. Bovenste Puth 3, Puth.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

Opleiding chauffeursdiploma CCV-B, startdatum 5 sept. as. A.N.W.B. auto- en motorrijlessen LEO CREMERS. Vrachtauto rijlessen in de nieuwste Scania 92M Turbo, ook aanhangwagen en bus-rijlessen. Reeweg 82 en 139 Ubach o. Worms, Landgraaf, 045-312558, of 319474.

In 10 weken uw RIJBEWIJS. Dat is mogelijk. Rijksged. Bovag-autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Sch'berg. 045-311003. Speciale prijs t/m oktober.

Dieren

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, kennel Oos Heim, 04404-1527.

HONDENRENNEN verz. nachthokken, geïsoleerd. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. prachtige BARSOIPUPS (Russische windhond) uit geselecteerde uitmuntende ouders, kampioensafstamm. m. vak. kan rek. geh. worden. Ouders aanw. Inl. 045-222933. Mevr. G. Heynen.

Jonge BOUVIERS te k. 11 wk. Bilderdijkstr. 4, Molenberg-Heerlen.

Blonde BOUVIERS 2 reu's, 11 wkn., geheel verzorgd. Ernst Casimirstr. 2 Kakert.

Te k. DWERGPOEDELS wit, grijs, 8 wkn. m. stamb., geënt, ouders aanw. 04750-16590.

De K.C. Geleen e.o. start binnenkort weer met gehoorzaamheidscursussen voor honden. Tevens behendigheidscursus en ringdressuur. Info-avond: woensd. 2 sept. om 20.00 uur in manége Klipper te Limbricht, inl. 04494-51671.

Te k. DWERGSCHNAUTZERPUPS met prima stamb. Tel. 04920-298731.

Te k. KONIJNEN Benzenrade 13 Heerlen. Tel. 417602.

Te k. Amerikaanse COCKERPUPS geh. verz. + stmb. afh. dond. vrijd. tot 16.00 u. maand. na 9.00 uur. 045-721442.

Te k. gevr. alle PAPEGAAIEN. Inr. mog. Tevens baby, grijze 6 weken. ook zondag. 043-214305.

Goed TEHUIS gezocht v. Tervuerense herder, 11 mnd. oud, tel. 045-313817.

Fietsen bromfietsen

Te k. gebruikte FIETSEN, z.g.a.n. Tevens studentenfietsen va. ƒ 50,–. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. PUCH Maxi pr. ƒ 550,–. Tel. 045-351306.

Let op
Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen heeft geen filialen alleen gevestigd Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. 2 BOUVIERPUPS, reuen, zwart m. stamb., ingeënt, ontw., 8 wkn. (v. bica tina v.t kooike) 045-720687.

Te k. Gelewickte BOSFAZANTEN, 10 wkn. oud, tel. 04754-1549.

Dierenvrienden opgelet! Wida's, Chinese appelvinken, zwarte sijzen, Himalayasijzen, Argentijnse wilde kanaries, rode kardinalen, bladvogels, honingzuigers, pestvogels, bull bulls, Jap.-en zilveroor nachtegalen, en nog vele andere soorten kooi- en volièrevogels. Opgelet: wij geven nu op al onze kooien, aquariums, hengels, molens en zitmanden 10% korting. Dus tot ziens bij dierenspeciaalzaak JOPET, Nieuwstraat 66, Hoensbroek, tel. 045-214339.

Te k. jonge Duitse HERDERS, 12 wkn. oud, reeds ingeënt en ontw. Leeuwerikstr. 15, Hoensbroek.

FOXJES te koop, ingeënt en ontwormd. Bovenste Puth 3 Puth.

Te k. blauwe KEESJES 6 weken oud. Tel. 045-254081.

Jnge halfwas en SLACHTKONIJNEN. Hereweg 85 Nieuwenhagen.

Goed TEHUIS gezocht v. abricot dwergpoedeltje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. aangeb. 2e h. ONDERDELEN v. Vespa Ciao, Puch Maxi + Yamaha DT 80LC. Tel. 045-221852.

Te k. VESPA Ciao ƒ 475,–; Puch Maxi ƒ 575,–. na 18.30 u. groenstr. 202, Landgraaf.

Te koop gebr. dames- en HERENFIETSEN. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek, tel. 045-213429.

Koga Miyata RACEFIETS mt. 60, 12 versn. Klingbemden 33, Brunssum.

ZUNDAPP KS 50 watercooled '83, 2X schijfr. etc., pr.n.o.t.k., tel. 316919.

Te koop gevraagd Puch MAXI of Vespa, tel. 045-223164.

Te k. PUCH Maxi S bj. '84, sterwielen i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-721831.

Opa-, omafiets, dames-, HERENFIETS, crossfiets, renfiets, 045-257371.

Te k. VESPA Ciao, Zündapp KS 50, Suzuki ER off the road, 045-351205.

Te k. HONDA MT 5, nov. '84, i.z.g.st. Incl. acc. en verz. ƒ 1500,–, tel. 045-224338.

Te k. PUCH Maxi kl. blauw, bwj. '84, pr. ƒ 600,–, tel. 045-727346, na 12.00 uur.

Te k. SNORBROMMER m. verz., merk Batavus, Navolaan 88, Vrieheide-Heerlen.

GOEDKOOP GELD NODIG?
Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK
Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1ste hypotheken v.a. 5,8% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING.
DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.
Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Zonnehemels Van Uden
Zuidlimburg's zonnehemelspecialist Van Uden heeft weer extra aanbiedingen: zonnehemel, 1.80 m lamplengte, op statief, nu ƒ 795,-. Dealer van Riho, Sunfit, Philips en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

GEZELLIG UIT ETEN

Restaurant „De Potkachel"
WEEKMENU
Heldere ossestaartsoep
Biefstuk van de haas met bieslook-roomsaus
verse groenten
gem. sla
frites en gebakken aardappelen
ijs met verse vruchten
ƒ 32,50
Geldt tot donderdag as.
Reserveren gewenst
Hotel „Holland"
Berg & Terblijt
Rijksweg 65, tel. 04406-40525
(gem. Valkenburg a.d. Geul)

Restaurant
ZUM NATURPA
Herzogenrath
voor reserveringen: 09-49.2406.61
In ons rustieke restaurant kunt u sf en rustig tafelen tegen normale prij
Keuken open: dag. v. 18-23 uur; zo 12-14 en 18-22 uur, ma. gesloten.
Zo zijn wij te ber Eygelshoven, grensovergang Baalsbrugge, na 20 links, Bicherouxstr. stadsdeel Worm.

Restaurant **Hastenrat**
Haferstraße 3
5133 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500
Tijdens uw uitstapje naar de Selfkant, heten wij u van harte welkom!
Geniet van onze uitgelezen gerechten; (steeds vers) en tegen betaalbare prijzen.
Ook speciale kindermenu's.
Donderdag rustdag.
Alle werkdagen 17.00-22.00 uur seniorenmenu's

...derland 1

-09.35 Nieuws voor doven en ...hthorenden
-13.05 Nieuws voor doven en ...hthorenden
De grens, serie live-program... over Nederlandse grensstreken ...4
■De nieuwe huisvriend (No ...r vices), Amerikaanse speel... uit 1948 van Lewis Milestone. ...jonge succesvolle specialist is ...ouwd met de mooie April. Hij ...t zijn leven goed voor elkaar te ...en totdat de kunstschilder Ota... ...n intrede doet
Journaal
TROS Sport, sportmagazine
Groen en grondig, agrarisch ...azine. Vandaag o.a. diergenees... ...e en van aardappel tot frites
Dennie Christian, muzikaal ...tret
(TT) De wilde olifanten van ...ka. (Elephant Story), tweede ...l van een tweedelige film over de ...e olifanten van Afrika
(TT)Journaal
Evergreen, 3-delige serie uit ... van Fielder Cook naar een ... van Belva Plain. Een vrouw is ...nden aan twee mannen. De een ... haar zekerheid de ander een ... vol vuur en passie.....Deel 1
TROS Aktua, actualiteitenru...
A change of seasons, Ameri...se speelfilm uit 1980 van Ri...d Lang. Een professor aan een ...ersiteit heeft een verhouding met ...van zijn leerlingen. Wanneer zijn ...uw dit ontdekt neemt zij prompt ...jonge minnaar
Journaal
-00.30 Nieuws voor doven en ...chthorenden

...ederland 2

-13.05 Nieuws voor doven en ...chthorenden
Studio Sport Extra: Hockey ...skou, kruisfinales van de Europe... Kampioenschappen. Commen...ar: Hans Brian
Nieuws voor doven en slecht...renden
Paspoort voor Spanjaarden
-18.45 Sesamstraat
Journaal
Floralia Country Festival ...7. Reportage van het op 8 en 9 ...gustus gehouden countryweekend ...Oosterhout (NB). Diverse binnen... ...buitenlandse artiesten traden op ...de openlucht in de Floraliatuin
Hart van het hoge land (Heart ...the high country). 3-delige levens...haal van het Engelse meisje Ceci. ...eci is inmiddels getrouwd met de ...deigenaar Calvin Laird. Het is ...chter geen huewelijk uit liefde. Ceci ... haar dochter naar Engeland stu... ...n om haar een ongelukkige jeugd ...besparen
Het land van de Papoea's. Do...mentaire serie over Nieuw-Gui...a. Deel 3. De Wola stam. In het ...ergebied zijn de voorbereidingen ...an de gang voor een groot feest. De ...am kent geen formele wetten en ...eeft geen leider. Ze blijven bijeen ...oor het continue uitwisselen van ge...chenken, waarbij de Kasuaris-vogel ...en grote waarde vertegenwoordigt
Journaal
Vanuit de wortel gezien: Mi...am Tladi. Biografie van een Zuid...rikaanse schrijfster waarvan de ...oeken in Zuidafrika verboden zijn
Een bericht van de Wilde ...anzen
Nieuws voor doven en slecht...orenden
-01.05 De kinderen van An ...ac (THe children of An Lac), Ameri...kaanse speelfilm uit 1980 van John ...ewellyn Moxey. 1975: De oorlog in ...ietnam nadert de climax. De Noord...vietnamezen rukken op naar Saigon. ...wee Amerikaanse vrouwen helpen ...mevrouw Ngai om 400 Vietnamese ...weeskinderen te laten evacueren ...naar Amerika. Om de Zuidvietname...se autoriteiten daaraan te laten mee...werken kost veel moeite en de tijd ...ringt

...uitsland 1

...00 Heute
...03 Titel, Thesen, Temperamente
...35 Umschau
...00 ●●Scheibenwischer
...00 Vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987:Die Eins von 12 bis 2. (13.00 Heute)
...00 Klartext, in gesprek met toeschouwers van de radiotentoonstelling
...30 ●●Die goldenen Eins, live familieprogramma met Heinz Schenk, Friedrich Nowottny, Mike Krüger, e.a
...35 Vorsicht: Kinder in der Kiste, een programma met verrassingen vanaf de radiotentoonstelling
...45 Tagesschau
...55 Hier und Heute, actualkiteiten
...14 Achtung Zoll, serie. Afl.: Vanloo und das grosse Rennen



18.40 Musik vom Convoy, serie. Afl.: Reggae
19.00 Easy
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau met weerbericht
20.15 Mit roher Gewalt (The spoilers), Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Jesse Hibbs. Met: Anne Baxter, Jeff Chandler, Rory Calhoun, e.a. Alaska 1899: Op een dag duikt een zekere Alexander McNamara op, die beweert dat hij in opdracht van de regering de rechten op de mijnen moet herzien. Roy Glennister, bezitter van een bijzonder rijke mijn, verdedigt zich uit alle macht
21.40 Sportschau vanaf de radiotentoonstelling
22.45 Tagesthemen
23.15 Nächstes Jahr, selbe Zeit. (Same time, next year), Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Robert Mulligan. Met Ellen Burstyn, Alan Alda, Ivan Bonar, e.a. Doris en George beiden gelukkig getrouwd, leren elkaar kennen in een klein motel aan de Californische kust. Ze worden allebei tot over hun oren verliefd op elkaar en besluiten bij het afscheid om elkaar het jaar daarop weer te zien: op dezelfde plaats
01.10 Tagesschau
01.15 -01.20 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
12.00 Diese Drombuschs, serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Sabina Kaack, e.a. Afl.: Die Machtprobe
13.00 Heute
13.15 Nachbarn in Europa, liedjes uit 6 landen. Presentatie: Ursula Behr
14.00 (TT) Klartext, ARD en ZDF in gesprek met toeschouwers op de Mediatentoonstelling van Berlijn 1987. Presentatie: Anna Doubek en Gerhard Fuchs
14.30 ●●+(TT) Na Siehste! Amusement en spelletjes .met Thomas Gottschalk. Met o.a. Roger Daltrey, Jennifer Rush, Mungo Jerry. (om 16.00 en 17.00 onderbroken door Heute)
17.45 Heute
17.50 Robin Hood, serie. Met: Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle, e.a. Afl.: Das verzauberte Dorf (om 18.20-18.25 onderbroken door Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal, nieuws van buitenland-correspondenten. Presentatie: Rudolf Radke
20.15 Sommerfestival im ZDF: Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Daniela Ziegler e.a. Afl.: Die grosse Schwester. Politieagent Matula is kroongetuige in een proces tegen een jonge autokraker. Hij heeft hem immers zelf op heterdaad betrapt. Matula ziet het proces als een welkome afwisseling van de dagelijkse routine. Groot is zijn verbijstering als de advocaat hem tijdens een kruisverhoor zodanig in de mangel neemt dat hij aan zijn eigen getuigenis gaat twijfelen
21.30 Vor dem neuen Start: Fackeln im Sturm, Amerikaanse serie, compilatie van de eerste 6 afleveringen. Amerika in de vorige eeuw. Orry Main, zoon van een plantage-eigenaar in het Zuiden, en George Hazard, zoon van een industrieel in het Noorden, sluiten op de militaire academie van West Point een vriendschap voor het leven. Maar na de afsplitsing van het Zuiden en de daarop volgende Burgeroorlog komen beide vrienden tegenover elkaar te staan in vijandelijke legers
21.45 Heute-Journal
22.10 Aspekte, cultureel magazine
22.50 Die Strassen von San Francisco (The streets of San Francisco), Amerikaanse serie met Karl Malden, Richard Hatch, John Rubinstein e.a. Studente Mary Wilson wordt 's nachts op het terrein van de Universiteit van San Francisco vermoord. Luitenant Stone en inspecteur Robbins stellen vast dat het geen roofmoord is, ofschoon bij het slachtoffer een ring van de vingers is getrokken. Wanneer men bij de vermoedelijke dader het moordwapen vindt lijkt de zaak opgelost, maar Stone heeft andere vermoedens
23.35 Flotte Sprüche auf Kanal 9 (Handle with care/ Citizens Band), Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Jonathan Demme. Met: Paul le Mat, Candy Clark, Bruce McGill e.a. Spider en zijn vriend Conchise beheren een kleine zender die is bedoeld voor noodgevallen. De bewoners van de streek gebruiken de radio echter doorlopend voor boodschappen, grappen en flirts. Spiders begrip is voorbij, wanneer hij nauwelijks hulp kan bieden bij een noodlanding en een vrachtwagen-ongeluk
01.05 -01.10 Heute

Duitsland 3 WDF

14.30 ARD-Sport-Treff von der Internationalen Funkausstellung Berlin 1987
15.00 Sport im Westen extra: 1. Landskampioenschappen zwemmen, B.D.R.-D.D.R., vanuit München, commentaar Jörg Wontorra en Peter Nocke. 2. Europees springconcours te St. Gallen, commentaar Hans-Heinrich Isenbart
17.45 Teletekstoverzicht
18.30 Ein unmöglicher Auftrag: Die Geheimnisse der Severinstrasse, serie. Afl.8
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met nieuws en sport
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Ein Platz für Tiere, natuurserie met Prof. Dr. Bernhard Grzimek
21.00 Television, der Kasten der die Welt veränderte, documentaire serie over het medium televisie. Afl.8. Glanz und Elend des Dokumentarfilms
21.45 Stunde der Fenster
22.15 Agatha Christie: Miss Marple, Engelse misdaadserie. Met: Joan Hickson, Timothy West, Stacy Dorning, e.a. Afl.: Das Geheimnis der Goldmine. Deel 1
23.05 Sommer-Jazz, live vanuit Viersen: De Dirty Dozen Brass Band en Heart to Heart
01.05 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

14.30 Sport im III extra: ARD-Sport-Treff von der Internationalen Funkausstellung Berlin: 1. Zwemkampioenschappen BRD-DDR in München. 2. Europese kampioenschappen paardspringen te St. Gallen, finale teams
17.45 Peter Paul Rubens, Bathseba am Springbrunnen
18.00 Da schau her! Programma voor nieuwsgierigen
18.27 Die Abenteuer des Maus auf dem Mars, serie. Afl.10: Das Fernsehteam
18.32 Verkeersspot voor kinderen
18.33 Lassies Abenteuer, serie voor de jeugd. Afl.19: Ferien am Meer
18.58 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Das Rasthaus, auto- en verkeersmagazine, vandaag vanuit Baden-Baden
20.15 Ziele, der Amerikanische Traum, documentaire waarin 4 mensen vertellen over hun toekomstdroom die vervult moet worden in Amerika
21.00 Neues um neun
21.15 Kulturkalender, cultureel magazine
21.45 Wortwechsel, Gero von Boehm interviewt Armin Müller-Stahl
22.30 Projekt Atlantis, Italiaanse serie in 4 delen. Afl.3. Aldo wordt naar Marokko gestuurd om voor zijn krant een artikel te schrijven over het geplande bewateringssysteem in de Sahara. Bij zijn terugkomst wordt hij door de politie opgewacht. Hij heeft speelschulden en gaat om met een vrouw van de Toearegs, die om te protesteren tegen het bewateringsproject in Rome verblijft
23.20 -23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

16.00 -17.50 Silver Bears, Engelse speelfilm uit 1977 van Ivan Passer. Met: Michael Caine, Cybill Shepherd, Stephane Audran, e.a. Doc Fletcher, een soort financieel expert, wordt door de maffiabaas Joe Fiore naar Zwitserland gestuurd om te kijken of alles naar wens gaat met een bank, die speciaal gekocht is om met zwart geld te werken....
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, peuterprogramma. Afl.94. (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en het everzwijn. (herh.)
18.10 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz), Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.23: Mombi zegt 't met bloemen
18.35 Vrouwtje theelepel (Mrs. Pepperpot), Japanse tekenfilmserie naar het boek van Alf Proysen. Afl.: 1. De kasteelheren. 2. Doolaard de helmois
18.50 (TT) Onbekende wereld (Explore), 28-delige documentaire serie. Dagboek en wielen in India. (2). (herh.)
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Christen-Democratische Omroep
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en weerbericht
20.10 Weerbericht
20.20 Beyond the Reef, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Frank C. Clark. Met: Dayton Kane, Maren Jansen, Kathleen Swan, e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Tikoyo groeit op een Polynesisch eiland op. In de lagune heeft hij een haaitje als vriend. Wanneer de oude vaderfiguur Manidu overlijdt zou zijn geest, volgens de legende van het eiland, verder leven in de haai
21.50 Filmportret: Hulde aan Fred Astaire, verslag van de uitreiking van de Life Achievement Award aan Fred Astaire. Presentatie: David Niven. (herh.)
23.25 Nieuws en weerbericht
23.40 -00.30 Wereldkampioenschappen Wielrennen op de baan in Wenen, samenvatting. Commentaar: Marc Stassijns. (Eurovisie-uitzending) Aansl.: Coda: Bomen, van Joyce Kilmer. Vertaling: A.G. Christiaens

België/TV 2

Geen Uitzending

België/RTBF 1

18.00 ONEm, vacaturebank
18.15 L'écran des vacances met om:
18.15 Les Schtroumpfs
18.40 Le Docteur Snuggles
18.45 Les potatoes
18.55 Mimi Cracra
19.00 Journaal
19.03 Ce soir, regionaal journaal
19.30 Journaal
20.00 Au plaisir de Dieu, serie van Robert Mazoyer naar de roman van Jean d'Ormesson. Met: Jacques Dumesnil, Pine Colizzi, Francoise Lambiotte, e.a. Afl.7
21.00 Dites-moi, serie gesprekken. Vandaag: Anne-Sophie Tiberghien
22.00 Les fils d'Abraham, documentaire serie over de geschiedenis van het joodse volk. Afl.: Les Hassidim, des ghettos à Sion
22.30 -23.00 Laatste nieuws

België/RTBF 2

19.30 -20.00 Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal)

SSVC

13.05 The Flumps
13.20 Why don't you. Nieuwe hobbyrubriek.
13.45 Beat the Teacher. Quiz tussen leraren en leerlingen.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Sweethearts. Larry Grayson presenteert het spel waarin drie beroemdheden het 'echte lievertje' moeten ontdekken.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.25 Children's SSVC. Kinderprogramma.
16.40 Playschool
17.05 The Blunders. Tv-serie.
17.10 She-Ra, princess of power. Avonturen van de tweelingzus van He-man.
17.35 Video and chips. Programma voor de jeugd.
17.50 We are the champions. Scholencompetitie met spelletjes op het veld en in het zwembad. Derde ronde: North of England.
18.15 A.L.F. Komische science-fictionserie waarbij Alf, een buitenaards wezen, bij een Amerikaanse familie intrekt.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the pops. Muziekprogramma.
19.30 Scarecrow and Mrs. King. Serie.
20.15 Home, James! Komische serie.
20.45 The Cook Report. Serie over drugs, pornografie, fraude, spionage, schandalen in de onderwereld.
21.10 Lost Belongings. Drama-serie.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 Late expectations. Comedyserie met Keith Barron en Nanette Newman.
23.00 -00.25 Winter kills. Komedie uit 1979 met Jeff Bridges, Anthony Perkins, Sterling Hayden, Eli Wallach en Dorothy Malone.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●●Sky trax, met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the City
10.35 Young, Free and Single
11.10 The Smash Great Video Race
12.10 ●●Soft N Romantic
13.05 Davis Cup Tennis 1986
14.05 Swatch Fashion TV. FTV,modeprogramma.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Tekenfilmserie.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie. Afl.:Rains are red.
16.00 ●●Here comes the Weekend. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 Dennis. Komische serie. Afl.:The three f's.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.:Happy birthday, Adolf.
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.:Oh, what a tangled web.
19.30 Castaway. Romantische avonturenserie. Afl.:The other side of the island.
20.00 Ritter's Cove. Aktieserie.
20.30 Big Valley. Westernserie.
21.25 From here to Eternity. Serie. Afl.:Pearl Harbour (Part 2)
22.20 Ask Dr. Ruth. Informatieve serie over sex, huwelijk en relatie.
22.45 Dutch Football
23.45 -00.45●●Here comes the Weekend Muziekprogramma.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Sporting Chance
10.00 Star Fleet. Science-fiction poppenserie.
10.30 Emmerdale Farm. Serie.
11.30 Simon Potter
12.30 Survival. Documentaire serie.
13.30 Are you being served? Komische serie.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Ulysses 31. Tekenfilm.
16.00 The Pepsi Live Show met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry
18.00 Young Sherlock. Serie.
18.30 Catch Kandy. Serie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Great Railway Journeys of the World. Documentaire.
20.30 The Lenny Henry Show
21.00 Country Matters: 'Black Dogs'
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Tales of the Unexpected. Serie verhalen gebaseerd op de verhalen van Roald Dahl.
00.00 Kolchak. Detective serie.
01.00 Rockin 'at the speed of light. Muziekprogramma.
02.00 The Power Hour met Amanda Redington
03.00 Boogie Box met Martin Buchanan
04.00 Chart Attack
05.00 Maximum Music Box
06.00 The Face

TV5

16.05 Portrait. Informatief programma.
17.00 La mémoire du peuple noir. Serie. Afl.:Brésil, terre en transes.
17.50 Mémoire des pôles. Documentaire serie. Afl.:Doumidia.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres
19.00 L'Histoire de France a travers ses châteux. Amusementsprogramma.
19.30 Deux de conduite. Serie. Afl.:Décharge intedite.
20.20 Jazz
20.35 Portrait. Documentaire serie.
21.30 Thalassa. Afl.: Le canal de Panama.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 Conduct Unbecoming. Drama uit 1975 met Michael York.
09.00 All of me. Komedie uit 1984 met Steve Martin, Lily Tomlin, e.a.
11.00 ■Panic in the streets. Drama uit 1950 met Richard Widmark, e.a.
13.00 The Go-Between. Romantisch drama uit 1970 met Julie Christie, Alan Bates, e.a.
15.00 ■Broadway Danny Rose. Komedie 1984 met Woody Allen, e.a.
17.00 ■But not for me. Komedie met Clark Gable, Carol Baker, e.a.
19.00 John and Mary. Komedie uit 1969 met Dustin Hoffman, e.a.
21.00 Repo man. Science-fictionfilm uit 1984 met Emilio Estevez, Vonetta McGee, e.a.
23.00 A pistol for Ringo. Western uit 1966 met Giuliano Gemma, e.a.
01.00 Brass. Thriller uit 1985 met Carol O'Connor, Lios Nettleton, e.a.
03.00 Sixteen Candles. Komedie uit 1984 met Molly Ringwald, e.a.
05.00 Blame it on the night. Melodrama uit 1984 met Nick Mancuso, e.a.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's? Gezondheidstips.
18.15 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav im Dunkeln. Tekenfilm.
18.35 Essen und Trinken
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Twilight Zone. Tv-serie. Vandaag: 1.Ich heisse Sarah. 2.Göttlicher Zeitvertreib.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Kinoparade. Kijkers kiezen hun favoriete film: 1.Madeleine und der Legionär. Speelfilm (BRD) uit 1957 met o.a. Hildegard Knef, Joachim Hansen, Bernard Wicki, Hannes Messemer, Helmut Schmid, Harry Meyen, Siegfried Lowitz en Leonard Steckel.2.Blutiges Öl. Speelfilm (USA) uit 1982 met o.a. Peter Graves, Cameron Mitchell, Michael Ansara, Albert Salmi, Barry Stokes en Derrin Nesbitt.
22.05 RTL-Spiel
22.10 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht
22.20 El rocho – der Töter. Italiaans-/Spaanse speelfilm van Leo Colman uit 1967.68 met Richard Harrison, Peter Carter, Nieves Navarro, Mirko Ellis, Annie Gorassini, José Jaspe, Rita Klein, Andrew Ray, Frank Ressel, e.a. Een pioniersfamilie gaat op reis om bezit te nemen van een goudmijn. Voor de grens bij New-Mexico worden ze vermoordt. Vele jaren later komt El Rocho, een familielic van de pioniers, in Gold Hill aan. Deze plaats wordt geregeerd door vier boeven. Tijdens een feest laat El Rocho een indiaan een pijl afschieten, die het symbool van de dood draagt.
23.55 Horoskop
00.05 -00.10 Betthupferl



● MIEKE, DENNIE CHRISTIAN, MICHA MARAH en FREDDY BRECK
...in de vooravond te zien en te horen tijdens een muziekspcial die de TROS herhaalt rond Dennie Christian. (Nederland 1 – 18.35 uur)...

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Het Gebouw in Oost-Europa. Afl.9. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. (13.30 Weerman Hans de Jong.) 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.- roem, met om 14.30 en 15.30 Nws-overzicht Hier en Nu). 16.05 De Rode Draad. 19.02 Hobby-vitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur Nws. 7.03 Het levende woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V-Magazine. 11.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 12.03 Friesland in van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 Als er een over de dam is. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-07.00Zie Radio 1

Radio 3

Ieder heel uur nws. 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café. 23.00-24.00 NOS Jazz.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 9.00 Deszö Ranki, piano. 9.35 Het Internationale Concertcircuit. 11.00 Minder bekende strijkkwartetten. 12.00 Lunchconcert. 13.00 nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Aan de oevers van de Dnjepr. 17.00 Crème du Baroque. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Festival Oude Muziek. 22.30 Horizon.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Paranormaal, afl.4. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5, afl.11. (herh.) (NOS: 13.00 Nws.) 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 In de schaduw van de Akropolis. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Nederlandse Antillen. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Totaal zomers. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Turks programmma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.30-22.00 Sing unto the Lord.

ROZ

7.15-7.59 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02, 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05 Middagmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer , service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-Nieuws. 17.04 Regionaal weerbericht. 17.07 ROZ-Actueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws

BRT 2

5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00.7.30 Nieuws) 8.00 Nieuws. 8.12 Zomerhappening. 9.00 Op schrijversvoeten. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.05 Radio twee.(19.00-22.00 Nieuws) 22.05 Country-side. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-01.00 Muzik zum Träumen.

Peter Alexander voor nieuwe TV-show óók in Fantasialand

'Ik hoop jullie nog lang te plezieren met mijn liedjes!'

door Harrie Cremers

BRÜHL/HEERLEN – Ruim tachtig mensen van het ZDF zijn driftig in aktie. Ze lopen opgewonden en vaak scheldend rond in 'Fantasialand'. De regen heeft hen al twee dagen parten gespeeld bij de opnamen voor de nieuwe TV-show van PETER ALEXANDER, die het tweede net van de Duitse televisie op donderdagavond 19 november op het scherm brengt. Twee zogeheten 'draaidagen' zijn door de regen dus volledig naar de knoppen. Men is in 'tijdnood', want niet alleen in het 20-jarige pretpark van Brühl, maar ook in het 750-jarige Berlijn moet nog worden gefilmd. Bij ons bezoek aan Fantasialand, op bijna een steenworp afstand van onze Limburgse grens, schijnt dan toch een verdwaalde augustuszon. De cameramensen lijken nu opgelucht, maar tot overmaat van ramp breekt een van de geluidskabels. Voor het liedje 'Kommt mit, wir fahren in ein Zauberland' (duur nog géén drie minuten) moet men alsnog ruim twee uur filmen.

De glimlach blijft echter op het gezicht van de nu ruim 60-jarige PETER ALEXANDER NEUMEYER. De straten in Fantasialand staan twee rijen dik. Files van tien tot vijftien kilometer, vanuit Aken en Keulen, op de autoweg naar Fantasialand. Iedereen wil een glimp opvangen van deze 'Frank Sinatra van de Duitstalige landen', zoals hij ook wel wordt genoemd. Peter zit in een autootje uit grootvaders tijd, ook al staat daarop het kenteken PA 1987 vermeld. Samen met de bekende actrice Grit Böttcher, haar zoon Thorsten en Horst Janson, bekend uit de populaire TV-serie 'Schwarzwaldklinik'. Ook een paar duizend vakantie vierende Limburgers zijn getuige van de aanwezigheid van Peter Alexander, wiens komst vanwege de continuïteit van de TV-opnamen angstvallig geheim was gehouden.

Hilde als 'waakhond'

Onze gids is Bernd Oertwig, de persman van 'Fantasialand' en voor ons interview met 'Peter, der Grosze' hebben we een afspraak gemaakt met Hilde, de echtgenote van Peter Alexander. Ze wordt letterlijk bestormd door journalisten en fotografen. De meerderheid kan het echter vergeten. Hilde is een ware 'waakhond' voor haar Peter. Voor ons wil ze omwille van de al jarenlange relatie wel een uitzondering maken. Later op de dag dan. „Maar bedenk", zo verontschuldigt ze zich, „sedert ons laatste interview van een paar geleden, kan Peter nog steeds geen Nederlands spreken".

Inmiddels gaan de filmopnamen in Fantasialand voort. Peter Alexander op lokatie in westernstad, in een gondel, in een nagebouwd 'Alt Berlin' en in het dolfinarium. Om maar een paar attracties te noemen van het pretpark, dat jaarlijks door zo'n ruim 2 miljoen in het seizoen wordt bezocht.



● *PETER ALEXANDER, onvermoeibaar voor de TV-opnamen. Rechts naast hem HORST JANSON en links GRIT BÖTTCHER met haar zoontje Thorsten.*

(FOTO: Wim Küsters/Driepoot)

En dan ons interview. De man, die met zijn amusementsshows samen met Frank Elstner de hoogste score bij het ZDF heeft (ruim 20 miljoen kijkers) herinnert het zich nog allemaal. „Hoe is het nu bij jullie in Nederland? Ze hebben me daar ooit bij de AVRO gevraagd of ik even wilde komen om het liedje 'Die kleine Kneipe' te komen zingen. Dat was, als ik het me goed herinner, voor een programma met liedjes die Pierre Kartner als Vader Abraham had gecomponeerd voor vele sterren. Ik kon toen helaas niet, want anders was ik zeker gekomen. Tijd, tijd, dat blijft voor mij altijd het probleem. Ik wil wel, want ik weet dat ik bij jullie ook heel wat fans heb. Destijds heb ik, om iedereen een beetje tegemoet te komen, twee liedjes op de plaat in het Nederlands gezongen: 'Holland, Holland' en 'Dagen, nachten, uren'.

Nieuwe tournee

Voor zijn leeftijd, nu 61, ziet hij er florissant uit. Peter Alexander lacht in de richting van zijn vrouw. „Die waakt over me, dag en nacht. Je kunt niet meer doen dan werken. Wanneer het te veel wordt, moet je even stoppen om weer op adem te komen. De mensen denken dat je altijd en overal kunt zingen en lachen. Maar voor het verloop van een goede show is een grote tijd van voorbereiding nodig".

Van de geboren en getogen Oostenrijker (in Wenen) Peter Alexander werden in de afgelopen veertig jaar miljoenen platen verkocht. Ruim veertig films (waaronder een aantal met onze Limburgse Hein Simons) staan op zijn naam. De vader van Peter Alexander was bankemployé. Minder bekend van 'Peter, der Grosze' is dat hij na zijn krijgsgevangenschap bij de Engelsen tijdens de Tweede wereldoorlog, zou gaan studeren om arts te worden. Als voormalig lid van de bekende Wiener Sängerknaben lag hem dat echter helemaal niet. In plaats daarvan kwam hij na een studie aan het Max Reinhardt Seminarie terecht bij het Wiener Burgtheater. In 1948 had hij een officieel diploma op zak als acteur. „Ik speelde het liefst in muziekfilms", zo vertrouwt Peter Alexander ons toe. De oudere generatie herinnert zich in dat verband liedjes als 'Das machen nur die Beine von Dolores, 'Die süszesten Früchte' en 'Nicolo, Nicolo, Nicolino'.

Operette, film, musical, schlager, jazz. Niets is Peter Alexander vreemd in de showbizz. Nu precies twintig jaar geleden, in 1967, stond hij in Duitsland wekenlang in de hitparade met een nummer van Engelbert Humperdinck: 'The last waltz' oftewel 'Der letzte Walzer', voor welk nummer hij door RTL werd onderscheiden met een 'bronzen leeuw'. Nadien bleek de populariteit van Peter Alexander niet meer te stuiten. In 1969 zijn eerste grote tournee door de Duitstalige landen en een eerste eigen TV-show bij het ZDF. Gezien de populariteit van „Peters' Spezialitäten", want zo heet die show, komt het ZDF daarmee jaarlijks in het najaar terug. In Oostenrijk, Zwitserland en Duitsland kent 97 procent van de bevolking zijn naam.

Op 19 november vanaf 19.30 uur is Peter Alexander bij het ZDF weer terug op het scherm. En nadien? Peter Alexander: „Rond die tijd verschijnt mijn nieuwe langspeelplaat. Met natuurlijk liedjes uit de show die we hier opnemen. En, wanneer alles meezit, ga ik in 1988 weer op tournee. Vermoedelijk kom ik dan ook weer in Keulen of in Aken. Ik zeg het maar even voor de fans bij jullie. En...deze Peter blijft zingen zo lang als hij kan. Ik hoop jullie nog lang te plezieren met mijn liedjes!".



Primas, puszta paprika, wijn

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM/VALKENBURG – 'Marjon Lambriks in genland. Primas, Puszta, Paprika und Wein'. Dat is de voor de TV-show, die de AVRO komende dinsdagavond 20.28 uur via Nederland op het scherm brengt en waarin de Valkenburg afkomstige sopraan Marjon Lambriks de hoo voor haar rekening neemt.

Het programma werd opgenomen in de prachtige omge van de 'Neusiedlersee' in het Oostenrijkse Burgenland. Ve werken aan dit programma mee Peter Minich, Helga Pa schek, Sandor Nemeth, het ballet van het Stadttheater Klagenfurt en het radio Symphonie Orkest onder leiding Jan Stulen.



● *PETER MINICH, MARJON LAMBRIKS, HELGA PA SCHEK en SANDOR NEMETH.*

Veronica's Drive-In-Show in Bingelrade

BINGELRADE – Veronica's Top 40 Drive-In-Show vormt op deze vrijdagavond een van de vele onderdelen tijdens het programma van de Hoffeesten te Bingelrade. In plaats van Chiel van Praag fungeert echter Didi Asven als DJ tijdens het programma, dat straks vanaf 20.30 uur in de feesttent begint.

Jazz in Treebeek

TREEBEEK – De 7 leden tellende jazzband Henning Paur's New Orleans Wanderers uit West Duitsland treedt komende zaterdagavond 29 augustus vanaf 21.00 uur op in Casino Treebeek te Brunssum. Het orkest, dat speelt op uitnodiging van de 'Oude stijl' jazzclub Zuid-Limburg, behoort tot een der meest consequente vertegenwoordigers van de muziek van 'King' Oliver en zijn 'Creole Jazzband'.

'Ik ben iemand die hard werkt en er de vruchten van plukt'



● SANDRA REEMER

...„Ik zou een schouwburgtournee willen doen en er dan meer dan een liedjesprogramma van willen maken"...

(Van onze showpagina-redactie)

VINKEVEEN – Ze moet even nadenken en komt na enig rekenwerk niet met een waardevaste conclusie. De hoeveelste langspeelplaat is dit eigenlijk? Sandra Reemer: „Ik weet het niet. Ik denk mijn derde als solo-artieste". Tijdens een tintelende champagne-party in Hotel Residence Vinkeveen nam de vrouw met de populairste dubbelrol (zangeres en presentatrice) het eerste exemplaar van haar nieuwe album 'The best of my Love' in ontvangst. De aanbieder was vanzelfsprekend Jos Brink, de man met de populairste drievoudige rol (presentator, theaterster en schrijver). Hij sprak haar gedeeltelijk in het Maleis toe. Niet geheel onbaatzuchtig, want Brink kon daarmee meteen de aandacht vestigen op zijn nieuwe musical 'Max Havelaar'.

Voor haar nieuwe elpee heeft Sandra veertien stukken opgenomen. „Allemaal nummers die ik bewust met producer Martin Duiser heb gekozen, omdat ik er iets mee heb. Sommige heb ik tien, twaalf jaar geleden gezongen en ze vormen voor mij heel emotionele herinneringen. Er zijn ook stukken bij die ik zelf nooit eerder heb gezongen, maar waar ik me helemaal in kan vinden. Ik heb er mijn hart in gelegd". De drie arrangeurs, Piet Souer, Hans Hollestelle en Peter Schön, hebben nauw overleg met Sandra gevoerd. Sandra: „Het zijn voornamelijk ballades, romantische liedjes, die naar mij toe zijn getrokken. We hebben uitgebreid besproken wat we met elk nummer zouden kunnen doen en wat ik er mee wil. Het belangrijkste is dat het echt mijn liedjes zijn geworden".

Proces

Het is volgens Sandra een proces geweest van „zorgvuldig kneden". De opnamen van de lp zijn langdurig voorbereid. Ze heeft er thuis hard aan gewerkt, nadat de muziekbanden klaar waren. „Het inzingen in de studio in Blaricum is vervolgens zo snel gegaan, dat ik het eigenlijk jammer vond dat het afgelopen was".

● Ik beluister tegenwoordig altijd dat het een heksentoer is om een nieuwe plaat te mogen maken. Hoe heb je dit voor elkaar gekregen?

Sandra: „Het is het soort elpee die ik al jaren had willen maken. Nu kwam de maatschappij K-Tel met het idee om iets te gaan doen. Toen dacht ik eerst: 'O God, dat wordt zo'n geforceerd iets.' Het bleek echter dat we op dezelfde toer denken. Natuurlijk ben ik blij dat ze naar mij toe kwamen. Qua sfeer is het vanaf het begin een goed project geweest. We hebben er veel tijd aan besteed en steeds nummers geschrapt tot we de goede veertien hadden. Dit is voor mij een kans uit duizenden, des te meer omdat op 14 september een special in concertvorm in een prachtig décor op de televisie komt. De beelden worden gelardeerd met opnamen van collega's die iets over mij zeggen, zodat men thuis een beetje aan de weet komt hoe ik ben".

Sandra Reemer is duidelijk 'in'. Ze doet op haar eigen spontane manier veel presentaties in het land en zit binnenkort als vast jurylid in zes Mini Playbackshows van Henny Huisman bij de KRO. Ze ontbrak trouwens bij de eerste twee opnamen, begin deze week, omdat haar stem het bij de Sterrenslag onder een griepaanval begaf. Sien Diels van Sesamstraat verving haar.

'Wedden dat...'

In februari 1988 komt ze samen met Jos Brink in 'Wedden dat...' zes keer terug bij de Avro. Het staat zelfs al vast dat aan het eind van '88 nog eens zes afleveringen van 'Wedden dat' zullen volgen. Sandra Reemer ziet nu kans haar zangkwaliteiten en de presentatie van programma's te combineren op avonden waar ze optreedt. Zijn er niettemin nog wensen? Die zijn er.

Sandra: „Het is misschien voorbarig, maar uiteindelijk zou ik een schouwburgtournee willen doen met een groep musici en het geheel zelf aan elkaar praten. Ik wil er meer van maken dan een gewoon liedjesprogramma, maar dat kan alleen als de lp succesvol is".

● Voor mijn gevoel ben je een jaar geleden aan je tweede carrière begonnen.

Sandra: „Jazeker. Super. Ik geniet er echt van en ik hoop niet dat ik blasé ben. De andere kant van de medaille heb ik ook heel goed gekend, het zogenaamde 'struggelen'. Dit succes is eigenlijk heel snel gegaan, maar ik ben er bewust mee bezig. Het is een optimale droom om dit op deze manier te krijgen. Drie jaar geleden had ik mezelf uitgelachen als ik dit allemaal had durven voorspellen. Het is té waardevol om er blasé over te doen".

● Voel je je nu een vedette?

Sandra, lachend: „O nee. Ik ben iemand die hard werkt en er de vruchten van plukt".

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

'Kwartiermakers' aanwezig om komst in 1988 voor te bereiden

Toeristen uit Zweden massaal naar Heerlen

HEERLEN – Zweedse bejaarden zullen vanaf volgend jaar Heerlen in groten getale bezoeken. Nu al zijn acht busreizen vastgelegd, maar de heer J. Weijers, hoofd marketing van de provinciale VVV, is ervan overtuigd dat deze acht reizen slechts het begin zijn van een gestage stroom ouderen uit Scandinavië die in Heerlen een deel van hun vakantie zal doorbrengen. De toeristen zullen in het Grand Hotel overnachten tijdens hun verblijf in Heerlen. In dat hotel verblijft op dit moment al een flinke groep Zweden die gezien kan worden als 'kwartiermakers' voor hun landgenoten.

De komst van de Zweden naar Heerlen is een gevolg van een beleidsbeslissing van de provinciale VVV van een paar jaar geleden om de Limburgpromotie niet langer meer vooral op Engelstalige landen te richten, maar daar ook andere landen bij te betrekken. Scandinavië werd één van de gebieden, waaraan speciale aandacht besteed ging worden. Samen met de vertegenwoordigster van het Nationaal Bureau van Toerisme in Stockholm kwam men in Zweden in contact met een pas opgerichte organisatie, Senior Resor geheten, die zich met steun van de staat richt op vakanties voor ouderen. Vertegenwoordigers van 'Senior Resor' werden uitgenodigd naar Zuid-Limburg te komen.

Tochten

Tijdens een van die bezoeken besloten de Zweden Zuid-Limburg een prominente plaats te geven in een Holland Tour, die op poten werd gezet. De Zweden bezochten vervolgens een aantal hotels in Zuid-Limburg en uiteindelijk werd besloten de toeristen in het Heerlense Grand Hotel te huisvesten. Van daaruit worden tochtjes door Zuid-Limburg en waarschijnlijk ook het aanpalende buitenland gemaakt. Na Heerlen komen dan Arnhem en Amsterdam aan de beurt, waarna het weer richting Zweden teruggaat. Op dit moment logeert al een groep Zweden in Heerlen, die een soort proefreis maken. De eerste 'echte' groep van vijftig Zweden zal over een jaar in Heerlen arriveren. De andere zeven groepen volgen kort hierna.

Nog meer

Volgens Weijers is het te verwachten, nu een grote organisatie als Senior Resor zich achter de 'Heerlen-reizen' heeft gesteld, dat hierna regelmatig groepen Zweden en iets later ook Noren en Finnen naar Heerlen komen. Weijers heeft ook goede hoop dat in de loop van het volgend jaar groepen uit Noord-Duitsland en België de Oostelijke Mijnstreek regelmatig zullen aandoen. Op dit moment worden daarover onderhandelingen gevoerd.

HEERLEN – **De 51-jarige G.H, die dinsdagnacht waarschijnlijk de 56-jarige M. Voorthuis in Heerlen doodschoot en vervolgens zichzelf in de borst schoot, verkeerde gisteren niet meer in levensgevaar.**

SCHUTTER NOG NIET VERHOORD

De man, die wordt verpleegd in het Heerlense De Weverziekenhuis, kon vanwege zijn fysieke toestand echter nog niet worden verhoord door de politie. Uit het verhoor moet blijken of de man inderdaad zijn exvriendin heeft opgewacht bij haar woning en haar vervolgens met een aantal schoten om het leven heeft gebracht.

Tas

Niet alle busschauffeurs zo behulpzaam als de chauffeur die gisteren in de koffiekolom werd vermeld. mevrouw die dinsdag op Spoorsingel in de bus naar ...euw-Einde stapte weet daarover mee te praten. Zij haar tas bij de bushalte liggen. Toen de bus bij eerst volgende rode verkeerslicht stilstond, kwam ...and aangerend, al zwaaimet de tas, maar de chauffeur maakte de deur niet open. ...ed, het zij zo. Even later ...am de mevrouw tot de ontdekking dat het haar eigen tas die ze voor het raam had zwaaien. Ze stapte zo snel ...gelijk uit en liep terug naar bushalte. De eerlijke vinder inmiddels al verdwenen, maar bracht de tas later naar politie. Helaas ontbrak ...eer dan honderd gulden. ...och niet zo eerlijk dus. De gedupeerde mevrouw wil bij ...ze de buschauffeur en de vinder van de tas 'bedanken'. had natuurlijk liever haar geld terug gehad. De honderd gulden waren bestemd om een ...n haar vier kinderen op schoolkamp te laten gaan. Zij heeft het niet zo breed en vraagt de persoon die het geld heeft ontvreemd dat terug te sturen via het Limburg Dagblad.

Cheque

De scouting St. Vincentius ... Rumpen had tot voor kort ... defecte schrijfmachine en ... geld om een nieuwe te kopen. Onlangs werd ze aangenaam verrast door een bezoek van Jacques Walraven, de voorzitter van het Kinderpostzegelcomité Brunssum. Deze kwam als een engel uit de hemel met een cheque van f 335,- ...zetten voor een nieuwe typemachine. De cheque overhandigde hij aan de voorzitter van de scoutinggroep, de heer ...nieger. Deze is nu natuurlijk in zijn nopjes.

Kwajongen

De ouderensociëteit Heerlerbaan zoekt naar mensen die ...e willen doen aan de kwa...-competitie die begin oktober van start zal gaan. Volgens voorzitter Smeets kan er voor vervoer gezorgd worden. Ook zal hij brieven sturen naar alle mogelijke bejaardensociëteiten. En het is nog allemaal kosteloos ook. Zin in een spelletje kaarten? Misschien doen wij ook wel mee. Maar dan niet met de competitie. Wij moeten nog even oefenen. Dat is beter voor de ouderen ook, want wij kunnen helemaal niet tegen ons verlies.

Oranje

● Twee 'heren' pellen een sinaasappel. Het is opmerkelijk hoe beiden te werk gaan. Het betreft hier journalisten dus u bent gewaarschuwd. De een zet zijn tanden in de schil, de ander zijn nagels. De een schijnt haast te hebben, weet u nog, u was gewaarschuwd, en slokt het ronde ding binnen een halve minuut naar binnen. De ander is een tijd langer bezig. Die haalt eerst de witte velletjes er vanaf, en probeert partje voor partje los te wrikken. Dan gaan ze praten. „Jij hebt er ook een tempo opzitten", „maar ik krijg ook last van mijn maag dadelijk". U begrijpt, er wordt weer eens hard gewerkt. Totdat de chef er een einde aan maakt en zegt: „Een sinaasappel opeten hier dat kan net als het niet te lang duurt, maar daar nog bij praten, dat kan echt niet". En dus ging iedereen weer aan het werk.

Pinguin

● Vroeg een man aan zijn buurman: „Wat doet die pinguin in je tuin?" „Het beest zat er opeens. Ik weet niet wat ik ermee moet". De eerste man weer: „Waarom breng je hem niet naar Artis?" „Een goed idee, dat zal ik morgen doen", luidde het antwoord. De volgende avond was het beest er echter nog steeds. „Ben je niet naar Artis geweest met de pinguin?", vroeg de eerste man. „Jawel", zei zijn buurman, „en vanavond gaan we naar de bioscoop".

Beroofd van beurs

HEERLEN – Dinsdagavond rond elf uur werd een 25-jarige man op het parkeerterrein van sporthal Kaldeborn bestolen van zijn beurs, inhoud ongeveer 75 gulden. De man werd aangesproken door een jonge vrouw en op hetzelfde moment vanachter door een man bij de hals gepakt. Daarop pakte de vrouw de beurs uit zijn broekzak. Het tweetal rende naar een geparkeerde zwarte Mazda 323 en reed weg. De gedupeerde heeft een gedeelte van het kenteken kunnen onthouden: DB-34-??. De vrouw wordt geschat op ongeveer 26 jaar oud en had zwart krullend haar. De man was een krachtig type en ongeveer dertig jaar. Beiden spraken dialect.

Vanwege bijna-ongeluk

Man schopt tegen auto

KERKRADE – De 19-jarige P.S. uit Kerkrade is gistermorgen aangehouden wegens vernieling van een auto die hem bijna overhoop had gereden. De jongen kwam met zijn bromfiets vanuit de Willemstraat in Kerkrade richting kruising Willemstraat/v.d. Weijerstraat/Akerstraat.

Aan weerszijden van de kruising, op de Akerstraat, stonden twee auto's opgesteld. Een daarvan trok op toen de bromfietser overstak. Hij kon nog net uitwijken. Daarop parkeerde hij zijn brommer voor de auto bestuurd door een 31-jarige Kerkraadse. Hij liep naar de automobiliste die het allemaal had zien gebeuren, al scheldend en vloekend, en daarom reed ze snel weg. Vervolgens stapte P.S. op de 31-jarige af, die uit angst snel haar raampje dichtmaakte en het portier sloot. De 19-jarige begon tegen het portier te schoppen en sloeg op de motorkap. De vrouw werd bang en reed de brommer over. Op dat moment arriveerde de Kerkraadse politie die P.S. meenam naar het bureau. De auto en de brommer werden licht beschadigd.

In bezit van cocaïne

HOENSBROEK – De 29-jarige J.L. uit Wijnandsrade is gistermiddag opgepakt omdat hij 50 gram cocaïne in zijn wagen had liggen. De politie controleerde zijn wagen op de Akerstraat-Noord in Hoensbroek omdat ze de man verdacht van handel in verdovende middelen. In de woning van J.L. vond de politie nog eens een hoeveelheid drugs.



● *De Haanweg in Nieuwenhagen. Aan de linkerkant zou het kampje moeten komen, rechts is het kerkhof te zien.*

Realisatie in Nieuwenhagen nog zeer onzeker

Buurt in rep en roer door woonwagenkampje

LANDGRAAF – Bewoners van de wijk Oud-Nieuwenhagen zijn in rep en roer door de mogelijke komst van een woonwagenkampje naar een terrein aan de Haanweg in Nieuwenhagen. Al meer dan 150 handtekeningen zijn daartegen verzameld en protestbrieven naar Gedeputeerde Staten van Limburg, het college en de raadsleden van Landgraaf zijn al de deur uit. Ook het kerkbestuur heeft een bezwaarschrift ingediend, omdat het subkampje vlakbij het kerkhof zou komen te liggen. Projectontwikkelaar Stienstra uit Heerlen, de eigenaar van het terrein, is ook allerminst gelukkig met het kampje: op een aangrenzend stuk land wil de onderneming 27 luxe-woningen bouwen.

Maandagavond moest de commissie VROM zich weer eens over de plek voor de laatste woonwagenlokatie in Landgraaf buigen, nadat de provinciale lokatiecommissie zijn veto had uitgesproken over een terrein aan de Europaweg-Zuid. Een grote minderheid van de commissie, bestaande uit CDA, PvdA en Beckers, kon zich vinden in de Haanweg als nieuwe 'kandidaat'. De Haanweg was voor de provinciale lokatiecommissie wél aanvaardbaar, zij het onder voorwaarden.

Hertenkampje

Veel bewoners van de wijk Oud-Nieuwenhagen zijn daartegen echter in het geweer gekomen. In brieven aan de provincie, het college en de raad van Landgraaf schrijven zij onder andere bang te zijn voor toename van de criminaliteit en waardedaling van hun huizen. Ook willen zij geen kampje vlak in de buurt van het kerkhof, terwijl daardoor bovendien een hertenkampje waarschijnlijk zou moeten verdwijnen. Verder zou het subkampje vlak achter 'De Schans', een tehuis voor lichamelijk en geestelijk gehandicapten, komen te liggen.

Ook Stienstra in Heerlen is nogal ongelukkig met de mogelijke komst van het kampje. Deze projectontwikkelaar wil aan de Schanserweg 27 luxe-woningen, die tussen de twee en de drie ton gaan kosten, bouwen. De plannen hiervoor zijn vergevorderd. Volgens directeur P. Vinck zullen die huizen echter vrijwel onverkoopbaar worden als pal achter dat bouwterrein een woonwagenkampje voor zes wagens komt.

De Heerlense onderneming is eigenaar van het ongeveer drie hectare grote terrein, waarop dus én de woningen én het kampje gerealiseerd zouden moeten worden. Directeur Vinck, die stelde zeer verrast te zijn geweest over het bericht van de mogelijke komst van het kampje, heeft daarover al bij Landgraaf aan de bel getrokken. Hij vertelde dat hij binnenkort een exploitatie-overeenkomst voor dat hele terrein, nodig voor de bouw van de woningen, met de gemeente gaat sluiten. Daarbij zou de als openbaar groen bestemde grond vrijwel om niet aan de gemeente overgedragen worden. Volgens Vinck is een woonwagenkampje echter heel wat anders dan openbaar groen en Stienstra zou in dat geval dan ook niet verplicht zijn te verkopen.

Al met al lijkt een kampje aan de Haanweg nog zeer onzeker. Het is inmiddels een zeer omstreden zaak geworden waartegen al omwonenden van verschillende eerder kandidaat-plekken felle aktie voerden, tot de Raad van State toe. De Haanweg is inmiddels de vierde beoogde lokatie, nadat de Moltweg, de Casinolaan en de Europaweg-Zuid tot droefenis van het college om verschillende redenen afvielen.

De tijd dringt ondertussen voor Landgraaf. Vóór 1 juli 1988 moet het laatste kampje in het kader van het regionaal spreidingsbeleid en de opheffing van het regionale woonwagenkamp in Heerlen gerealiseerd zijn. Zo niet, moet de armlastige gemeente op eigen kosten een noodkampje realiseren en daarmee is 100.000 tot 150.000 gulden gemoeid. Volgende week donderdag komt de kwestie in de raad.

College wil uitspraak voor 1 januari 1988

Zwemleraar betwijfelt privatisering van bad

SCHINVELD – Zweminstructeur Boersma, die de gemeente Onderbanken heeft gevraagd het zwembad in Schinveld gedeeltelijk te privatiseren, gelooft niet meer dat de gemeente tegemoet zal komen aan zijn wens. Boersma wil zwemlessen geven aan particulieren in de tijden dat het bad niet door schoolzwemmers wordt gebruikt. Voor de gemeente zou een gedeeltelijke privatisering het voordeel kunnen hebben dat het exploitatietekort teruggedrongen wordt. In eerste instantie wist de zweminstructeur het college achter zijn plannen te krijgen, maar b en w werden door de raad teruggefloten omdat er aan het voorstel nog teveel haken en ogen zouden zitten.

Boersma: „Ik heb van het college een brief gekregen waarin ze stelt dat de kwestie privatisering uitgesteld wordt. Het politieke klimaat zou daar debet aan zijn. Ik heb een kleine hoop dat de zaak voor 1 januari geregeld wordt, zoniet, dan hoeft het voor mij echt niet meer", aldus Boersma. Wethouder Boy Goossens zegt de woorden van Boersma te betreuren, maar aan de andere kant wil hij een garanties geven dat gedeeltelijke privatisering een haalbare zaak is. „Ik begrijp dat Boersma ongeduldig is en we zullen proberen om voor 1 januari met een besluit te komen." Volgens Goossens ligt de kwestie vooral moeilijk bij de coalitie en niet zo zeer binnen het college, hoewel hij zelf geen uitspraak wil doen voor of tegen de gedeeltelijke privatisering.

Initiatieven

„Men heeft mij gevraagd om gewoon door te werken als zweminstructeur. Dat zal ik dan ook doen, maar het is weer eens gebleken dat je beter niet met initiatieven kan komen", zegt een teleurgestelde Boersma. Eigenlijk was de bedoeling dat de gedeeltelijke privatisering voor het nieuwe schoolseizoen geregeld zou worden. Nadat de beide wethouders in de laatste raadsvergadering van juni tegen hun eigen voorstel stemden, Goossens spreekt over een communicatiefout, is de kwestie privatisering een beetje uit zicht geraakt. Begin juli nog heeft het college getracht de moeilijkheden weg te poetsen, maar enkele weken later al stelde wethouder Dohmen dat het een zaak van lange adem zou worden.

OPENING CULTUUR AVONTUUR IN KERKRADE

Toneelgroep Tender legt iedereen in de luren

KERKRADE – Op magistrale wijze werd gisteren het straatfestival Cultuur Avontuur gelanceerd in Kerkrade. Eigenlijk was Het Trottoirgezelschap aangewezen als openingsact, maar door pech konden zij niet aantreden. Dit optreden werd uitgesteld tot morgenavond op het ABP-plein in Heerlen. Het was de Amsterdamse theatergroep Tender die nu de spits af mocht bijten. Van het toneelgezelschap Tender, dat onbetwist landelijk vermaard is, kun je van alles beweren behalve dat het voorspelbaar is. Zo werd slechts aangekondigd dat het gezelschap gisteravond om acht uur zou optreden in café A Jenne Sjlaagboom aan de markt in Kerkrade.

Er zou iets gaan gebeuren al wist niemand wat precies. Via een persbericht waren we toch enigszins op de hoogte gesteld. Bekend was dat de mensen van Tender zich zo onopvallend mogelijk zouden begeven tussen de cafébezoekers, weliswaar verkleed, zodat niemand het zou toeslaan, zo werd ons beloofd. En toen het reeds twintig minuten over acht was had iedereen de meest vreemde mensen zien binnenkomen, maar eigenlijk was iedereen verdacht, ook de stamgast die al jaren in dezelfde kroeg op donderdagavond zijn pilsje komt drinken. Men keek elkaar in stilzwijgen aan: Zou hij van Tender zijn? Zou zij erbij horen? Een dronkelap, een ongelofelijk lang meisje, twee jongens verkleed als politieagent, drie dames die zo hard lachten dat iedereen in de omgeving begon te schateren, een kerel met een race-fiets aan de hand die de hele avond achter in de kroeg stoïcijns voor zich uit bleef staren, een man met een baard en een fotocamera, later bleek het onze fotograaf te zijn, twee onverlaten met een helm op en zonnebrillen, een rauwe kip die doorgegeven werd op een dienblad, een iemand die teveel op een autochtone Kerkradenaar lijkt om er echt een te zijn, de vrouw die zich oefende in operazang, en ga zo maar door.

Collectieve voor-de gek-houderij. Je ging zelfs twijfelen of de vrouw die enkele kilo's vlees te voorschijn haalde en dat met een mes bewerkte ten einde haar zeer kleine viervoeter te voederen, erbij hoorde of niet. En als dan uiteindelijk de barkeeper, tot grote ontzetting van omstanders, haar vriendelijk, edoch dringend verzoekt de kroeg te verlaten, zelfs dan weet niemand wat nu nog echt is en wat niet. Ook de de kroegbazen zelf niet. „Wisten wij veel?". En die onwetendheid, waar iedereen mee worstelde, was nog steeds onderwerp van gesprek toen de act al lang en breed weer achter de rug was. Bijna elke aanwezige had het gevoel bedrogen te zijn, alleen niemand kon precies vertellen door wie.

Emile Hollman



● *De kroegbaas stuurt de dame die kilo's vlees bewerkt voor haar piepkleine hondje de deur uit. Terecht of niet?*

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, is heden, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek B te Heerlen, kalm en vredig overleden, mijn lieve en zorgzame vader, schoonvader, onze fijne opa, overgrootvader, oom en neef

Wilhelmus Marinus Maas

weduwnaar van

Antonetta van der Donk

Hij overleed in de gezegende ouderdom van 92 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **L.A. Maas**
L. Maas-Jansen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 27 augustus 1987
Corr.adres: L.A. Maas
Geerstraat 96, 6411 NS Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 31 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze vader en opa is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, op vrijdag 21 augustus 1987, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, is overleden, in het ziekenhuis te Kerkrade, onze zuster, schoonzuster en tante

Anna Müller

Zij werd 78 jaar.

Op wens van de overledene is haar lichaam ter beschikking gesteld van de wetenschap.

Familie Müller

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 oktober 1987 om 18.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Spekholzerheide (Heilust).

Correspondentieadres:
M. Müller
Prof. Cobbenhagenstraat 67
6461 VB Kerkrade

Dankbetuiging

Uw hartverwarmend medeleven bij het plotselinge overlijden en de talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van onze innig geliefde zoon, kleinzoon, onze lieve broer, verloofde, oom en neef

Johnny Eberhard

waren voor ons allen een grote steun.
U allen, familie, buurtbewoners, vrienden en bekenden, collega's die hem een waardig afscheid hebt gegeven, onze hartelijke dank.

Jac en Lenie Eberhard-de Sasnots
Roger Eberhard
Linda en Jos Schiffelers-Eberhard
Priscilla
Susan Gerrist

De zeswekendienst is op zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen in Nieuwenhagen.

Onze dierbare Camille,

Auguste Camille Marie Zéguers

ontwerper en beeldend kunstenaar

is op 24 augustus 1987, te midden van ons allen, na een langdurige ziekte, zacht ingeslapen.
Hij werd 80 jaar.
Zijn creatieve geest heeft ons verrijkt; zijn sterk persoonlijke manier van leven stimuleerde ieder van ons meer mens te zijn.

Margriet Zéguers-van Schaik
Ietje Zéguers, Bert Reesinck
Roeland, Stella en Florence
Camilla Zéguers en Jaap Woudstra

Rubgaard 5
6255 AS Noorbeek

28 augustus 1987

Naar zijn wens hebben wij Camille in kleine kring te rusten gelegd bij Joan Helen, op de begraafplaats aan de Cauberg in Valkenburg.

Algemene kennisgeving

†

De rust waar jij naar verlangde
is je nu gegeven,
naar een met ups en downs gevuld
lang leven.
Rust zacht.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden vredig is ingeslapen, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 89 jaar, mijn moeder, oma, onze overgrootmoeder, zus, schoonzus en tante

Gertrud Hermine (Trautje) Roolant

weduwe van

Wilhelm Dembert

Hoensbroek: **Mevr. G. Jennekens-Dembert**
Marlies, Sandra, Ralph
Familie Roolant
Familie Dembert

Heerlen, verpleegkliniek, 27 augustus 1987
Corr.adres: 6433 AD Hoensbroek
Schuttersweide 30

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 31 augustus om 13.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
In alle weekenddiensten zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Tevens willen wij hierbij bijzonder danken het verplegend personeel van afdeling 2 - 3 - 4 van de verpleegkliniek te Heerlen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jans Keen

echtgenoot van

Jantien Pool

J. Keen-Pool
kinderen en kleinkinderen

26 augustus 1987
6416 VX Heerlen
Nic. Beetsstraat 214

De crematieplechtigheid zal plaatshebben om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aldaar om 10.15 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen vrijdagavond van 18.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, opa en overgrootvader

J.H. Poulssen

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken.
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van de Hamboskliniek te Kerkrade.

Familie Poulssen
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Bernadette te Abdissenbosch.

---

†

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader en opa

Jan Spijkers

M. Spijkers-Hodiamont
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 augustus as. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus te Reymerstok.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Petrus Pijnen

Mevrouw Pijnen-van Cleef
Kinderen en kleinkinderen
en achterkleinkind

Grevenbicht, augustus 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

---

†

Nog boordevol levenslustige, energieke plannen, is plotseling, in de bloei van zijn leven, van ons heengegaan, in de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve man, papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Rob Stöcker

echtgenoot van

Tiny Kampert

Elkenrade: **T. Stöcker-Kampert**
Marjolein
Erik
Jeroen
Familie Stöcker
Familie Kampert

6289 NA Elkenrade, 26 augustus 1987
Elkenrade 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Gertrudis te Wijlre, waarna crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.
Rozenkransgebed, met aansluitend de avondmis, heden, vrijdag, om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Rob is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geschokt namen wij kennis van het overlijden van onze collega

Rob Stöcker

Zijn enthousiaste en persoonlijke inzet voor leerlingen en collega's zullen wij blijvend missen.
We wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur K.S.V. Heerlen
Directie en leerkrachten
basisschool Elkenderveld

Rob Stöcker

Een bewogen leerkracht ging van ons heen.

Medezeggenschapsraad,
oudercomité
basisschool Elkenderveld

Totaal onverwacht ging van ons heen

Rob Stöcker

Zijn samenwerking en betrokkenheid in het Onderwijs Voorrangs-Project zullen wij niet vergeten.

Team buurtcentrum Elkenderveld
Ien, Pipus, Harry

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Helena (Lenie) Koonen

betuigen wij u onze welgemeende dank.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 augustus om 10.00 uur in de kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

P.J.H. Ortmans
Kinderen en kleinkind

Voerendaal, augustus 1987

Dankbetuiging

Voor uw schriftelijke condoléances, uw bloemen, uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartmis en de begrafenis van mijn onvergetelijke man

Will Offermans

mijn oprechte dank.

Ton Offermans-Benne

Amstenrade, augustus 1987
de Gijselaar 68

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 augustus as. om 11.00 uur in de kerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Dankbetuiging

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Dien Heesen-Kuijten

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u oprecht hiervoor.

P. Heesen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1987.

Uw belangstellend medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Sjeng Friesen

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u oprecht hiervoor.

H. Friesen-Koonen
Harry Friesen
Paul en Natalie

Heerlen, augustus 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Paulus te Heerlen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

Willem Jozef Beckers

Wij mochten hem kennen als een goed zanger en vriend.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, dirigent en leden
gemengd kerkkoor
St.-Caecilia Heilust

Onjuist be[...] werkloos[...] onderwijz[...]

DEN HAAG – De [...] loosheidscijfers [...] onderwijsgeven[...] kloppen niet. Er [...] 57.000 onder[...] venden ingesch[...] bij de arbeidsbu[...] terwijl er niet [...] dan 34.000 geen [...] hebben.

Dat blijkt uit e[...] derzoek dat de [...] ting Research [...] Beleid in Leiden [...] uitgevoerd in [...] dracht van [...] Deetman van O[...] wijs.

De werkloosheid[...] worden maa[...] door de gewestel[...] beidsbureaus g[...] ceerd. De catego[...] derwijsgevenden [...] vat niet alleen [...] ook geestelijken, [...] demici en biblio[...] rissen staan in dit[...] ter ingeschreven.

Volgens de arbe[...] reaus voldoen v[...] 57.000 ingeschre[...] er 38.000 aan d[...] men die het min[...] van sociale zake[...] teert. Zij zijn jonge[...] 65 jaar en besch[...] voor een baan v[...] minste twintig u[...] overige 19.000 [...] schreven v[...] niet aan die norm[...]

De Leidse st[...] meent dat de [...] 22.000 ingeschre[...] echt aan die nor[...] doen. Van de [...] 16.000 kloppen [...] gevens niet. V[...] 22.000 die de st[...] beschouwt als [...] werklozen, h[...] 16.000 mensen [...] lesbevoegdheid. [...] dere 6.000 'ond[...] gevenden' moge[...] voor de klas staa[...]

---

officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Brunssum maken ingevolge artikel 4 van de Inspraakprocedure Specifiek Welzijn, Volksgezondheid en Culturele Minderheden bij deze openbaar bekend:
dat met ingang van dinsdag 1 september 1987 tot donderdag 1 oktober 1987 voor een ieder ter lezing ligt het concept-jaarprogramma Specifiek Welzijn 1988.
Het concept-jaarprogramma ligt ter lezing in de navolgende gebouwen: het gemeentehuis, de openbare bibliotheek, de gemeenschapsh[...] Casino, Open Huis, de Kepper[...] Ven, Concordia en het ontmoet[...] centrum d'r Brikke-Oave.
Gedurende de termijn van 1 [...] tember tot 1 oktober kan een[...] schriftelijk bezwaren uiten, re[...] tievelijk opmerkingen maken [...] gaande het concept-jaarprogra[...] Specifiek Welzijn 1988 bij b[...] meester en wethouders. Zij d[...] wensen, kunnen burgemeest[...] wethouders daarbij verzoeken [...] deling te worden gehoord.
Brunssum, 26 augustus 1987
Burgemeester en wetho[...] van Brunssum
L.J. Hoogland, burgeme[...]
F. Sajovec, secretaris

IN GESPREK

● Wies Moens

In een onlangs in Uw blad verschenen artikel over de voortaan verboden Wies Moens-herdenking te Neerbeek werd gesteld dat de diverse Vlaams-nationalistische jeugdgroeperingen, dank zij de steun van de katholieke kerk, aan de na-oorlogse zuivering wisten te ontkomen. Dat ook heel wat 'andersdenkenden' hieraan konden ontsnappen, moge blijken uit onderstaande aanvulling. Gedurende de gehele oorlogs- en bezettingstijd trokken vele duizenden arbeiders van socialistische huize uit zowel Vlaanderen als Wallonië over de grens om in het Reich aan het arbeidsproces deel te nemen. Dit had niets te maken met gedwongen Arbeidseinsatz, maar het gebeurde op basis van vrijwilligheid.

Drijfveer was geenszins sympathie voor het Nationaal socialisme, maar veeleer wat men tegenwoordig het grote geld noemt. Plus de toekenning van extra rantsoenen, waarvan ook het thuisfront flink mee profiteerde. Wel werd op die manier het Hitler-regime de gelegenheid geboden de (oorlogs-)industrie draaiende te houden en Duitse manschappen vrij te maken voor frontdienst. Misschien zelfs voor dienst in de concentratiekampen. Tot 1940 was er haast niemand in de hogere kringen in België die Nederlands sprak. Die taal viel niet te leren. Het leek wel alsof de toenmalige upper-ten beducht was dat de stembanden, gewoond aan de zoetgevooisde Latijnse klanken, onherstelbaar beschadigd zouden worden ingeval het veel rauwere Germaanse idioom moest worden gebezigd.

Midden 1942, nauwelijks twee jaar na de Duitse inval in België, werden nagenoeg alle gesprekken met de hoge Duitse autoriteiten in het Duits gevoerd. Hetzelfde gold voor het uitgaansleven. In de Brusselse salons had het Frans moeten wijken voor het Duits. Er konden immers zaken worden gedaan, waarbij grof geld viel te verdienen. Velen, zowel individuen als ondernemingen, hebben zich op een ontzaglijke manier weten te verrijken. Ook ten koste van de Belgische staat en dus ook ten nadele van jan-met de klak en Mie met de foulard.

Na de oorlog werden de Duitslandgangers allerminst verontrust. Zij, en hun huisgenoten, moesten immers dienen als kiesvee voor de toen nog unitaire Belgische Socialistische Partij. De z.g. economische collaborateurs zouden wel worden aangepakt, doch al gauw werd van hogerhand het bevel gegeven het onderzoek te stoppen. Veroordeling, opsluiting, terugvordering, enz. zou meteen het einde van de liberale zuivering en van de Belgische politiek hebben betekend.
In de eerste na-oorlogse regeringen in België waren de vrijzinnigen (in enige kabinetten zetelden zelfs communisten!) sterk vertegenwoordigd. Ondanks alle naderhand verkondigde blabla, schroomden ook zij niet, daar waar het in hun kraam te pas kwam, bepaalde kwalijk riekende potjes gedekt te houden.

VENLO — J. Achten.

Dow Jones lager

NEW YORK – De aandelenkoersen zijn gisteren op de effectenbeurs van New York fors gedaald. De Dow Jones-index sloot 26,79 punten lager dan woensdag op 2675,06 punten. Vooral de daling van de dollarkoers en de angst voor inflatie speelden hierbij een belangrijke rol.

B52 op show Kleine-Brogel

Van onze correspondent

HASSELT – Een B52-bommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht wordt de grote trekpleister van de vliegshow op 6 september in het Belgisch-Limburgse Kleine-Brogel. De show krijgt verdere internationale allure omdat ook het Franse gevechtsvliegtuig Mirage 2000 voor het eerst in de Benelux te zien zal zijn.

De komst van de B52 zal in Kleine-Brogel voor nogal wat problemen zorgen. De vleugelspanwijdte van die Viëtnam-veteraan is immers 56,39 meter, terwijl de start- en landingsbanen in Kleine-Brogel naar Europese maten gesneden zijn: 45 meter. Daarom zullen beide vleugels van de B52 door extra-wielen ondersteund worden, die dan bij de landing precies in de afwateringsgoten aan weerszijden van de baan terecht moeten komen. Maar daardoor wordt het landen wel een bijzonder spannend huzarenstukje.
Behalve de B52 en de Mirage 2000 zal er op 6 september nog veel meer te zien zijn. Tijdens de vijf uur durende show – ononderbroken van 13 uur tot 18 uur – is er een optreden van het Britse Red-Arrows-team, para-droppings, luchtdopen, shows met tientallen gevechtsvliegtuigen (van Tornado tot F-16) en een stuntshow van de organiserende Belgische legereenheid 10-de Jager Bommenwerpers Wing.

Proef met raket vo[...] ruimteveer afgelas[...]

HOUSTON – Een belangrijke proef met een raket voor de eerste lancering van een Amerikaans ruimteveer na de ramp met de Challenger is gisteren op het laatste moment afgebroken toen zich een technisch mankement openbaarde.

Slechts 15 seconden voordat de raketmotor in werking gesteld zou worden ontdekte men dat het koelsysteem door een lekkage niet goed werkte. Technici zullen trachten het lek te repareren, zodat de proef zo snel mogelijk alsnog kan worden uitgevoerd.

Proef

Ook een proef met een Delta-raket in Huntsville, Alaska, ging de mist in toen de draagraket wegens een defect aan de stalen kop uit balans raakte en na 100 meter over de grond tot ontploffing kwam, aldus het ruimtevaartbureau NASA.

Er vielen geen gewonden bij de proef. Een onderzoeksteam moet nagaan wat er nu precies mi[...] Tot die tijd kan men niet zegg[...] de gevolgen zullen zijn voor h[...] ta-ruimtevaartprogramma.

Sinds de explosie van het r[...] veer Challenger op 28 januar[...] waarbij zes astronauten en e[...] sagier om het leven kwame[...] ben de Verenigde Staten ee[...] tegenslagen in hun ruimtev[...] gramma gehad.

Heropenin[...] onderzoe[...]

DEN HAAG – Het Salvad[...] hooggerechtshof heeft het ond[...] naar de dood van de vier Ikon[...] listen, die op 17 maart 1982 in E[...] dor omkwamen, heropend. D[...] de Nederlandse ambassadeur [...] to Rico, Jan-Willem Bertens [...] avond bekend gemaakt. He[...] de zaak zal worden uitgev[...] vrouwelijke rechter van het k[...]

Noord-Limburg: gel[...] voor snellere aanle[...] autoweg naar Venl[...]

VENLO – De besturen van zestien in het streekgewest Noord-Limburg samenwerkende gemeenten hebben zich gisteren bereid verklaard een 15 procent hogere bijdrage te leveren voor de bespoediging van de aanleg van een autosnelweg van Boxmeer naar Venlo. Deze nieuwe autoweg staat pas op het programma van uitvoering van het rijk rond het jaar 1991, maar Noord-Limburg acht dit veel te laat.

Ook het Provinciaal Bestuur en de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg zijn van oordeel dat de infrastructuur van deze regio zeer gebaat is bij een veel snellere aanleg van de nieuwe rijksweg. De verschillende instanties hebben het rijk daarom aangeboden reeds nu 25 miljoen gulden op tafel te [...] voor de aanleg van de autowe[...]

Om aan dit bedrag te komen w[...] provincie en de zestien geme[...] nu al circa 15,5 miljoen gulde[...] trekken. Dit bedrag, zo is be[...] zal een rente van ongeveer vi[...] joen gulden opleveren en [...] een besparing van een [...] drag. Daarmee is volgens [...] vinciaal Bestuur de subsidie [...] miljoen gulden rond.

Minister Smit-Kroes van Verk[...] waterstaat zal haar goedkeur[...] deze financiering moeten g[...] zo bleek op de vergadering v[...] streekgewest. Het Provinci[...] stuur hoopt de minister binn[...] te kunnen bewegen om he[...] licht te geven.

PACHE GEVECHTSHELICOPTERS STORTEN NEER

Eerste forse klap voor Amerikanen in Reforger

LLEEN – Het Amerikaanse leger heeft momenteel zijn eer- forse tegenslag te verwerken in het kader van de oefening rger. Deze week stortte voor de derde keer dit jaar een che-helicopter neer. De 11 miljoen dollar kostende ge- tshelicopter wordt beschouwd als de meest geavanceer- n de zogenoemde vrije wereld. Maar liefst alle 36 Apache- icopters die nu op vier verschillende Amerikaanse sche- onderweg zijn naar de Rotterdamse haven, mogen tot na- order niet deelnemen aan de oefening Certain Strike in t-Duitsland. Dat heeft een woordvoerder van het Derde erikaanse Legerkorps hier in Fort Hood/Texas gisteren klaard.

door Jos van den Camp uit Fort Hood/ Texas



eerste Amerikaanse schip met le Apache-helicopters aan d wordt vandaag in de Rotter- se haven verwacht. De helicop- die gedemonteerd en letterlijk verpakt zijn verscheept wor- weliswaar in Rotterdam geas- bleerd en vandaar uit overge- en naar de vliegbasis in Eindho- maar mogen vooralsnog niet West-Duitsland worden over- ogen waar alle Apaches aan de rsoefeningen zouden moeten nemen.

woordvoerder van de leger- ts Fort Hood sprak de hoop uit et vliegverbod nog voor het be- an de daadwerkelijke oefening t opgeheven, maar hij kon daar zekerheid over geven. Eerst zal grootscheeps technisch onder- moeten uitwijzen wat de reden weest van de crash die vorige vrijdag boven Alabama plaats . Een aspirant-piloot raakte bij zeer ernstig gewond en zijn ucteur kwam om het leven. er dit jaar stortten al twee an- helicopters van hetzelfde type

ntrum

Amerikaanse leger beschikt enteel over 264 van deze NA- tokpaardjes en wil dat aantal en enkele jaren fors uitbrei- De Texaanse legerplaats Fort , waar ondermeer enkele tien- n van deze helicopters zijn ge- stationeerd, is het centrum van de Reforger-activiteiten die hier enkele dagen geleden zijn begonnen.

Iets meer dan duizend Amerikaanse beroepsmilitairen, reservisten van de National Gard en van de National Reserve zijn inmiddels al overgevlogen. Twaalfduizend anderen melden zich komende week op deze wat de Amerikanen omschrijven als grootste legerplaats in de vrije wereld. En dan volgen er in de eerste weken van september nog eens vele duizenden militairen die naar Schiphol en Brussel worden overgevlogen. 109 luxe toestellen zijn er voor afgehuurd.

De Amerikaanse militairen die op Brussel landen, ongeveer 2500 in totaal, arriveren uiteindelijk voor enkele dagen in Brunssum waar zij in het Amerikaanse legerdepot hun tank en wielvoertuigen in orde maken en ophalen om naar Duitsland te gaan. Velen van hen kennen West-Duitsland.

Slechts een enkeling weet te vertellen dat Nederland grenst aan West-Duitsland: „Verder heb ik gehoord dat Nederland een vlak land is waar de mensen erg vriendelijk zijn en zeer rustig leven. Echter: jullie manier van autorijden zou niet de onze zijn", aldus sergeant Erickson uit Texas die inmiddels in het vliegtuig zit naar Nederland en in een van de Amerikaanse legerdepots in Nederland zijn vrachtwagen moet ophalen. En daarna vertrekt hij naar West-Duitsland waar hij naar eigen zeggen heel wat wilde zwijnen tegen het lijf zal lopen. Want dat heeft hij de afgelopen weken uit lesboekjes van buiten moeten leren.



● *De voorbereiding op NAVO-oefening Reforger is steeds nadrukkelijker aanwezig in het Limburgse landschap. Deze foto, genomen in Hulsberg, toont een commandopost van een stafeenheid.*

Limburgse studenten naar China

ASTRICHT/EINDHOVEN – nne Ritzen uit Klimmen, In- Alberti uit Maastricht, Moni- Ottenheim uit Baarlo en Ed- Verbunt uit Roermond stap- volgende week zondag op phol in het vliegtuig voor een maanden durende studiereis r de Volksrepubliek China. Het rtet studeert aan de Vertalers- eiding in Maastricht met als dvak (Mandarijn-) Chinees. vier andere studenten uit de van het land maken de reis

reis valt uiteen in een educatief een recreatief gedeelte. Vier nden lang zullen de toekomsti- vertalers cursussen volgen aan Institute for Foreign Languages Beijing, het vroegere Peking en rna maken ze nog een rondreis een maand door China.

rigens vliegen er volgende week vier jonge Limburgers voor een diereis naar China. Jacqueline essen uit Maastricht, Cor Tum- rs uit Kerkrade, Bas Hennissen Thorn en Koos Beurskens uit er, die studeren aan de scheikun- faculteit van de Technische versiteit in Eindhoven. Zij blij- en maand in China om er che- che fabrieken te bezoeken in on- meer Beijing, Xian, Nanjeng en ghai. Voor de reis hoeven zij nter lang niet zo diep in de buidel tasten als de studenten van de rtalersopleiding.

Bij inbraak in geparkeerde auto

Gevaarlijke pillen gestolen

SITTARD – Bij een inbraak in een geparkeerde auto aan de Stationsstraat in Sittard zijn tegelijk met twee koffertjes uiterst gevaarlijke geneesmiddelen verdwenen. Vooral 25 Nozinan tabletten baren de Sittardse politie ernstige zorgen, omdat gebruik ervan in grotere hoeveelheid dodelijk kan zijn. Niet alleen kinderen lopen bij gebruik groot risico. De politie verzoekt dan ook getuigen van de diefstal (het ging om een bruinkleurige Saab) of vinders van de pillen zich onmiddellijk te melden, tel. 04490-19444.

Door ambtenaren van gemeentelijke dienst

Milieuspreekuur vanaf oktober in Maastricht

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht gaat vanaf oktober een wekelijks milieuspreekuur houden. Op dit spreekuur kan iedereen terecht met wensen, klachten en suggesties over het milieu in Maastricht. De bezoekers worden daarbij te woord gestaan door ambtenaren van de gemeentelijke milieudienst voor het afhandelen van de betreffende wensen of klachten. Maastricht, waarschijnlijk de enige gemeente in ons land met een dergelijk spreekuur, wil op die manier aan zijn inwoners ruime gelegenheid geven mee te denken over een goed leefmilieu van hun stad.

Op het milieuspreekuur kunnen allerlei zaken aan de orde worden gesteld zoals overlast van stank en geluid, bodemverontreiniging, straatvervuiling, illegale lozingen, natuurbeheer en de naleving van de hinderwet. Voorts kunnen onderwerpen worden aangedragen voor bespreking in de gemeentelijke Inspraakcommissie Milieuzaken. Ook wordt er toelichtimg gegeven op vergunningen in het kader van onder meer de hinderwet.

Het wekelijks milieuspreekuur start 1 oktober en wordt elke donderdag tussen vijf en zeven uur in de namiddag in het voorlichtingscentrum van de gemeente gehouden. Bezoekers dienen tevoren telefonisch via nummer 043-293838 een afspraak te maken om daarmee de milieudeskundigen gelegenheid te bieden zich reeds omtrent de aangediende kwestie te oriënteren. De mogelijkheid om telefonisch incidentele klachten over het milieu in te dienen bij de gemeentelijke milieudienst bestaat reeds langer.

Behalve een milieuspreekuur is er in Limburgs hoofdstad reeds jaren een een wekelijks verkeersspreekuur.

Vakbonden nog niet op hoogte van conflict

Vervolg van pag. 1

GELEEN – De vakbonden waren gisteren niet op de hoogte van het juridische geschil tussen DSM en de Arbeidsinspectie. Maar volgens H. van Winkel (Industriebond FNV) is de grote meerderheid van het DSM-personeel in continuedienst er uitgesproken tegenstander van als de diensten op zondag ingekort zouden moeten worden. Bij eerdere discussies over voorstellen omtrent wijziging van het werkrooster is de handhaving van de lange zondag zelfs als voorwaarde gesteld, aldus de FNV-bestuurder.

Als de Arbeidsinspectie gelijk krijgt van de rechter betekent dat, aldus Van Winkel, dat drie in plaats van de huidige twee ploegen op zondag moeten opkomen en dat de werknemers een zondag in de maand meer moeten gaan werken. Hij vindt overigens dat vrouwen straks in de continuedienst evenveel uren moeten draaien als de mannen. „Daar moeten ze natuurlijk niet over gaan zeuren. We staan wat dat betreft op het zelfde standpunt als de DSM-directie", aldus Van Winkel.

Dode in Keer Maastrichtse

CADIER EN KEER – De identiteit van het stoffelijk overschot, dat woensdagmiddag door wandelaars in een bossage achter huize Sint Joseph werd gevonden, is bekend. Het blijkt te gaan om een 27-jarige vrouw uit Maastricht, die half juni tengevolge van een overdosis geneesmiddelen is overleden.

Auto geramd en ingereden op kasteleinsvrouw

MAASBRACHT – „Ik word achtervolgd", zei de 31-jarige V. uit Horn toen hij zich gisternacht bij de politie in Roermond meldde. Wat hij zei klopte: bijna de complete dienstdoende politiemacht van Midden-Limburg zat achter de man aan die in dronken toestand, na een cafébezoek in Maasbracht, niet alleen een auto geramd had maar ook nog ingereden was op de kasteleinsvrouw.

In het Maasbrachter café had de man een woordenwisseling met enkele bezoekers. De kastelein sommeerde V. te vertrekken. Buiten werd de ruzie voortgezet waarbij een van de cafébezoekers volgens de latere lezing van V. de spiegel van zijn auto geraakt had. Hij wilde daarvan aangifte doen bij de politie in Maasbracht, waar het bureau dicht was. Hij reed terug richting café en ramde daar een personenwagen, een Volvo 343. Om te kijken of zijn eigen wagen niet beschadigd was, bezocht hij de ANWB-wegenwacht en keerde opnieuw terug bij het café.

De vrouw van de kastelein liet op dat moment de hond uit. De man uit Horn reed haar bijna van de stoep. De kastelein die door gegil van zijn vrouw gealarmeerd was, kwam met een hamer naar buiten en gooide die door de ruit van de Peugeot van V. die koers zette richting Roermond. Daar meldde hij zich bij de politie: „Ik word achtervolgd."

V. is overgedragen aan de politie Echt. In verband met het onderzoek zijn zowel de Volvo als de Peugeot tijdelijk in beslag genomen.

Kritiek op GS wegens beleid woordenboek

MAASTRICHT – Alle fracties in de commissie cultuur van Provinciale Staten hebben gisteren Gedeputeerde Staten in vaak felle bewoordingen gekritiseerd over het toekennen van een aanvullende subsidie van vier ton voor het woordenboek van de Limburgse dialecten zonder daarin vooraf Provinciale Staten te kennen.

Zij noemde dit een hoogst kwalijke zaak en een grove schending van het budgetrecht dat aan Provinciale Staten is voorbehouden. De woordvoerder van D66, Resoort, haalde een voorbeeld aan waaruit bleek dat GS al eerder eigenmachtig subsidies hebben toegekend.

De gedeputeerde voor cultuur, drs. G. Kockelkorn, gaf toe dat het college van GS per ongeluk niet correct gehandeld heeft. Hij noemde de gelaakte handelwijze ontoelaatbaar en zei er zelf geen weet van te hebben gehad. Tevens kon Kockelkorn meedelen dat de vier ton inmiddels weer zijn teruggestort en dat Provinciale Staten derhalve op 17 september in volle vrijheid kunnen beslissen over het al dan niet toekennen van de gevraagde subsidie ter bespoediging van het Limburgs woordenboek.

Tegen de inhoud van het voorstel zelf maken Provinciale Staten overigens geen bezwaar. Wel vroegen enkele leden van de commissie cultuur zich af waarom Belgisch-Limburg niet in redelijke verhouding financieel bijdraagt aan het project aangezien dit de dialecten van de twee gelijknamige provincies betreft.

Tevens wilden zij weten of er na 1993 weer om een extra susidie gevraagd wordt om het Limburgs woordenboek te voltooien. In dat jaar zullen namelijk pas achttien van de dertig afleveringen verschenen zijn. Op deze laatste vragen zullen GS schriftelijk antwoorden.

Directeur GAB-Maastricht tegen uitzendbureau's

„Staak bemiddeling van jongeren voor werk op uitzendbasis"

MAASTRICHT – Omwille van de reële toekomstmogelijkheden van jongeren dienen uitzendbureau's zich te onthouden van het bemiddelen van jeugdigen, die in aanmerking komen van scholingsmogelijkheden als aanloop op het verwerven van een plaats in het arbeidsproces. Dit dringend appèl heeft gisteren directeur Gerard Smits van het GAB Maastricht gericht aan alle uitzendbureau's, die binnen het rayon van dit arbeidsbureau zijn gevestigd.

„Er is mij gebleken dat momenteel een groot aantal van deze categorie jongeren met een theoretische opleiding ongeschoold werk op uitzendbasis verricht. Het gevolg is dat voor deze jeugdigen een unieke kans op scholing en een duurzame inpassing in het arbeidsproces verloren dreigt te gaan. Deze situatie is niet allen funest voor de betrokkenen, maar ook voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven, omdat dit in de toekomst steeds meer behoefte zal hebben aan geschoold personeel," zo motiveert de GAB-directeur zijn oproep aan de uitzendbureau's.

In dit verband verwijst directeur Smits naar het beleid van de rijksoverheid', dat er op is gericht om scholingsmogelijkheden te bieden aan jongeren die intreden in het arbeidsproces.

Zo start volgende maand het "voorlopige" Jeugdwerkgarantieplan voor 18- en 19-jarigen, dat het opdoen van werkervaring in combinatie met een opleiding behelst. Voor Maastricht en Heuvelland betekent dit zo'n honderd plaatsen. Eveneens wenst hij te herinneren aan de initiatieven op het vlak van de vakopleiding, die de sociale partners hebben ontwikkeld. Zo bieden de samenwerkende aannemersbedrijven in Zuid-Limburg opleidingsmogelijkheden voor honderd aspirant-vaklieden in de bouw. Een soortgelijk initiatief is genomen door samenwerkende bedrijven in de wegenbouw, de electrotechniek en het transportwezen. Daarnaast biedt de Stichting Bedrijfs Vakopleidingen Limburg (SBVL), een samenwerkingsorgaan van werkgevers en werknemers, aan zo'n tachtig jongeren een z.g. Vapro-opleiding.

Doorkruist

Volgens de directeur van het GAB-Maastricht worden deze ideële initiatieven, die van groot belang zijn voor het opbouwen van een toekomst van deze categorie jongeren, doorkruist door het werk op uitzendbasis, dat weliswaar tijdelijk beter wordt betaald maar geen enkel houvast biedt voor de bestaanszekerheid van de betrokkenen op de arbeidsmarkt.

Volgens Smits behoeven de uitzendbureau's althans in het GAB-rayon Maastricht, niet beducht te zijn voor een tekort aan uitzendkrachten omdat er nog altijd zo'n vijfduizend werklozen in de leeftijd van 45 tot 50 jaar zijn, die voldoende kwaliteit hebben om het uitzendwerk dat thans door jongeren wordt verricht, over te nemen.

Behalve zijn dringend verzoek de bemiddeling van deze jongeren voor werk op uitzendbasis te staken, heeft de GAB-directeur tevens een beroep op de uitzendbureau's gedaan hen te wijzen op het onderhavige brede scala van opleidingsmogelijkheden.

Te koop aangeboden

PIANO Schmidt, 2p.Kano, turnbrug, turnringtoestel, tekenplank m. machine, tek.stoel, 2 ant. binnenschuifd., wastafel. Tel. 045-457643.

Te k. zwaar velours BANKSTEL 3 + 2-zits ƒ 250,-, tel. 045-256411.

Te k. BANKST., bruin rib, 6 elem., pr.n.o.t.k. Tel. 045-256742.

Te k. Philips volaut. m. h. CENTRIFUGE ƒ 200,-, 6 mnd. gar., sn. wasser m. verw. + pomp ƒ 100,-, tel. 250198.

Te k. AANHANGER met huif, laadvlak: br. 1.30 m., l. 3.00 m., h. 1.50 m. Tel. 04492-4802.

Te k. MUSIC CENTER 3 in 1 + boxen + ijskast tafelmod. Alles nieuw. 045-222084.

KLEUREN TV te koop wegens samenwoning. 045-454628.

Te k. gevr. Italiaanse BAROKMEUBELEN. 09-3212261156.

Goede gebruikte KLEURENTELEVISIES, met garantie. TV-discount Geleen, Burg. Lemmenstraat 134, 04494-48721.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,- per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid) Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

BRANDHOUT op maat gezaagd af te halen voor ƒ 45,- per m3. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbez. Ook geh. aanleg. Goedkoop. 045-752747.

Dagelijks verse SPERCIEBONEN, wasbonen, Veense snijbonen en spekbonen. Ook gesneden te verkrijgen. Tevens soeptomaten. Heemels, Muytertweg 27, Herkenbosch. 04752-1803.

Te k. COMMODORE 128D + 1541 disk-drive + Eprom kaart + monitor + 250 diskettes + 2 joystics ƒ 1600,-. Tel. 045-227787 na 19.00 uur.

Nergens goedkoper. Alles GEÏMPREGNEERD thuisbez.: palen, planken, ronde palen, bielzen, vijverpalen enz. Houth. Impreg. In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

Te k. compl. ant. SLAAPK., eiken, tel. 045-422088.

PIANO, Kreuzbach, mas.eiken, 10 jr., ƒ 4500,-, tel. 045-410397.

Opruiming VLOERTEGELS restanten v.a ƒ 10,-, ƒ 15,-, ƒ 20,- p/m2 incl. btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Prima kwaliteit VLOERPLANKEN en grenen schrooties ƒ 1,45 p.mtr. incl. btw. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. CARAVAN Kip KG 45 T Greyline bj. 1984. Financ. mog. Tel. 045-253384.

Te k. BAKPRUIMEN, ƒ 1,- per kilo; hand- en stoofperen, 50 cent per kilo. Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

Te k. PIANO, Waddington, ƒ 2500,-; renfiets, Motobecane, mt. 50, z.g.a.n., ƒ 500,-; 2 armhalters, Allright, 2x 18 kg, ƒ 170,-. Tel. 045-412794.

Te k. antieke KAST, veel snijwerk. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-422088.

Te k. VOETBALTAFEL + veelz. h. rijzadel t.e.a.b. Tel. 045-316783.

Te k. Auping LITS-JUMEAUX 180 × 200 z.g.a.n. ƒ 750,-, 2 nwe bijbeh. matrassen van ƒ 820,- voor ƒ 500,-; C 64 datarecorder + tapes ƒ 400,-. Tel. 045-322537.

For Sale: Hawaiian/Country instruments Epiphone Hawaiian lap steel GUITAR, 6 strings, Natinal Hawaiian lap steel guitar, 6 strings, Rickenbacker custom build frying pan 8 strings, Martin Quatro 4 strings (Ukele plus). Tel. 045-322160.

Open haard en kachelhout, berken per 3 m3 ƒ 200,-, grove den per 3 m3 ƒ 150,-, gratis thuisbezorgd. Tel. 04743-1670.

Te k. ant. staande klok, HANGKLOKKEN, linnenkast, waterpomp en kopenwerk. Treebeekpln. 185, Brunssum.

Horeca: koffiezetapp. Bravilor 5, elektr. 2x5 ltr., r.v.s. afz.kap m. vetv. filters, 2 mtr. Finis cutter. Palux doorsch. vaatwasser, 2-d. koelkast 1000 ltr., 6-pits fornuis, nwe. bedr. stof-waterzuiger, v.a. ƒ 215,-. Handelsondern. EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. zeer mooi smeedijzeren POORT weg. verbouw. afm. 2 m × 2.70 m. Vraagpr. ƒ 325,-. 045-258025.

Te k. HEROAL rolluiken en kunststoframen zeer goedkoop, bel nu 045-226055.

Motoren

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. '78. Tel. 04459-1615.

Te k. SUZUKI RM 80 crossm. met vele access. i.z.g.st. Bwj. '85. Tel. 04492-2999.

Te k. ant. motor PEUGEOT '55, motor M.Z. '76. Tolkenstr. 34 Heerlen. Tel. 045-422205.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoeringen, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen, remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

Te k. RENAULT 12 Stationcar, z.g.a.n., na 18.00 uur, 045-229303.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deurens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

De HOOGSTE PRIJS in Limb. betaal ik voor Uw loop-sloop of schadeauto. Echt waar, bel maar nu 045-753459 ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

DATSUN Sunny 120Y, '79, nwe. prijs, radio, apk, pr. ƒ 2100,-, tel. 045-212504.

Garage N. Sijstermans: MINI '79 ƒ 2950,-, Mini '78 ƒ 2650,-, tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Donny Klassen B.B. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hornerveeweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van Seat en Subaru biedt met gar. te koop aan: SEAT Ibiza 1.5 GLX, '85; Seat Roda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GLX, '86; Subaru Justy SL, '86; Subaru 1800 XT coupé, '86; Subaru 1600, '80; Subaru 1800 stat.car, Turbo 4 WD automaat, '85; Talbot 1510 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Horizon GL '80; Fiat 131, '80; Datsun Cherry, '79; Renault R5 TS, '81; R4 TL, '79; R18 TL, '81; R14 TL, '77; Sunbeam 1000, '79; Toyota Corolla, '79; Suzuki Alto, '82; Honda Accord, '78; Peugeot 104, '80; Peugeot 305, '79; VW Passat, '75; VW Polo, '76; VW Kever, '75; Opel Kadett, '78; Audi 100, '78; Citroën 2CV6, '80; Mercedes 280 SE automaat, '76; Volvo 343 automaat, '78; BMW 316, '81; Skoda 120 LS, '85; Simca 1100 bestel, '83; Ford Escort 1.1 Bravo, '83; Renault R5, '78. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. v. lieff. AUTOBIANCHI A 111 A '70, t.w.v. t. Origin. 46.000 km gel. 1e lak, enigste auto in NL. Inr. mog. 04492-2421.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, bet goede prijs, sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

FORD Sierra 2 L '83, Opel Kadett 1300 '81, Mazda 323 sedan '83, Honda Accord coupé '80, Opel Corsa '84; Opel Kadett 1200 type '85; Ford Fiësta 1100 '80 en '81, Renault 18 TS Caravan '80, Datsun Cherry '80 Ford Escort 1300 GL '81, Ford Taunus 1600 lpg '80, Ford Taunus 1600 lpg '79 ƒ 2500,-; Opel Rekord '79 ƒ 1750,-; Peugeot 504 GR '80 ƒ 4000,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. HONDA Civic, bwj.'82, vraagpr. ƒ 6000,-, na 18.00 uur, Corisbergweg 36, Heerlerbaan-Heerlen.

VOLVO 343 DL, bjw.'80, apk-gek. juni '88, lpg, 36.000 km, met.blauw, tel. 045-442125.

TAUNUS 1.6 L met LPG bj. '81 + APK, vr.pr. ƒ 5750,-. Inr. kleine auto mogelijk. Wenckebachstr. 2, Schaesberg.

Te k. van part. MERCEDES 200 D bj. '82 ƒ 7000,-. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. loop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. MERCEDES 300D bj. '77 + 240 D bj. '76, na 18.30 uur, Hoofdstr. 202, Landgraaf.

MERCEDES 250 te k., bwj.'80, i.z.g.st., trekh. + sunroof + lpg. Kerkstr. 25, Brunssum, 252775 (Bronsheim).

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen Rwl 045-721268 biedt aan: FIAT Panda 84, 32.000 km, 45 cl, ƒ 8950,-; Renault 11 TL 86 op lpg ƒ 15.500,-; Nissan Cherry 83, 1300 GL, 5-drs. + 5 bak, ƒ 12.500,-; Ascona 83, 4-drs., ƒ 12.900,-; Ford Fiësta 82 ƒ 8950,-; Ford Escort 1600 Ghia, 5-drs. ƒ 11.500,-; Escort 1300 GL 81, 5-drs., ƒ 10.500,-; Kadett 1600 carav. diesel 82, ƒ 11.900,-; Golf 1600 GL diesel 81 ƒ 9500,-, 5-drs. Vauxhall Chevette (Kadett city model) 81, autom., ƒ 4800,-; Fiësta 79, 2 st. v.a. ƒ 3500,-; Ascona 76, i.g.st., m. apk en lpg ƒ 1900,-.

Te k. SUZUKI Jeep, LJ 80 V., bwj.'80, km.st. 70.000, apk tot 7-88, vraagpr. ƒ 5900,-, tel.045-218847.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

COLT GTI bwj.'79 i.z.g.st. en zeer mooi. Vr.pr. ƒ 6750,-. 045-320937.

OPEL Kadett 1200 SP type '78, apk 6-'88 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-. 320398.

FORD Escort 1300 L bwj. '82, 5-drs. led. keur. toegest. Nieuwenhagerheidestr. 57 Landgraaf. 045-317879.

DATSUN 100A gaaf en goed '77, apk t/m 14-4-'88 ƒ 975,-. Tel. 045-322849.

Te k. VW DERBY LS, sunr. en vele acc. type '80, apk tot 8-'88. Zeer mooi. Pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-325910.

TOYOTA type Starlet i.z.g.st. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. SIMCA Rancho Bestel, bj. '78, apk, ƒ 3.250,-; Ford Taunus, '78, ƒ 1.250,-; Peugeot 505 GR, bj. '83, ƒ 6.350,-; Civic, '78, ƒ 1.750,-; Fiesta, type '79, ƒ 2.350,-; Sapporo, '79, ƒ 2.950,-; Volvo 343 DL Aut., ƒ 1.850,-; Manta, bj. '80, ƒ 4.350,-; Audi 80, ƒ 550,-; Golf D, bj. '80, ƒ 4.750,-. Heerenweg 248, Heerlerheide, Heksenberg.

Opel REKORD 2000 LS autom. 22.000 km '86; Opel Ascona 1600 S Hatchback lpg '85; Opel Ascona 1600 diesel hatchback '83; Opel Ascona 1600 S luxus '82; Opel Kadett 1200 S '82; Ford Sierra 2000 GL '83, 5 bak; Ford Sierra 2000 L '84 5-bak; Ford Sierra 1600 laser, 5-drs. '86; Ford Sierra 1800 laser 5-drs. '85; Ford Sierra 1600 L 5 bak '83; Ford Escort 1100 L 3-deurs '84; Ford Fiësta Luxe '82; Peugeot 505 GL schuifd. lpg 5 bak enz. '85; Peugeot 305 GL schuifd. '83; Toyota Celica 1600 SL coupé 5 bak '84; Honda Accord 1600 3-drs. 5-bak '83; BMW 518 nieuw type, stuurbekr. '82; Mazda 626 LX Hatchback 5 bak '84; VW Polo C oxford 3-drs. '85; Opel Rekord 2300 diesel '81. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs. P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), 045-311729, alle keuringen toegestaan.

VW GOLF diesel, type '78, apk 4-'88, z. zuinig + trekh. ƒ 2950,-. Koekoekstr. 11, Heerlen, 045-218386.

Te k. TALBOT Horizon spec. uitv., km.st. 59.000, bwj. '84, pr. ƒ 8750,-; Evtl. inr. mog. Kleinstr. 18 Berg en Terblijt.

Te k. FORD Escort 1300 bwj. '84 kl. rood, i.z.g.st. Pr. ƒ 13.750,-; 04405-2300.

Te k. DAIHATSU Charade TS bwj. nov. '86, Ophoven 181, Sittard.

Te k. 4 BANDEN 185/70 SR ƒ 350,-; Tel. 045-412201.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '82, vaste pr. ƒ 4000,-; Tel. 045-453641.

Te k. TRIUMPH Spitfire '75, parlem.wit, zeer gaaf. Pr.n.o.t.k. tel. 045-441646.

Te k. BMW 315, bwj. okt.'81, getint glas, electr. spiegels, km.st. 82.000, tel. 045-315199.

Te k. BMW 315, bwj.'83, donkerblauw, kmst. 75.000, 5 versn., apk-gek. tot 8/8'88, vraagpr. ƒ 13.000,-, 04402-79177.

Te k. TOYOTA Landcruiser bwj. '40 diesel '78, APK-gek., grijs kent. Benzenrade 13 Heerlen, tel. 417602.

Te k. FORD Fiesta de luxe. 1e lak, kl. rood, bj. 11-'78. Pr. ƒ 2850,-. 04490-22689.

Te k. MERCEDES 200 D bj. dec. '78, apk, motor 135.000 km gel. + res.motor i.z.g.st. (zien is kopen). Pr. ƒ 7800,-. Tel. 04455-2018.

BMW 316 '76 zeer mooi. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-420024. Na 18.00 uur 727948.

Te k. zeldz. m. RENAULT 9 TSE sedan, duurste uitv., nw. mod. '83, kl. grijsmetall. ƒ 7250,-. Met keuringsrapp. Auto verk. in splinternw. st. Inl. 043-217147.

Te k. zeldz. m. NISSAN Stanza 1.8 GL HB 3-drs. 5-bak met lpg, nw. mod. '82, kl. groenmetall. ƒ 5950,- met keuringsrapp. auto verk. in nw.st. 043-211387.

Te k. VW GOLF 1.6 LS i.g.st. bjr. '79, apk gekeurd. Tel. 045-272006.

AUDI 100 GLS Bwj. '78 + APK ƒ 1450,-; Tel. 045-218698.

Te k. VW Kever bwj. '73 kl. geel, gerestaureerd. Tel. 04492-2999.

Te k. MAZDA 626 bwj. '79, APK-gek. Eikstr. 49, Heerlen-Passart. Tel. 045-214202.

Te k. Honda ACCORD Coupé 5-speed, bwj. '79 met APK ƒ 3500,-; 045-723932.

Te k. Opel ASCONA 19 de Luxe, bwj. '79, in nieuwst. ƒ 4650,-; 045-218925.

Te k. HONDA Civic 5-drs. bwj. '8 78, APK '88 ƒ 2500,-; Einderstr. 29 Nw.-Einde-Hrln.

Te k. VW Kever bwj. '77 i.g.st., APK tot 8-88. Vraagpr. ƒ 2000,-; Alb. Cuypstr. 85 Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-220659.

Te k. CITROEN 2CV6 bwj. '82, APK tot 8 m 88 i.z.g.st., orig. km.st. 37.000, pr. ƒ 3900,-; Honda Accord bwj. 8 mnd. '79, zeer goed, APK tot 8 mnd. '88. Pr. ƒ 2450,-; Tel. 045-422115.

RENAULT 18 TL Stationcar bwj. '79 m. APK, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2250,-; Tel. 045-420673.

Te k. KADETT 1200 SR km.st. 79.000 bwj. '80 kl. wit, i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,-; Tel. 045-453023.

OPEL Manta cc Berlinette 18S 1982, d.gr. met., nw. model. Tel. 045-455432.

Te k. TOYOTA Tercel de Luxe bwj. '79, APK 5-88 z. mooi ƒ 2450,-; Tel. 045-453368.

Te k. LADA 1200 LPG bwj. '78, APK 4-88 ƒ 950,-; Holzstr. 4 Kerkrade.

Te k. als nieuw KADETT 1300 de luxe bwj. '80 nieuw model APK-gek., 4-drs. kl. bruinmet. met voor spoiler en striping enz. Pr. ƒ 7750,-; Inruil mog. Prins Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

VW Golf 1100 bwj. 8-77 + APK i.z.g.st. ƒ 2150,-; Tel. 045-725884.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. HONDA Accord bwj. '80, APK gek., auto verk. i.g.st. t.e.a.b. Irmstr. 57, Simpelveld.

Autobedrijf W. Vonken, jonge INRUILAUTO'S: Mercedes 190 D '86, Sierra 2.0 L Laser 5-bak, '86, Scorpio 2.0 L GL + LPG '85, Sierra 1.6 Laser '85, Sierra 2.0 L Laser + LPG, '85, Mazda 626 2.0 L Limited + LPG, '85, Rekord 2.0 L insp. automatic '84, Escort 1.1 L Laser '84, Sierra 2.3 diesel stationwagon '83, Orion 1.6 GL '83, Fiat 127 '82, Fiesta 1.1 S '79 en nog enkele goedkope inruilauto's o.a. BMW 2000 touring, Passat 1.6 diesel, Taunus 1.6 combi, Fiat 127, Fiesta 1.1 S, Granada 2.3 GL + LPG, Rover 2600, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. OPEL Kadett diesel z. goed, bwj. '82, Kremerstraat 65, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S autom. LPG gek., tot 7-'88, pr. ƒ 5250,-, Rennemigerveldweg 76 (zijst. Huisbergstr.) H'heide, Beersdal.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-720200.

BMW 518, bwj. '78, Wagenschutsweg 39, Palemig-Hrl.

Te k. ROVER 216 SE bwj. '85 km 50.000, veel extra's uiterst zuinig, 1 op 17½, nw.pr. ƒ 32.000,-, vr.pr. ƒ 17.000,-, tel. 04492-5105.

Te k. Opel ASCONA, 4-drs., bwj. 10-'82, lpg, pr. ƒ 9100,-. Leiehoesstr. 50, Heerlen, na 17.00 uur.

ESCORT 1300 laser 1985, 1e eig., 20.000 km., metall., 3-deurs ƒ 14.000,-, tel. 045-226829.

In nieuwstaat AUDI 80 GLS, apk, lpg, type '80, nieuw model ƒ 4650,-, 045-229560.

VW DERBY LS 1.1, bwj.'78, apk 8'88, vraagpr. ƒ 1850,-. Inr. automatic mog. Tel. 045-224676.

VOLVO 740 GL 1985, Volvo 240 GLE 1984. Autobedrijf Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. MERC.BUS 207 D, '79, Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te k. ROVER 3500, bwj.'79, a.n., alle extra's, tel. 04406-12289.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. MINI 1100 Special + Golf bj. '78, apk. Tel. 04499-3398.

Te k. FORD Fiësta bj. '78 + Opel Ascona 16 S, apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Weg. omst. te koop FORD Taunus 2.0 L bj. '77. 045-310256.

Te k. mooie OPEL Rekord 1.9 S. Kl. groenmet. incl. lpg, radio, trekh., apk tot aug. '88, bj. '80. Vr.pr. ƒ 5400,-. Moltweg 49 Kakert-Schaesberg.

Mazda 929 nieuw model 1980, 5 speed, 4-drs. met nwe. lpg-install., apk tot '88 ƒ 3250,-. i.st.v.nw. 045-752747.

Te k. TOYOTA Celica bj. '78 i.g.st. Tel. 045-721236.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. BVMW 728 div. extra's, aut., lpg, apk, bj. '77. Inr. mog. 04454-4098.

Te k. VW Golf '78, rev.motor, apk tot 7-'88. 04454-5317.

Te k. MERCEDES 240 D bj. '77, nwe. motor, el. schuifd. v. Renessestr. 30 Vijlen. Tel. 04454-4304.

HONDA Civic autom., bwj.'86, met.grijs, 30.000 km, 1e eig., 045-221056.

Leijenaar's autocentr. biedt te koop aan: Ford SIERRA 1.8 laser 5-deurs goudm. 7/86; Ford Sierra 1.6 laser LPG wit '85; Ford Escort Demo 1.1 CL 4000 km '86; Ford Escort 1300 laser roodmet. '86; Escort 1600 de Luxe 5 versn., 4-deurs, rood '84; Ford Fiësta 1.1 Festival blauwm. '86; Ford Taunus 1.6 stationcar '81; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. groenm. '85; Mercedes 190E div. opties '84; VW cabriolet 16 GLS '81; kadett HB 12S karmijnrood '85; kadett HB 12 LS wit '85; kadett HB 12 LS almondbruin '85; Kadett HB 12 S wit '84 ƒ 12.500,-; Kadett stationcar 12S oranje '81 en 13 S 5-drs. 12/80; Kadett HB 12N oranje '80; Opel Corsa 12 LS beige '85; Opel Corsa 12 TR zilverm. '84; Opel Corsa 1.0S TR groen '84; Div. Kadett's '77,'78,'79; Fiat 127 sport 1300 rood '82; VW Golf 1600 CL diesel marineblauw 5 versn. '84; VW Golf 1100 elan titiaanroodm. '83; VW Golf 1100 LX wit '83; Opel Rekord 20S de Luxe 4-drs. '79. ANWB keuring toegest. Inruil mogelijk. Supermoderne serviceinrichting. Binnenkort ook APK keuringsstation. Volledige garanties. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, infolijn 045-212091.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st. Heulenderstr. 31, Brs. 045-252451 of 043-211347.

Te k. Lelijke EEND bj. '79 i.z.g.st. Tel. 04499-3398 ƒ 950,-.

Te k. VW-TRANSPORTER, gesloten, grijs kent., bj. '82, incl. accessoires, voor camper. Tel. 045-723994.

ALFA GTV 2000 '78, APK '88, i.g.st. ƒ 2500,-. Tel. 045-459668.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Wij geven het meest voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. Opel REKORD autom., 4-drs., schuifd., groenmet., Rumpenerstr. 12, Brunssum, tel. 250760, pr.n.o.t.k.

Ford Escort 1600 sport, bwj.'78, apk-gekeurd, KLINGBEMDEN 33, Brs.

Mooie VOLVO 345 DL, schakel, 8-'80, apk tot 8-'88, 5-drs., m.o.z., lpg, ± ƒ 4500,-, tel. 045-225913.

Te k. PONY '81; Sud '80; Oldsmobile/Cutlas '80; Renault 18 TS; Renault 5 GTL; Chevrolet Monza '78 en '79; Lancer '78 autm. Diergaarderstraat West 20, Maria-Hoop.

Te k. Opel KADETT city, bwj.'78, gek. tot '88, 5e mnd., pr. ƒ 2200,-, inr. bromf. mog., tel. 043-625329.

Te k. nwe. en gebr. ONDERDELEN v. alle typen Volvo, tev. alle typen in voorraad teg. red. prijs. Gar. Handstede, Edisonstr. 22, Landgraaf, 045-310165.

Opel ASCONA 16 S, 5-drs., bwj.'84, km.st. 42.000, i.z.g.st., Vaste prijs ƒ 13.750,-, tel. 04492-4534.

Te k. Opel KADETT 1.2 N, bwj.'82, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., tel. 045-312936.

Te koop BMW 525, apk-gek., nov.'77, Mauritslaan 63, Geleen.

MAZDA 323 bj. '78. Vr.pr. ƒ 1200,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Koopje: KADETT 12 LS '85 nw. model ƒ 15.800,- inr. Tel. 045-220940.

2 CV CLUB, bwj.'80, i.z.g.st., apk-gek. tot 18.5.88, tel. 043-642310.

Te k. RENAULT 5 TS, puntgaaf, pas gek., ƒ 1500,-, Schachtstr. 59, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. v. part. Ford ESCORT 1300 L Bravo met zomerpakk., bwj.'83, km.st. 55.000, tel. 04499-1072.

G.G. auto's het adres voor een degelijke gebruikte auto. FORD Sierra 2.3 Ghia 1983 met alle extra's Honda Prelude EX met ABS als nieuw 1983, Opel Kadett Hatchback 1984, Peugeot 205 GE 5-drs., type '85, Fiat Uno 45 in nieuwst. 1985, Ford Escort 3-drs., sportief uitgevoerd '80, Ford Fiesta 1100 Bravo 1981, Ford Escort 1300 autom. 1980, Fiat Panda als nieuw 13.000 km 1986, Toyota Corolla 5-speed 1981, Volvo 343 mooie auto 1982, Suzuki Alto luxe 1984, Opel Ascona 4-drs., 1978 met LPG, Skoda 120 luxe, 1983 Mini 1000 HLE in nieuwst. 1983, Hyundai Pony 1200 L 1983 Toyota Starlet 1.2 Super de luxe 1979, Opel Kadett 5-drs., 1980, Opel Manta 16 S 1979, Suzuki bedrijfsbus 1986 en 1983. Degelijke garantie-financiering-inruil APK, G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum bij ingang Schrieversheide).

MERCEDES 240 diesel 5 cyl., APK, mrt. '88, bwj. '75, hele goede motor ƒ 3000,-; Inr. mog. Ernst Casimirstr. 3 Sch'berg-Kakert. Tel. 045-310585.

Ford Granada 2.0 L MOTOR m. versnell.bak, 100%, samen ƒ 450,-; tev. 2 spatborden samen ƒ 70,-; De Vossekuil 319 Molenb.-Hrl.

Te k. HONDA Civic 5 speed bj. '80, apk tot 7-'88. Vr.pr. ƒ 3700,-. Tel. 04405-2735. J.v.d. Maessenstr. 32 Hulsberg.

Te k. FIAT 132, bwj. 09.'81, apk 04.'88, electr. ramen, 5-bak, st.bekr., vraagpr. ƒ 3250,-, tel. 04498-51710.

Toyota CELICA, bwj.'80, gietwielen, vierkante koplampen, spoiler, booster enz., pr. ƒ 5750,-. Millenerstr. 42, Nieuwstadt, tel. 04498-53993.

Te k. VOLVO 340, 5-drs., wit, bwj.'85, km.st. 30.000, radio + 4 box. Inl. 04490-15895.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, m. sunroof, apk-gek., i.z.g.st., bwj.'76, vaste pr. ƒ 1800,-. Te bevr. Dorpstr. 8, Jabeek tot 18.00 u.

Te k. Opel CORSA 1.0 S, bwj.'84, weg. omst. Spoorstr. 29, Brunssum.

Te k. MAZDA 323 autom. Trompstr. 4, Brunssum.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, bwj.'77, trekhaak, nw. banden, apk-gek. sept. '88, Europalaan 721, Brunssum.

Te k. VOLVO 244, apk-gek., lpg, bwj.'75, ƒ 1000,-, Dorpsstr. 73, Bingelrade, tel. 04492-1835.

Opel ASCONA 1.9 autom., bwj.'79, lpg, apk tot juni '88, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 1750,-, tel. 045-250750.

Te k. Opel ASCONA 16 S autom., bwj.'83, km.st. 32.000, Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL, bwj.'79, i.z.g.st., Italielaan 115, Heerlen, 2-6 u.

Te koop aangeb. BMW 323 I, bwj. eind '80, kl. antr. grijs m. schuifd., apk-gek., tel. 045-451142.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te k. aan: OPEL Kadett 1300 LS '85; Opel Corsa TR '84; Mazda Legato Noblesse 2000 4-drs. 5 bak '82; Opel Kadett C '78; Opel Kadett C 4-drs. 1600 '78; Toyota Celica 1600 5 bak '80; VW Polo LS '80; Toyota Tercel coupé 5 bak '79; Mazda 323 met lpg '79; Toyota Carina lpg '78; Opel Senator 3 ltr. CD '78; Renault 5 GTL '79. Inr. gar. finc. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

MERCEDES 407 D '78 gesl. bestel wit ƒ 5800,- apk gek. Mazda E 1600 benz. '81 gesl. bestel wit ƒ 4600,-, apk gek. Talbot 1100 comm. '80 gesl. bestel geel ƒ 1750,- apk gek. Leyland Sherpa '78 diesel gesl. bestel wit ƒ 1600,-. Audi 100 L5 D diesel '82 groen met zware voor- en zijschade ƒ 3000,-. 04495-4286.

M. HONDA Civic bj. 8-'79, apk tot 9-'88. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-422610.

Te k. R5 TS bj. '81, apk mei 88. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-462096, na 4 uur.

Te k. TOYOTA 1000 de luxe bj. '77, apk 4-'88. Pr. n.o.t.k. Ridderweg 18 Heerlerbaan. Vrijdag na 17.00 uur.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan VW PASSAT diesel 10-'79 ƒ 4950,-; VW Passat '78 ƒ 1950,-; VW Golf automaat '78 ƒ 5500,-; Opel Kadett nieuwstaat '79 ƒ 4500,-; Mercedes 250 S op gas '77 ƒ 4500,-; BMW 316 lpg 10-'81 ƒ 9750,-; Fiat 131 '81 ƒ 3950,-; Datsun Bluebird combi '81 ƒ 4950,-; Citroën 2CV 6 '82 ƒ 3950,-; Citroën Visa '80 ƒ 3250,-; Mitsubishi turbo alle extra's '83 ƒ 15.750,-; Mitsubishi Lancer 80 CSR ƒ 5950,-; Daihatsu Charade XTE '80 ƒ 3950,-; Datsun Cherry '81 ƒ 5750,-; Honda Civic '80 ƒ 4950,-; Renault R5 '80 ƒ 3500,-; Ford Escort automaat '79 ƒ 3750,-; Volvo 66 DL '78 ƒ 2500,-; Toyota Carina nieuwstaat '79 ƒ 2750,-; Fiat Mirafiori '80 ƒ 2250,-. ± 20 inruilauto's met apk vanaf ƒ 500,-. Onderhoud, apk, financiering, garantie. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55 Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Dinsdags gesloten.

Te koop ELPO spuit-moffel-kabine. Tel. 045-212675, b.g.g. 04490-25724.

Te k. FORD T. stationc., bwj.'77, apk-gek., Populierenstraat 21, Brs., 045-258910.

Opel REKORD bwj.'78, i.z.g.st., op gas, vraagpr. ƒ 2750,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. GOLF MX, i.z.g.st. Dorpsstr. 3, Bingelrade, tel. 04492-1304.

Te k. TOYOTA Corolla '78, apk 7-'88 ƒ 550,-. Tel. 045-454188.

Te k. OPEL Rekord bj. '76 i.z.g.st., apk tot 20 sept. '88 t.e.a.b. 045-452574.

PEUGEOT 205 GRD, 19 mnd. jong ƒ 10.000,- onder nw. prijs; Citroën Visa 9-'83 ƒ 6750,-; VW Scirocco GTI 7-'82 ƒ 17.500,-; Renault R 5 TL 9-'82 ƒ 5950,-; R.4 GTL 7-'81 ƒ 2950,-; Ford Granada 4-'81 lpg ƒ 4900,-; Taunus station 8-'79 ƒ 2250,-; VW Golf autom. 9-'80 ƒ 6900,-; Golf MX 6-'79 ƒ 4500,-; Datsun Cherry 11-'80 ƒ 2950,-; Mini ƒ 1250,-, 043-634978.

Te k. VW PASSAT di[...] bwj.'85, km.st. 45.000, [...]gen als nieuw. Paralle[...] 88, Hoensbroek.

VOLVO 343 DL '82, m[...] '83, zilvermet., 64.000 [...] ƒ 8500,-; Mitsubishi G[...] 2000 GLX '80, lpg, ƒ 3[...] BMW 318, lpg ƒ 65[...] Ford Granada 2.3 L[...] ƒ 2750,- en ƒ 2950,-; [...] Granada 2.1 diesel [...] ƒ 2250,-; Opel Ascona [...] 4-drs., lpg, ƒ 3250,-; [...] Taunus 1.6 L '77 ƒ 950,-; [...]les met apk '88, garantie [...] ruil, financ. Math. [...] auto's, Hoofdstraat [...] Hoensbroek, nabij M[...] 045-227395.

VOLVO 240 GLE 1984, V[...]vo 240 GL lpg 1984, V[...] 245 turbo stationcar [...] Volvo 740 GL 1985, V[...] 760 GLE automaat [...] Volvo 340 DL diesel [...] 1986, Volvo 360 GLS [...] 1985, Volvo 340 GL 1.7 [...] Volvo 340 special 1986, [...]vo 340 DL sedan 1985, [...]vo 340 DL automaat [...] Mazda 323 sedan 1985, [...] Escort 1.6 1983, Mitsu[...] Galant stationcar [...] Audi 80 LC 1982. Auto[...]drijf Klijn, de Koumen [...] Hoensbroek, 045-220055.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Raadsel rond lijk in Maas opgelost

Marokkaan Z. door minnares vermoord

Van onze correspondent

LUIK – De 36-jarige Eliane L. uit Luik heeft gisteren bekend vorige week donderdagavond de 31-jarige Marokkaan Azelarab Zahri, die samen met haar in Luik een café bedreef, met één schot te hebben vermoord. Zondagochtend werd het lijk van de man in Neerharen uit de Maas gevist.

Volgens Eliane L., die samen met haar 15-jarige zoon en 4-jarig dochtertje boven het café woont, had Zahri geen aandacht voor hen. 'Ik werd tot prostitutie gedwongen en moest al mijn geld afgeven. De beloftes die hij me gedaan had, kwam hij niet na. Hij bezocht nog steeds zijn vrouw, van wie hij zich wilde laten scheiden, Hij had geen aandacht voor mij en mijn kinderen, maar was alleen geïnteresseerd in persoonlijk gewin,' verklaarde de minnares van het slachtoffer gisteren aan de politie van Luik. De vrouw werd daar op verdenking [van] moord aangehouden.

Ze legde gisteravond een volle[dige] bekentenis af. Vorige week don[der]dag is er brand in het café gewe[est]. Eliane L. waarschuwde Zahri te[le]fonisch, maar die wilde niet kom[en]. Pas uren nadat de brand gebl[ust] was, rond 21 uur, kwam hij in L[uik] aan. Hij ging naar de kelder, [de] vrouw volgde hem met een karab[ijn] kaliber 22 – dat Zahri in het café h[ad] liggen – in de hand. In de kel[der] vuurde ze één schot af. De m[an] werd in het hart geraakt en m[oet] omniddellijk dood geweest zijn. [De] vrouw heeft het lijk dan in een [...] gewikkeld en met een elektricite[its]snoer vastgemaakt. Daarop heeft [ze] dat pak in de wagen van het slac[ht]offer gelegd en is ermee gaan ro[nd]toeren. Ergens tussen Luik en La[na]ken, de vrouw herinnert zich n[iet] meer waar precies, heeft ze het l[ijk] in de Maas gegooid. 100 meter v[er]derop deed ze hetzelfde met de w[a]gen en het wapen.

BRT mag voorlopig blijven uitzenden

Van onze correspondent

HASSELT – Studio Brussel, de popzender van de BRT-radio, kan op 1 september beginnen met zijn definitieve uitzendingen in Belgisch-Limburg. De beschikking van het kort geding dat gisteren voor de rechtbank in Hasselt werd behandeld, vindt volgende week donderdag pas plaats. De Hasseltse legale piratenzender Radio Randstad had dat kort geding tegen de BRT aangespannen omdat de uitzendingen van Studio Brussel op 101.4 MhZ de Randstad-uitzendingen op 106.6 MhZ uit de ether halen. Randstad vroeg een schorsing van de BRT-uitzendi[n]gen en een dwangsom van 500.0[00] francs per dag.

Gisterochtend legden de advocat[en] van zowel de BRT als van Radi[o] Randstad de wederzijdse argume[n]ten aan de rechtbank voor. Daar werden door beide partijen eige[n]lijk dezelfde motiveringen gebruikt[:] zowel de BRT als Radio Randstad betwisten de rechtsgeldigheid va[n] elkaars zendvergunning. De BRT kreeg die van een internationaal o[r]gaan, Radio Randstad van [de] Vlaamse PTT. De rechter zal vo[l]gende week donderdag een beslis[]sing nemen.

in gesprek

● Reïncarnatie

Het verslag van Peter Hamans over reïncarnatie in Vrijuit van het LD van 15/8 heeft evenmin een bewijs daarvoor kunnen leveren. Hypnose en regressie-therapie kunnen beide wel een heilzame werking op iemand uitoefenen; daar wil ik niet aan twijfelen. Maar verder is er..... niets! Géén leven ná de dood: Hoe graag menigeen dat ook zou willen. Dood is dood, en as tot as geworden. Gautama Sidharta 'Boeddha' heeft reeds de ijdelheid der mensen afgestraft met zijn wijze (filosofische) spreuk 'Dat reïncarnatie de hoop der gekken' is. Naar mijn mening en volstrekte overtuiging heeft de grote Boeddha het verschijnsel niet preciezer en duidelijker kunnen omschrijven.

De mens wil van alles zien en horen dat hem in ijdelheid streelt, en dáárom hecht hij zich ook aan een leven in een zgn. hiernamaals. Wel 'vergeet' de mens 'gemakshalve' dat je wel er iets voor zou moeten doen om een dergelijke eer te beurt te vallen. En omdat het twijfelachtig is dat enig mens aanspraak zou kunnen maken om 'uitverkoren' te zijn, moet gevoeglijk worden vastgesteld dat het hiernamaals – en reïncarnatie – voor niemand voorbehouden is. Reïncarnatie is pure flauwekul, humbug en bullshit, maar toch iets waardoor menigeen zich laat 'vangen'. Maar wie er in gelooft, die zet zich zelf buitenspel. Dát realiseren zich niet veel mensen.

Geloof je in een leven hierna en in vorige levens, hoe zit het dan met je zélf? Ben je dan gewoon iemand anders, die opnieuw '„In het leven is getreden?' Dan zou ik mezelf niet zijn en anderen hun eigen nie[t]! Zoiets kan toch helemaal niet! Wi[e] in reïncarnatie gelooft is niet allee[n] ijdel, maar ook bezeten van ee[n] hoge dunk van eigen waarde; ter[]wijl het eigen ik geheel verworpe[n] wordt. Niemand wil doodgaan, d[at] als 'denkend' wezen vinden we 'iets' er na onze dood nog iets – 'iets geestelijks' – moet zijn; we willen en kunnen (?) niet geloven dat het voo[r] ons, net als voor andere levende we[]zens, ook een keer gewoon gedaan is met alles. Terwijl de dood juist het enige rechtvaardige is dat [de] mens al tijdens zijn leven leert ke[n]nen. De dood maakt immers géén onderscheid tussen arm of rijk; óók héél rijk ontkomt er niet aan. W[e] zouden de dood als onze grootst[e] schat moeten koesteren, inplaat[s] van hem VER VAN ONS weg te wil[]len stoppen en hem zelfs te willen negeren (middels bedenksels als reïncarnatie). Veel te vaak en veel te gemakkelijk vergeten wij dat we géén MAAR één leven hebben en géén twee, drie of meerdere 'levens'. Wie dáár desondanks in gelooft is rijp voor hypnose of regressie-therapie waarmee dan een (jeugd)-trauma misschien verholpen kan worden. Maar desondanks moet gezegd zijn dat er wel 'iets' is dat wij mensen niet (geheel) kunnen begrijpen, iets in het parapsychologische. Wellicht heeft dat mogelijk iets te maken met 'een wereld van geesten' naast de ons bekende en bestaande wereld. Misschien is dat laatste wel het antwoord op vele zaken die ons vreemd en onbekend voor komen, en van waaruit begrippen als reïncarnatie mogelijk verklaard moeten (kunnen) worden.

SITTARD B. Willems.

Eerste '55-plus pas' in Heerlen

HEERLEN – „Sociale contacten stimuleren onder het motto meer bewegen. Bewegen met elkaar." Dat zei de voorzitter van de stichting Welzijn voor Ouderen, mevrouw Schijven-van Gool, gisteren in verband met de uitreiking van de eerste 55-plus pas. Deze pas, die een soort abonnement is, geeft aan iedereen boven de 55 de mogelijkheid om aan verschillende sportieve evenementen deel te nemen. Wethouder Zuidgeest van Heerlen reikte hem uit aan mevrouw Vriezen-Verbiesen uit Heerlen. Zij meldde zich in mei als eerste aan voor zo'n pas.

De pas kost ƒ 25,- wanneer men aan één activiteit deelneemt. Bij meerdere activiteiten moet men een bedrag van ƒ66,- betalen om een jaar lang de gewenste sporttakken te beoefenen. Tot de verschillende mogelijkheden behoren zwemmen, stijldansen, volksdansen, gymen, yoga, tafeltennissen, wandelen en een soort van jeu de boules. Momenteel zijn er al 1.253 deelnemers.



● Wethouder Jos Zuidgeest reikt de eerste 55-plus pas uit aan mevrouw Vriezen-Verbiesen.

'Gat' van Simpelveld blijft voorlopig leeg

SIMPELVELD – Het 'gat' in de Dorpstraat in Simpelveld blijft voorlopig onbebouwd. Dat deelde burgemeester Teheux gisteravond mee tijdens de raadsvergadering van Simpelveld. Het 'gat' tegenover de kerk is in 1983 ontstaan door de sloop van drie oude, bouwvallige huizen. Tot voor kort was het ernaar uit dat een 'particulier' bereid was daar een paar winkels met woningen neer te zetten. De onderhandelingen ketsten begin deze week echter af en „daarmee zijn we weer op het nulpunt beland", aldus Teheux.

„Een financiële tegenvaller voor Simpelveld", aldus de burgemeester. Om het braakliggende stukje grond bebouwd te krijgen was Simpelveld bereid een flinke bijdrage te leveren. In de eerste plaats in de prijs van de grond, maar b en w waren ook bereid een 'substantiële' bijdrage te leveren uit het stads- en dorpsvernieuwingsfonds voor de bebouwing van dat plekje. Die toezeggingen bleken echter niet voldoende om de project-ontwikkelaar toe te laten happen. Teheux vermoedt dat dat in de eerste plaats komt omdat het slechts om een klein stukje grond gaat, waarop maar een beperkte bebouwing mogelijk is. Als er nog gelegen vrijkomende woningen ook zou kunnen worden gebouwd, worden de kansen op een rendabel bouwplan een stuk groter, zei Teheux. Toch betreurde hij het wel dat Simpelveld in 1983 de woningen had aangekocht en gesloopt. „Het ziet er nu netjes uit. Als de huizen niet hadden aangestaan, zou dat wel anders zijn geweest. Bovendien hebben we nu geen stevige vinger in de pap bij wat er op die plek zal verrijzen."

Loods

In de raadsvergadering van gisteren werd ook stilgestaan bij het rechtsgeding dat Simpelveld wil voeren met de heer Vandeweijer, die een loods op de Huls aan de gemeente verhuurd. In de loods traint de krachtsportvereniging Helios. B en w zijn van mening dat de eigenaar van de loods steeds terugkomt op toezeggingen om gebreken aan de loods te verhelpen. De gemeente wil nu de kantonrechter inschakelen.

Zo hoopt men een machtiging te krijgen om zelf het noodzakelijke onderhoud uit te voeren en de kosten ervan af te houden van de huur.

Vooral de wrakke bedrading van de electriciteit baart zorgen. Een aantal raadsleden, onder wie Lei Loozen, was gisteravond van mening dat de gemeente veel te snel naar het 'wapen' van de rechterlijke macht heeft gegrepen. Loozen zei dat ook de gemeente schuld treft in het conflict en daarom nog eens met Vandeweijer om de tafel moet gaan zitten. PvdA-er Hoogers was zelfs naar Vandeweijer toegestapt en had met deze een overeenkomst opgesteld, waarin zowel de verhuurder als de huurder (de gemeente dus) toestemmen in het oprichten van een onafhankelijk commissie die zich over het geschil moet buigen. Het college voelde er niets voor om het rechtsgeding af te blazen.

„De onderhandelingen met de heer Vandewijer zijn in het verleden oeverloos en uitzichtloos gebleken," aldus Teheux, die daarbij werd bijgestaan door ex-wethouder Grooten. Wel bleek het college bereid nog eens met de verhuurder te praten, maar die moest wel weten dat men door het boven zijn hoofd hangend rechtsgeding dat er nu koppen met spijkers geslagen moeten worden. De raad, op Loozen na, ging met deze redenering akkoord en stemde toe in het voorstel.

Tentoonstelling Zonnestelsel

HEERLEN – In het gebouw van de sterrenwacht aan de schaapskooiweg wordt vandaag de tentoonstelling 'Wonderachtig Zonnestelsel. Een amateur-sterrenkundige heeft een schilderij gemaakt met allerlei schilderingen van het zonnestelsel. Er worden dia's vertoond voorzien van muziek en gesproken tekst. Vandaag is de sterrenwacht tot zaterdag 24.00 uur geopend. Een ieder kan een blik werpen op de sterrenhemel via kijkers. Voorts hangen er nog enkele hologrammen. Tijdens de hologrammententoonstelling die onlangs werd afgebroken kwamen in totaal 3.500 mensen gekomen.

Unieke persfotografie trekt 25 bezoekers per dag

Weinig belangstelling voor foto's van Het Spaarnestad

SITTARD – **Er is maar weinig belangstelling voor de tentoonstelling van foto's uit de unieke kollektie van Het Spaarnestad. Tot en met morgen is de expositie nog te bezichtigen in het Sittardse Kritzraedthuis. In tegenstelling tot de verwachtingen blijken de bezoekers het te laten afweten. Een bezoekster van hooguit 25 geïnteresseerden tekent per dag het boek van de receptie.**

De vakantietijd is debet aan de lage bezoekerscijfers. Tijdens het schooljaar komen geregeld leraren van diverse instituten met de jeugd een kijkje nemen, hetgeen de bezoekerstotalen uiteraard gunstig beïnvloedt. Duidelijk is dat de Spaarnestad-kollektie alleen de kenners heeft gelokt. En die komen volgens de verantwoorden van heide en verre.

Vakfotografie

Het gebodene is dan ook meer dan de moeite van een gang naar het Kritzraedthuis waard. Een keur van persfoto's uit binnen- en buitenland met soms aangrijpende actualiteit meestal gemaakt door voor insiders bekende namen, zijn niet alleen staaltjes van vakfotografie, maar geven tegelijk een terugblik op soms wereldschokkende gebeurtenissen in de afgelopen halve eeuw. Bovendien zijn de foto's op de bovenste verdieping zodanig tegen glaspanelen opgehangen dat de bezoeker ook de achterzijde ervan kan bekijken, compleet met lay-outtechnische aanwijzingen.

Een gedeelte van de foto's maakt deel uit van de kollektie Het Leven, uit de jaren 1906-1941, een kollektie die bestaat uit 100.000 foto's. En die vormen weer een onderdeel van de meer dan 2 miljoen foto's van Het Spaarnestad. De reizende tentoonstelling wordt georganiseerd door de Stichting NFGC en werd naar Sittard gehaald door conservator Coen Eggen van het Limburgs Centrum voor Fotografie, ondergebracht in het Sittardse Tempelmuseum.

Balletpedagoge Marie-José Reinaerts:

'Heerlen heeft meer dansimpulsen nodig'

HEERLEN – Heerlen op het gebied van ballet leven inblazen en misschien wel wat meer aanzien. Dat is het streven van Marie-José Reynaerts, balletpedagoge verbonden aan het Internationaal Danscentrum in Heerlen. Talenten aantrekken, begeleiden, stimuleren en via de juiste contacten doorsluizen naar de juiste plaats. Ze zag het als een uitdaging om in september van het vorig jaar, samen met Coen Vreeke, een dansschool te beginnen in Heerlen, een stad waar volgens haar relatief gezien weinig bruist. Een begaafd kind zou niet veel serieuze mogelijkheden hebben om een danscarrièrre op te bouwen.

„Het mag niet zo zijn dat danspedagogen er liever vanaf zien naar een stad als Heerlen te komen. Hier moet eens wat gebeuren. Het is zo hard nodig. In Amsterdam hoef je niets meer op touw te zetten. Daar zijn legio dansscholen die stuk voor stuk goed zijn en waar professionele begeleiding vanzelfsprekend is. Ik ken een meisje dat pas als balletpedagoge in Arnhem is afgestudeerd op de specialisatie modern. Ze komt uit Heerlen en moet ook in Heerlen blijven. Ik wil haar graag hierheen halen", vertelt ze.

Jazzballet

Marie-José Reynaerts werd geboren in Doorn in de provincie Utrecht. Toen ze tien jaar was, begon ze met balletles. Op haar veertiende verhuisde ze met haar ouders naar Tilburg, waar ze tot haar achttiende een vooropleiding ballet aan het Brabants Conservatorium combineerde met gymnasium alfa. Daarna volgde ze vier jaar lang de vakopleiding aan hetzelfde conservatorium. In juni '83 studeerde zij af als docente klassieke dans met als nevenspecialisatie jazzballet. Na haar examen ging ze naar Maastricht en richtte er, samen met nog iemand, een amateurdansschool op. Na vier jaar kwam ze naar Heerlen.

Haar landelijke contacten maken het mogelijk professionele dansers naar het Internationaal Danscentrum te halen. Komend seizoen zijn dat David Hutueley, die bij 'Jazz-extension' in Amsterdam danst, en Miguel Barabasch, een bekende Argentijnse danspedagoog die in Rotterdam werkt en ook in New York les geeft. Barabasch gaat, net als vorig seizoen, in Heerlen jazzlessen verzorgen voor docenten uit de regio. „De docententraining is het meest positieve van het afgelopen jaar geweest. De samenwerking van docenten en de uitwisseling van ideeën vielen uitermate goed in de smaak", aldus Marie-José Reynaerts.

Solo-carrière

De grootste groep krijgt les van Marie-José Reynaerts zelf. „De amateurs die serieus bezig zijn, gaan door de zeef. Door de juiste contacten te leggen, kunnen we iemand in de gelegenheid stellen zijn talenten op de juiste manier te investeren." Een enkeling heeft de kwaliteiten om naar een pedagogenopleiding te gaan. Bij wijze van hoge uitzondering is een kind zo begaafd dat een solo-carrière binnen zijn of haar bereik ligt. In dat geval kan het bijvoorbeeld naar het Koninklijk Conservatorium in Den Haag, de school bij uitstek voor dansers, maar dit neusje van de zalm is slechts voor de allerbesten weggelegd.

Open Huis gaat weert van start

HEERLEN – De Stichting Open Huis in Heerlen start weer met een hele lijst van nieuwe activiteiten voor mensen die door bepaalde omstandigheden in een isolement zijn geraakt en die contact zoeken. Door een sfeer van geborgenheid te scheppen, hopen de vrijwilligers van het Open Huis mensen die op de een of andere manier het spoor bijster zijn geraakt, tegemoet te komen. De ontmoetingsplaats waar men vijf dagen in de week terecht kan, is de zogenaamde 'huiskamer'. Dat is een ruimte, die door de knusse inrichting een huiselijke sfeer ademt.

In de statuten staat de doelstelling van het open huis als volgt omschreven: 'de stichting Open Huis Heerlen heeft ten doel een centrum te vormen voor mensen die elkaar willen ontmoeten in een hartelijke sfeer, die voorkomt uit respect voor de eigenwaarde van ieder individu'. Mensen die zich eenzaam voelen of in een crisissituatie zijn beland kunnen er gezelligheid vinden.

Cursussen

De activiteiten die in het seizoen 87/88 worden tentoongespreid, zijn allemaal bedoeld om bovengenoemd streven te verwerkelijken. Er zijn thema-avonden, er worden cursussen gegeven en voorlichtingsavonden voor blinden- en slechtzienden. Hobby's kunnen er worden botgevierd. Van alles om mensen dichter bij elkaar te brengen. Voor het slagen van de opzet van de huiskamer zorgen ongeveer zestig vrijwilligers. Onder andere vervullen zij om beurten de rol van gastheer of gastvrouw. Overigens zijn nieuwe vrijwilligers welkom.



● Burgemeester Piet van Zeil feliciteert de heer Schlösser met zijn ridderorde.

Per Persoon

Onderscheiding

Drs. W.J.M. Schlösser, directeur van AZL Beheer te Heerlen, werd gistermorgen tegen twaalf uur verrast tijdens zijn afscheidsvergadering door burgemeester P. van Zeil die hem een een koninklijke onderscheiding kwam uitreiken. De scheidende directeur werd benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. De heer Schlösser zal per 1 september met pensioen gaan. Zijn carrière begon in 1955 als actuaris van het Beamtenfonds voor het Mijnbedrijf. Vanaf 1965 voorzag hij het Algemeen Mijnwerkersfonds van dergelijke adviezen. Op 1 januari 1967 trad hij in dienst bij het AZL als wiskundig ingenieur, acht jaar later werd hij in de directie opgenomen. Op 1 juli 1982 werd hij directeur van AZL-beheer. Schlösser staat hoog aangeschreven bij diegenen die de belangen van ex-werknemers in de mijnindustrie behartigen. Zo is hij een van de ontwerpers geweest van de regeling vervroegde uittreding ex-mijnwerkers. Deze regeling biedt ex-mijnwerkers de mogelijkheid om vijf jaren eerder uit het arbeidsproces te treden. Op vrijdag 4 september is er een afscheidsreceptie van 16.00 uur tot 18.00 uur in kasteel Vaalsbroek te Vaals.

Tijdens de receptie kan men ook kennis maken met de heer **Mr. H. Dumont**, die per 1 januari 1987 tot de nieuwe directeur benoemd werd.

Jubilarissen

Zangvereniging Oranje uit Schinveld houdt morgen haar jaarlijkse feestavond in 't Kloeëster. Tijdens het feest worden de jubilarissen gehuldigd. **Werner Geraets** is 50 jaar zanger en 45 jaar bestuurslid; **Anton Dohmen** en **Theo Pieper** zijn 40 jaar actief en **Jan Wijnands** zingt 25 jaar zijn partijtje mee.

Benoemd

Bij Koninklijk Besluit van 13 augustus is de heer **Mr. P. Eurlings**, kandidaat-notaris te Voerendaal, benoemd tot notaris in de gemeente Voerendaal.

Afscheid

Op 1 september zal de heer **P. Brandsma**, chef herenafdeling van C & A te Heerlen met pensioen gaan. Op die dag wordt hem door zijn werkgever een receptie aangeboden.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De JOVD organiseert vanavond om 20.15 in het Golden Tulip Hotel een thema-avond over het midden- en kleinbedrijf. Gastspreker is staatssecretaris René van der Linden. Aan de orde komen onder andere winkeldiefstal, economische vooruitzichten en de rolluikenproblematiek.

● De 'Verzamelaar' houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld.

● Met behulp van dia's geeft de heer Spoelstra zondag om 14.30 en om 15.45 uur een lezing over het Limburgse landschap. De lezing wordt gehouden in het Bezoekerscentrum Schrieversheide.

● De Spoorweg Ontspanningsvereniging houdt zondag haar 22ste Mergellandfietstocht over afstanden van 30, 60 en 135 kilometer. Men kan vanaf 8 uur inschrijven in De Spuiklep aan de Parellelweg.

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling door de Brunssummerheide. Men vertrekt om 14 uur aan de kerk te Heksenberg. Zoals altijd is iedereen welkom.

● De cv De Kastieëlridders van Meezenbroek houdt morgen van 10 uur een braderie op de Kasteellaan en de Van Karnebeekstraat. Standwerkers, oude ambachten en een palingrokerij zijn te bewonderen. Drankjes en hapjes zijn voorhanden en voor de kleinste bezoekers wordt een speenvarken gegrild.

Voor de smulpapen onder de bezoekers wordt een speenvarken gegrild.

Voerendaal

● Op en rond het Kerkplein wordt zondag de tiende jaarmarkt gehouden. De jubileummarkt staat bol van muziek, sport en spanning.

Nuth

● De buurtvereniging Nierhoven houdt zondag van 10 tot 18 uur haar jaarlijkse straatkermis annex Luikse markt. Naast de gebruikelijke gezellige zaken wordt deze keer bovendien een zoekspel voor de jeugd gehouden. Formulieren hiervoor zijn verkrijgbaar aan de entree.

Vaesrade

● In verband met de kermis houdt harmonie St. Servatius zondag vanaf 10 uur een overdekte rommelmarkt met fancy fair op het terrein van café Oad Voasje. De entree is gratis en iedereen is welkom.

Merkelbeek

● Op de gewestelijke kampioenschappen te Neer behaalde Patrick Kleuters van de Ponyclub Schinveld met zijn pony Black Jumper voor de derde keer het reservekampioenschap in de klasse D zwaar.

Eygelshoven

● Het actiecomité van de Pastoor van Ars-parochie houdt morgen weer een vlooienmarkt in en rond de zaal van de kerk. De entree is vrij en iedereen is welkom.

● De Speeltuin Waubacherveld houdt dit weekeinde haar tuinfeest aan de Nieuwenhagerweg. Vanavond om 20 uur is er een discoavond met play backshow. Hiervoor kan men zich aanmelden via ☎ 353139. Morgen om 13 uur worden de wedstrijden voor senioren voetbalteams gehouden; om 20 uur is er een feestavond en om 21 uur vindt de prijsuitreiking van het voetbaltoernooi plaats. Zondag is er om 10 uur frühschoppen, om 11 uur een jeugdvoetbaltoernooi en om 14 uur een spellenmiddag voor de jeugd tot 12 jaar. Voor eten en drinken is gezorgd en in de speeltuin kertjes is er een groot luchtkussen.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.

HEERLEN. Hardy, Kerkraderweg 50-52 ☎ 719545 en Ganzeweide, Stanleystraat 23, Heerlerheide ☎ 210772. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur Claessens, Saroleastraat 6 ☎ 712541. Eveneens zaterdag van 10 tot 14 uur Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, Ubach over Worms ☎ 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE – EIJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade Oost ☎ 452010.

KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek ☎ 212214.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.

NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.

HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar ☎ 452095.

EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

TANDARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven ☎ 351232. Daarna tot maandagmorgen 8 uur Weverling, Hoofdstraat 4 ☎ 452176.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Van vrijdag 18 uur tot maandagochtend 8 uur Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld ☎ 440333.

SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072.

UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur H. Snijnders, Hovenstraat 58, Ubach over worms ☎ 312275.

VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Nelissen, Ambachtstraat 26 ☎ 712737. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Smeets, Poststraat 26, Schaesberg ☎ 319344. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Coenen, Past. Laeventstraat 21, Ransdaal ☎ 04459-1927. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Gereeds, Kruisbergstraat 15a, Brunssum ☎ 254246. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999. Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Parelmarkt Brunssum morgen dé trekpleister

BRUNSSUM — Marktmeester Coen van Haaf trekt behoedzaam aan zijn pijp als hij voor de zoveelste keer in zijn kantoor aan de Dr. A. Kuyperstraat een peinzende blik werpt op de plattegrond van het Brunssums winkelcentrum. Toch heeft hij ook voor de zesde keer de langgerekte route weer aardig vol weten te krijgen voor de Parelmarkt die morgen om tien uur van start gaat. De bedachtzaamheid zal wel in de aard van het beestje zitten alhoewel we ons drommels goed de totaal verregende markt van vorig jaar voor de geest kunnen halen. Misschien is dit ook de reden waarom wij een verminderde animo onder de Brunssumse ondernemers menen te constateren. Maar allez, een goed zakenman laat zich niet door wat neerplensend water ontmoedigen. Morgen staan toch weer tachtig middenstanders achter hun kramen; tezamen met de vaste marktkooplui, standwerkers, instellingen, verenigingen, artiesten en muziekgroepen vormen zij een aardige trekpleister voor het winkelend publiek en de laatste vakantiegangers in de Oostelijke Mijnstreek.



● Hostesses heten u welkom

Voor niet-Brunsummers is het misschien aardig om te weten dat de Parelmarkt in 1982 onstaan is uit de weekmarkt. Gemeente, marktkooplieden en ondernemers uit het winkelcentrum sloegen de handen in elkaar en de eerste Parelmarkt werd een feit. De bedoeling werd om de markt jaarlijks te laten terugkeren en dat is tot op heden aardig gelukt. Vanaf het Unitas-gebouw aan de Kerkstraat tot de Rumpenerstraat zal de bezoeker zich kunnen amuseren aan de professionele standwerkers, zich ontspannen op een van de vele terrasjes met muziek en vooral zijn voordeel te doen bij de allegaartjes en aanbiedingen op de markt.

Unitas

Het **Unitasgebouw** aan het einde van de Kerkstraat (wij lopen de route even met u door) heeft vanaf tien uur een rommelmarkt binnen haar poorten. Op het terras voor het gebouw is de hele dag het orkest **Los Amigos** aanwezig. Ook kunt u kennismaken met een heuse Londense brandweerauto die de **Stichting Dennis** uit Wylre u graag laat zien. Naast Jacobs Music staat het Sunway-duo, een orkest dat vanaf 10.30 uur dans-en sfeermuziek brengt. **Drogist Ruiters** demonstreert net als vorig jaar dat het zelf maken van wijn met eenvoudige middelen een mooie hobby kan zijn. In een apart kraampje heeft onze wijnmaker een aantal aanbiedingen in gezondheidssandalen. **Hotel Kerkeveld** verzorgt een zitje met een tiental tafeltjes. Bezoekers kunnen gebruikmaken van een klein lunchkaartje. Daarnaast is er ijs, koffie en drank verkrijgbaar. Drankenhandel **De Snor** zal de hele dag voor de zaak bezoekers wijn laten proeven. Joop Jansen, eigenaar van de dierenspeciaalzaak **Brunza,** heeft voor zijn zaak een komplete vijver gebouwd. Hierin staan een aantal pompen die hij graag aan potentiële vijverhouders wil demonstreren.

Als we de Kerkveldstraat oversteken komen we bij **De Oude Zon.** Hier laten de gezusters Peeters uit Posterholt zien op welke wijze gebruiksvoorwerpen beschilderd kunnen worden. De **Volksdansgroep Sopsko** uit Brunssum heeft een internationaal programma. Ongeveer 35 leden van de groep laten u enkele dansen zien uit ondermeer Joegoslavië, Roemenië, Israël en Griekenland. Diskjockey **Frans Offermans** draait vrolijke muziek in de Schifferlerstraat. Deze muziek wordt overigens aangeboden door de ondernemers uit dit gezellig straatje. Snackbar-Croissanterie-Koffieshop **'t Euveke,** waar Truus en Ronnie Collård de scepter zwaaien, serveren lekker hapjes zowel binnen als buiten hun zaak. Bij buurman **Heinen (vishandel)** kunt u genieten van een goed glas wijn waarbij mosselen opgediend worden.

Kerkstraat

Vanuit de Schiffelerstraat komend kan men links of rechts de Kerkstraat inlopen. Wie van modeshows houdt kan terecht bij **Modehuis Kohnen.** Hier showt de mannequingroep Pascal uit Enschede op een dertig meter lange plankenier jonge mode van Bussy Bee en van modehuis Kohnen. Ook schoenen komen aan bod. Speciale mode is er te zien bij het **Bruidshuis Francaise.** Bruidsjurken in eigen ontwerp uit satijn en taftzijde en ook nog uit eigen atelier. De kleur is hoofdzakelijk wit. Het modeinstituut Natalie showt ook nacht-en badkleding van de naast gelegen zaak van **G.M. Jansen.** Voor de in de ingang van de passage staat mevrouw **Trees de Graaf** met haar stand en medewerksters van het Brunssum ziekenhuis. Een bijzonder initiatief dat tot doel heeft om fondsen te verwerven voor het bouwen van enkele vakantieverblijven achter het ziekenhuis. Dit vakantieverblijf is een soort ronde bungalow waar verpleegden van de Schuttershof kunnen relaxen. Een maquette van die vakantiebungalow is aanwezig nabij de ingang van de winkelpassage 'De Parel'. Een ander idealistisch doel heeft de **Stichting Hulp aan Tibetanen** (S.H.A.T.) Mevrouw Go uit Nuth zal samen met enkele vrijwilligers proberen de aandacht te vestigen op Tibetanen die tengevolge van politieke ontwikkelingen in een noodsituatie zijn komen te verkeren. **Rinus van Leunen alias 'De blauwe lelie'** zal zich gedurende de dag gaan bezighouden met pottendraaien en het vervaardigen van 'glas in lood'. Handboogvereniging **Robin Hood** probeert de schiethobby te promoten. Iedereen die kennis wil maken met het boogschieten kan onder deskundige leiding van de leden van Robin Hood een paar pijlen richting roos schieten.



● Tim Jones, kampioen gekke bekken trekken

Naast het oude gemeentehuis op de Kerkstraat staat van 's morgens tot 's avonds een **politie-informatiebus.** Bezoekers kunnen kennis maken met allerlei aspecten van het politiewerk. De brandweer die vorig jaar nadrukkelijk op de markt aanwezig was met veel publiektrekkend stuntwerk laat dit jaar helaas verstek gaan. Bezuinigingen spelen hierbij een rol volgens een gemeente-woordvoerder. In het kader van **Kultuur Avontuur 1987** zullen ook een paar beroepsartiesten present zijn op de Parelmarkt. Veel aandacht zal de Engelsman **Tim Jones** als vuurspuger vragen. Voor acrobatiek zorgen de **Adora's. Tim Jones** zal om elf uur de eerste vlammen de lucht inspugen en de **Adora's** staan om een uur klaar om u te vermaken.

Lindeplein

Doorlopend naar het Lindeplein kunt u genieten van exotische dansen die door de **Kalua's** verzorgd [...] **Mister Actueel 1986** oftewel [...] **Wijnholds** zal om klokslag tw[...] gedurende tien minuten laten [...] hij Michael Jackson aardig ka[...] ren. Dat alles voor friture **'t** [...] **plein.** Voor de kinderen is [...] luchtballon en er staat een [...] boerderij. Tenslotte de Rump[...] raat. Hier zult u geen muziek aa[...] tenzij u het geluid van het koor[...] werkers als zodanig beschou[...] leek de organisatie beter de [...] werkers van dienst te zijn door [...] ziek op dit gedeelte achterweg[...] ten.

Speciale pagina t.g.v. de Parelmarkt te Brunssum onder verantwoordelijk[...] van de advertentie-exploitat[...] Limburgs Dagbl[...]

imburgs Dagblad

sport

Vrijdag 28 augustus 1987 ● Pagina 19

Suprematie Denen in achtervolging

Oersted overtuigend

WENEN – Hans-Henrik Oersted heeft „zijn" wereldkampioenschap teruggepakt. In de finale van de achtervolging voor profs haalde de 32-jarige Deense baanrenner zijn landgenoot Jesper Worre in na minder dan vier kilometer.

Oersted werd vorig jaar onttroond door Tony Doyle, die donderdag het onbetwiste meesterschap van de wereldkampioen aan den lijve heeft ondervonden. Ook Doyle namelijk slaagde er niet in de volle vijf kilometer te voltooien.
De Brit, zich een zekere verliezer wetend, heeft ook niet alles op haren en snaren gezet om er in de halve eindstrijd een echte wedstrijd van te maken. Hij wilde zijn kans op brons namelijk niet verspelen. De tactiek van de verliezer kortom.

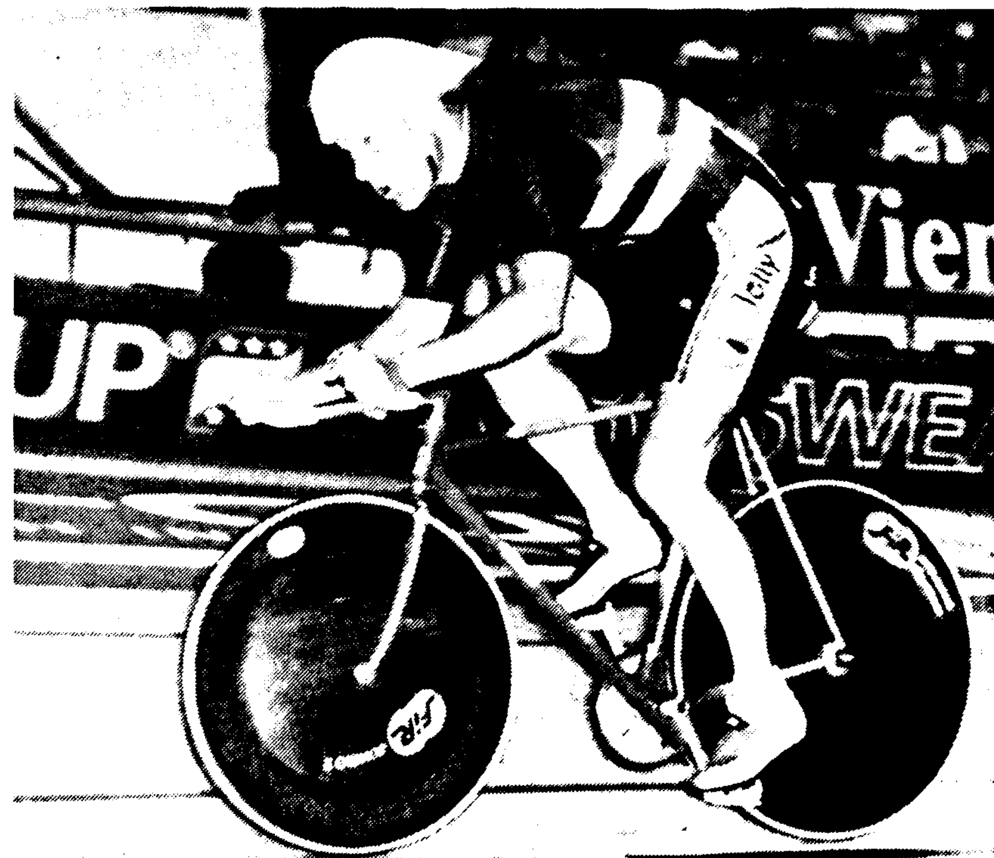
De werkwijze van de winnaar werd door de Denen uitgevoerd. Het begon al in de kwartfinales waar Worre na het inlopen van Roscioli, zijn best deed in hemelsnaam maar de slechtste tijd te maken, waardoor een halve eindstrijd tussen de twee Denen een onmogelijkheid zou zijn.

Het plan werkte voortreffelijk en het geschuif met de pionnen door coach Guido Costa leidde ertoe dat de weg naar een compleet Deense finale open lag. Daar was overigens nauwelijks sprake van een wedstrijd. Worre, de vier jaar jongere, begon fanatiek, maar meer dan een tiental meters stond Oersted hem niet toe. Het vuur van Worre, brons in Colorado Springs, was snel opgebrand waarna Oersted per ronde van 250 meter een halve seconde won.

Overigens ligt er de zekerheid dat de geschoolde professionals niets sneller zijn dan de twintigers die de Sovjetunie naar het kampioenschap van de amateurs stuurt. Zelfs in zijn beste ritten kwam Oersted niet onder de kilometertijden van Jekimov, indien die de noodzaak voelde zich werkelijk in te spannen.

Nederland kwam gisteren noch bij de profs, noch bij de amateurs of dames echt in het stuk voor. Een uitzondering vormde profstayer Mathieu Hermans, die zich kwalificeerde voor de finale achter motoren.

Zijn ploegmakker Erwin Nijboer slaagde daar niet in. In de stayersfinale bij de amateurs is Nederland alleen vertegenwoordigd door Jan de Nijs.



● De Deense wielerprof Hans-Henrik Oersted, ongenaakbaar in de strijd om het wereldkampioenschap achtervolging op de baan in Wenen.

Greg LeMond 'aardig' beloond

MILAAN – Greg LeMond zal voor zijn eenjarige verbintenis bij PDM in 1988 een salaris ontvangen van 1,3 miljoen gulden. Voorts zijn er, zo meldt de de Italiaanse krant La Gazzetta dello Sport, diverse 'leuke' clausules in het contract. Het betreft bonussen, die de Amerikaan kan verdienen.

Voor elk punt dat LeMond in het Superprestige-klassement verovert, wordt 2000 gulden overgemaakt. Voor een overwinning in de A-klassiekers, zoals Milaan-Sanremo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, toucheert de renner 100.000 gulden. De eindzege in de Ronde van Italië is de sponsor evenveel waard; de overwinning in de Tour de France het dubbele. Als secondaire voorwaarden krijgt LeMond tijdens zijn verblijf in Europa gratis de beschikking over een Mercedes, plus zes vliegretours Europa-Verenigde Staten. Daarnaast hecht LeMond er waarde aan als Jan Gisbers zijn trouwe knechten Barteau, Lammerts, Bauer en zo mogelijk Rüttimann in dienst zal nemen. Overigens voert de Canadees Bauer ook al vergevorderde onderhandelingen met de nieuwe sponsor van Roche: Fagor.
LeMond wordt bij PDM de vervanger van Pedro Delgado, die definitief heeft gekozen voor de Spaanse ploeg Reynolds van Echavarri. Volgens het Franse sportblad l'Equipe zal Delgado het volgend seizoen ruim een miljoen gulden gaan verdienen. De Spanjaard neemt zijn landgenoot Laguia mee.

WK in cijfers

WENEN – Uitslagen van het wereldkampioenschap wielrennen op de baan in Wenen:

Amateurs stayers, derde kwalificatierit: 1. Koningshofer, 40 km in 34 minuten 22,91 sec; 2. Colamartino op 1 ronde; 3. Bellati; **4. Ronald Rol** (Ned, gangmaker Zuiker) op 5 ronden; 5. Zander. Roberto Dotti (It) staakte de strijd. In de finale rijden: Gentili, Bielli, Colamartino (allen Italië), Romanov (Sov.Unie), Renn (WDld), **De Nijs** (Ned), Koningshofer (Oostenrijk) en Bellati (Zwitserland).

Amateurs sprint: voor de kwartfinales plaatsten zich rechtstreeks: Lutz Hesslich, Michael Hübner, Bill Huck, Ralf-Gudo Kuschy (allen DDR) en uit de herkansingen Vratislav Sustr (Tsjech), Nikolaj Kovtsje (Sov.Unie), Gary Neiwand (Australië) en Mark Gorski (VS).

Amateurs achtervolging 4 km: finale: Goeintaoetas Oemaras (Sov.Unie) wint in 4.29,58 van zijn landgenoot Vjatsjeslav Jekimov 4.30,52. Om de derde plaats: Artoeras Kaspoetis (Sov.Unie) wint in 4.31,41 van Dean Woods (Australie) 4.41,06.

Profs achtervolging 5 km: finale: Hans-Henrik Oersted (Deen) haalt zijn landgenoot Jesper Worre in na 3690 meter. Om de derde plaats: Tony Doyle (GB) wint in 5.42,81 van Jean-Luc Vandenbroucke (Belg) 5.47,12.

Profs stayers, eerste kwalificatierit: 1. Werner Betz (WDld) 50 km in 44 minuten 23 sec; **2. Mathieu Hermans** (Ned, gangmaker Stakenburg); 3. Pierangelo Bincoletto (It); 4. Peter Steiger (Zwits); **5. Erwin Nijboer** (Ned, gangmaker Zijlaard) op één ronde; 6. Gerard Simonnot (Fr). Bruno Vicino (It) staakte de strijd na 40 km. Voor de finale plaatsten zich Betz, **Hermans** en Bincoletto.

Profs keirin: (Eerste twee uit iedere serie rechtstreeks naar finale, anderen naar de herkansingen). **Eerste serie:** 1. Inoue (Jap), laatste 200 meter in 11,02; 2. Michel Vaarten (B); 3. Patrick Da Rocha (Fr); 4. Michael Marcussen (Deen); 5. Efraim Dominguez (Colombia); 6. Max Rainsford (Austr). **Tweede serie:** 1. Harumi Honda (Jap) laatste 200 meter in 10,79 sec; 2. Dieter Giebken (WDl); 3. Claudio Golinelli (It); 4. Stephen Pate (Austr); **5. Theo Smit** (Ned); 6. Mark Whitehead (VS). **Derde serie:** 1. Octavio Dazzan (It) laatste 200 meter in 11,04 sec; 2. Urs Freuler (Zwits); 3. Philippe Boyer (Fr); 4. Antonio Lecuona (Spanje); 5. Gert Frank (Deen). **Peter Pieters** (Ned) starttte niet.

Dames achtervolging 3 km: In de kwartfinales rijden: Carter-Mayfield, Vikstedt-Harris, Longo-Golder en Twigg-Hodge.
Dames sprint finale: Erika Saloemiee (Sov.Unie) wint in drie ritten van Christa Rothenburger (DDR) 12,27, - - 12,29 en 12,42 sec over de laatste 200 meter. Om de derde plaats: Connie Paraskevin (VS) wint in drie ritten van Natalja Kroetsjelnitskaja (Sov.Unie) - - 12,20, 12,79 en 12,40.

Koude oorlog tussen Ben Johnson en Carl Lewis

Eenvoud tegen glamour

ME – Wie kan Ben Johnson nog van een wereldtitel op de nt afhouden? Carl Lewis of Calvin Smith? Het antwoord aarschijnlijk even simpel als ontluisterend: niemand. De adese hazewind bleef dit seizoen met de regelmaat van klok toptijden scoren en won de ene race met nog meer rmacht dan de andere.

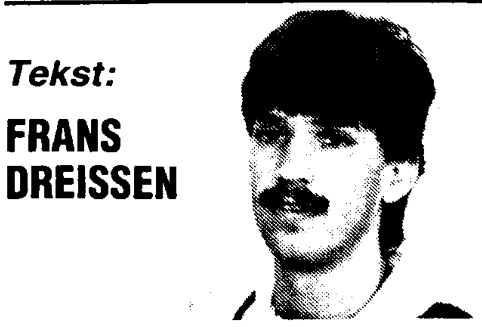
25-jarige Johnson heeft in het voorseizoen al behoorlijk kgas gegeven. Ondanks de k tegenvallende omstandighekwam hij tot een imposante seвan 9.95, 9.97, 9.98, 10.00 en 10.02. kan nog veel beter. Ik heb mijn gelijkheden nog niet allemaal gebuit. Ik mis eigenlijk nog and die me tussen 60 en 80 mekan opjagen. Volgens mij moet mogelijk zijn de 100 meter in seconden af te leggen". John-straalt een enorme zelfverzedheid uit. Zijn moeder is zelfs ergevlogen om de verrichtingen nabij te bekijken. „Het is pas de ede keer dat ze me live in actie . Ze zit ergens in een hotel in me waar ik haar dagelijks bek". Over de wedstrijden (Johnloopt ook de 4 x 100 meter estate) maakt de Canadees zich totaal t ongerust. „Zelfs in de halve fie kan ik nog rustig lopen. Pas in finale boor ik alle reserves aan".

l Lewis heeft verder weinig te lden. „Het verspringen blijft in belangrijkste onderdeel, arna komt de 100 meter en dan estafette". Op dat laatste onderl is Lewis overigens reserve. pas in de finale daadwerkelijk de partij.

erigens was de beste tijd op de meter van dit seizoen niet wegegd voor Ben Johnson maar voor Nigeriaan Chiddi Imoh. Deze am tijdens de Panamerikaanse elen tot een geflatteerde ongeldi-toptijd van 9.92. Imoh had tijdens race het voordeel van meer dan ee meter per seconde rugwind.

iemaal klokte hij zelfs onder de seconden. Big Ben (Johnson) is ook de aangewezen persoon om wereldrecord van de Amerikaan ith (9.93 seconden) over te ne-

Tekst:
FRANS DREISSEN



men. „Ik probeer het dit weekend nog. Het kan toch niet mooier: een wereldtitel en een wereldrecord!", luidde de aankondiging van de turbo, die morgen om 18.40 uur tot de belangrijkste explosie van zijn leven wil komen.
Trefpunt perszaal Hotel Ergife. In alle eenvoud ontvouwt Ben Johnson zijn WK-plannen ten overstaan van een twintigtal journalisten. Die soberheid typeert de mens Ben Johnson: bescheiden en van nederige afkomst. Alleen op de piste is van die introvertheid niets te merken. Een uur later is het de beurt aan Carl Lewis, in een speciaal voor die gelegenheid afgehuurde Villa Miani met een imposant vergezicht op Rome. Circa 100 journalisten en talloze t.v.-stations zijn in de luxueuze residentie present en de 'vertoning' wordt gelardeerd met champagne en kaviaar. Geheel in de luxe stijl die Lewis zo eigen is. Even later tekent de Amerikaan zelfs een contract met schoenfabrikant Misuno; goed voor een slordige 2,5 miljoen dollar.

Eenvoud tegenover glamour. De tegenstellingen tussen het sprintduo blijven echter niet beperkt tot de presentaties. „Je kunt wel stellen dat er sprake is van een psychologische oorlog", bekent Johnson de animositeiten. „We liggen elkaar niet zo goed. We zijn twee totaal verschillende individuen. Lewis beweert dat ik hem uit de weg ga, maar het juis King Carl die dergelijke streken uithaalt". Lewis pareert nauwelijks. „Johnson is een snelle loper, maar ik ben niet erg onder de indruk van hem".

Veel krediet heeft Johnson overigens ook niet bij de Amerikaanse pers. Deze beschouwt Lewis, die in Rome zijn drie wereldtitels van Helsinki verdedigt en waarschijnlijk toch weer de grote ster zal worden, als de supervedette. „Fout", roept Johnson, „want niet ik maar Carl Lewis moet zich bewijzen".

Coach Charlie Francis dikt de rivaliteit nog wat aan. Bij Lewis is het altijd het zelfde liedje. Hij zegt steeds dat hij de beste is en dat hij klaar is voor het wereldrecord. Maar na Los Angeles heeft hij niets meer van zijn vermeende superioriteit laten zien. Hoogmoed komt voor de val. Lewis is een slecht verliezer".

Johnson groeide blootvoets op in de krottenwijken van Falmouth in Jamaica en trok later met zijn moeder naar Canada. De achtergrond gebruikt de 25-jarige als motivatie voor een grote atletiekloopbaan. „Ik vrees niemand meer, want ik ben gewoon op dit moment de snelste en meest constante loper".

Druppers fit

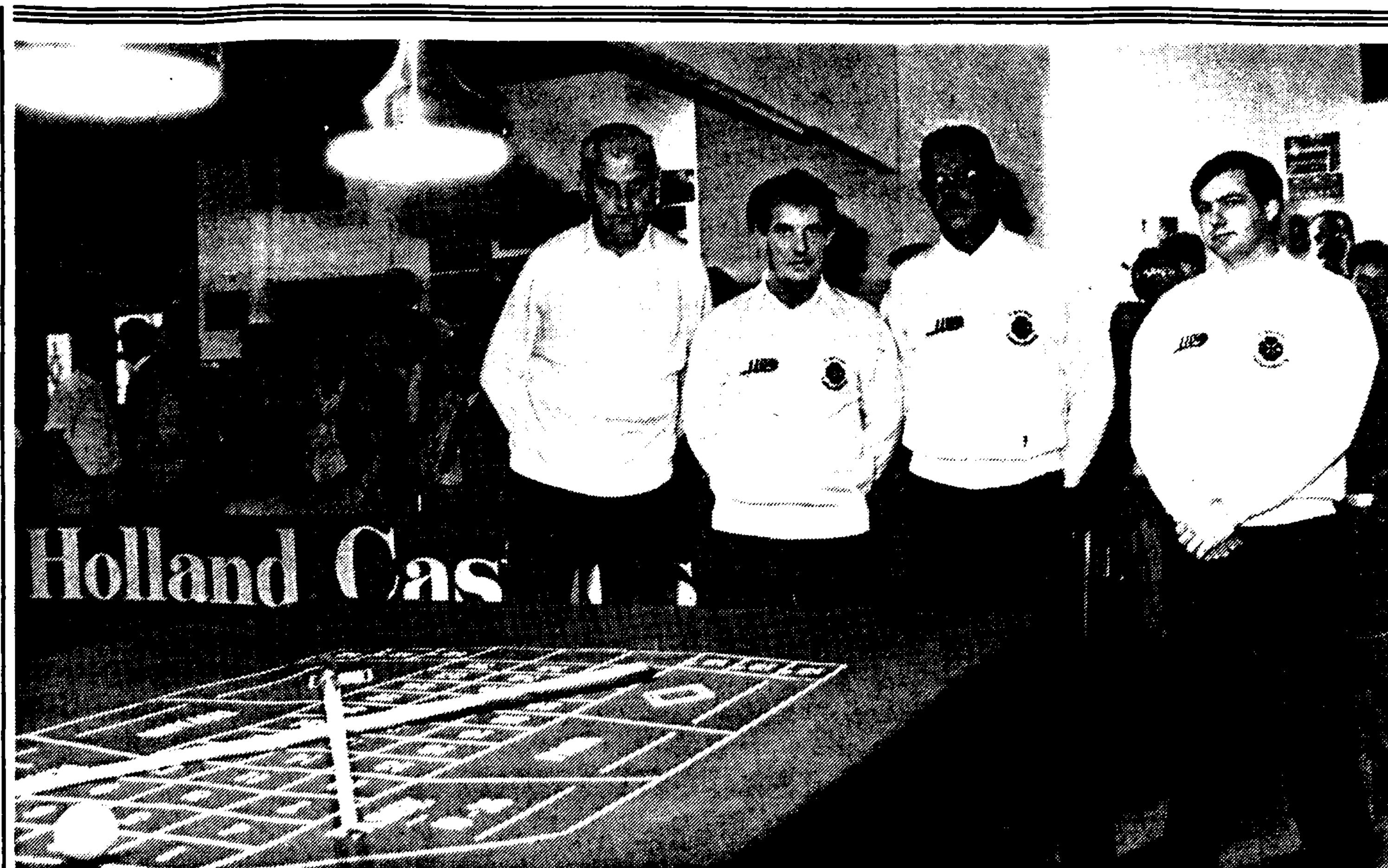
OME – Rob Druppers start morgen tijdens de 800 meter serie. De Utrechtenaar voelt zich redelijk fit n ondervind geen hinder meer van de blessure aan het rechtereen.

● Steepleloper Herman Hofstee reeg rood licht van de organisatie. De atleet uit Wolvega heeft volgens e IAAF niet aan de norm voldaan. Hofstee kwalificeerde zich aanvankeijk via de wedstrijd in Koblenz. Hij voleed net aan de limiet, maar achteraf leek dat de organisatie een horde ergeten was op te stellen. Vandaar at de race in Koblenz nietig werd erklaard. De Atletiek Unie heeft inmiddels protest aangetekend.

● **Welgeteld 1441 atleten hebben ich officieel gemeld voor de tweee WK. Present zijn bovendien 750 journalisten.**

● In het kader van het 45-jarig jubileum van de IAAF behoren onder-meer Fanny Blankers-Koen, Emile Zatopek en Dick Fosbury tot de eregasten van het WK in Rome.

● Ook marathonloopster Greta Waitz heeft afgezegd voor de titelstrijd in de Italiaanse hoofdstad.



'Losbandig' kwartet

ULESTRATEN – Het biljartteam van Holland Casino's dat met een nieuwe kopman (Boulanger) en vanuit een nieuwe arena (Walk-Inn Ulestraten) van plan is hoge ogen te gooien in de eredivisie driebanden. Vlnr: Laurent Boulanger, Jean Bessems, Ad Broeders en Heinz Jacobs. Inzet van de eerste competitiehelft is de zogenaamde 'herfsttitel', die recht geeft op deelname aan de Europacup 1988. De kampioen aan het slot van de volledige competitie tussen de veertien equipes plaatst zich voor de Europacup 1989.

Foto: WIDDERSHOVEN

Opgetogenheid noch teleurstelling

Perspectief blijft

SANKT GALLEN – De Nederlandse springruiters zijn na het jachtspringconcours van donderdag, het eerste onderdeel van het Europees landenkampioenschap, even ver als twee jaar geleden in Dinard; zesde in het voorlopige klassement.

Destijds schoof de equipe nog een plaatsje op. Als die tendens ook in Sankt Gallen voorspellende waarde heeft, dan neemt de nationale selectie in het voor-Olympische jaar een positie in waarmee bondscoach Henk Nooren geen kant op kan. Er is geen reden voor opgetogenheid en evenmin voor teleurstelling.

Op het eerste oog lijkt de komst van de stichting het Nederlands Olympiade Paard (NOP), die met redelijk succes poogt de traditionele uitverkoop van talentvolle rijdieren althans tot Seoel te voorkomen, weinig progressie te hebben opgeleverd. De werkelijkheid in Sankt Gallen is toch iets anders.

Er is wel degelijk sprake van nivellering. De verschillen met West-Duitsland en Oostenrijk zijn met een vallende balk minder goed gemaakt, terwijl de Britten zich over twee manches „maar" drie springfouten meer konden veroorloven dan de Nederlanders.

Nationaal kampioen Wout Jan van der Schans ondervond in de naargeestige regen - het uitdelen van papieren zakdoekjes als relatiegeschenkje getuigde niet van weerkundig optimisme - als eerste Nederlander de mogelijkheden. De ruiter uit Lunteren reed met Olympic Treffer stevig door, maar moest die haast bekopen met twee missers, zonder overigens de hindernissen zwaar te beschadigen. Ook al kwam hij ermee in de anonimiteit terecht (21e), zijn verrichting viel niet echt uit de toon.

Rob Ehrens, die doorgaans te bedaard is voor het superjachtige werk waarin Durand, Skelton, John Whitaker en toch ook weer Paul Schockemöhle zich de grootmeesters toonden, deed er zijn voordeel mee.

Hij verkoos oppassendheid, zonder in traagheid te vervallen. Een foutloze rit en een klassering bij de beste vijf leken zelfs mogelijk tot vijftig meter van de finish. Een uitglijer bij de voorlaatste hindernis verhinderde die opmerkelijke opmars tot bij de echte specialisten.

Voor de andere Limburger, Wiljan Laarakkers, van wie een jaar geleden nog niemand had gehoord, is het ondanks Olympic Up to Date nog niet zover. Voor Laarakkers had het parcours de helft korter moeten zijn.

Tot halverwege was hij foutloos, maar het gekletter van hoeven op hout voorspelde al niet veel goeds. Laarakkers blies met vier fouten aan de eindstreep als enige Nederlander een vals partijtje. En dat mocht ook - al zal er nog iets opvallends moeten gebeuren om hem zondag in de individuele finale terug te zien - doordat Piet Raymakers zijn mogelijkheden wel bijna ten volle uitbuitte. Raymakers en Jogger gingen weliswaar niet zo overtuigend te werk als de ware topcombinaties, maar de laatste hindernis maakte pas een einde aan de verrassing. Het perspectief van het team bleef.

Tussenstand landenklassement (slechtste ruiter valt af): 1. Groot-Brittannië 5,07 strafpunten (Skelton 0,17, Michael Whitaker 5,06, Pyrah 4,09, John Whitaker 0,81); 2. Frankrijk 10,18 (Robert 4,68, Cottier 5,50, Rozier 8,02, Durand 0); 3. Zwitserland 10,76 (Guerdat 7,00, Fuchs 3,19, Gabathuler 4,60, Melliger 2,97); 4. Oostenrijk 17,62 (Frühmann 3,28, Simon 7,46, Boor 6,88, Domaingo 22,12); 5. West-Duitsland 19,19 (Schockemöhle 2,63, Sloothaak 2,82, Beerbaum 17,81, Wiltfang 13,74); **6. Nederland** 20,84 (Van der Schans 7,49, Ehrens 6,28, Laarakkers 18,37, Raymakers 7,07); 7. Zweden 32,41; 8. Spanje 38,56; 9. Hongarije 130,90.

Slechte loting voor Schapers

NEW YORK – Michiel Schapers heeft het bij de loting voor Flushing Meadow niet getroffen. In de eerste ronde van het tennistoernooi om de Open Amerikaanse kampioenschappen, dat volgende week maandag begint, krijgt de Nederlander Andres Gomez als tegenstander. De speler uit Ecuador is in New York als negende geplaatst.

Bij de dames is geen enkele Nederlandse speelster rechtstreeks tot het hoofdtoernooi toegelaten. Nicole Jagerman, die de tweede reserveplaats bezette, heeft zich teruggetrokken.
De loting plaatste John McEnroe op de weg van de als eerste geplaatste titelhouder Ivan Lendl. Het duel is gepland voor de kwartfinales. Of het zover komt, staat te bezien.
Als Lendl zich bij de laatste vier schaart, krijgt hij - volgens de plaatsing althans - te maken met Boris Becker of de onverslijtbare Jimmy Connors. Becker heeft de Amerikaan Tim Wilkison als eerste tegenstander. In de sector van Connors huist onder meer Henri Leconte; een gevaarlijk, maar onberekenbaar heerschap, dat het in de eerste ronde tegen de jonge Amerikaan André Agassi moeilijk kan krijgen.
In de onderste helft van het schema ontmoeten de Zweed Wilander en de Tsjechoslowaak Miloslav Mecir elkaar in de kwartfinales, evenals de Zweed Stefan Edberg en de Australiër Pat Cash. Mecir, de finalist van vorig jaar, stuit in de eerste ronde op een niet ongevaarlijke tegenstander: zijn landgenoot Karel Novacek.

● **In het Ray Prickerstoernooi in Weert heeft de favoriet Frederik Maris uit Eindhoven zijn eerste partij gemakkelijk gewonnen. Deze B-speler staat op dit moment 17de op de A-lijst zodat René Doomen uit Hoensbroek zich geen enkele illusie hoeft te koesteren voor een overwinning. Maris won dan ook met 6–2; 6–1. De Indier Sandeep Mulay plaatste zich voor de kwartfinale door de Brabander Eric van Essen met 6–1; 6–1 te verslaan. De Heythuysenaar Rolf den Boer won met 7–6; 6–0 van Eric van Gulick uit Berkel Enschot.**

Eveline Dullens uit Sittard deed weer een stap verder naar haar uiteindelijke circuitzege. Zij heeft in haar zege over Janou Savelkoul uit St. Odiliënberg (6–0; 6–3) nog steeds een ronde te winnen om de eindwinnares te worden. Haar grootste concurrente Elke Rettberg uit Heerlen won, zij het moeizaam, met 7–5; 4–6; 6–2 van Eva van Klooster uit Loon op Zand. De favoriete Duitse Ingrid Peltzer bereikte de halve finale door met tweemaal 6–2 te winnen van Ilse Leytens uit Hoensbroek. In de halve finale ontmoet zij Nadine Soons uit Nieuwstadt die met 6–1; 6–1 won van Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen.

● **Bij de militaire tenniskampioenschappen heeft Maurice van den Donk uit Venlo in de finale tegen Pjotr van Dalfsen de strijd moeten staken wegens een armblessure. De stand was toen 7–6; 4–6; 0–2.**

RKMVC-MKC van de baan

MECHELEN – Doordat tweedeklasser MKC gisteravond niet in Mechelen aantrad voor de eerste bekerronde van de KNVB, gaat tegenstander RKMVC zonder te spelen over naar de tweede ronde.

Dinsdag liet de aangewezen scheidsrechter verstek gaan. Een verzoek van MKC om de wedstrijd onder leiding van een clubleider te laten doorgaan, werd door RKMVC niet ingewilligd.
Na overleg met de KNVB werd de wedstrijd vastgesteld op donderdagavond, maar wegens avondwerk en studie van sommige spelers, kon de club uit Maastricht geen elftal op de been brengen. Voorts had de KNVB een regeling gemaakt door de scheidsrechter aan te wijzen voor vrijdagavond. MKC heeft nu gevraagd de wedstrijd zondag te spelen maar dit werd niet geaccepteerd door zowel RKMVC als KNVB.

KNVB: „Driessen niet naar MVV"

MAASTRICHT – De kans dat Huub Driessen op korte termijn inderdaad zijn rentree bij MVV kan maken, is klein. Volgens de reglementen van de KNVB is het namelijk onmogelijk dat een speler, die na 1 augustus een bindende wedstrijd bij een amateurclub heeft gespeeld, hetgeen bij de middenvelder het geval is, wordt getransfereerd naar een andere club.

„Alleen bij onvoorziene omstandigheden wordt alsnog een dispensatie verleend", liet de KNVB in Zeist gisteren desgevraagd weten. „Daar is in dit geval echter geen sprake van. Iedereen is op de hoogte van die regels en de KNVB houdt daar streng de hand aan. In het geval Driessen ziet het dus slecht uit voor MVV. Pas volgend seizoen kan Driessen weer spelen voor de Maastrichtse club".

MVV geeft de moed echter niet op. De club heeft zijn hoop gevestigd op een verandering van de reglementen, die momenteel door de KNVB worden overwogen. In dat geval zou een transactie van een speler uit het amateurvoetbal naar een profclub niets in de weg staan. „Wij hebben de hele gang van zaken aan de KNVB voorgelegd en hopen op grond daarvan op dispensatie", zei manager Jean Boelen. „Ik verwacht geen al te grote problemen, zeker nu de KNVB serieus bezig is met een wijziging van de reglementen in deze".


● Marco Carolei

Robin Hood

Wie herinnert zich niet de concoursjes die op schoolpleintjes en patronaatsgebouwen afgewerkt werden. Handboogschieten was een sport die zo'n dertig jaar geleden aarzelend van start ging in onze contreien. Op die schoolpleinen en patronaten stond dan meestal een forse tap (het was nog warm in die zomers!) en een aantal strobalen met grote blazoenen. Het midden hiervan wordt nog steeds 'de roos' genoemd. Ernstig kijkende mannen met stropdas en opgerolde hemdsmouwen vuurden hun pijl richting blazoen om vervolgens het resultaat aan de theek te gaan bespreken. De 'pielejongens' moesten zich naarmate de biervaten leger werden beter gedekt houden om niet zelf als 'roos' in aanmerking te komen. Tot overmaat van ramp werd de honorering voor het heen en weer rennen met de pijlen vaak afhankelijk gesteld van het behaalde schietresultaat en de kosten van de verbruikte hoeveelheid pils.

Hoewel deze evenementen toch wel hun eigen sfeer en charme hadden, is het boogschieten vooral door technologische ontwikkelingen uit de cafébier en dikkebuikensfeer gehaald. Het schieten met pijl en boog is een volwaardige sport geworden die nu in zowel recreatief als in wedstrijdverband plaatsvindt. De Brunssumse vereniging Robin Hood verliet opok de cafélokatie om in een eigen onderkomen de sport te kunnen beoefenen. Op de Parelmarkt kunt u kennismaken met het handboogschieten: niet door te kijken maar door zelf de pees te spannen.

American Football

Op 9 augustus fuseerden de Woverines en de Mounteneers. Reden hiervoor bleek het geringe aantal leden van de Mounteneers. De nieuwe vereniging die uit de samensmelting onstond kreeg de naam 'The Cougars'. De poema's (als we de naam even vrij mogen vertalen) hebben aan de nieuwe voorzitter Dick Augustin en aan secretaris J.H. Renes twee enthousiaste bestuursleden. „Wij hebben op het ogenblik 67 actief spelende leden", vertelt de secretaris. „Bijna allemaal Nederlandse jongens. Onze vereniging groeit nog, nieuwe leden proberen wij vooral te werven bij de amateurvoetbalclubs en wel speciaal in derde en vierde elftallen", zegt Renes, zelf ooit vurig supporter van de Brabantse voetbalhoofdklasser Rood-Wit.

Op de Parelmarkt staat het promotieteam van The Cougars om de marktbezoekers te informeren over hun sport. Via een video-installatie vertonen zij een aantal filmopnamen van diverse in de Verenigde Staten gespeelde topwedstrijden.

Bepaald goedkoop blijkt deze sport niet te zijn. Buiten de contributie van 20 gulden per maand zal ook de uitrusting uit eigen zak bekostigt moeten worden. Alleen de helm kost al gauw vijfhonderd gulden. Allerlei andere beschermende kledingstukken aangevuld met schoenen drijven de aanschafkosten op tot elfhonderd gulden.

Voorzitter Dick Augustin geeft volmondig toe dat het een vrij fors bedrag is. „Op korte termijn zullen wij via sponsoring dit bedrag terug gaan brengen naar de helft en hopen het zelfs in de toekomst tot nul te reduceren". The Cougars trainen o.l.v. vier Amerikaanse en twee Nederlandse coachen. Op dinsdag en donderdag beginnen de trainingen om 19.00 uur op zaterdag om 10.00 uur. Getraind en gespeeld wordt er in het Emma-stadion. Voor inlichtingen kunt u bellen met de heer J.H. Renes, tel. 045-421459.

Speciale pagina t.g.v. de Parelmarkt te Brunssum
onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie
Limburgs Dagblad

Informatiecentrum

Het ontmoetings- en culturele centrum d'r Brikke-oave aan het Lindeplein ligt precies in het midden van de 2500 meter lange Parelmarkt-route. Daarom dient dit gebouw morgen de hele dag als informatiecentrum.
De charmante markthostesses Marion en Julie, als immer gekleed in fraaie blauwe mantelpakjes en voorzien van van felrode hoedjes, hebben in d'r Brikke-oave hun hoofdkwartier. Ook de marktcommissie, de marktmeester en de jury van het standwerkersconcours hebben hier hun onderkomen.
Voor het publiek fungeert d'r Brikke-oave als een 'oase', waar men onder het genot van een heerlijke kop koffie of een drankje kan bijkomen alvorens zich weer te mengen onder de tienduizenden Parelmarktbezoekers. De prijsuitreiking aan de winnaars van het standwerkersconcours vindt omstreeks 16.45 uur ook plaats in dit centrum.


● Tijdens de Parelmarkt informatie over American football

Stichting hulp aan Tibetanen

Buiten de commercie, luchtigheid en gezelligheid die uiteraard de doelstellingen van de Parelmarkt vormen, is er morgen ook een stand die probeert de aandacht van de bezoekers te trekken voor een ideeel doel. Mevrouw Go uit Nuth is al twee jaar via de Stichting hulp aan Tibetanen (S.H.A.T.) bezig vondsen te verwerven voor Tibetanen die nog steeds noodgedwongen in buurland India leven.
Een beetje geschiedenis kan misschien duidelijk maken waarom hulp nodig is. In 1959 vluchtten 80.000 Tibetanen met hun leider Dalai Lama na een mislukte opstand tegen de Chinese bezetters uit hun vaderland en trokken via het Himalay-gebergte naar India, Bhutan en Nepal. Vooral de kinderen bleken het slachtoffer te zijn van de gedwongen uittocht. Speciale opvangcentra voor de vele verweesde en verkommerde kinderen groeiden uit tot Tibetaanse kinderdorpen. Nog steeds blijkt hulp dringend nodig te zijn vooral ook omdat twee jaar geleden een aardbeving plaatsvond waarbij geen doden vielen maar wel een grote groep mensen uit deze dorpen dakloos dakloos werden.

Mevrouw Go hoorde van deze noodsituatie via kenissen, ook las zij erover in de krant. Haar spontane inzamelactie van geld en kleren ging via de stichting naar India. Het vervolg op deze actie was de financiële adoptatie van twee Tibetaanse kinderen. Het zijn de zes-jarige Tenzin Namhka en de twaalfjarige Nyidhon Tsering, beide levend in het Tebetan Children's Village te Dharamsala. Mevrouw Go zal op de Parelmarkt (vorig jaar was zij er voor het eerst) samen met enkele helpsters uit Nuth en Simpelveld handwerk-artikelen verkopen.

Tweelingen

Luxe bakkerij Van Eeghem heeft de Parelmarktbezoekers een stuntje in petto. Dat wil zeggen tweelingen. Jo van Eeghem zal n lijk voor iedere tweeling die zijn aan de Kerkstraat bezoekt een zak 'tweelingbroodjes' cadeau d Als enige voorwaarde stelt de ba zij zullen gezamenlijk moeten ko Dat lijkt ons een verstandige waarde want het zou wel eens ku dat anders Brunssum erg veel twe gen telt, waarvan de ene helft mo toevallig fietsen is.
Verder gaat onze bakker iets ciaals doen voor zowel Peter He van de gelijknamige vishandel voor marktmeester Coen van Voor Peter Heinen bakt hij een le grote broodbeker omdat de vish laar volgens zijn mening ook dit weer buiten de prijzen zal vallen gebakken beker mag dan als t gezien worden. Voor marktme Coen van Haaf wordt een broodp plu gebakken omdat vorig jaar markt van Coen door hevige re buien geteisterd werd.

Voor de naast gelegen koffies waarvan Jo van Eeghem overigens eigenaar is, komt een lange tafel passanten kunnen genieten van de tra dagaanbieding: twee stukken en een kop koffie voor een soep prijs van 3,45 gulden.

Select Shop

Gisteren opende Jo Hoevenaars e gloednieuwe zaak aan de Kerkstr 'Select Shop' heet het het be waarin onder de slogan 'gewoon goede huishoudzaak' luxe artikelen dit gebied verkocht worden. Naast gebruikelijke huishoudartikelen glas, porselein, aardewerk, potte pannen, serviezen en kleine ele sche apparatuur zijn ook nieuwe sortimentslijnen te zienn. In het p dat een vloeroppervlak heeft van m2 komen afdelingen voor li speelgoed, cadeau- en trendgevo ge artikelen. In het sousterain met e bijna even grote verkoopruimte, zal de nabije toekomst groot speelgo verkocht worden. Te denken valt a schommels, zandbakken en derge ke.

De huidige 'Huishoudbeurs' blijft g woon doordraaien. Met dien versta de dat hier hoofdzakelijk een conce tratie van witgoed plaatsvindt. Da naast denkt zoon Henri ook radio's televisies te gaan verkopen. Morg demonstreert de Huishoudbeurs apparaat dat buiten de kalk ook ong rechtigheden uit het water haalt.


● Patrick Wijnholts imiteert Michael Jackson

Marc Delissen ziet winstkansen tegen Duitse hockeyploeg

'Niet dramatisch doen'

OU – Marc Delissen is één van de nuchterste spelers t Nederlandse hockeyteam. De 22-jarige, dicht bij het ingse strand wonende speler uit Geulle, was in de s verloren wedstrijd tegen Engeland een van de weidie zijn zinnen bij elkaar hield en er het beste van pro te maken.

d was het de vierdejaars aan de academie van lichapefening niet ontgaan, dat endeel van zijn ploeggenot Dinamostadion van Mos alleen de nederlaag maar ok het onthutsend zwakke eilijk konden verkroppen. , die tegen de Engelsen zijn e interlandwedstrijd speelt zo zijn eigen theorie over kementen bij Oranje en de es, die veel spelers en toch ch Hans Jorritsma niet meer buitenwacht konden ver-

het zuiver als het ontladen spanning, die ons al maanzijn greep heeft", aldus de middenvelder. „We moesten heel diep dal terug zien te Telkens weer werden er es van ons verlangd. De hele ebben we doorgetraind tot aast bij neervielen. Op het om de Champions Trophy we laten zien wat we kunnen. Maar dat heeft ons vreselijk veel energie gekost. Daarna moesten we weer vijf keer in de week aan de slag om ons voor Moskou voor te bereiden".

„Nu zijn we dan zeker van een plaats bij de eerste vier en, wat eigenlijk steeds het uiteindelijke doel is geweest, van kwalificatie voor de Olympische Spelen in Seoel. Er is een loden last van ons afgevallen. En omdat we ook maar mensen zijn komt al die al maandenlang opgekropte spanning nu ineens los, bij de een meer dan bij de ander."

Delissen, door zijn teamgenoten altijd ‚Dallas' genoemd, had in de aanloop naar Moskou al gemerkt, dat er iets broeide. „De laatste weken was er al een wat geprikkelde sfeer op de trainingen. Zowel bij de spelers als bij de begeleiding heerste er een soort stress, die iedereen probeerde weg te dringen. Na de trainingen was het dan altijd weer voorbij en dronken we gezellig een glaasje met elkaar", aldus Delissen, die donderdag, op de enige volledige rustdag van de Europese titelstrijd, in de lange rij op het Rode Plein stond om het mausoleum van Lenin te bezichtigen.

Voor Marc Delissen, die ook zijn broer Robbert in de selectie weet, is het een uitgemaakte zaak, dat er iets aan de mentaliteit in de ploeg moet veranderen.

„Je zag woensdag het verschil met de Engelsen zo duidelijk. Zij pepten elkaar voortdurend op en er werd ook heel stipt geluisterd naar Barber, die vanuit zijn positie als laatste man alles kan overzien. Zo iemand missen wij heel erg. Mede daardoor was Engeland gewoon een maat te groot voor ons. Er zijn bij Oranje te snel ontevreden gezichten. Het aanwijzingen geven gaat bij ons al snel over in schreeuwen naar elkaar en schelden. Daar schiet je niets mee op, de sfeer wordt er alleen maar onvriendelijker door. Het wordt tijd, dat er eens wat meer acceptatie binnen de ploeg komt."

Ondanks de strubbelingen binen de ploeg en het voortdurend matige spel („Tegen Spanje mochten we onze handen echt dichtknijpen") heeft Delissen toch vertrouwen in de goede afloop van de wedstrijd voor de halve finales tegen West-Duitsland, die vanavond wordt gespeeld. „Ik zie niet in, waarom we geen kans hebben. We moeten niet al te dramatisch doen over de gang van zaken tot nu toe".



● *De Nederlandse hockeyers benutten de vrije dag op het Europees kampioenschap in Moskou o.a. voor een bezoek aan het Rode Plein. V.l.n.r. Theodoor Doyer, Cees-Jan Diepeveen en Ton van 't Hek, tesamen goed voor 551 interlands. Vanavond staat de strijd tegen de Duitse ploeg op het programma.*

Premie voor Duitsers: 15 mille

MOSKOU – De spelers van de Westduitse hockeyploeg kunnen elk 15.000 gulden verdienen, wanneer ze zondag de Europese titel weten binnen te halen. Lukt dat niet dan ligt er voor de tweede en/of derde plaats nog een bedrag van respectievelijk 10.000 en 6000 gulden in het verschiet. Om hun amateurstatus niet in gevaar te brengen kunnen de spelers pas na hun sportcarrière over dat geld beschikken. Voor de spelers van de Nederlandse ploeg valt er in Moskou alleen eer te behalen.

asus Hulsberg organiseert titelstrijd

Wijnandsrade in teken van paardesport

NDSRADE/HULSBERG – n 1977 voor het laatst de se kampioenschappen in en van de provincie werrganiseerd, zullen zondag electeerde Limburgse paarbeoefenaren aan de start nen in Wijnandsrade.

west Limburg heeft de orgavan de kampioenschappen ouwd aan LRV Pegasus uit . Reeds 39 jaar organiseert eniging op tweede pinken concours-hippique, als samenwerking met het mité van Ten Esschen al ntig jaar aldaar een wedrganisatorisch weet de veruit Hulsberg derhalve van

e De Bongard in Wijnandsrdt zondag om 10.00 uur get de individuele dressuur icht, Midden en Z1. Voorts e Z2-combinaties hun eer-

vier komen de zesbestgecombinaties nog eenmaal g om uit te maken wie er n wordt terwijl er in de oveen op dat tijdstip de 'afvald' begint tussen de winn de diverse ringen. 2-dressuur zal Sef Parren ortitel ongetwijfeld om willn in een outdoor titel. Hierij echter veel concurrentie den van Wim Voncken uit e zijn paard Avignon in een orm heeft. Maar ook Guus s (Hulsberg), Jeanette Haabach over Worms) en Wim en zijn kandidaten voor de

elingsdressuur die eveneens 0 uur begint zal vrijwel zeker oordlimburgse aangelegenaarbij 'Rijdt met Beleid' uit de rol van favoriet vervult. e manche van het springen Zwaar start ook om 10.00 uur. nspraken op de titel te kunken zullen de 78 ingeschreombinaties foutloos moeten n in deze eerste manche want de 25 bestgeplaatste (of alle en) mogen door naar de tweede manche die om 16.00 uur begint. Favorieten: o.a. Henk v.d. Broek, Wiel Heber, Rene Pex, Pieter Kersten en Huub Houben. Voor het springen in de klasse Midden zijn 106 inschrijvingen binnengekomen en in de klasse Licht welgeteld 105.

Voor de tuigpaarden staan de ereklasse, de limietklasse en een wedstrijd voor dames op het programma. Het geheel wordt gecompleteerd door de rubriek 'bestgaand rijpaard'. De opening en het defilé [illegible] 14.30 uur gepland.

Limburgse hockeyclubs p kunstgras

MOND/SITTARD – Twee kunstgrasvelden worden ekeinde in gebruik genomen. Concordia in Roermond komt ade aan de regelmatige onaarheid, wegens de hoge tand van de Roer, van het ark Hammerveld. Zondag het complex om 13.00 uur ofin gebruik genomen.

rd is twee jaar hard gewerkt realisering van een kunstd op het complex bij kasteel cht. Bij HCS vieren de leden ebel feest, want morgen bee club tevens 30 jaar. Om uur vindt er een receptie waarna om 15.30 uur het veld wordt geopend met een trijd tussen de heren van HCS en team uit Londen.

Oefenvoetbal

urg-Passart	2-0
rtse Boys-Abdissenbosch	2-1
SV-Hopel	3-1
DAAG	
0-Caesar	19.00 uur
de-RKONS	19.00 uur

Winterberg blijft op kop in Zwitserland

Derde lustrum van Klimkoers Klimmen

Van onze sportredactie

KLIMMEN – De wielerliefhebbers in Limburg kunnen dit weekeinde het amateurpeloton aan de slag zien in Welten/Heerlen en Klimmen. De koersen in Welten vinden zaterdagavond plaats, 's anderendaags gevolgd door wedstrijden voor trimmers. De Klimkoers van Klimmen staat zondagmiddag op het programma.

Laatstgenoemd evenement (met 350 inschrijvingen!) geniet ook buiten de provinciegrenzen bekendheid. Dit is niet verwonderlijk. Op de eerste plaats is de wedstrijd al aan de derde lustrumuitgave toe, maar bovendien heeft het selectieve parcours altijd sterke winnaars opgeleverd. De erelijst vermeldt o.a. de namen van Ad Wijnands, Frans Maassen, Erik Breukink en John Talen.

Zondag moeten de amateurs 90 km afleggen. Start om 16.00 uur. Tot de deelnemers behoren Meijs, Rademakers, Dols, De Koning en Keulers. Vooraf komen de nieuwelingen (13.15 uur, 40 km) en junioren (14.30 uur, 60 km) in actie. Een tiental Luxemburgse renners geeft internationaal cachet aan de Klimkoers.

Aan het wielerfeest in Welten/Heerlen besteedden wij eerder deze week al aandacht. Hier nog één keer het programma: zaterdag om 19.00 uur amateurcriterium 80 km, gevolgd omstreeks 21.00 uur door dernywedstrijden. Zondag vanaf 13.00 uur koersen voor trimmers in diverse leeftijdsgroepen. Inschrijven in café Oud Welten op de wedstrijddag.

De licentiehouders van de NWB hebben eveneens ruimschoot startgelegenheid. Zaterdagmiddag wordt op het parcours Nachtegaalstraat vanaf 13.00 tot circa 17.30 uur de Ronde van Tegelen verreden. Ohé en Laak is zowel zaterdag als zondag het begin- en eindpunt van de Omloop van het Maasdal voor A- en B-amateurs van de NWB.

● De Zwitserse professional Guido Winterberg uit de Franse Toshibaploeg behield donderdag de leiderspositie in de wielerkoers voor amateurs en profs om de Grote Prijs Wilhelm Tell.

Uitslag vierde etappe: 1. Styks 168½ kilometer van Kreuzlingen naar Unterägeri in 4.08.05; 2. Toman; 3. Carlsen; 4. Van Lancker op 31 sec; 5. Jolidon; 6. Meyer; 7. Eickelbeck; 8. Henn; 9. Novosad; **10. Tolhoek; 14. Van Aert; 17. Draaijer.**
Algemeen klassement: 1. Winterberg 15.14.19; 2. Toman op 11 sec; 3. Fuchs op 47 sec; 4. Gavillet op 59 sec; 5. Richard z.t; **6. Theo de Rooy** z.t; 7. Carlsen op 1.15; 8. Heppner op 1.40; 9. Radtke op 1.58; 10. Steiger op 2.01.

● De profkoers in Lommel (78 deelnemers) leverde een zege op voor Bruno Geuens uit de ploeg Roland/Skala, 165 km in 4 uur en 2 minuten. Verdere uitslag: 2. Capiot, 3. Verplancke, 4. Vlassaks, 5. Gino van Hooydonck, **17. Siemons, 18. Appeldoorn, 22. Frank Pirard** op 2 min; **25. Jos Alberts.**

● Voor eigen publiek heeft Stephen Roche een zege behaald. De Ier, die dit seizoen zowel de Giro d'Italia als Tour de France op zijn naam schreef, won de Grote Prijs van Dublin. Na veertig ronden van ruim een kilometer versloeg hij de Britten McLoughlin en Downs in de sprint. Elliot werd vierde op 15 seconden, gevolgd door Walsham en Kelly.

● In de amateurkoers van Rotem (B) legde Harry Geerkens op de derde plaats beslag. Voorts behoorden De Hey (10) en Coumans (11) tot de prijswinnaars. Jurgen uit Duitsland won.

● Hein Verbruggen, de Nederlandse voorzitter van de profsectie van de internationale wielerunie (UCI), heeft voorgesteld de wereldtitelstrijd uit te breiden met een ploegentijdrit over 125 kilometer. Het plan zal in de technische commissie van de UCI worden besproken.

● De nationale amateurwielerploeg is toegelaten tot de open Ronde van de Europese Gemeenschap, die van 8 tot 20 september wordt gehouden. Nederland is één van de dertien amateursformaties. Verder doen acht beroepsploegen, waaronder geen Nederlandse, mee.

toto lotto

DEN HAAG – Cijfers **dubbeltoto 34** en 34 a zijn:
Eerste prijs: 1 winnaar, bruto f. 6.909,20; tweede prijs: 28 winnaars, ieder f. 164,50; derde prijs: 387 winnaars, ieder f. 29,70.
Cijferspel nr. 34 en 34a: zes cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: 4 winnaars, ieder bruto f. 10.000,00; 4 cijfers goed: 26 winnaars, ieder f. 1.000,00; 3 cijfers goed: 230 winnaars, f. 100,00; 2cijfers goed: 2.341 winnaars, ieder f. 10,00.

SPORT KOPRT

● GRONINGEN – Jannes van der Wal heeft zich één ronde voor het einde reeds verzekerd van de overwinning bij het damtoernooi te Groningen. Van der Wal behield donderdag door overwinningen op Van der Borst en Scholma zijn maximale score en kwam uit op veertien punten uit zeven partijen. De stand: 1. Van der Wal 14 pnt, 2. Scholma, Van den Borst, Jansen, Koeperman, Bies en Dollekamp, allen 10 pnt.

● ZEIST – De kopstoot, die Willy Carbo (NEC) afgelopen zaterdag in de wedstrijd tegen SVV tegenstander Jan Lecker gaf, komt hem duur te staan. De tuchtcommissie van de KNVB schorste Carbo voor vier wedstrijden en legde hem bovendien een boete van 200 gulden op. Lecker, die Carbo sloeg, staat voor drie wedstrijden buiten spel. Hij moet bovendien een boete van 100 gulden betalen. Verrips (FC Utrecht) en Van de Brom (Vitesse) werden wegens een derde gele kaart voor één wedstrijd uitgesloten.

● AMSTERDAM – De eredivisiewedstrijd Ajax-DS'79, die woensdag wegens onbespeelbaarheid van het veld in De Meer werd afgelast, wordt nu woensdag 2 september gespeeld. De KNVB wilde door omzetting van het programma ook het duel FC Den Haag-PSV laten inhalen maar dat bleek geen haalbare zaak.

● BOCHOLTZ – In manege Bocholtz wordt dit weekeinde een concours hippique gehouden. Morgen worden er vanaf 19.00 uur springwedstrijden gehouden, terwijl zondag vanaf 14.00 uur de dressuurruiters aan bod komen.

● KERKRADE – Schietvereniging Courage neemt morgen een nieuwe accommodatie in gebruik. Om 19.00 uur klinkt in café Courage aan de Niersprinkstraat het eerste schot.

● MORI – Bij het jeugdwereldkampioenschap dammen in Mori (Italië) heeft Odin Mol zich enigszins hersteld van zijn nederlaag tegen Perisjvili. Hij won donderdag van de Fransman Delmotte.

● BEEK – Als voorbereiding op de zaalhandbalcompetitie, die over vier weken begint, speelt Blauw Wit (heren) zaterdag om 15.45 uur in Beek tegen het Duitse Lintfort, terwijl de heren van Herschi Vlug en Lenig in Antwerpen deelnemen aan een toernooi. Sittardia is zondag een van de deelnemers op het traditionele Bevotoernooi in Helden. Bij de dames speelt VGZ/Sittardia en Herschi Vlug en Lenig, samen met Niloc en Initia Hasselt twee toernooien. Zaterdag in de sporthal van het sportcentrum te Sittard (aanvang 14.00 uur) terwijl het evenement zondag in Hasselt een vervolg heeft. Tjeu Kikken gaat komend seizoen het tweede damesteam van Herschi Vlug en Lenig trainen.

● OPORTO – Europees bekerkampioen FC Porto heeft de Portugese voetbalcompetitie geopend met een monsterzege. In een vooruitgespeelde wedstrijd werd Belenenses met 7-1 verslagen.

● SAN SEBASTIAN – De Spaanse eerste klasser Real Sociedad heeft interesse in Mike Small van Go Ahead Eagles. Als de transactie inderdaad plaatsvindt, stapt de Baskische club van een bijna tachtigjarige traditie af. In het verleden heeft Real Sociedad nog nooit een speler van buiten het Baskenland aangetrokken.

Roeiploeg massaal naar eindstrijd

KOPENHAGEN – De dag van de halve finales van de wereldkampioenschappen roeien in Kopenhagen heeft Nederland opnieuw drie finaleplaatsen opgeleverd. Het komende weekeinde zal Nederland derhalve op het Bagsvaersmeer in de eindstrijden door zes boten vertegenwoordigd zijn. Lichte skiffeur Frans Gobel, de vier zonder stuurman en de heren dubbel vier plaatsten zich voor de slotronde. Eerder deden dat de dames dubbel twee (licht), de dames dubbel vier en de heren dubbel twee (licht).

NEGEN DRAVERIJEN OVER ÉÉN MIJL

Dollars op Schaesberg

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Vanavond start op de draf- en renbaan Schaesberg het Amerikaanse weekeinde in stijl: alle negen draverijen gaan over een mijl; zowel de rijders als de eigenaars van winnende paarden die hun record verbeteren, ontvangen honderd dollar extra. Een trainer wiens winnende draver bovendien een kilometertijd van 1.16.0 loopt (of nog sneller is) strijkt een premie van tweehonderd dollar op.

De US-Rodeo, die morgen en zondag op Schaesberg voorstelingen verzorgt, geeft vanavond een voorproefje. Tussen de koersen door zijn er namelijk een barrel- en een pickuprace en demonstreert Jack Rogers met zijn lassó. Dankzij de Vriendenkring DRL, die trouwens ook aan de „dollarregen" bijdraagt, zijn ook de David Livingstone Jazz Messengers present. Kinderen kunnen zich vermaken met ponyrijden; de zadels zijn echte westerns!

Pan American Airways stelde de hoofdprijs beschikbaar van de prijsvraag waaraan bezoekers van het Amerikaanse weekeinde kunnen meedoen: een vliegticket naar de VS.

Na de forse totalisatoromzet van vorige week vrijdag (ruim fl. 268.000) zal er deze keer een iets bescheidener bedrag uit de bus komen. Toch wordt naar verwachting de twee ton gehaald.

Naast de genoemde draverijen zijn er ook twee rennen. Het totale aantal aangemelde paarden: 94. De klapper is uiteraard de achtste koers (21.55 uur): de Vriendenmijl waarvoor tien combinaties zijn ingeschreven. Favoriet is Wanda Pluto (winsom bijna drie ton, record: 1.15.3) van trainer Marinus van Leeuwen, die opnieuw alle vertrouwen stelt in Maria Poort op de sulky. In juli werd Wanda Pluto op Schaesberg met een kilometertijd van 1.16.7 winnares van het sprintkampioenschap van Limburg.

LD-tips:
Texas-prijs (zeven paarden): 1. Brisco Heldia; 2. Boncoeur A; 3. Best of Unidek.
California-prijs (zeven paarden): 1. Britta; 2. Boris Buitenzorg; 3. Brigantie.
Roscommon-prijs (ren, 1700 meter, zeven volbloeds): 1. Intensitie; 2. Silver Bill; 3. Belmonda. Outsider: Leutink Mau.
New York-prijs (negen paarden): 1. Bridal Arrival; 2. Anka Sigero; 3. Zeno Dakota. Outsider: Arabesk C.
Wedkantoor Eindhoven-prijs (elf paarden): 1. Anno Buitenzorg; 2. Yswind; 3. Zukasa Way. Outsider: Zerto W.
Baltimore-prijs (ren, 2000 meter, acht volbloeds): 1. Donna Aspra; 2. Countach; 3. Tosno.
Florida-prijs (acht paarden): 1. Ann Marshall; 2. Attila van Weert; 3. Yiane Spencer. Outsider: Yankee Dream.
Vriendenmijl (tien paarden): 1. Wanda Pluto; 2. Roper Dan; 3. Wil van de lento. Outsider: Vryo Buitenzorg.
Pan American Airways-prijs (negen paarden): 1. Zingaro Last; 2. Appie Buitenzorg; 3. Amber Enzelens. Outsider: Varsity Laren.
Groot Eindhoven-prijs (tien paarden): 1. Bianca Oostland; 2. Anneriet; 3. Ydigbo de Bois. Outsider: Zola Eik.
Las Vegas-prijs (acht paarden): 1. Zeeuw Ulandia; 2. Wander Oostland; 3. Zombi Vitesse. Outsider: Yviena Odilia.
Gestart wordt om 19.00 uur.

Cor en zijn charmante meisjes



● Tropische dansen door 'Kalua's'

Drie keer zullen zij in de middaguren optreden op de Parelmarkt. We hebben het over de Hawaiiaanse dansgroep Kalua's. Marcia, Shirley, Jacqueline, Cindy en Sandy vormen onder leiding van de dansleraar Cor van Swieten een charmante maar bovenal kleurrijke dansgroep met een repertoir van ruim vijftien authentieke Hawiiaanse dansen. Opgetreden wordt in zelfvervaardigde kostuums. De begeleidende muziek staat momenteel nog op band, maar er bestaan plannen om in de toekomst ook live-muziek in het programma te gaan brengen. De 72-jarige Cor van Swieten die in zijn leven al veel talenten gepromoot en gecoached heeft begon zeven jaar geleden met deze groep. „De dansen bestaan uit gebaren, elk gebaar heeft zijn eigen betekenis. Maar de heupbewegingen zijn het belangrijkst", weet Cor. De optredens zijn om: 13.00 uur, 15.00 uur en om 16.00 uur. Lokatie: Lindeplein.

Parelpop

Parallel aan de Parelmarkt brengt Sheltur (een onderdeel van Welzijn en Educatie, WEB) een acht uur durend popfestival op de rolschaatsbaan Kerkeveld. Het feest begint 's middags om 14.00 uur en eindigt om 22.00 uur. Medewerkende aan 'Parelpop' zijn: Rebel,' Marco Carolei, Jeapardy, de twee gitaristen Marcel en Ben, Penthouse, Tim Jones, de vrouwenband Calamity en tenslotte Sky Line. De toegang tot Parelpop is gratis. De presentatie is in handen van Wim Mulders.

De drie maanden jonge band Rebel opent om 14.00 uur het popfestival met stampende rock. Rebel bestaat uit: Len Boom (gitaar), Luciano Cima (bas), Jo Wetzels (drums) en Mario Vermulst (zang).

Tijdens de eerste pauze om 14.30 uur kunnen de bezoekers kennis maken met een uit Kultuur Avontuur gehaalde straattheater-attraktie. De clownesque mimespeler Marco Carolei zal menig kind en ouder boeien.

Drie kwartier later treedt Skyline voor het voetlicht. Skyline is een Top-40 band waarvan de leden het betere hitwerk coveren.

Parelpop heeft dit jaar een extraatje voor de Jazz liefhebber. Om 16.15 uur spelen twee getalenteerde gitaristen, het duo Berendse/v.d Heyden.

De groep Penthouse beklimt om 17.00 uur het podium. Deze Limburgse band timmert hard aan de weg, vandaar dat Sheltur de groep snel heeft gecontracteerd. Het verleden van deze groep gaat terug naar Private Eye, Rendez-Vous en Blue Summer. Penthouse is een energieke rockband met Amerikaanse invloeden.

Vuurspuger Tim Jones zorgt wel voor afwisseling van het vocaal geweld maar niet voor afkoeling. In ieder geval is hij de aanloop tot het optreden van de Maastrichtse vrouwenband Calamity Jane. Deze groep brengt blues, jazz, rock and roll en een aantal gouwe ouwe. Naast covers heeft de band ook enkele eigen nummers.

De Top of the Bill staat rond de klok van half negen gereed voor een spetterende finale. Het is Jeopardy uit Vaals en ze spelen hoofdzakelijk eigen composities. Hun muziek kan het beste omschreven worden als stevige wave-rock. Jeopardy was de openingsact van Paaspop '87.



● Welke standwerker heeft dit jaar de vlotste babbel?

Gratis parkeren in Brunssum

In Brunssum kan men in tegenstelling tot andere koopcentra in de regio op veel plaatsen gratis en gemakkelijk parkeren. Brunssum kent geen parkeermeters, parkeerautomaten of parkeergarages. Wel zijn er parkeerterreinen, parkeerhavens en -stroken die goed verdeeld zijn over en in de Brunssumse koopcentra. U kunt onbezorgd winkelen en hoeft geen zorgen te hebben over een parkeerbon. Bovendien is het voordelig omdat u geen parkeergeld hoeft te betalen.

Door de activiteiten van de Parelmarkt vervallen morgen de parkeerplaatsen in de Rumpenerstraat, op het Lindeplein en de strook bij het Unitasgebouw. De gemeente zorgt dan eenwel voor voldoende vervangende en vooral extra stalplaatsen voor uw voertuig. Deze extra plaatsen liggen direct in de buurt van de route. Speciale borden wijzen u de weg daar naar toe. Vanzelfsprekend zijn ook deze tijdelijke parkeerplaatsen gratis. Let echter wel op de gewijzigde verkeersituaties!

Verkeersmaatregelen

De volgende straten zijn tijdens de Parelmarkt voor alle verkeer gesloten: Rumpenerstraat (ter hoogte van Bodemplein), Schoolstraat (half gesloten i.v.m. parkeermogelijkheden, Koolhofstraat (ter hoogte van de Mozartstraat), Vijverlaan (gebruikelijke afsluiting tijdens de weekmarkt), Ir. Op de Kampstraat (tussen Lindeplein en Doorvaartstraat), Koutenveld (half gesloten i.v.m. bevoorrading), Kerkeveldstraat (rekening houdend met parkeermogelijkheid) en Kerkstraat (ter hoogte van Dorpstraat).

In verband met het aanrijden gens van standhouders geld maatregelen morgen van 0 19.00 uur. Bovendien geldt o de Mozartstraat een parkee aan beide kanten van de straa zelfde tijden. De busroute va VSL wordt morgen omgeleid Mozartstraat.



● Straatmuzikanten in het kader van het Kultuur Avontuur
Foto: Fotostudio Bindels, Schaesberg

Tijdens de Parelmarkt te Brunssum

Ridderbeks toont snelste vouwwagen van de wereld

De Combi-camp rijdt natuurlijk even snel als de auto, waarmee hij getrokken wordt. Toch is hij de snelste vouwwagen ter wereld. Die snelheid zit hem in het uit- en inklappen.

De landelijke dagbladen en vakpers zijn laaiend enthousiast. En dat zult u ook worden wanneer Ridderbeks de kwaliteiten van de Combi-camp toont.

Binnen vijftien seconden is deze wonderlijke vouwwagen een volledige bungalowtent geworden, zonder haringen, maar met houten vloer. In een beweging en zonder moeite bent u supersnel onder dak. Alle produkten, die door vouwwagenspecialist Ridderbeks worden verkocht, ondergaan een degelijke test. De Comi-camp werd onlangs in Spanje beproefd door de heer Ridderbeks zelf en bewees zijn kwaliteiten als stabiel rijdend, komfortabel en zeer snel uitklapbaar.

Het is een Deens produkt, waarvoor Ridderbeks exclusief dealer is in Zuid-Limburg. De vouwwagen is erg in opkomst en met name zeer populair bij mensen die rondtrekken en liever niet zo'n 'grote' caravan achter de auto vervoeren. Daarnaast is de prijs zeer interessant. Vanaf ƒ 3995,- is er bijvoorbeeld al een Combi-camp verkrijgbaar.

Natuurlijk is Ridderbeks ook leverancier van caravans. Met name het merk Gruau is goed vertegenwoordigd. Daarnaast verricht men beurten aan uw rijdend onderkomen en worden reparaties vakkundig uitgevoerd.

Speciale pagina t.g.v. de Parelmarkt te Brunssum
onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie
Limburgs Dagblad

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. groot ouder WOONHUIS te Kerkrade, 045-460245.

Te k. HOEKHUIS te Kerkrade-W., vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Inl. 045-453374 na 18 uur.

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 400.000,-, in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

EYGELSHOVEN, Veldhofstr. 55, gr. winkel/woonh., keld., keuk., bijkeuk., terras, gr. woonk., slk., zold. m. slk. + berg. Vraagpr. ƒ 70.000,– k.k. Netto maandlast ± ƒ 350,–. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

HEERLEN, Barbarastr. 16, vrijst. woonh. m. gar., gr. tuin, gr. keld., woonk., keuk., bijkeuk., badk. m. toilet + ligb., 3 slpk., vst. trap n. zold., opp. 430 m2, vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

HOENSBROEK, Neerbraakstr. 25, tussenw. m. gar. en c.v., hal, gr. bet. woonk., bet. keuk. m. aanb., voor- + achtert., 3 sl.k., badk. m. ligb., zold. m. vlizotrap, ben. therm. Vraagpr. ƒ 134.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

UBACH OVER WORMS vrijst. woonh. met kantoor, dubb. gar., ondergronds, erf, tuin, opslagterrein. Ind.: hal, grote woonk. met open eik. keuk., w.c., 3 slpk., badk. m. bad, douche, 2 wast., w.c., zolder, kelder, opp. 3200 m2, verk. i.z.g.st. ƒ 320.000,–; k.k. 045-351892.

Leuk HOEKHUIS ged. dubbelglas voor achtertuintje, vraagpr. ƒ 109.000,–. K. Onnesstr. 1, Heerlen, 045-722255.

HOENSBROEK te k. mooi zeer goed onderh. halfvr. woonh. m. garage en voor- en achtertuin, perc.opp. 350 m2. Ind.: souterrain, ruime garage, prov. kelder en cv-ruimte. Beg.grond: woonk. met open h. partij, eetk. keuken, hal en toilet. Verdieping: 4 slpk. en badk. Zolder bereikb. via vlizotrap. Deze woning is voorz. v. vele extra's. Kooppr. ƒ 159.000,– k.k. Aanv. i.o. Inl. van Oost V.O.F., tel. 045-224241, b.g.g. 045-218062.

Te k. WOONH. centr. Schaesberg m. tuin op zuiden. Pr. ƒ 116.000,-. Tel. 045-324129.

Perceel BOSGROND te Helden. t.b.v. 045-316368.

Huwelijk/ kennismaking

J.man. 23 jr. zkt. kennismak. met ser. MEISJE. Br.o.nr. KE 685 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Waar kan ik de lieve WEDUWNAAR vinden m. z. kar., lft. 57-62 jr., ± lengte 1.80. Br.o.nr. HK 407 L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HUWELIJKSRELATIE-BUREAU Patricia. Info 045-461235.

Alleenwonende man, 64 jr. zoekt VROUW om samen van alles te doen. Br.o.nr. HO 303 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Diversen

Dank voor verkregen gunsten! E.A.M.

PRIVEDETECTIVE? Mensen praten over hun ervaring. Discreet. Br. o. no. HO 302 Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Er zijn nog enkele pl vrij voor de VOE WEDSTRIJD Pol derland. Geh. verz. ƒ 360,- v. 13 tot 16 okt 272104 na 17.00 uur.

Gigantische vlooienmarkt zondag 30 aug. in de Geulhal te Valkenburg. 300 men. Inl. en deelname 04920-41338. Tijdens ka uren.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Club verhuist naar nieuwe accommodatie en viert 70-jarig bestaan

EHC timmert aan de weg

van onze medewerker PETER HEUSSCHEN

HOENSBROEK — „Wij zijn erin geslaagd een mooi sportcomplex te realiseren dat ons in kapitaalslasten geen cent kost", zegt wethouder Hub Savelsbergh. Het gesprek gaat over het gloednieuwe en riante onderkomen van de Hoensbroekse hoofdklasser EHC, dat gelegen is aan de Demstraat en dinsdag officieel door de gemeente Heerlen op huurbasis wordt overgedragen aan de vereniging. Alvorens EHC op 6 september haar eerste competitiewedstrijd speelt tegen Sparta '25, viert het morgen nog en passant haar 70-jarig bestaansfeest.

Het ontwerp van het sportpark komt uit de koker van de Hoensbroekse Architektengroep Mertens BV. Het gebouw is opgetrokken uit grijze betonsteen. De vrij grote tribune met 600 zitplaatsen is zodanig geprojecteerd dat zij uit de wind ligt. Hoofd-en bijveld zijn uitgevoerd met een bijna professioneel te noemen verlichtingsinstallatie. Het oefenveld werd ingezaaid met een mengsel van Engels raigras en hultbeemd. Het hoofdterrein en bijveld kregen graszoden met dezelfde grassoorten.

Dit laatste ging de gemeente Heerlen toch nog 40.000 gulden kosten. Wethouder Hub Savelsbergh hierover: „Er lag een raamovereenkomst tussen de gemeente en Stienstra waarbinnen kosten en opleveringsdatum vastlagen. EHC bleek een taaie en vaak besluiteloze onderhandelingspartner te zijn. Deze besluiteloosheid gelardeerd met tekens weer aanvullende eisen heeft ertoe geleid dat we in tijdnood kwamen, vandaar de meerkosten voor de graszoden", zegt hij gedecideerd.

Hub Savelsbergh en zijn ambtenaren zijn ervan overtuigd dat de gemeente EHC verregaand tegemoet is gekomen op velerlei gebied. Geen discussies meer over een veranderde tribune (oorspronkelijk 760 zitplaatsen) en de zitplaatsen die de vereniging zelf in de kleedkamers moest aanbrengen. De hoofstukken zijn gesloten en er is een happy-end waarbij de sportwethouder toch nog een kompliment in petto heeft voor de bestuursleden Louis Coenen en Frans Roecx van EHC. „Er lopen gelukkig ook mensen met visie bij deze club rond die bovendien nog met beide benen op de grond staan", aldus Savelsbergh.

EHC stort zich morgen in het feestgewoel. Om 14.30 uur is er een talentenjacht in het tentpaviljoen op de Kasteellaan voor deelnemers van 6 tot 16 jaar.

Vanaf 18.30 uur bestaat gelegenheid tot feliciteren, waarna de avond gezamelijk met supporters, begunstigers en spelers wordt doorgebracht o.l.v. het orkest Sunrise. Op 6 september speelt EHC haar eerste competitiewedstrijd tegen Sparta '25.

Burgemeester Piet van Zeil verricht om 14.30 uur de aftrap.

Hub Coenen, supervoetganger uit Simpelveld

Losjes vanuit de heup over Zwitserse cols

door harry muré

SIMPELVELD – Vanaf heden tot en met 5 september verdedigt Hub Coenen de Oranjevlag te voet, bij hoog en bij laag, want de Tour de Romandie voert de beste snelwandelaars uit de E.G. plus nog wat landen over Zwitserse haarspeldcols en veel vals plat. „De Tour de Romandie kun je vergelijken met de Tour de France, maar dan voor snelwandelaars," roffelt de 51-jarige Simpelveldse doordouwer triomfantelijk onder de voetzolen vandaan. Waarmee hij zich van top tot teen blootgeeft als fenomeen: met 51 jaar nog in dezelfde kledij als Elli Cooman, de officiële dress van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie. Hub Coenen is een bijzonder geval.

Nederland neemt met drie supervoetgangers deel aan de Tour de Romandie, een snelwandelwedstrijd, die nu al voor de 28ste keer wordt gehouden en die bestaat uit etappes en circuits met een totale afstand van ruim 300 kilometer. Het is elk dag stevig doortrappen. Het tempo ligt boven de 12 kilometer en op de vlakke circuits is het moyenne zelfs 13½ kilometer. De Tilburgse politieman Hans Drijvers (39 jaar) en Leidenaar Dirk Maassen van de Brink (32) zijn de 'youngsters' in de Oranjeploeg. Maassen van de Brink, een echte 'stijlwandelaar', loopt in Zwitserland zijn 26ste interland. Hub Coenen: „Ik val door mijn leeftijd wat uit de toon. Mij nemen ze mee als vette rand."

Twaalf wedstrijden in negen dagen. Dat vereist naast een paar geoliede heupgewrichten en een zwevend maatgevoel ook mentale kwaliteiten als koersinzicht en taaiheid. „Ik denk dat ze me daarom weer in de ploeg hebben gekozen. Ik ben een beetje de Hennie Kuiper tussen de jonkies," vindt Hub Coenen, die vorig jaar als oudgediende de 26ste tijd op het scorebord bracht: 332 kilometer in 36.06.24. „Daarmee was ik nog een uur sneller dan de rode lantaarn."



● *Op de draf- en renbaan Schaesberg werkt Hub Coenen als een paard aan zijn vorm. Vandaag start hij in de Tour de Romandie.*

FOTO: WIM KüSTERS

Hub Coenen, die trainend vele millimeters asfalt van de Limburgse wegen heeft geslepen en die op de draf- en renbaan in Schaesberg zijn tempo pleegt aan te scherpen, sleurde Oranje vorig jaar naar een verdienstelijke vierde plaats, achter gevestigde loopnaties als Hongarije, West-Duitsland en Zwitserland, maar vóór de Belgen, Russen en Fransen. „Vorig jaar was ik wat nerveus. Nu weet ik wat me te wachten staat. De sprintcircuits zijn dit jaar wat ingekort. Dat is in mijn nadeel." Want Hub Coenen is een duurman. „Een echte stayer."

Het Oranje-trio wordt ter plekke verzorgd door de Rotterdammer Wim van Vliet. „Een kundig man, bekend om zijn kwaliteiten als begeleider. Goed om zo iemand bij de hand te hebben." Zo'n Tour de Romandie is volgens Hub Coenen 'een grandioze gebeurtenis', maar het is ook op en top afzien en pijn lijden.

Lange afstanden zijn geen probleem. „In de Kennedymars eindig ik altijd hoog en ik heb al vier keer Parijs-Colmar gedaan, als gangmaker en begeleider weliswaar, maar je moet het tóch lopen." De Tour de Romandie 1986 werd gewonnen door Thierry Toutain, een Fransman met flitsende benen die zijn voeten niet omdraaide voor een tijd van 27 uur 41 minuten en 33 seconden. Zo snel kan Hub Coenen het niet. „Op mijn leeftijd is het al een hele eer als je mag meedoen aan zo'n klassieker."

Ex-profvoetballer denkt met weemoed terug aan vervlogen tijden

Leo Cabo, tikkie terug

van onze medewerker HENK SPORKEN

BERG EN TERBLIJT – De komende maanden zijn in het amateurvoetbal legio ex-betaald voetbalspelers te bewonderen. Ehlen (EHC), Mommertz (SVN) en Van Staveren (Vinkenslag) zijn enkele voorbeelden. Een voorbeeld bij uitstek van een ex-crack, die min of meer in de anonimiteit is ondergedoken is Leo Cabo.

De inmiddels 31-jarige bakker uit Berg en Terblijt begon op 4-jarige leeftijd zijn voetbalcarrière bij Vilt. Tien jaar later maakte hij de grote stap naar MVV, waar hij als 14-jarige een semi-profcontract kreeg. Drie seizoenen zou hij er vertoeven. Over die jaren voert hij op zeer onderhoudende wijze het woord.

„Dat waren prachtige tijden. Ik startte in het B-team, maar moest regelmatig als reserve met het eerste mee. In het derde seizoen speelde ik een wedstrijden samen met onder andere Gerard Hoenen, Willy Brokamp en Jo Bonfrère in het hoofdteam. Van trainer George Knobel leerde ik voetbalgebied het meeste. Het meest te danken heb ik echter ongetwijfeld aan Gerard Hoenen. Hij was mijn tweede vader. Hij leefde als het ware met mij mee en gaf mij een fantastische begeleiding, heerlijk gewoonweg. Ik vergeet nooit mijn debuut tegen FC Amsterdam. Dank zij zijn tips en aanmoedigingen kreeg ik als net 16-jarig broekje zoveel zelfvertrouwen dat mijn directe opponent Gerard van der Lem nauwelijks aan de bal kwam".

Na drie jaar kwam Cabo voor een moeilijke keuze te staan: of alle krachten aan het voetbal geven of voorrang verlenen aan de maatschappelijke toekomst. Hij koos voor het laatste en ging naar Limburgia. Een moeilijke keuze, omdat hij inmiddels was uitgegroeid tot international. Vier seizoenen lang maakte hij deel uit van het Nederlands jeugdteam voor 15 tot 17-jarigen en de Uefa-jeugd.

Met gepaste trots toont hij zijn tas, zijn kostuum en legio foto's uit die tijd aangevuld met sappige verhalen over zijn ervaringen op onder andere Wembley, de heilige voetbalgrond. Na de periode Limburgia ging Cabo op een lager niveau acteren en is nu via onder andere Keer en Berg '68 weer bij Vilt, zijn oude liefde, terecht gekomen. „En daar beëindig ik mijn carrière", stelt hij zonder lang na te denken. Het is een prachtige vereniging met een prima bestuur dat uitgaat van twee grondgedachten: zoveel mogelijk jongens uit het dorp aan de bak laten komen en service bieden aan het publiek. Vandaar ook dat de mensen nu voor slechts twintig gulden een seizoenkaart kunnen kopen. Waar kom je dat nog tegen".



● *Leo Cabo op weg naar het trainingsveld van Vilt. Enkele jaren terug bewoog de 31-jarige voetballer zich nog temidden van MVV-spelers als Willy Brokamp en Gerard Hoenen.*

Foto: PERSBUREAU WIDDERSHOVEN

SPORT KORT

● VOERENDAAL – Zaterdag wordt in sporthal De Joffer te Voerendaal het GTI-tafeltennistoernooi gehouden. De organisatie van het evenement is in handen van TTV Sempre Avanti. Er wordt deelgenomen door teams uit het gehele land, waaronder spelers uit de landelijke klasse van de NTTB. Aanvang 10.00 uur; finale om 19.00 uur.

● HEERLEN – Na de voorrondes in de bridge zomercompetitie van BC Miljoenenlijntje gaan Fliek en Wagenvoord in groep A aan de leiding, gevolgd door Neelis en Hamers. In groep B is Felder koploper, op de voet gevolgd door Götgens en Knibbeler. In groep C is de leiding in handen van Nöcker en Schreijen.

Softbaltoernooi All Stars

HEERLEN – Het Heerlense All Stars houdt zondag in het sportpark Varenbeuk een internationaal softbaltoernooi. Gespeeld wordt vanaf 10.00 uur in twee poules door ploegen afkomstig uit Nederland, België, Duitsland en een Amerikaans team.

De finale is rond 16.00 uur gepland. Morgenavond wordt het feest reeds ingezet met een receptie (aanvang 19.00 uur) ter gelegenheid van de opening van het nieuwe clubgebouw in het sportpark Varenbeuk. In de honkbalkompetitie speelt Cheetahs Beek zondag om 14.30 uur tegen Starlights en ontvangt Sittard Condors eveneens om 14.30 uur Gemert.

Versterking voor VCH

HEERLEN — De volleybalhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH is deze week aanzienlijk versterkt door de terugkomst van Hubert Vankan. De geroutineerde Vankan kwam enige jaren geleden eveneens voor de Heerlense equipe.

Via Halco/Maastricht en een aantal seizoenen als trainer/speler van BSV Brunssum is hij nu terug op het oude nest. Hubert Vankan en Roel Maas nemen bij Pancratiusbank/VCH de plaatsen in van het duo Paul Schiffers (naar Furos) en Tom Spijkers, die afhaakt wegens zijn studie. De Heerlense selectie wordt dit seizoen getraind door Huub Hollands.

● In het kader van de voorbereiding op de nieuwe competitie houdt Datak/VCL (de Landgraafse combinatie van Geevers/P&P en Datak/SDO) morgen vanaf 13.30 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg een vierkamp waaraan naast het eerste en tweede team Linne en Miniware/HBC deelnemen. De herenploeg van Pancratiusbank/VCH oefent om 18.00 uur in de sporthal Kaldeborn tegen Furos, terwijl de Heerlense damesselectie zondag om 1.100 uur (sporthal Palemig) een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Belgische eredivisionist Hatovoc speelt.

Motorcross in Geulle

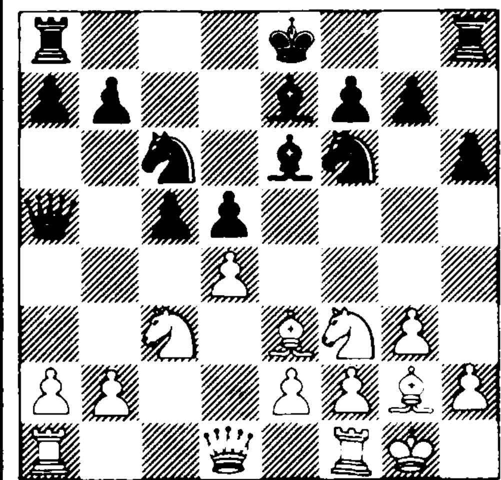
GEULLE – MC Lombok uit Geulle houdt zondag in samenwerking met de MON op het circuit Langs de Maas een uitgebreid motorcrossprogramma. Hoogtepunt is ongetwijfeld de kampioenscross van de senioren zijspannen.

Verder heeft de MC Lombok in het programma, dat zondagmiddag om 13.00 uur begint, de volgende categorieën verwerkt: 125cc promotie, 250cc junioren, 500cc promotie en de 250cc junioren. Morgen wordt op het circuit de vierde wedstrijd tellend voor het Limburgs kampioenschap verreden. AAnvang 12.00 uur.

SCHAKEN

met Arno Henzen

De nu volgende partij is gespeeld in de interne competitie van Hoensbroek ME, tussen T. Bus en S. v.d. Berg. Ze geeft een goed beeld voor 't creëren van aanalskansen en de nadelen van de lange rochade. Na 7 zetten is een overbekende stelling van de tarrasch-verdediging op 't bord. De zwartspeler is de eerste die dan de platgetreden paden vermijdt, om zo misschien de grotere theoriekennis van z'n tegenstander te omzeilen. De diagramstelling geeft de stelling weer na de 10e zet van zwart. Die met z'n laatste zet **10...Da5** wel een heel ongewoon idee in de tarrasch-verdediging op 't oog heeft, nl. de lange rochade.



11a3!. Dat dreigt d:c5 gevolgd door b4, terwijl na 11...c:d4 12P:d4,0–0 13b4,Dd8 14Tc1 wit beter staat. De partijvoortzetting is daarom de beste reactie. **11...c4 12h3,0-0-0?!**. Dat is zeer riskant aangezien het voor wit veel eenvoudiger is lijnen te openen en aanvalskansen te creëren dan voor zwart..**13b4!**. Zoals de witspeler aangeeft is 13Pe5 een meer positionele aanpak een goed alternatief; zowel slaan op e5 als niet slaan heeft dan zo z'n nadelen. **13...Dc7**. De zwartspeler probeert de stelling op de damevleugel gesloten te houden zonder veel succes zoals nog zal blijken. De mogelijkheid 13...c:b3 wordt uitgebreid door de witspeler geanalyseerd. De beste mogelijkheid voor wit is dan 14D:b3, Pe4 15Tab1,b6 16Pb5,a6 17Tfc1,Kb7 18T:c6!,K:c6 19Dc2+,Kd7 (19...Lc5 is niet beter) en nu staat wit na 20Pe5+!,Ke8 21Pc7+,Kf8 22P:e6+,f:e6 23Pg6+,Kf7 24P:h8+,T:h8 25Dc7 duidelijk beter. In de partij volgde na **13...Dc7, 14Lf4,Dd7 15Da4!,g5**. Zoals de witspeler aangeeft is het niet raadzaam de pion op h3 te nemen: 15...L:h3 16b5,L:g2 17K:g2,Pb8 18D:a7,Ld6 19Pe5,De7 (19...Dc7 20Pa4!) 20Pa4,g5 21Pb6+,Kc7 22Ld2,L:e5 23La5!,De6 2d:e5,Pe4 25Pd5,Kc8 etc. en de zwarte stelling is een ruïne. **16b5!,g:f4 17b:c6,b:c6 18Pe5,Dc7 19Tfb1,a5**. Gezien het dreigende mat in Twee gedwongen. **20P:c6,Td6 21Pb5** (wit heeft al de keus. Ook 21P:e7+,D:e7 22D:a5 is goed). **21...T:c6** (gedwongen) **22P:c7,T:c7 23D:a5**. Dankzij de vrijpion heeft zwart nog enig tegenspel echter niet genoeg. De rest van de partij volgt zonder commentaar.

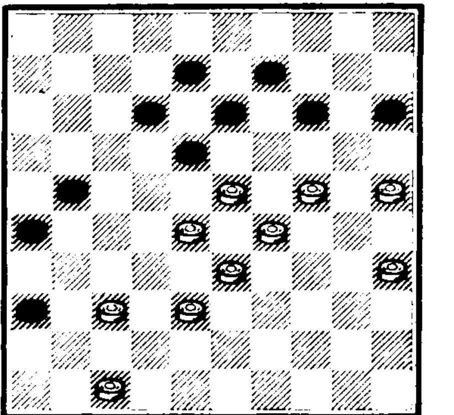
23...Tg8 24Da8+,Kd7 25Tb8,T:b8 26D:b8,f:g3 27f:g3,c3! 28Db3,Pe4 29Kh2,Ld6 30L:e4,d:e4 31d5,Lf5 32Tc1!,Le5 33Db5+,Kd6 34Db6+,Kd7 35d6!,L:d6 36Td1,c2 37T:d6+,Kc8 38Da6,Kb8 1–0.

DAMMEN

met John van den Borst

Wachtend op materiaal uit Minsk waar Neerlands first lady, Karen van Lith, net niet wereldkampioene is geworden, vandaag iets over het open kampioenschap van Nijmegen. Dit toernooi dat net als het Brunssumtoernooi en het Rabenhaupttoernooi in Groningen (vandaag eindigt dit trouwens) bij de belangrijkste nationale damevenementen hoort is onlangs gewonnen door de Fries Rein van der Pal. Hij liet o.a. Okken, Knoops, Ruesink, Wesselink, Linssen en Schuitema achter zich. Er waren 76 deelnemers die volgens het Zwitsers systeem 10 ronden afwerkten. Van der Pal haalde 15 punten, hij bleef Jacob Okken op weerstandspunten voor (128 om 121).

In het toernooi werden ook enkele prestatieprijzen toegekend, o.a. voor het mooiste spelfragment. Zie daarvoor het diagram.



Uit **N. Knoops-T. de Bruijn**. Nico Knoops, jeugdkampioen van Nederland in 1978 en tegenwoordig vooral bekend als correspondentiedammer, realiseerde hier na **45.35-30!! 21-27** – wat anders? – de winst via **46.37-31! 26×37 47.38-32 27×38 48.33×31 36×27 49.28-22!**

Nu zou zwart het na 49... 27-31 50.22-17 12×21 51.23×3 meteen kunnen opgeven dus: **49... 27-32 50.22-17 12×21 51.23×3 13-19.**

Een tegenactie, het alternatief was 51... 32-38 52.3×26 38×43 al zal wit na 53.26-37 en nu bijv. 53... 43-49 54.37×5 49-35 55.5-23 niet veel moeite hebben het eindspel in winst om te zetten.

52.24×4 21-26 53.3×20 15×35.

Na 53... 15×33 zou wit tamelijk gemakkelijk kunnen winnen door 54.4-22 33-38 55.22-39 26-31, op (32-37) 39-33 en 30-24 enz., 56.39-48 32-37 57.25-20 met na (31-36) en (38-43) simpele overmachtswinst voor wit.

Mooier is echter na 55... 15×33 de winst via 56.30-24! met als hoofdvariant: 56... 26-31 Op direkt 56... 33-39 volgt 4-10! (32-38) 47-42! (38×47) 10-15 (47×20) 15×50+ 57.4×36 33-39 58.36-4! met winst want op (32-38) meteen 47-42! en 4-15 en na (39-44) opnieuw 4-10!.

Partij: **54.29-24!**

Een mooie wachtzet die zwart tot een verliezend tempo dwingt, (32-38) verliest nu door 4-27 en ook na (26-31) 4×36 (35-40) is zwart kansloos, bijv. door 47-42 en 36-41; er volgde dus:

54... 35-40 55.4-10!

De beslissing, (32-38) mag nu weer niet vanwege 47-42 en 10-15 zodat zwart moet laten slaan. De nog resterende zetten zijn daardoor eigenlijk overbodig, winst voor wit door overmacht staat vast.

55... 40-44 56.10×37 44-49 57.24-20 49-27 58.20-15 27-4 59.37-48 4-22 60.15-10 en zwart gaf het op. Een terecht bekroond fragment!

Dan naar het probleem van Leen de Rooij van vorige week. Wit 26, 29, 31, 33, 34, 39, 40, 43, 44, 48, 50. Zwart 7, 10, 17, 20, 21, 22, 28, 35, 45. Oplossing 1.31-27 21×32 2.43-38 32×43 3.34-30 bijv. 43×25 4.26-21 45×23 5.21×5 28×39 6.5×2 39-43 7.48×39 20-24 8.2×30 25×43 9.44-40 35×44 10.50×48 Dit was de bedoeling maar een zeer kritische lezer van deze rubiek, mijn vader (!), merkte als eerste op dat het probleem faalt: zwart moet na 7.48×39 eerst (35-40)! erbij geven en dan pas (20-24) doen, wit verliest dan zelfs nog!!

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Geheel volgens de prognose is de eindstrijd om de open Zuidlimburgse viertallencompetitie uitgevochten tussen Brök (Gielkens-Gielkens-Meys-Spaay) en V.M. (v.d. Peppel-Timmers-Fliek-Gorissen). Dit is een knetterend stukje vuurwerk geworden, hetgeen niet altijd identiek is met gedegen bridge, maar spannend en spectaculair was het bijna altijd. Brök begon in de laatste ronde met een comfortabele voorsprong van 30 matchpunten. Vanaf spel 1 al slonk deze en toen na 20 spellen de stand werd opgemaakt bleek V.M. zelfs 4 punten voor te staan. Maar in de resterende 10 spellen kwamen er weer zoveel voltreffers in het V.M.-kamp dat aan het einde Brök met een verschil van 14 matchpunten het kampioenschap wist op te eisen. Op de 3e plaats eindigde een tweede V.M.-team (Wagenvoord), zodat Maastricht nu toch wel het Mekka van de bridger lijkt te worden.

In de strijd om de 1e en 2e plaats waren vooral de laatste spellen op het (bridge-)dramatische af. Kijkt u eens wat Spaay als West op het volgende spel te verwerken krijgt. Met OW kwetsbaar gaat het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
1H	pas	pas	??

Wat doet u als West met:

♠Bxx
♥10x
♦AHxxx
♣Bxx

U mag een willekeurig bridgeboek raadplegen en zult dan vinden dat er nu moet worden gebalanceerd. West gaf dus een heropeningsdoublet en hoorde tot zijn grote verbazing het volgende: Noord bood 2Kl, waarna Zuid tot 5Kl verhoogde! Als West nu doubleert heeft hij mijn zegen, alhoewel ik de afloop weet. West echter, in een vlaag van grote wijsheid, paste en zag vervolgens hoe de leider moeiteloos 5Kl+1 maakte.

De NZ-handen waren:

♠AHVx	♠10xxxx
♥Axxxx	♥–
♦–	♦xxx
♣AVxx	♣H10xxx

Aan de andere tafel bood Brök met de NZ handen 6Sch zodat de winst op dit spel uiteindelijk toch weer naar Brök ging. 7Kl lijkt een mooi contract, maar dat is na H-uitkomst niet te maken, zoals u zelf kunt zien als u het spel even uitschrijft.

Nu had V.M., dat tot dan over het tij niet te klagen had, in de laatste fase van de wedstrijd kennelijk geen vaste relatie meer met Vrouwe Fortuna.

♠AB10xxxxx	♠Hxx
♥Ax	♥xxx
♦x	♦AB10xx
♣Hx	♣Ax

V.M. bood 7Sch, een contract dat gemaakt wordt als de ruiten 4-3 zitten (62%), R HV sec. zit (1½%), of een doubleton honneur, klein vóór de 5-kaart (7½%), omdat in al die gevallen een R-slag kan worden vrijgespeeld. In totaal dus 71%, royaal genoeg om een groot slem te bieden, waarvoor 68% vereist is. Zou R 10 ontbreken dan wordt de kans verminderd tot 63½%, hetgeen dus niet genoeg is voor een groot slem. Natuurlijk kun je dat aan de tafel niet aangeven, maar goed, er was nu eenmaal R 10 en dus is 7Sch een verantwoord bod. Helaas voor V.M. zat het allemaal niet zo en ging 7Sch 1 down. Aan de andere tafel volstond Brök met 5Sch. En dat op het allerlaatste spel. De Engelsen, die weten wat inleveren is, zeggen dan: „Such is life" en de Schotten schijnen daar tegenwoordig aan toe te voegen: „And it is going to be sucher and sucher".

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

zat. 29 aug. jonge mankanaries ƒ 8 popjes 4 jonge rode & roodzalm man 12 popjes 10 p.st. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 pp. brengen: SITTARD 12.30-1.15 u putstr. 10 BEEK 2-2.30 u pr. maurtislaan 63.

Aangeb. betrekkingen

KINDEROPPAS voor enkele dagen p. week gezocht! Omg. K'rade. Tel. 045-417420.

Word rijinstrukteur m/v of rijschoolhouder m/v. Dat kan al in een half jaar. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Vast en zeker werk, fijne baan, eigen rijschool en een goede toekomst met KADERSCHOOLDIPLOMA. Vraag gratis studiegids bij enige Kaderschool: 04998-99425 (ook 's avonds).

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

GASTVROUWEN gevr. v. priveclub in Kerkrade. V. inl. bel 045-425656. Mevr. Michelle, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Valkenburgs GROTTEN-AQUARIUM a.d. Cauberg heeft tot okt. nog leuk vak.-werk voor enkele j/m, za./zo. vrij. Dagelijks melden a.d. kassa tussen 14.00 en 16.00 uur.

BETONTIMMERLIEDEN gevraagd. 045-250238 Fa. Lommen.

Wij zoeken voor onze groothandel een energieke MAGAZIJNBEDIENDE met rijbewijs BE. Sollicitaties onder nummer SB 739 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

CHAUFFEURS gevr., groepsvervoer en part. gevr. pers. aanmld. Reeweg 58 Abdissenbosch.

Lacomparsa bar, MEISJES gevr., tel. 045-241592.

ZANGER-GITARIST gevr. v. trio m. werk. Tel. 045-225707.

SCHOONHEIDSSPECIALISTE Gevr. voor ± 3 maandagen per maand. Maison Lichtenberg, Burg. Waszinkstr. 101 Heerlen. Tel. 045-714230.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, liefst met enige ervaring. Melden tussen 10 en 12 u. Akerstraat 132 Hoensbroek.

Gevr. FRITUREHULP voor 1 dg. p. week, tel. 045-271062.

Gevraagd all round STUCADOORS. Stucadoorsbedr. Hanssen B.V., Heerlen, tel. 045-211036.

Gevr. MONTEUR/chauffeur voor vaste dienst, en enkele parttime taxi-chauffeurs. Pers. aanm. Taxi Rotax, Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Gevr. erv. STUCADOOR voor Ned., tel. 045-316576.

GOM bedrijfsdiensten b.v. zkt. SCHOONMAAKSTERS voor objecten in Heerlen en omg. Uitsluitend schriftelijke soll. aan GOM B.V., p.a. Brandhofstr. 57, 6372 KB Landgraaf.

Gevr. BARKEEPER. Moet zelfst. kunnen werken in vast dienstverband. Te bevr. De Blaosbalg, Geleen. Tel. 04494-44430 na 16 uur.

Nette hulp gevraagd voor CAFETARIA-FRITURE met ervaring. Tel. 045-352013 na 14.00 uur.

Gevr. interne HUISHOUDSTER-HUISGENOTE bij alleenwonende bejaarde dame in Midden-Limburg. Meerdere hulp aanwezig. Br.o.nr. HK 708 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette erv. VERKOOPSTER (oproepkracht) voor enkele uren p.week. Alleen tel. afspr. 045-714521 overdag. Tabakspecialist Kadoshop Bour Heerlen.

SCHOONMAAKSTER voor halve dag per week. Tel. 045-223632 tuss. 19-20 uur. Zat. tuss. 15-17 uur.

STUCADOORS gevr. Stucadoorsbedrijf Gebr. Mommertz. Drievogelstr. 15 Kerkrade. Tel. 045-412637.

Met spoed ervaren THUISNAAISTERS gevr. Omgeving Kerkrade, lfst. m. industriemachine. Tel. 045-455964.

Ervaren THUISNAAISTERS gevr. omg. Brunssum, inl. tussen 9.00 en 16.00 uur, 045-251240.

Gevraagd ervaren ELECTROMONTEURS met rijbewijs voor nieuwbouw en utiliteitsbouw. Melden bij E.T.B. Hoevenaars, Slot Aldeborglaan 8, Hoensbroek, tel. 045-214368.

Jafra Cosmetics International B.V. zoekt voor het presenteren van haar produkten, op het gebied van huidverzorging, make-up en body-care, nog enkele representatieve DAMES van 21 jaar en ouder. Inl.: mevr. M. Pöttgens. Tel. 045-458118.

Gevr. jonge enthousiaste **BANKETBAKKER** ± 19-21 jr. Zonder diploma's onnodig te solliciteren. Soll. na tel. afspr. bakker Verbeek, Hoofdstr. 53 Schaesberg. Tel. 045-316197.

HONDA De maatstaf van morgen.

Het heeft enige jaren geduurd, maar 't mag weer. Sukses mag weer gezien worden. Zowel in zakelijke kring als daarbuiten. Het merk is terug in de mode. Ook onze auto's kunnen deze maatschappelijke ontwikkelingen meer dan ooit onderstrepen.

Direkt na de introduktie van de Honda Accord Sedan waren de kritieken van toonaangevende automobieljournalisten in heel Europa enthousiast. Proefritten leverden stof op tot sensationele vergelijkingen. Zo lijkt de auto-aristokratie er plotseling een geduchte konkurrent bij te hebben. En de konsument een serieus alternatief.

Enerzijds is de Honda Accord een auto met een ingetogen voorname omgeving. Distinktief, zakelijk aan de buitenkant. En van binnen werkelijk zeer kompleet uitgerust en uiterst komfortabel. Van de luxe zittingen tot en met het dashboard. Werkelijk ware klasse.

Anderzijds is de Honda Accord wat prestaties betreft te vergelijken met een sportwagen. Logisch. De krachtbron is regelrecht afgeleid van de in de Formule I en II zo suksesvolle Honda race-wagens. Drie of vier kleppen per cilinder zorgen voor indrukwekkende prestaties. Hoog vermogen enerzijds, aangename souplesse anderzijds en toch een laag benzineverbruik. Het klinkt tegenstrijdig. De praktijk leert dat het kàn. Het inmiddels befaamde PGM-FI benzine-injektiesysteem en de door Honda voor de racerij ontwikkelde 12 en 16 kleps motoren hebben ook op de weg hun waarde al ruimschoots bewezen. Double wishbone wielophanging kombineert de enorme aandrijfkrachten met een ongekend komfortabel weggedrag en een uitmuntende wegligging.

De Honda Accord Sedan laat zich op tal van fronten met de topklasse vergelijken. Wij doelen op het technisch vernuft, prestaties, wegligging en komfort. De top kan echter op één punt de vergelijking met Honda niet doorstaan. Wij bedoelen de prijs. Die is inklusief een groot aantal extra's waar u bij Honda niets extra voor betaalt.

Sukses kan dus weer. Gelukkig.

POWERED by HON

De Formule I wagen met de Honda V6 motor, waarmee Williams Honda de konstrukte voor 1986 veroverde. Deze motor wordt in 1987 ook Team Lotus gebruikt.

ACCOR 2.0i 16V-DOHC

GELUKKIG. SUKSES MAG WEER!

Leverbaar zijn: 1.6 Luxe, 2.0 Luxe, 2.0 EX (met en zonder katalysator), 2.0i EX (met PGM-FI, Honda's komputergestuurde brandstofinjektie en leverbaar met en zonder katalysator), 2.0i EX-ALB (met Honda's anti-blokkeer remsysteem), 2.0i 16V-DO (met 16 kleps motor) en 2.0i 16V-DOHC-ALB (met Honda's anti-blokkeer remsysteem). Alle typen leverbaar handgeschakeld 5 versnellingen en als volautomaat (behalve 1.6 Luxe, 2.0i 16V-DOHC en 2.0i 16V-DOHC-ALB). Natuurlijk kunt u Accord Sedan ook leasen. Informeer bij uw Honda dealer. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Tel. 01804-573 33.

GARAGE CENTRAL	AUTO HERAL	AUTOCENTRUM AMBY BV	GARAGE ROTOR	GARAGE E. KNOPS
Rijksweg-C. 97, Geleen	Haefland 15, Brunssum	Bergerstraat 11, Maastricht	Heerlerbaan 229, Heerlen	Sittarderweg 10, Born
Tel.: 04494-43175	Tel.: 045-252244	Tel.: 043-632880	Tel.: 045-416900	Tel.: 04498-53434

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Vraag vrijbl. een offerte voor al uw DAKWERKZAAMH. F. Deumens, 045-250094.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Beginnende AANNEMER kan nog werk aann. Tel. 045-421362.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

TV-ANTENNES 395,- all-in. Demonteren v.a. 35,-; ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen. 045-441693.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. 045-353489

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. ƒ 49,-. 045-352044.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aann., 045-456386, b.g.g. 045-461432.

AANNEMER kan nog werk aannemen. Ook nieuwb., tel. 045-414594, b.g.g. 316383, Corisbergweg 36, Hrln.

KLUSSEN in huis, bel 04494-50112.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. 045-326159.

DRAAIWERK gevr. v. hobbyisten, tel. 045-252169.

SCHILDER kan nog vakkundig schilder- en behangwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-320095.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, kl. defect geen bezwaar. Direkt contant geld. Tel. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DUIVENHOK, 2.00×2.00 m en duivenren 2.00×2.00×3.50 m. Br. ond. nr. HK 390, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur aangeboden

Te huur WINKELRUIMTE in het winkelcentrum Hartje Hoensbroek. Centraal in dit centrum gelegen winkelruimte met een opp. van ruim 170 m2. Nadere inl. verkrijgbaar bij Van Oost Assurantiën VOF. Tel. 045-224241 tijdens kant.uren en 045-218062 buiten kant.uren.

LANDGRAAF. Etagewon. Wk., eetk., 2 slpk., w.c., keuk., douche, bergh., wash., tel., tv-aansl., v. jonge mensen. 045-310706 na 18.00 uur.

Gemeubileerde KAMERS te h. in hartje Hoensbroek. Te melden 045-224509 na 12 u.

Gemeub. KAMER te huur m. eig. kookgelegenheid en tel. Schaesbergerweg 103, Heerlen, tel. 045-415718/725053.

Te h. BEN.WONING. Hal, zit/slpk. 4x8, gr. keuken, douche, wc, berging en c.v. Huurpr. ƒ 450,– p.m. Plein 11, Kerkrade-West. Tel. 09-4924282140.

APPARTEMENT te h. eig. ingang. Holzkuilenstr. 5 evt. no. 1 Eygelshoven.

Te h. gem. + gestoff. WON. m. gr. zit-/slpk., eetk., keuk., badk. m. ligb. + w.c. Eig. ing. 045-420148 K'rade-West.

Te h. BOVENKAMER, van alle gem. voorz., 04490-28367.

Te h. APPARTEMENT ongemeub. all in aan rand v.d. stad. Tel. na 21.00 uur 045-722814.

Gestof. APP., woonk., slpk., keuken, douche en w.c., balkon, all-in. Te bevr. tel. 045-213308. Anjelierstr. 48 Hrl.

KAMERS te huur voor studenten in winkelcentrum Hoensbroek. Inl. 045-228487.

ETAGE te h. voor studenten in winkelcentrum Hoensbroek. ƒ 825,- incl. kosten. Inl. 045-228487.

Te huur in Heerlerheide: 1-pers., gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, ondergebracht in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang; ƒ 95,– per week all-in. Tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Luxe KAMERS te huur. Gezam. keuken ƒ 95,– p.w. all-in. Inl.: 045-223531 of 223482.

KAMERS te h. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te huur KAMER voor student in Maaseik (B). Tel. na 18 uur 04499-1128.

Te h. gr. GARAGEBOX ± 28 m2. Eygelshoven. Tel. 04458-1663.

KAMER te huur. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, nabij station, tel. 045-721658, na 18 u. 045-313898.

Te huur gevraagd

Werkende man zkt. zeer dringend 1-pers. gestoff.-/gemeub. ETAGE in Landgraaf of nabij centr. Heerlen. Tel. 045-320899.

Student zoekt dringend WOONRUIMTE in Sittard of omgeving. Tel. 040-412893.

Te h. gevr. FLAT of huurwoning in leuke woonwijk. ƒ 2.000,– beloning. Discretie verzekerd. Tel. 045-751413.

Gem. ZIT-SLPK. 4x4½ mtr. in centr. Heerlen. Pr. ƒ 275,- p. mnd. Inl. tel. 085-421302 na 18.00 uur.

Vrouw 49 jr. zkt. in Brunssum of Schinveld een rustige WOONGELEGENH., lfst. aan tuinzijde en waar ik mijn 2 oude Perzische katten mag meenemen, tot ± ƒ 500,– p.mnd. incl. verwarm. Br.o.nr. BR 140 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenstaande vrouw m. 2 kinderen zkt. WONING in Heerlen. Huurind. tot ƒ 500,– p.mnd. Tel. reacties 045-218324. Gaarne tussen 9.00 en 12.00 uur.

Vakantie/recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

Oostenrijk. Maria ALm te h. VAKANTIEWON. vanaf ƒ 280,- p.w. 045-410353 's avonds.

St. Maartenszee. BUNGALOW bij zwemparadijs. Week/midw. v.a. ƒ 195,-. Tel. 02246-3109.

Voor een ideale herfstvak. Comf. compl. inger. VAKANTIEWONING v. 2-6 p. ƒ 16,- p.d. p.p. Halfp. ƒ 27,50 p.p. p.d. Tel. 05910-22293.

Verwarmde STACARAVAN te huur en gedeelte van een woning op boerderij dichtbij zee, strand en Veerse meer te Veere. Tel. 01189-1359.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Rode DAKPANNEN te koop. Bovenste Puth 3, Puth.

RTV/muziek

Te k. weg. omst. zeer mooi elektr. ORGEL m. ritmebox, 3 mnd. gebr. Nieuwpr. ƒ 4500,–, vraagpr. ƒ 1500,–. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. KEYBOARD Yamaha PSX 31 accordeon Weltmeister, pr.n.o.t.k. 045-442750, na 17.00 uur.

Contacten/clubs

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

6 meisjes bij **YVONNE** bel voor inf. 045-425100.

Bel **06-320.322.00.**

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen, 04494-50921.

PARADISO BAR, Landgraaf! is verhuisd naar Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-464163. (Venusbar). Ma. t/m vrijd. va. 14.00 uur. Wilma, Renate, Diane, Isi. Diny tot ziens.

NOENDA. Nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. Tel. 04494-42315.

Hallo!!! Wij zijn met vijf **MEISJES**, van ma. t/m za. van 13.00 tot 24.00 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

PRIVÉ bij Mark en Boy. Tel. 045-223850, na 14.00 uur; tevens escort.

Hallo, Manuela, Nancy, Tamara of Anita. **RIVERSIDE-CLUB,** Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt, Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. de Maasterp, van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 04755-1854.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

MARGO, Nathali, Patty, Brigitte, nieuw Maria en Jacky, geop. van 10-23 u., zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131 B, Geleen, tel. 04494-48448 tev. ass. gevr.

JUAN (mnl.), privé en escort, va. 10 tot 2 uur. Tel. 045-257283.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

VERA privé. Tel. 04754-5818.

PRIVÉCLUB Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Marina, geopend ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, 04494-42313; ass. gevr.

EUROCLUB 28, met Monika, Chantalle, Dominique, Angelika, Diana, Maggi, Tanja, Kitty terug van vakantie. Ma.-vr. 11.00-24.00 uur, za. 11.00-18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, 045-423540.

PRIVÉ Corina, Petra, Astrid, Mariska en Precilia, tel. 045-224621.

Nieuw, nieuw, **ESCORTSERVICE** all-in, 045-460577, v.a. 14 u. (v.h. 326191).

SITTARD hallo Marina verwelkomt u dag. v. 12-24 uur, tel. 04490-28256.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

PRIVEFLATJE met Wilma, Tanja, Jeanine en Domina. Dag. van 20 u. tot 4 u. 's nachts. Tev. uw adres voor escort bij u thuis of in hotel. Tel. 045-229874.

Nieuw **JAQUELINE,** ... zat. en zond. v.a. 10 ... uur. Tevens meisje g... 045-721759.

ESCORTSERVICE. ... gedame komt bij u thuis ... in hotel, door geheel Z... Limburg. Bel dag en nacht ... 045-230161.

VIDEOCLUB Heerl... Meisje aanw. Tev. ... VHS. Parallelweg 71A. T... 045-718067.

PRIVÉ 04406-41916 va... 12.00 uur tot 17.00 uur.

MADSONCLUB met ... en haar meisjes. 45437... 14-3.00, zat. 14-20. K'ra... Nieuwstr. 110.

Man zoekt contact m... **ECHTPAAR** voor mode... vriendschap. Br. o. no. ... 484, LD Wilhelminals... 37, 6301 GG Valkenb... Lb.

5 jaar TOP-TOPCLU... Kom van ma. t/m vr. ... 4.00 uur, bel 0... 321580/323399.

Hannie **PRIVÉ.** Meru... heymstr. 10, 6049 EK H... ten. Tel. 04750-34093.

De **JACHTHUT**, Haan... de/Kerkrade, Grensstr. ... Gabi, Regina, Lisa, Mo... Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 ... zo. 20-4 u. Tel. 0... 463943.

PRIVÉ in Weert, van 11 ... 24 u. v. ma. t.m. vr. Suffo... weg 13, tel. 04950-429... 3 nieuwe meisjes aanw.

Terug van vakantie! Mad... me BUTTERFLY is we... open van 3 tot 3. Homm... 24, kruispunt Schinne... Vaesrade.